รัฐสภาสาร

สหฺเพสํ สงฺฆภูตานํ สามคฺคี วุฑฺฒิสาธิกา

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๕

ขายในถนนร้อน

ตลาดร่วมกับสาเหตุสงคราม

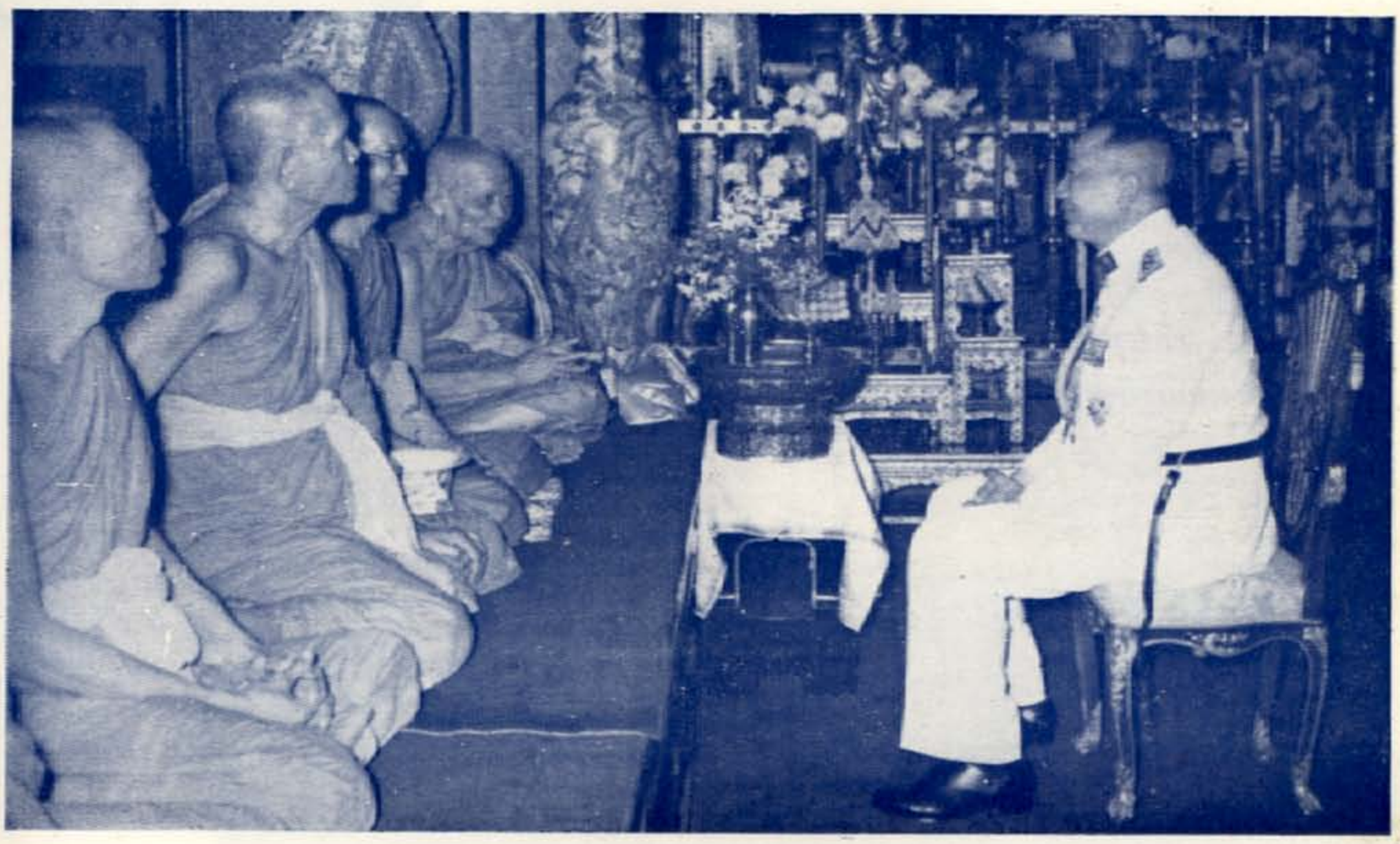
LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มหาจักรีรำลึก

หกเมษประเทศไทย พิศไหนตลอดวาร
ถ้วนราษฎร์ประกาศการ อภิรัชกษัตริย์ไทย
เลอลักษณ์พระจักรี พระบดีสยามใน
ทรงสร้างกระจ่างไกล พระนครอมรแมน
ทรงสร้างสว่างรัช พระกษัตริย์ไผทแดน
สืบมามหาแทน นพราชประกาศมี
เมืองไทยไสวเลิศ นรเพริศกมลปรีดิ์
ปราโมทย์ประโยชน์ชี วิตพร้อมละม่อมงาม
ถ้วนครบสงบสุข นิรทุกข์ตลอดนาม
รื่นเริงเถกิงยาม อุระคิดประดิษฐ์งาน
ครบยามสยามรัฐ พระกษัตริย์ตลอดการ
ทรงเดชเสด็จวาร ณ สวรรค์นิรันดร
ตรองตรึกระลึกชอบ มนะรอบระดมพร
มั่นหมายถวายตอน พระเสด็จนิเวศน์ไกล
ทรงเพลินเจริญยิ่ง วรมิ่งประชาไทย
ต่างหมายถวายไป มิละสิ้นถวิลเทอญ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ
ข้าพระพุทธเจ้า "คณะหนังสือรัฐสภาสาร"
(จ. คูหะเจริญ ประพันธ์)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand



สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จไปทรงนมัสการสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่
สมเด็จพระสังฆราช ณ พระอุโบสถวัดเบญจมบพิตร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ในงานถวายพระกระยาหารค่ำ
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง
๒๒ มีนาคม ๒๕๐๖

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นายกเทศมนตรีนครกรุงเทพ ทูลเกล้าถวายกุญแจเมือง
ในวันที่เสด็จ ฯ มาถึงพระนคร ๒๒ มีนาคม ๒๕๐๖

เสด็จทอดพระเนตรกิจกรรมของวิทยาลัยเทคนิค

(ภาพโดย แผนกภาพโฆษณา กรมประชาสัมพันธ์)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

"– – พี่น้องร่วมชาติที่รักทั้งหลาย ในการที่รัฐบาลนี้ได้ใช้ความมานะพยายาม ทุ่มเทกำลังกาย กำลังความคิด ลงไปในการพัฒนาประเทศชาติในทุก ๆ วิถีทางนั้น ก็ด้วยความปรารถนาที่จะได้เห็นพี่น้องประชาชนไทยที่รักทุกคน ไม่ว่าจะอยู่ ณ แห่งหนตำบลใด มีการอยู่ดีกินดีและมีความผาสุกโดยทั่วหน้ากัน เป็นประการสำคัญที่สุด และข้าพเจ้าก็มีความภาคภูมิใจที่จะรายงานให้พี่น้องที่รักทั้งหลายได้ทราบว่า ความพยายามทั้งหลายที่รัฐบาลนี้ได้กระทำลงไป นับแต่วันที่ได้มีการปฏิวัติมาแล้วนั้น ก็ได้มีผลดีขึ้นมาตามลำดับ ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ นี้ รัฐบาลได้ตั้งงบประมาณรายจ่ายเพื่อใช้ในการพัฒนาประเทศถึง ๑๐,๘๓๐ ล้านบาท อันนับว่า มีจำนวนมากกว่าทุก ๆ ปี และมากกว่าทุกยุคทุกสมัยที่ได้ผ่านมาแล้วทั้งสิ้น – – "

–คำปราศรัย ของ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี
เนื่องในการตรวจราชการจังหวัดแม่ฮ่องสอน
๕ มีนาคม ๒๕๐๖

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รัฐสภาสาร

สำนักงาน อยู่ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
พระที่นั่งอนันตสมาคม พระนคร

โทร. ๔๖๓๘๙–๔๗๑๙๒

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

เจ้าของ

นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ผู้อำนวยการ

นายประสิทธิ์ ศรีสุชาต
รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
รองผู้อำนวยการ

นายเชื้อ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายชลอ เอี่ยมวัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

พิมพ์ที่โรงพิมพ์รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพร่งภูธร พระนคร

วัตถุประสงค์

เพื่อเผยแพร่ระบอบประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

เดือนละ ๑ ฉบับ

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๖ บาท

การเงินและบอกรับ

ส่งล่วงหน้าในนามผู้จัดการที่สำนักงาน
(เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัติ โปรดสั่งจ่าย
ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย
ที่สำนักงาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๕ เมษายน ๒๕๐๖

△

		หน้า
วีรชนต้นตระกูลไทย (ตอนพระยาพิชัยดาบหัก)	*เสถียร ศุภโสภณ*	๘
ตลาดร่วมกับสาเหตุสงคราม	*พลเรือตรี ชลี สินธุโสภณ*	๑๗
ความคิดเห็นของประชาชนเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญ	*ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์*	๒๗
พายุในฤดูร้อน		๓๕
ความรู้เกี่ยวกับแสตมป์	*กวี ศรีเวศร*	๔๑

งานของสภาร่างรัฐธรรมนูญ

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)

– ครั้งที่ ๑๔๐	๔๖
– ครั้งที่ ๑๔๑	๕๓
– ครั้งที่ ๑๔๒	๕๖

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)

– ครั้งที่ ๓๕	๕๑

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หน้า

รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ครั้งที่ ๑๐ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ) ๕๙

การประชุมคณะรัฐมนตรี ๙๓

คำปราศรัยของ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี

– เนื่องในการไปตรวจราชการจังหวัดแม่ฮ่องสอน ๖ มีนาคม ๒๕๐๖ ๑๐๙

– เนื่องในงานสัปดาห์แห่งการอยู่ดีกินดี ๒๑ มีนาคม ๒๕๐๖ ๑๑๑

– เนื่องในวันอุตุนิยมวิทยา ๒๓ มีนาคม ๒๕๐๖ ๑๑๓

ข่าวในพระราชสำนัก ๑๑๕

บันทึกข่าว ๑๒๘

สรุปเหตุการณ์สำคัญของโลก ๑๓๘

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทำไมอากาศในเมืองไทยโดยเฉพาะภาคตะวันออกเฉียงเหนือจึงร้อนอบอ้าวที่สุด ในระหว่างเดือนมีนาคม — เมษายน จากบทความเรื่องพายุในฤดูร้อน ของกรมอุตุนิยมวิทยาจะชี้ให้ท่านทราบว่า ในระหว่างเดือนมีนาคมและเมษายนเป็นระยะที่มีพายุฝน ฟ้าคะนอง และลมกระโชกอย่างแรงเป็นบริเวณ ๆ และจะเกิดขึ้นได้ง่ายและบ่อยครั้ง ทั้งในภาคกลาง ภาคเหนือ และภาคตะวันออกเฉียงเหนือ พายุที่เกิดขึ้นแต่ละแห่งนั้น สุดแต่ว่าจะมีอากาศร้อนระอุไหลลอยอย่างรุนแรงมากน้อยเพียงใด และถ้ามีลมฝ่ายเหนือล่วงล้ำเข้ามาก็จะทำให้เกิดการปะทะกันของอากาศ ๒ กระแส ซึ่งมีคุณสมบัติต่างกันทำให้เกิดลักษณะอากาศแปรปรวน บริเวณที่เกิดได้บ่อยครั้ง คือในภาคเหนือ และภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ส่วนในภาคกลางเกิดขึ้นได้แต่ไม่สู้จะบ่อยครั้งและรุนแรงนัก ทั้งนี้เพราะภาคกลางอยู่ใกล้ทะเลมากกว่า ลมทะเลจึงช่วยเกลี่ยอุณหภูมิของภาคกลางให้ลดลงบ้างในฤดูร้อน ส่วนในภาคเหนือกับภาคตะวันออกเฉียงเหนือลมทะเลเข้าไม่ถึงอากาศจึงร้อนอบอ้าว อุณหภูมิสูงสุดถึง ๔๐ ซ° ในวันที่อากาศร้อนจัด และจะมีพายุฟ้าคะนองเกิดขึ้นบ่อยครั้งและรุนแรง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อได้ทราบดังนี้แล้ว ท่านที่สนใจเรื่องอากาศฤดูร้อนจะไม่สงสัย เลยว่าทำไมเมื่อถึงฤดูร้อนแล้ว ประชาชนจึงพากันหันเข้าพึ่งลมทะเลหรือบริเวณใกล้เคียงที่มีลมทะเลพัดผ่าน.

เพื่อเป็นการช่วยผ่อนคลายอารมณ์ในหน้าร้อน ในรัฐสภาสารฉบับนี้ได้เสนอเรื่องเกี่ยวกับแสตมป์แด่ท่านผู้อ่าน ตั้งใจว่าจะเสนอเป็นตอน ๆ ไปจนกว่าจะจบ ซึ่งหวังว่าคงจะเป็นที่ถูกใจท่านผู้อ่านอยู่ไม่น้อย

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

มีวัตถุประสงค์เพื่อดำเนินการสงเคราะห์การทำไร่อ้อย
และการผลิตน้ำตาลทราย

สำนักงานใหญ่

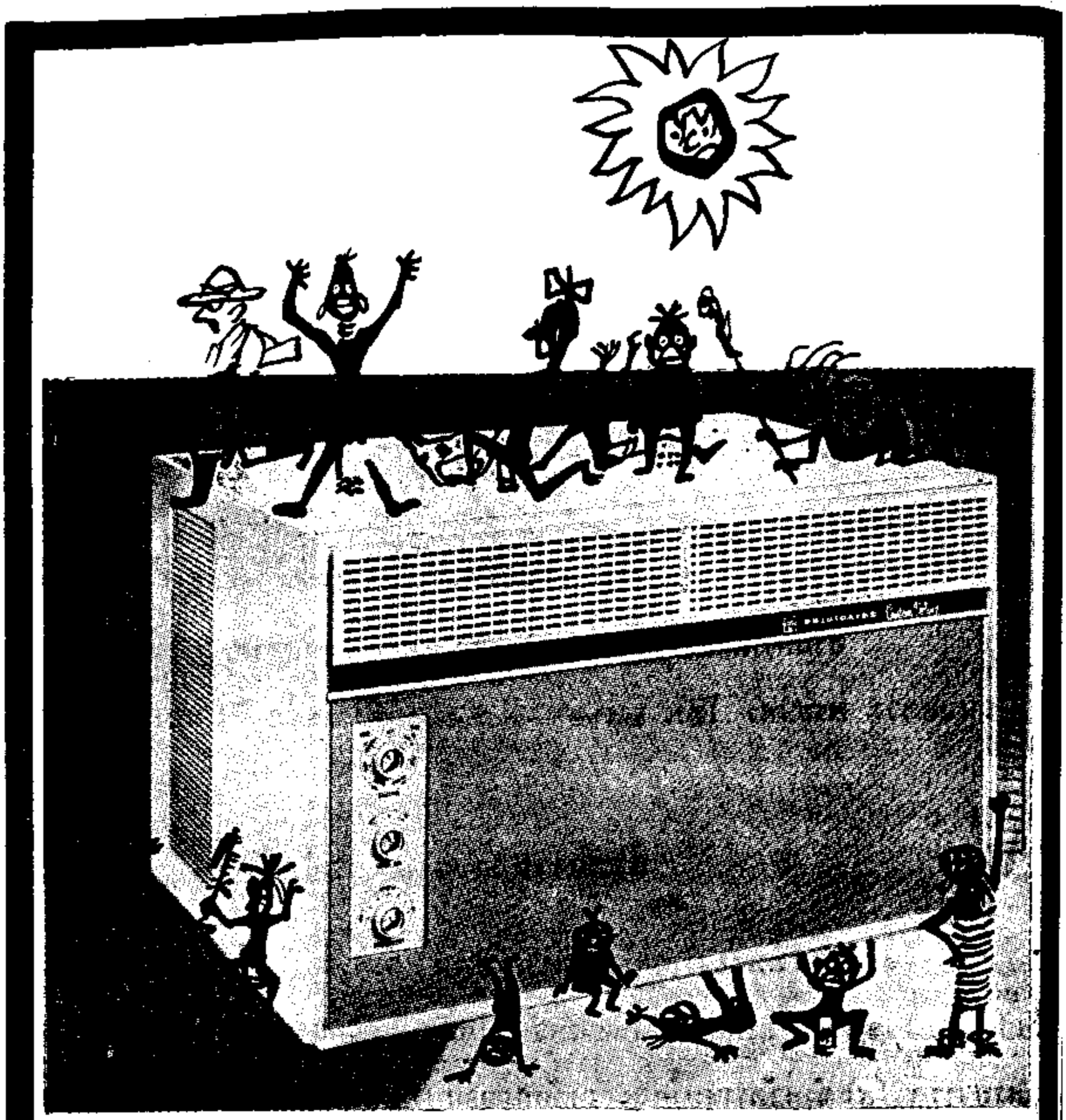
สำนักงานกองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

ถนนหลวง พระนคร โทร. ๒๔๖๕๖–๒๔๖๕๗ โทรเลขย่อ "สงเคราะห์"

สำนักงานสาขา

(๑) จังหวัดเชียงใหม่และจังหวัดลำพูน (ตั้งที่เชียงใหม่) (๒) จังหวัดลำปาง (๓) จังหวัดอุตรดิตถ์ และจังหวัดสุโขทัย (ตั้งที่อุตรดิตถ์) (๔) จังหวัดนครสวรรค์ (๕) จังหวัดราชบุรีและจังหวัดกาญจนบุรี (ตั้งที่บ้านโป่ง) (๖) จังหวัดเพชรบุรี และจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ (ตั้งที่หัวหิน) (๗) จังหวัดชลบุรี (๘) จังหวัดระยอง (๙) จังหวัดอุดรธานี (๑๐) จังหวัดอุบลราชธานี (๑๑) จังหวัดนครราชสีมา และ (๑๒) จังหวัดบุรีรัมย์.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand



METROPOLITAN ELECTRICITY AUTHORITY

การไฟฟ้านครหลวง

Sole Agents

TEL. 22000

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต้นตระกูลไทย

โดย เสถียร คุภโสภณ

△

๔. พระยาพิชัยดาบหัก (ต่อ)

พระเจ้านครศรีธรรมราช

ฝ่ายทางกองทัพบกของเจ้าพระยาจักรี (หมุด) และเจ้าพระยาพิชัยราชานั้น พอยกข้ามท่าขาม กองหน้าก็ได้ปะทะกับกำลังของกองทัพเมืองนครที่ออกมาตั้งรับอยู่ที่ท่าหมาก ครั้นตีค่ายกองทัพเมืองนครที่ท่าหมากได้แล้ว ก็ยกติดตามลงไปพบค่ายของข้าศึกแห่งใหม่ ซึ่งตั้งอยู่ที่เขาหัวช้างอีกแห่งหนึ่ง แต่มิทันได้รบกัน ข้าศึกก็แตกหนีไปก่อน เพราะได้รับรายงานว่าขณะนั้นกองทัพหลวงของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีตีได้เมืองนครศรีธรรมราชแล้ว เจ้าพระยาจักรีและเจ้าพระยาพิชัยราชาจึงรีบยกกองทัพติดตามตรงลงไปยังเมืองนครศรีธรรมราช แต่ก็ปรากฏว่าไปถึงจนภายหลังที่สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงตีเมืองได้แล้วนานถึง ๗ วัน

ครั้นกองทัพบกกองทัพเรือไปถึงพร้อมหน้ากันแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีก็มีรับสั่งให้ภาคทัณฑ์โทษเจ้าพระยาจักรีและเจ้าพระยาพิชัยราชาไว้ แล้วมีพระบรมราชโองการให้แม่ทัพทั้งสองนี้เร่งติดตามไปจับเอาตัวพระเจ้านครศรีธรรมราชมาถวายให้จงได้ โดยให้เจ้าพระยาจักรีเป็นแม่ทัพเรือ เจ้าพระยาพิชัยราชาเป็นแม่ทัพบก ถ้ามิได้ตัวมาจะถึงพระราชอาญาให้จนถึงสิ้นชีวิต

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้นก็ได้เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยกองทัพเรือ ออกติดตามตรวจตราดูเหตุการณ์ต่าง ๆ ทางทะเล ลงไปจนกระทั่งถึงเมืองสงขลา และได้เสด็จประทับคอยทรงสดับรายงานเหตุการณ์ต่าง ๆ อยู่ ณ เมืองสงขลานั้น

ฝ่ายเจ้าพระยาจักรีแม่ทัพเรือ และเจ้าพระยาพิชัยราชาแม่ทัพบก เมื่อได้ยกติดตามพระเจ้านครศรีธรรมราชลงไปถึงเมืองสงขลา ก็ได้ความว่าพระยาพัทลุงกับหลวงสงขลาพาหนีลงไปข้างใต้ ก็ยกติดตามต่อลงไปจนถึงเมืองเทพา อันเป็นเมืองขึ้นของเมืองสงขลาอยู่ติดต่อกับเขตแดนเมืองมลายู จากการที่ได้จับชาวจีนและชาวแขกในเมืองนั้นมาสืบสวนไต่ถามดู ก็ทราบชัดว่าขณะนั้นพระเจ้านครศรีธรรมราชหนีลงไปอาศัยพระยาปัตตานีศรีสุลต่านอยู่ที่เมืองปัตตานี เจ้าพระยาจักรีจึงมีศุภอักษรแจ้งไปยังพระยาปัตตานีว่า เจ้านครเป็นศัตรูของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี มีรับสั่งให้มาติดตามเอาตัวไป ขอให้พระยาปัตตานีส่งตัวเจ้านครกับพรรคพวกที่หนีไปอยู่ในแดนเมืองปัตตานีทั้งหมดนั้นมาถวายเสียแต่โดยดี ถ้าพระยาปัตตานีไม่ยอมปฏิบัติตาม ก็จำจะต้องยกกองทัพเข้าไปติดตามจับเอาในเขตแดนเมืองปัตตานีเอง อันจะทำให้พระยาปัตตานีต้องได้รับความเดือดร้อนเปล่า ๆ พระยาปัตตานีมีความกลัวเกรงกำลังของกองทัพไทย จึงยินยอมจับพระเจ้านครศรีธรรมราช พระยาพัทลุง หลวงสงขลา เจ้าพัฒน์ เจ้ากลาง ตลอดทั้งบุตรภรรยาและสมัครพรรคพวกทั้งปวงนั้น ส่งตัวมาให้กองทัพเจ้าพระยาจักรีตามคำเรียกร้องโดยดี

เมื่อได้ ตัวพระเจ้า นคร ศรีธรรมราช และ บริวาร ทั้ง ปวง ตาม ความ ประสงค์ แล้ว เจ้าพระยาจักรีก็เลิกทัพกลับมา และให้จำคนเหล่านี้ใส่เรือรบนำมาถวายสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีที่เมืองสงขลา

เมื่อสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงจัดการเรียบร้อยภายในเมืองสงขลาและเมืองพัทลุงเรียบร้อยแล้ว ก็เสด็จพระราชดำเนินกลับคืนมาประทับอยู่ ณ เมืองนครศรีธรรมราช เสด็จมาถึงเมื่อวันศุกร์ เดือน ๑๒ ขึ้น ๑๒ ค่ำ ขณะนั้นเป็นระยะเวลาที่มรสุมลงหนักทางแถบชายทะเลปักษ์ใต้เป็นฤดูที่ท้องทะเลกำลังปั่นป่วนด้วยคลื่นใหญ่ลมกล้าน่าสะพึงกลัว อีกทั้งฝนก็กำลังตกชุก กองทัพจะยาตรากลับกรุงธนบุรียังไม่ได้ จึงต้องเสด็จประทับยับยั้งอยู่ ณ เมืองนครศรีธรรมราชต่อไปก่อน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงใช้เวลาที่คิดมรสุมอยู่นั้น ทำการบูรณะปฏิสังขรณ์พระอาราม ถาวรวัตถุ และทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาในเมืองนครศรีธรรมราชด้วยประการต่าง ๆ เป็นอันมาก มีรายการปรากฏอยู่ในประชุมพงศาวดารภาคที่ ๖๕ ดังนี้

".....แล้วทรงพระราชศรัทธาให้สังฆการีธรรมการนิมนต์พระภิกขุ, เถร, เณร, รูปชี ในเมืองนอกเมืองนครศรีธรรมราชมาพร้อม พระราชทานข้าวสารองค์ละถัง เงินองค์ละ ๓ บาท ที่ขาดผ้าสะบงจีวรก็ถวายไตรจีวร แล้วแจกยาจกวณิพกเสมอคนละ ๓ สลึง ทุกวันพระอุโบสถ แล้วทรงพระกรุณาจ้างข้าทูลละออง ฯ ให้ฐาปนาบูรณปฏิสังขรณ์พระอุโบสถ, พระวิหาร, การเปรียญ, พระระเบียง, ศาลากุฎี สิ้นพระราชทรัพย์เป็นอันมาก ให้ตั้งการสมโพธิพระสารีริกบรมธาตุสรรพด้วยการสมโพธิ....."

ในตอนนี้เองก็ได้มีการพิจารณา ปรึกษาโทษพระเจ้านครศรีธรรมราชหรือเจ้านครด้วยเสนาบดีทั้งปวงถวายคำปรึกษาให้ถึงโทษถึงประหารชีวิต แต่สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีไม่ทรงเห็นชอบด้วย ได้ทรงมีพระราชดำรัสว่า เวลาบ้านแตกเมืองเสีย ต่างคนต่างคิดตั้งตัวหมายจะเป็นใหญ่ด้วยกัน เจ้านครยังมิเคยได้เป็นข้าของพระองค์มาก่อน ที่รบพุ่งต่อสู้ด้วยนั้น ยังจะถือเอาเป็นความผิดฐานกบฏไม่ได้ และเมื่อจับตัวมาได้แล้ว เจ้านครก็อ่อนน้อมยอมสวามิภักดิ์แต่โดยดี ปราศจากการกระด้างกระเดื่องใด ๆ จึงทรงเห็นสมควรจะเอาตัวเข้าไปพิจารณาปรึกษากันใหม่ในกรุง

สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีได้เสด็จประทับอยู่ ที่ เมือง นคร ศรีธรรมราชจน ถึง เดือน ๕ ปลายปีฉลู พ.ศ. ๒๓๑๒ จึงได้เสด็จพระราชดำเนินกลับกรุงธนบุรี ในการนี้ได้โปรดให้สถาปนา *เจ้านราสุริยวงศ์* พระเจ้าหลานเธอ ให้อยู่ครองเมืองนครศรีธรรมราชสืบต่อไป โดยมีพระยาราชศุภาวดี และพระศรีไกรลาศอยู่ช่วยราชการด้วย

โดยที่ได้ทรงพิจารณาเห็นว่า เมืองนครศรีธรรมราชนี้เคยตั้งเป็นรัฐมาแต่ก่อน หากจะยกฐานะเมืองนี้ ให้สูงกว่าหัวเมืองชั้นเอก เพื่อสะดวกแก่การเพ่งพูนกำลังทางภาคใต้ ทั้งเพื่อเสริมสร้างความมั่นคงในดินแดนส่วนนี้ และขยายพระราชอาณาเขตทางทิศใต้นี้ออกไป โดยถือเอาเป็นศูนย์กลางเป็นที่ตั้งของชุมกำลังกองทัพทางภาคใต้ ทำนองเดียวกับเมืองพิษณุโลก ซึ่งเคยเป็นหัวเมืองใหญ่เมืองพระมหาอุปราชฝ่ายเหนือมาแต่โบราณกาล ก็ย่อมเป็นการเหมาะสมอย่างยิ่งกับนโยบายของทางราชการบ้านเมืองในเวลานั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

โดยเหตุนี้สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีจึงโปรดให้ยกฐานะเมืองนคร ศรีธรรมราช ขึ้น เป็นเมืองประเทศราช เจ้าผู้ครองเมืองนี้จึงมีฐานะเป็นพระเจ้าแผ่นดินประเทศราชพระองค์หนึ่ง ซึ่งมีพระยศเสมอด้วยพระเจ้ากรุงกัมพูชาธิบดี ทำหน้าที่ปกครองดูแลเมืองปัตตานี ไทรบุรี ตลอดจนหัวเมืองชายทะเลหน้านอก (คือด้านมหาสมุทรอินเดีย) ทั้งปวง และโปรดให้เร่งขุดคลองท่าขาม เพื่อบำรุงการคมนาคมทางน้ำ อันเป็นเส้นทางคมนาคมที่สำคัญยิ่งในเวลานั้น ให้ไปทะลุออกทะเลหน้านอกด้านมหาสมุทรอินเดียโดยเร็ว

อนึ่งในตอนที่จะเสด็จกลับจากเมืองนครศรีธรรมราชครั้งนั้น ได้โปรดให้ราชบัณฑิตยิมพระไตรปิฎกที่เมืองนคร บรรทุกเรือขนเข้ามาคัดลอกไว้ในกรุงด้วย เพราะบ้านเมืองในเวลานั้นหาพระไตรปิฎกมาไว้ใช้ศึกษากันไม่ได้ ด้วยถูกพม่าเผาทำลายหมดสิ้น กับได้โปรดให้อาราธนา พระอาจารย์ศรี เข้ามาครองวัดบางหว้าใหญ่ (คือวัดระฆังโฆสิตาราม ธนบุรีปัจจุบัน) แล้วโปรดให้สถาปนาขึ้นเป็นสมเด็จพระสังฆราช องค์สกลมหาสังฆปริณายก พระอาจารย์ศรีผู้เคยเป็นเดิมบวชอยู่ที่วัดพนัญเชิง กรุงเก่า ครั้นกรุงแตกก็ได้หนีข้าศึกลงไปอยู่ ณ เมืองนครศรีธรรมราช จนสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีเสด็จไปทรงพบเข้า ทรงมีพระราชศรัทธาเลื่อมใส จึงโปรดให้อาราธนาเข้ามาอยู่ในกรุงธนบุรี และทรงตั้งให้เป็นที่สมเด็จพระสังฆราชดังกล่าวมาแล้ว สมเด็จพระสังฆราช (ศรี) องค์นี้ ต่อมาก็ได้เป็นสมเด็จพระสังฆราชองค์ปฐมของกรุงรัตนโกสินทร์อีกด้วย

ส่วนเจ้านครนั้น เมื่อเสด็จพระราชดำเนินกลับเข้ามายังกรุงธนบุรี ก็โปรดให้คุมตัวตามเสด็จเข้ามาด้วย และได้รับพระราชทานอภัยโทษ โปรดให้รับพระราชทานน้ำพระพิพัฒน์สัตยา ให้เป็นข้าราชการในพระองค์ประจำอยู่ในกรุงธนบุรีต่อไป

เรื่องราวการปราบแคว้นนครศรีธรรมราชของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี ซึ่งเจ้าคุณพิชัยดาบหัก แต่เมื่อครั้งยังมียศเป็น "พระศรีราชเดโช" ได้ร่วมโดยเสด็จไปในราชการจริงนั้นด้วย อย่างใกล้ชิด ก็จบลงแต่เพียงนี้ แต่เนื่องจากเรื่องราวเกี่ยวกับเมืองนครศรีธรรมราชในสมัยกรุงธนบุรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวด้วยตัวเจ้านคร (หนู) ยังมีอีกมาก และน่าที่จะได้รับการบันทึกไว้ ณ ที่นี้ด้วยโดยสังเขป เพื่อประโยชน์แก่ท่านผู้ใฝ่ใจในประวัติศาสตร์ จึงจะขอเล่าเรื่องราวต่อไปอีกสักเล็กน้อย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ระหว่างที่เจ้านครได้เข้ามารับราชการอยู่ในกรุงธนบุรีนั้น ได้ตั้งใจปฏิบัติหน้าที่ราชการด้วยความอุตสาหะซื่อตรง เป็นการสนองพระเดชพระคุณ ที่ได้โปรดพระราชทานอภัยโทษให้รอดชีวิตมาได้เป็นอย่างดียิ่งตลอดมา ได้โดยเสด็จไปในราชการศึกสงครามหลายครั้ง และได้ถวายธิดาเข้าทำราชการอยู่ด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีเป็นพระสนมถึง ๓ คน คือ

๑. **เจ้าหญิงฉิม** ซึ่งได้ดำรงตำแหน่งเป็น *กรมบริจาภักดีศรีสุดารักษ์* มีพระโอรสรวม ๓ พระองค์ คือ สมเด็จเจ้าฟ้าชายทัศพงศ์ สมเด็จเจ้าฟ้าชายทัศไพ และสมเด็จเจ้าฟ้าชายพเรนทรราชกุมาร

๒. **เจ้าหญิงปราง** (หรือเจ้าหญิงเล็ก) ได้ถวายตัวทำราชการจนทรงครรภ์ได้ ๒ เดือน แล้วได้พระราชทานให้แก่พระมหาอุปราช (พัฒน์) แห่งเมืองนครศรีธรรมราชไป เนื่องจากชายาของพระมหาอุปราช (พัฒน์) ได้สิ้นชีพลง โอรสที่ติดครรภ์เจ้าหญิงปรางไปนั้น ต่อมาได้ประสูติเป็นชาย มีนามรู้จักกันดีต่อมาว่า *เจ้าพระยานคร (น้อย)* เป็นรัฐบุรุษคนสำคัญของประเทศในสมัยรัชกาลที่ ๒ — ๓

๓. **เจ้าหญิงจวน หรือจวน** ได้ถวายตัวรับราชการ จนเริ่มมีครรภ์ แล้วได้พระราชทานให้แก่เจ้าพระยานครราชสีมา (บุญคง) ไป ทำนองเดียวกับที่ได้พระราชทานให้แก่พระมหาอุปราช (พัฒน์) ทารกในครรภ์ที่ประสูติออกมานั้นเป็นชาย ต่อมาได้เป็น *เจ้าพระยานครราชสีมา (ทองอิน)* ในรัชกาลที่ ๓

โดยเหตุนี้เองเจ้านคร (หนู) จึงเป็นที่ไว้วางพระราชหฤทัยของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีเป็นอย่างยิ่ง

นอกจากจะได้ถวายธิดาเข้ารับราชการเป็นพระสนม และได้โดยเสด็จไปในงานราชการสงครามหลายครั้ง ดังกล่าวมาแล้ว **เจ้านคร (หนู) ยังได้ทำความชอบไว้ในราชการบ้านเมืองทางด้านนาฏศิลป์การละครไว้อีกด้วย** กล่าวคือเมื่อครานกรุงศรีอยุธยาแตกนั้น พม่าได้กวาดต้อนเอาบรรดาตัวละครของหลวงที่มีอยู่ในกรุงไปจนหมดสิ้น ที่เหลืออยู่บ้างก็อพยพหลบหนีไปอยู่ตามหัวเมืองต่าง ๆ ศิลปการละครของไทยเรา โดยเฉพาะอย่างยิ่งละครหลวงซึ่งเป็นแบบฉบับอันสำคัญยิ่งของชาติ จึงแทบจะล่มสูญหมดสิ้นไปในครั้งนั้น แต่เคราะห์ดีที่เจ้านคร (หนู) ได้จัดตั้งคณะละครผู้หญิง (หรือที่เรียกกันว่า "ละครใน") ขึ้น ตามแบบอย่างที่พระเจ้าแผ่นดินใน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ครั้งนั้นทรงทำกัน (สมัยนั้นนอกจากพระเจ้าอยู่หัวแล้วบุคคลอื่น แม้จะเป็นเจ้านายชั้นสูง ก็จะมีละครในหรือละครผู้หญิงไม่ได้ และถือกันว่าละครผู้หญิงนี้เป็นเครื่องประดับพระราชอิสริยยศด้วย) โดยได้พวกละครหลวงที่อพยพหนีไปจากกรุงเก่า ไปเป็นครูฝึก ครั้นสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีเสด็จลงไปตีแคว้นนครศรีธรรมราชได้ จึงได้ทรงพาคณะละครผู้หญิงของเจ้านครเข้ามาเป็นกำลังสำคัญในการฝึกหัดละครหลวงขึ้นใหม่ในพระราชสำนักด้วย เป็นผลให้ศิลปการละครของหลวงได้สืบอายุต่อมาจนถึงปัจจุบันนี้ จึงนับเป็นความชอบของเจ้านคร (หนู) อีกโสดหนึ่งด้วย

หลังจากที่เจ้านคร (หนู) ได้เข้ามารับราชการอยู่ในกรุงธนบุรีได้ราว ๗ ปี พอถึงปีวอก พ.ศ. ๒๓๑๙ พระเจ้านราสุริยวงศ์ หลานเธอของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี ซึ่งครองเมืองนครศรีธรรมราชอยู่นั้น ได้ทิวงคตลง สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีจึงได้โปรดให้เฉลิมพระยศเจ้านคร (หนู) ขึ้นเป็นเจ้าประเทศราช ดำรงพระอิสริยยศเสมอด้วยพระเจ้ากรุงกัมพูชาธิบดี มีพระนามว่า *พระเจ้าขัตติยราชนิคม สมมติมไหสวรรย์ พระเจ้านครศรีธรรมราช* ออกไปครองเมืองนครศรีธรรมราชดังเดิม เมื่อวันอาทิตย์ เดือน ๓๑ ขึ้น ๓ ค่ำ ปีวอก พ.ศ. ๒๓๑๙

ในลำเนากฎเรื่องตั้งพระเจ้านครศรีธรรมราชสมัยกรุงธนบุรีครั้งนี้ ได้พรรณนาถึงความดีความชอบของพระเจ้าขัตติยราชนิคม สมมติมไหสวรรย์ พระเจ้านครศรีธรรมราชไว้อย่างยืดยาว มีความตอนหนึ่งว่า

"ด้วยทรงพระกรุณาตรัสเหนือเกล้าเหนือกระหม่อมสั่งว่า ถ้านครศรีอยุธยาหาเสียแก่ข้าศึกไม่ ฝ่ายเมืองนครศรีธรรมราชอุบัติ จะเสียมิได้ เมื่อพิจารณาดูพระนครศรีอยุธยาเสียแก่พม่าข้าศึกแล้ว ฝ่ายกรมการพลเมืองเมืองนครหาที่พึ่งไม่ ยกปลัดเมืองขึ้นผ่านแผ่นดินเป็นเจ้าพิภพก็ได้พึ่งอาศัยสับประยุทธชิงชัยชนะแขกข้าศึก ถ้าหาไม่ ขัณฑเสมาก็จะสำสามเป็นไป ความชอบมีอยู่กับแผ่นดิน ฝ่ายศักดิกฤษฎานุภาพคงขัตติยราชผู้หนึ่ง บัดนี้ก็ได้ราชโอรส ฝ่ายพระยานครก็ได้ไปตามเสด็จพระราชดำเนินช่วยทำการยุทธชิงชัยเขมรพม่าข้าศึก ครั้นจะเอาไว้ให้บังคับพลช่วยการแผ่นดินพระนครศรีอยุธยาเป็นฝ่าเป็นตัวอยู่เสร็จสิ้น ประการหนึ่งก็มีทาสกรรมกรแต่ยี่สิบ สามสิบ หาต้องการที่อยู่ไม่ ฝ่ายเจ้านราสุริยวงศ์สู่สวรรคาลัย ควรให้ไปบำรุงโยธาทหาร ทำการยุทธสับประยุทธชิงชัยต้างพม่าข้าศึก ประการหนึ่งควรให้สืบสาวช่องสุมสืบสองกำนัน บำรุงฝ่าย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หน้าฝ่ายในให้สรรพด้วยอภิรุมราชยานราชาโภคจงเบื้นเกียรติยศ ทรงพระนามเบื้นพระยาประเทศ-ราช รับราชการผ่านแผ่นดินเมืองนครศรีธรรมราชเหมือนอย่างกรุงกัมพูชาธิบดี"

นอกจากนี้ยังได้พระราชทานพระบรมราโชวาท และมีพระราชบัญชามอบหมายให้พระเจ้าขัตติยราชนิคม ไปดำเนินการในครั้งนั้นด้วยหลายสิ่งหลายประการ อาทิ

"ประการหนึ่งคดองท่าขาม ซึ่งจะออกไปทะเลฝ่ายตะวันตก มีตราออกไปแต่ก่อนให้ขุดขำระยังมิสำเร็จนั้น ให้ดูท่วงทีมาดหมายไว้ในใจ จึงจะให้มีตราออกไปแต่ภายหลัง ประการหนึ่งเมืองไทรเมืองบัตตานี เบ็นข้าขัณฑสีมาพระนครศรีอยุธยา มิได้มาช่วยการสงครามเสนาพฤฒามาตย์มุขถูกขุนปริกษา ให้มีตราโกษาธิบดีออกไปถองใจ ยืมเงินเมืองละพันชั่ง เพื่อจะดูน้ำใจเมืองไทรเมืองบัตตานี แลตราโกษาธิบดีนั้นก็ได้ส่งออกมาด้วยแล้ว ควรให้พระเจ้านครศรีธรรมราชเสนาบดีคิดอ่านอุบายถ่ายเทว่ากล่าว เมืองก็ให้ได้ ทั้งเงินก็ให้ได้ ราชการก็อย่าให้เสีย จึงจะเบื้นเกียรติยศความชอบแก่พระเจ้านครศรีธรรมราชแลเสนาบดีสืบไป"

ต่อมาเมื่อสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีสวรรคตแล้ว พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกได้โปรดให้ลดฐานะเมืองนครศรีธรรมราช ลงมาเบ็นแค่เพียงหัวเมืองชั้นเอก และได้ถอดพระยศปลดพระเจ้านครศรีธรรมราชออกจากตำแหน่ง เมื่อ พ.ศ. ๒๓๒๗ แล้วให้เขามาประทับอยู่ในกรุงเทพ ฯ จวบจนกระทั่งถึงอนิจกรรม.

(ยังมีต่อ)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สาเหตุสงคราม

โดย พลเรือตรี ชลิ สินธุโสภณ

△

๒. ยุโรปภาคกลาง (Mitteleuropa)

การรวมกำลังทางเศรษฐกิจ ของเยอรมันนี้ เป็นการ รับมรดก ต่อเนื่องมาจาก สหภาพศุลกากร Zollverein นับว่าเป็นเสาหินที่กำหนดเขตของรัฐธรรมนูญปี ๑๙๗๑ ซึ่งให้อำนาจที่สำคัญในทางเศรษฐกิจแก่ราชอาณาจักร ปล่อยให้บรรดารัฐแต่ละรัฐมีอำนาจนอกเหนือไปกว่าอำนาจทางปกครองแต่เพียงส่วนน้อย การกำหนดนโยบายในทางเศรษฐกิจจากศูนย์กลางถือว่าเป็นเรื่องสำคัญโดยเฉพาะ ทั้งนี้เพราะเหตุว่าความศรัทธาอย่างแรงกล้าของพรัสเซียที่จะทำการค้าโดยเสรีนั้นไม่สามารถจะทำให้ความตกต่ำในทางเศรษฐกิจในปี ๑๙๗๐ กลับฟื้นคืนดีขึ้นได้ โดยเนื่องจากการแข่งขันของรัสเซียที่กำลังทวีความรุนแรงยิ่งขึ้น ตลอดจนข้าวโพดของอเมริกันก็แข่งขันกับผลิตผลซึ่งได้จากผืนแผ่นดินของเอลเบียนตะวันออก (East Elbian) การรวมกำลังของเจ้าของที่ดินและอุตสาหกรรมนี้เองทำให้บิสมาร์คเปลี่ยนนโยบาย เข้าหาวิธีการป้องกัน หรือกีดกัน ด้วยการ ตั้งกำแพงภาษีศุลกากรจนทำให้อุตสาหกรรมของเยอรมันขยายใหญ่โตขึ้นอย่างรวดเร็ว ทำให้เยอรมันสามารถบ้อนผู้บริโภคภายในประเทศได้เต็มที่ และยังได้ใช้ส่วนที่มีกำไรเกินกว่าที่หาได้ในประเทศของตนเป็นเครื่องสำหรับผลักดันให้มีการส่งสินค้าออกอีกด้วย ความสำเร็จอันน่าตื่นเต้นในทางเศรษฐกิจของเยอรมันนี้ เป็นมูลฐานที่จะพาเข้าไปสู่วงการเมืองของโลก คือมีความทะเยอทะยานอยาก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แสวงหาเมืองขึ้น โดยมีความคิดโน้มหนักในทางแผ่อิทธิพลไปทางตะวันออก ซึ่งตามภาษาเยอรมันใช้คำว่า "Drang nach dem Osten) อันเป็นการแข่งขันโดยตรงกับอังกฤษ และเป็นการแข่งขันทางอ้อมกับรัสเซีย (โดยผ่านทางออสเตรีย–ฮังการี) จนในที่สุดก็ได้ปรากฏเหตุการณ์อย่างร้ายแรงออกมาให้เห็นได้ คือสงครามโลกครั้งที่ ๑

เมื่อประเทศเยอรมันต้องสูญเสียเมืองขึ้นเพราะแพ้สงครามโลก ครั้งที่ ๑ ไปโดยสัมพันธมิตรเป็นผู้มีอำนาจเหนือกว่ารับช่วงไปดำเนินการปกครองแทน กองเรือพาณิชย์ก็ถูกราชนาวีอังกฤษกวาดล้างไปหมด การค้ากับต่างประเทศก็ถูกจำกัดอยู่แต่กับสัมพันธมิตรและประเทศเป็นกลางในยุโรป เยอรมันนี้ถูกบังคับให้หวนกลับมาพิจารณาฐานะภาพระหว่างประเทศของตนและนโยบายในภายหน้าอีก ในระหว่างวิกฤตกาลขณะหัวเลี้ยวหัวต่อ ความคิดในทางสหภาพศุลกากรอีกแบบหนึ่งและใหญ่ยิ่งกว่า Zollverein นั้นเริ่มมีผู้สนับสนุนเป็นอันมากในระหว่างนักการเมือง นักธุรกิจการค้า และพวกข้าราชการและมากยิ่งขึ้นตามลำดับ "ทำนองเดียวกันกับเมื่ออดีตที่ผ่านมาพรัสเซียได้ก่อตั้งสหภาพศุลกากรขึ้นก็ด้วยความปรารถนาที่ไม่อยากเป็นประเทศเล็ก ๆ และโดดเดี่ยวอยู่เช่นนั้นอีก จึงต้องถือหลักว่าประชาชนของยุโรปภาคกลางนั้นเป็นประดุจหน่วยสำคัญทางเศรษฐกิจหน่วยหนึ่ง แม้ว่าเราจะชอบหรือไม่ชอบก็ตาม นี่คือความหมายตามประวัติศาสตร์ของเรา" เป็นข้อความที่ฟรีดริช เนามันน์ (Friedrich Naumann) ได้เขียนไว้ในหนังสือของเขาเกี่ยวกับยุโรปภาคกลาง (Mitteleuropa) ในปี ๑๙๑๕ ซึ่งเขาเองเป็นผู้สนับสนุนที่มีอิทธิพลมากที่สุดคนหนึ่งที่ให้มีการรวมเป็นสหภาพเศรษฐกิจขึ้นระหว่างประเทศเยอรมันนี้และออสเตรีย – ฮังการี อันเป็นเครื่องพิสูจน์แสดงหลักฐานให้เห็นว่าเยอรมันนี้มีความมุ่งหมายในการขยายอำนาจแผ่อาณาเขตกว้างขวางออกไปจริง

เป็นที่ยอมรับกันโดยปราศจากความสงสัยว่า เนามันน์ เป็นคนแรกคิดใช้อุดมการณ์อันนี้มาก่อน สันนิบาตและดองเกรสสำหรับสหภาพศุลกากรระหว่างสองประเทศนี้ได้ก้าวขึ้นสู่ความเจริญเติบโตเป็นอย่างดีมาแล้ว ก่อนสงครามโลกครั้งที่ ๑ เมื่อปี ๑๙๑๔ เพราะมีการแถลงเปลี่ยนความคิดเห็นในเรื่องนี้เป็นทางราชการก่อนที่จะได้ตีพิมพ์หนังสือเล่มที่กล่าวออกโฆษณามาแล้วหลาย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เรื่อง แม้กระนั้นก็ท่าของชนชั้นกลางที่จะเอาใจใส่ต่อลัทธิประชาธิปไตยอย่างใกล้ชิดจริง ๆ นั้น มีเพียงส่วนน้อย และความผิดหวังในแผนการของเขาเพราะเหตุจากความพ่ายแพ้ของประเทศต่าง ๆ ในยุโรปภาคกลางนั้น ก็มิได้ทำให้ความสนใจในทางประวัติศาสตร์หมดสิ้นไป โครงการสำหรับตั้งสหภาพเศรษฐกิจระหว่างประเทศภายใต้ผู้นำเยอรมันที่ล้มเหลวลงด้วยความผิดหวังนั้น ได้ฉายแสงส่องพุ่งไปสู่เยอรมันนำความโน้มเอียงที่มุ่งจะแผ่อำนาจให้เห็นชัดเจนยิ่งขึ้น ดังที่สหภาพศุลกากรได้แสดงผลสำเร็จให้เห็นมาแล้วแต่สมัยก่อนนั้น

แม้ว่าแนวความคิดอันเกี่ยวแก่ยุโรปภาคกลางของเนามันน์จะมีรวมอยู่ในเรื่องสหภาพศุลกากรระหว่างเยอรมันนี้และออสเตรีย—ฮังการี นี้แล้วก็ตาม หาได้จำกัดอยู่แต่เฉพาะในข้อเสนอที่กล่าวนี้แต่อย่างเดียวเท่านั้นไม่ แต่ยังมีส่วนสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดอยู่กับแผนการสำหรับตลาดร่วมด้วย ถ้าจะมองถอยหลังกลับขึ้นไปหนึ่งศตวรรษตามประวัติศาสตร์เยอรมันแล้ว ก็จะปรากฏว่าเนามันน์ยึดถือเอาสหภาพศุลกากรนี้เป็นหลักเริ่มสหภาพศุลกากรอย่างง่าย ๆ (Simple Custom Union) ก่อน แต่มีความปรารถนายิ่งแน่นว่าในขั้นปลายก็จะกลายเป็นการหลอมตัวในทางเศรษฐกิจและทางการเมืองเข้าร่วมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันอย่างถอนตัวไม่ออกอีก เนามันน์ไม่ยอมเห็นพ้องกับพวกลัทธิอย่างทหารใจแคบที่ได้เสนอให้ยุโรปรวมเข้ากลุ่มเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันด้วยการใช้กำลังอาวุธบีบบังคับ แต่เขามีความเชื่อว่าการรวมกันโดยยึดถืออุดมการณ์ที่ไม่ถือเอาชาติเป็นใหญ่เป็นความจำเป็นยิ่งกว่า ซึ่งถ้าเป็นไปตามหลักเช่นนี้แล้ว เขาก็ต้องยอมเคารพต่อผลประโยชน์และการจัดตัวเข้าหาผู้ร่วมงานที่อาวุโสกว่าอย่างเต็มที่โดยเฉพาะออสเตรีย—ฮังการี ที่ถือว่ามีความสำคัญยิ่งกว่าสิ่งอื่นเมื่อสงครามโลกครั้งที่ ๑ เกิดขึ้น ศักราชแห่งรัฐประชาชาติต่าง ๆ (National States) อันถือว่าเป็นศูนย์กลางของประเทศมหาอำนาจเอกราช ตามความนึกคิดของเขาก็สิ้นสุดลงการปกครองของผู้มีอำนาจสูงสุดอย่างเด็ดขาดก็ได้ประกาศเป็นทางการออกมาว่า อังกฤษผู้ยิ่งใหญ่ "ราชอาณาจักรอังกฤษ" สหรัฐอเมริกาและรัสเซียรวมกับยุโรปภาคกลางได้เข้าร่วมรบเพื่อผดุงฐานะภาพของโลก ซึ่งถูกประณามจากฝ่ายที่แพ้สงครามว่ากลายเป็นบริวารหรือเรียกกันว่า รัฐ-

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บริวาร (Planetary State) " รัฐที่กล่าวนี้มีชีวิตความเป็นอยู่ของตนเองมีฤดูหนาว ฤดูร้อนเป็นของตนเอง มีวัฒนธรรมของตนเอง มีความเอาใจใส่แต่ความสุกใสเป็นของตนเอง แต่ความเคลื่อนไหวในทางประวัติศาสตร์ส่วนใหญ่นั้นหาได้เป็นไปตามกฎหมายของตนเอง หากเป็นผู้เสริมกำลังพวกที่เป็นหัวหน้าของตนเองให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น " เขาคัดค้านความเห็นที่ว่าเยอรมันอาจกลายเป็น " ผู้ชำนาญการทหารและเป็นผู้มีชัยชนะทางเศรษฐกิจสำหรับสหภาพเศรษฐกิจโลกของรัสเซีย" หรือจะเป็นผู้มีโอกาสรับตำแหน่งเป็นภาคีที่มีอาวุโสหย่อนกว่าบริเตนอย่างที่จะหลีกเลี่ยงได้ยาก และจะป่าวประกาศเอาว่ายุโรปภาคกลาง Mitteleuropa นั้นแหละอาจจะเลือกเอาแทนเยอรมันนั่นแหละ ออสเตรีย—ฮังการี การสรุปความเห็นเอาเช่นนี้ก็โดยความเชื่อที่ได้รับการส่งเสริมของตนเอง (ซึ่งได้รับการแข่งขันจากฝ่ายค้านเยอรมันอันเป็นศัตรูของเขาอย่างรุนแรงจำนวนมาก) ว่าบริเตนคงจะยกเลิกการค้าอย่างเสรี และด้วยเหตุนี้จะนำมาซึ่งความสิ้นสุดศักราชแห่งการขยายการค้าของโลกที่ถือว่าเป็นเส้นกำหนดเขตความเจริญรุ่งเรืองของเยอรมันก่อนปี ๑๙๑๔

แม้จะมีความผิดพลาดอันไม่อาจจะหลีกเลี่ยงได้ในทางความซึ่งที่มองเห็นด้วยตาก็ตาม การวินิจฉัยเหตุการณ์อันนี้หาได้เป็นความสามารถ อย่างไร้ความ มุ่งหมาย สำหรับ เยอรมันซึ่ง อยู่ในท่ามกลางสงครามในขณะสภาพการณ์ค่อนข้างจะเป็นผลดีแก่เยอรมันนี้อย่างมาก ยุโรปภาคกลางในความหมายทางการรวมเยอรมันนี้และออสเตรีย—ฮังการี เข้าเป็นสหภาพร่วมอยู่ในใจกลางอันเดียวกัน โดยเฉพาะสำหรับจะรวบรวมประเทศที่มีอำนาจทั้งหลายให้เข้ามาอยู่ภายใต้ความเป็นใหญ่ของเยอรมันในฐานะเป็นผู้นำได้อย่างกว้างขวาง เนามันน์ได้ให้หัวข้อปฏิบัติเป็นหลักกว้าง ๆ ไว้ว่า ฝรั่งเศส อิตาลี เนเธอร์แลนด์ แสกนดิเนเวีย และบรรดารัฐในบอลข่าน ควรจะได้โน้มนำเข้าไปสู่ศูนย์กลางอำนาจดึงดูดอันใหม่ แต่ในเวลาสงครามนั้นเห็นได้ชัดที่เดียวว่าหาประโยชน์มิได้ ทั้งความหวังที่จะได้กลุ่มซึ่งมีอาณาเขตในขณะนั้น เป็นเส้นสนามเพลาะด่านหน้ายุโรปอยู่ชั่วคราวให้เข้ามาเป็นสมาชิกโดยทันทีทันใดก็อยู่ในลักษณะเลวร้ายยิ่งขึ้น ทางที่จำเป็นจะต้องเร่งรีบก็คือการกำหนดโครงการสำหรับพื้นที่ระหว่างแนวรบของเยอรมันในด้านตะวันตก แนวรบออสเตรียทางด้านใต้ และแนวรบของเยอรมัน—ออสเตรีย ในด้านตะวันออก เมื่อกำหนดเช่นนี้แล้วก็กลายเป็น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พื้นฐานของยุโรปภาคกลางอันใหญ่โตยิ่งขึ้นอันเทียบเท่ากับภาคพื้นยุโรปทางทิศตะวันตกของเขตแดนรัสเซียนั่นเอง

หน้าที่สองอย่างของกลุ่มประเทศที่ก่อตั้งขึ้นใหม่นี้ เป็นกลุ่มประเทศที่มีการขยายกำลังทางเศรษฐกิจและกำลังทางทหารให้เข้มแข็งยิ่งขึ้นควบคู่กันไป โดยมีราชอาณาจักรเยอรมันเป็นศูนย์แต่แห่งเดียว "สิ่งอื่นนอกเหนือจากที่กล่าวเป็นการฟุ่มเฟือยและไม่ใช่สิ่งที่ดี" กำลังทางทหารนั้นเป็นสิ่งที่จำเป็น แต่ให้อยู่ในสภาพที่พอเพียงสำหรับก่อตั้งเขตของเศรษฐกิจ (Economic Area) ตามความสำคัญของโลกเท่านั้น ซึ่งเป็นวัตถุประสงค์ของโครงการดังว่า "ไม่มีประชาชาติยุโรปภาคกลางแม้แต่ประเทศเยอรมันเองที่จะมีความเป็นใหญ่ในตัวเองได้เพียงพอสำหรับทำหน้าที่เป็นรัฐเศรษฐกิจ (Economic State) ยืนอยู่ด้วยขาของตนเองแต่ลำพังในโลกได้" อันนี้เป็นผลของระบบเศรษฐกิจแบบนายทุน (Capitalist Economic System) รัฐเศรษฐกิจที่ว่านี้มีเขตแดนศุลกากร (Custom Frontiers) ของตนเอง ทำนองเดียวกันกับรัฐทหาร (Military State) ซึ่งมีเขตสนามเพลาะเป็นของตนเอง ภายในเขตแดนเหล่านี้ต่างก็พยายามที่จะสร้างเขตสำหรับทำการแลกเปลี่ยนกันได้ตามแบบสากลอย่างจริงจังเรื่องนี้เป็นหน้าที่ของรัฐบาลเศรษฐกิจ (Economic Government) รับผิดชอบโดยตรงในการตราพระราชกำหนดและกฎหมายในทางเศรษฐกิจ และในทำนองเดียวกันก็ให้คำแนะนำรัฐบาลประชาชาติต่าง ๆ ในส่วนที่เหลืออยู่ นอกเหนือไปจากการออกกฎหมาย หน้าที่โดยตรงของรัฐบาลเศรษฐกิจนั้นมีหลายอย่างได้แก่การศุลกากรข้อบังคับเกี่ยวแก่การตกลงราคาสินค้า (Cartel Regulations) วิธีการส่งสินค้าออก กฎหมายว่าด้วยการจดทะเบียนของที่ผลิตขึ้นใหม่ นิมิตสิทธิ (Patent Law) กฎหมายคุ้มครองเครื่องหมายการค้า การควบคุมวัตถุดิบ ฯ ฯ ฯ

การรวมงานด้านศุลกากร การออกข้อบังคับเกี่ยวแก่ความตกลงด้งราคาสินค้าและวิธีการส่งเสริมสินค้าออกให้เข้าอยู่ด้วยกันนั้น เป็นการวินิจฉัยที่ไม่ดีในเบื้องแรก แต่เป็นผลสะท้อนออกมาให้เห็นในปัญหาทางปฏิบัติของสหภาพออสโตร — เยอรมัน (Austro — German Union) ที่เสนอแนะขึ้นได้อย่างน่าประหลาด โดยที่ปัญหาเหล่านี้เหตุส่วนใหญ่เนื่องมาจากพัฒนาการทาง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เศรษฐกิจของประเทศที่เกี่ยวข้องมีระดับแตกต่างกัน ซึ่งอาจปรากฏผลทางดีขึ้นมาได้อีกในเมื่อส่วนหน้ากากใหม่เป็นเครื่องบังหน้าในการสร้างตลาดร่วมอันอื่นขึ้นมาแทน

ในขวบปี ๑๙๑๔ **พรัสเซีย** — เยอรมัน มีความเจริญก้าวหน้าไกลกว่าประเทศมหาอำนาจที่เก่าแก่กว่าทั้งในทางจำนวนพลเมือง ความมั่งคั่งสมบูรณ์และประสิทธิภาพในทางเศรษฐกิจอยู่เป็นอันมาก อุตสาหกรรมของเยอรมันนี้มีความเข้มแข็งพอทำการแข่งขันกับบริเตนในการส่งสินค้าสำเร็จรูปออกจำหน่ายต่างประเทศอยู่ในอันดับที่หนึ่ง ราชนาวีเยอรมันก็มีกำลังมากพอเพียงสำหรับท้าทายกับราชนาวีอังกฤษผู้ซึ่งครองทะเลอยู่ในขณะนั้น ด้วยความสามารถอย่างน่าเกรงขาม ความเจริญเติบใหญ่ของอุตสาหกรรมออสเตรีย เบื้องหลังกำแพงภาษีอย่างสูงนั้นได้ลดกำลังลงและล่าช้ามาก เพราะส่วนใหญ่มุ่งแต่ในการตักตวงหาประโยชน์จากการกีดกันตลาดภายในประเทศ ส่วนในรัฐบอลข่าน ซึ่งเป็นย่านที่ผู้ส่งสินค้าออกของเยอรมันและของออสเตรียแข่งขันกันอยู่ในลักษณะคู่เคียงกัน เยอรมันนี้เป็นผู้ได้เปรียบเพิ่มพูนทางการค้าขึ้นอย่างสม่ำเสมอ และเป็นคู่แข่งที่น่าเกรงขามในอันจะขับไล่ออสเตรียออกไปจากตำแหน่งผู้ยิ่งใหญ่ตามประเพณี (Traditional Supremacy) นั้นเสียได้ การนี้เป็นจุดเริ่มต้นที่สำคัญสำหรับสหภาพศุลกากรออสโตร — เยอรมันที่ได้เสนอแนะให้มีขึ้นด้วยความยากลำบากอย่างแท้จริง ซึ่งอาจท้าทายให้อุตสาหกรรมออสเตรียต้องยอมรับเอาสินค้าที่เกิดจากความสามารถแข่งขันในทางวิชาการที่เหนือกว่าเข้าไปสู่ ตลาดภายในประเทศของตน

การที่จะฝ่าฟันอุปสรรคดังกล่าวให้ผ่านพ้นไปได้นั้น เนามันน์เสนอให้ยึดมั่นในหลักการพัฒนาส่งเสริมลัทธินายทุนในประเทศทั้งสอง ซึ่งได้เป็นและกำลังเป็นปริศนาเกี่ยวกับการตกลงกำหนดราคาสินค้า (Cartels) และการจัดให้มีซึ่งการกำกัดการค้าในแขนงต่าง ๆ ที่สำคัญที่สุดของกิจการอุตสาหกรรม การขยายตัวของวิธีการกำหนดราคาสินค้าเยอรมันเดิมโดยกว้างขวางยิ่งขึ้นเป็นเหตุทำให้เกิดความเสื่อมเดินถอยหลังกลับเข้ามาสู่ ความตกต่ำในทางเศรษฐกิจ อย่างรุนแรงขึ้นในปี ๑๙๒๐ พร้อมทั้งเกิดมีการหมุนเงินเพื่อเก็งกำไร (Speculation) กันอย่างมากมายเกินสมควร ตามหลังสงครามระหว่างฝรั่งเศสกับเยอรมัน (Franco German War) ต่อมาอีก และผลอันสืบเนื่องจากการใช้หนี้ค่าปฏิกรรมสงครามแก่ฝรั่งเศสก็ทำให้เกิดภาวะเงินเฟ้อขึ้นด้วย การคิดขยายตัว

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ของพฤติการณ์ดังกล่าวนี้ ทำให้ได้รับการสนับสนุนนำเอาวิธีการป้องกันสินค้าเข้าประเทศ และส่งสินค้าออกไปทุ่มตลาดต่างประเทศภายใต้บรรยากาศอันร้อนแรงยิ่งขึ้น (ตามทางสอบสวนอย่างไม่เป็นทางการปรากฏว่าในปี ๑๙๐๕ นั้น การกำหนดราคาสินค้าของกลุ่มโรงงานอุตสาหกรรมอย่างเดียวมีจำนวนถึง ๓๗๕ ราย) ในเรื่องสงครามเศรษฐกิจของเยอรมันนั้น การตกลงกำหนดราคาสินค้า (Cartels) นี้ เป็นวิธีการที่พิสูจน์ให้เห็นว่า ก่อให้เกิดประโยชน์ในทางปรับอัตรากำลังผลิต (Output) ที่เจ้าหน้าที่ได้รับการตกลงให้กำหนดราคานั้นเป็นอย่างมาก วิธีการที่ต้องปฏิบัติเช่นนี้ก็เพราะต้องดำเนินการตามอิทธิพลของแผนการเนามันน์ เพื่อป้องกันกิจการอุตสาหกรรมของออสเตรีย สำหรับต่อสู้กับการแข่งขันของเยอรมันที่ไม่อาจจะปฏิเสธได้ว่ามีความสามารถเหนือกว่าภายในเขตการค้าของตลาดร่วม โดยตั้งหน่วยกำหนดราคาสินค้า (Establishment of Cartels) ควบคุมประเทศทั้งสองนั้นเสียทีเดียว

การที่เนามันน์เสนอแนะให้ก่อตั้งกลุ่มประชาคมเหล็กและเหล็กกล้า (Iron and Steel Community) ขึ้นภายใต้หัวเรื่องของการตกลงกำหนดราคาเหล็กในยุโรปภาคกลาง ซึ่งเรียกว่า Central European Iron Cartel ตามความหมายในภาษาโครงการแบบสมัยใหม่ยิ่งขึ้นอีกนั้น ก็เพราะเหตุว่าการอุตสาหกรรมเหล็กและเหล็กกล้า เป็นกุญแจสำคัญสำหรับไขปัญหาที่จะก่อให้เกิดมีการร่วมมือกันขึ้นในระหว่างนักอุตสาหกรรมเยอรมันและออสเตรีย วัตถุประสงค์ของการตกลงกำหนดราคานี้ก็เพื่อเป็นสิ่งทดแทนการตั้งพิกัดอัตราภาษีศุลกากรขึ้นป้องกันการอุตสาหกรรมออสเตรียต่อสู้กับการแข่งขันของเยอรมัน โดยให้ได้รับประโยชน์พิเศษอยู่ภายในโครงร่างของการตกลงกำหนดราคากลาง (Common Cartel) แทนที่ออสเตรียจะเก็บภาษีศุลกากรแก่สินค้าเหล็กและเหล็กกล้าของเยอรมันที่ส่งเข้ามาสู่ประเทศออสเตรีย แต่เยอรมันผู้เป็นเจ้าของเหล็กและเหล็กกล้า ซึ่งมีความสามารถเหนือกว่าออสเตรียจะต้องเสียภาษีในอัตราพิเศษแก่สินค้าออกของตนที่ส่งไปขายในตลาดของออสเตรีย วิธีนี้เป็นการกระทำที่เกิดประโยชน์สองอย่างในเวลาเดียวกันซึ่งเท่ากับยิงปืนนัดเดียวได้นกสองตัว คือได้ผลในการให้ความคุ้มครองป้องกันผู้ผลิตอุตสาหกรรม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ออสเตรียอย่างหนึ่ง และธำรงรักษาไว้ซึ่งรายได้ของคลังออสเตรีย อันจะพึงได้จากการเก็บภาษีศุลกากรจากสินค้าขาเข้าให้ดำรงคงอยู่ในระดับที่ดีพอควรอีกอย่างหนึ่ง ยิ่งกว่านั้นการตกลงกำหนดราคาสินค้ากลาง (Common Cartel) นี้ ยังสามารถให้ความคุ้มครองป้องกันผู้ส่งสินค้าออกของออสเตรียต่อสู้กับการแข่งขันของเยอรมัน โดยอุบายให้มีส่วนร่วมในตลาด (Market Sharing) อย่างง่าย ๆ อีกโสดหนึ่งด้วย ข้อนี้นับว่ามีความสำคัญอย่างยิ่งยวด เพราะว่าความขัดสีหรือการขัดแย้งอันจะเป็นอุปสรรคในระหว่างบริษัทเยอรมันและบริษัทออสเตรียในตลาดที่สามนั้น อาจจะ เป็นเหตุทำให้เกิดความเสียดอย่างร้ายแรงขึ้นแก่ระบบการทั้งหมดมากเกินควรได้ เมื่อได้ตั้งวิธีการตกลงกำหนดราคากลางขึ้นเป็นผลสำเร็จครั้งหนึ่งแล้ว ก็ควรจะถือเป็นแบบอย่างสำหรับจัดการกับบรรดาอุตสาหกรรมเยอรมันอื่น ๆ ให้สามารถชักจูงออสเตรียเข้ามาสู่การตกลงร่วมมือในการก่อตั้งตลาดร่วมเพื่อกิจการอุตสาหกรรมของเยอรมัน ซึ่งมีความสามารถในทางวิชาการเหนือกว่านั้นเสียด้วย หากทำได้เช่นนั้นแล้ว ความขัดแย้งหรืออุปสรรคระหว่างบริษัทของเยอรมันและบริษัทของออสเตรียอันจะพึงเกิดมีขึ้นในการค้ากับตลาดที่สามก็อาจหมดสิ้นไป

คุณความดีอันใหญ่ยิ่งของแนวความคิดอันนี้ ก็คือการยอมรับรู้ความจริงของลัทธินายทุนสมัยใหม่ ทั้งในทางเศรษฐกิจและบรรยากาศทางการเมือง สหภาพศุลกากรระหว่างสองประเทศนี้อยู่ในแนวความคิดของเนามันน์ ในเบื้องแรกก็เพื่อใช้เป็นเครื่องมือสำหรับเปลี่ยนแปลงดุลยภาพแห่งอำนาจระหว่างกำลังรบของกองทัพยุโรปภาคกลางที่รวมกันเป็นปึกแผ่น และโดยภายนอกเนามันน์มิได้ถือว่าเป็นคันกระเดื่องด้ามกุญแจสำหรับรับสินจ้างรางวัลในการเปิดประตูตลาดที่ออสเตรียซึ่งทำการปิดป้องกันอยู่ให้แก่ผลิตผลของโรงงานอุตสาหกรรมเยอรมันแต่อย่างใด หากแต่มีความเห็นว่าการที่จะหลอมระบบเศรษฐกิจสองระบบที่มีระดับของการพัฒนาแตกต่างกันอยู่อย่างหนึ่ง และที่มีระดับในทางประสิทธิภาพทางวิชาการแตกต่างกันอีกอย่างหนึ่ง ให้เข้ารวมกันได้เป็นเนื้อเดียวกันอย่างสนิทนั้น เป็นปัญหาที่ยากมาก และจะแก้ปัญหาข้อนี้ลุล่วงไปได้ก็โดยให้ประกันแก่ผลประโยชน์ของภาคซึ่งมีสมรรถภาพหย่อนกว่าตนนั้นเอง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พรัสเซียได้มีความตั้งใจไว้เพื่อเสียสละในทางการเงินแต่เพียงระยะสั้น ในทำนองเดียวกันกับการจัดตั้งสหภาพศุลกากร ทั้งนี้เพื่อให้ได้มาซึ่งความเป็นใหญ่ในทางเศรษฐกิจและในทางการเมืองในที่สุด ในหนังสือเนามันน์ที่กล่าวถึงเยอรมันนี้ในยุโรปภาคกลาง (Mitteleuropa Geamany) นั้น ฮาจเชียนเรื่องที่เกี่ยวแก่ลัทธินายทุนของออสเตรียน้อยกว่าความจริงไป บางที่ก็คงจะสงวนสิ่งที่ไม่ควรจะกล่าวหรือที่มีอยู่แล้ว แต่นำมากล่าวไม่ได้ ตามหลักแห่งธรรมชาติย่อมชี้ให้เห็นได้ว่า ความเป็นผู้ยิ่งใหญ่ในอำนาจทางอุตสาหกรรมที่เข้มแข็งที่สุดของเยอรมันตลอดทั่วไปในอาณาเขตของสหภาพนั้น เป็นสิ่งจำเป็นอย่างไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ ในทำนองเดียวกันกับความเป็นผู้นำในทางเศรษฐกิจที่เป็นมาแล้วใน สหพันธรัฐเยอรมันเมื่อสมัยบิสมาร์ค และ พระเจ้าวิลเฮล์มที่สองปกครอง

เนื่องด้วยหนังสือที่เนามันน์แต่งขึ้นนี้ได้รับความนิยมมากอย่างหนึ่ง และตำแหน่งหน้าที่ของเขาที่เป็นสมาชิกสภาไรช์ทาคอีกอย่างหนึ่ง เนามันน์จึงไม่มีหน้าที่ประจำเป็นทางราชการและไม่มีอิทธิพลในการเจรจาเพื่อทำความตกลงระหว่างรัฐบาลทั้งสองนั้น เรื่องเหล่านี้จึงได้หยุดชะงักขาดตอนมาเป็นเวลานานพอควร คือตั้งแต่เดือนพฤศจิกายน ๑๙๑๕ จนถึงเวลาที่จะได้ทำความตกลงในสนธิสัญญาการค้ากันขึ้นใหม่อีกในวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๑๙๑๘ ก่อนหน้าราชบัลลังก์ของวงศ์โฮเฮนโซลเลิร์นและฮับสเบอร์คจะทลายลงเพียงเวลาไม่ถึงเดือน ในการประชุมปรึกษาหารือเป็นทางราชการหลายครั้งหลายหน การริเริ่มงานใหม่ซึ่งเป็นธรรมดามักเกิดจากฝ่ายเยอรมันเป็นผู้มีปฏิภาณ คือเป็นผู้พยายามทำการเจรจาเพื่อหาทางตกลงในทางการค้าด้วยวิธีอย่างธรรมดา เพื่อทำการแลกเปลี่ยนสินค้า (Barter) เป็นแต่ละเรื่อง ๆ เสียก่อน แล้วจึงแก้ไขการเจรจาให้ยอมรับข้อตกลงเป็นขั้น ๆ ก้าวต่อไปทีละน้อย ๆ จนภายหลังเมื่อได้ตกลงยอมรับหลักการที่ถือเป็นบรรทัดฐานให้ความพึงพอใจแก่ฝ่ายออสเตรีย แล้วทั้งสองฝ่ายจึงจะทำการถกเถียงกันถึงอัตราภาษีศุลกากรของตนให้ต่ำลง ข้อตกลงนี้จะก้าวเข้าถึงพื้นฐานอันกว้างขวางได้ก็ต่อเมื่อการให้ความคุ้มครองป้องกันที่ถือว่าเป็นความจำเป็นโดยแท้จริง เพื่อธำรงไว้ซึ่งกิจการอุตสาหกรรมภายในประเทศของ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คนได้ดำรงคงอยู่ตลอดไป เพราะฉะนั้นสนธิสัญญาปี ๑๙๑๙ นั้น จึงเพ่งเล็งไปในทางให้เกิดประโยชน์แก่การเศรษฐกิจของออสเตรียเป็นส่วนใหญ่ คือได้รับการสนับสนุนยินยอมจากพันธมิตรที่มีความเจริญก้าวหน้าและมีสมรรถภาพสูงกว่าเป็นอันมาก ทั้งนี้เพื่อบำรุงรักษาระบบการคุ้มครองป้องกันของตนให้กดมกดื่นเข้ากันได้โดยแท้จริง ตามทรรศนะของเยอรมันอาจมองเห็นไปว่า การที่ฝ่ายเยอรมันตกลงยินยอมให้สิทธิและประโยชน์แก่คู่สัญญาเช่นนั้น เป็นราคาค่าตอบแทนสำหรับออส-เตรียน้อยมากไป อย่างน้อยที่สุดก็ควรจะได้เข้ามาร่วมวงกับสหภาพเศรษฐกิจซึ่งควรจะต้องนำแนวทางการเมืองซึ่งไม่สามารถจะหลีกเลี่ยงได้ให้เข้ารวมอยู่ด้วยกันเสียก่อนจึงจะเป็นการเหมาะสม

ถึงอย่างไรก็ดี การเสี่ยงโชคเพื่อเก็งกำไรเช่นนี้ เมื่อถึงเวลาอันควรผลแห่งการไม่มองดูสภาพความเป็นจริงอย่างประหลาดก็จะต้องปรากฏออกมาให้เห็นความหวังของเยอรมันในการจะสร้างยุโรปภาคกลางก็จะหมดสิ้นไปทันทีทันใด ที่อำนาจทางทหารของเยอรมันอับปางลง และจะทำให้เนามันน์และเพื่อนรุ่นเดียวของเขารู้สึกว่าจะเป็นเช่นนั้นตลอดไป

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ความคิดเห็นของประชาชนเกี่ยวกับ

การร่างรัฐธรรมนูญ

โดย นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

Δ

บันทึกสรุปความเห็นประชาชน

ที่ส่งมายังคณะกรรมาธิการพิจารณาความคิดเห็นประชาชน และที่ส่งผ่านทาง
หนังสือพิมพ์

(ระหว่าง ๓ ก.ค.– ๒๖ ก.ค. ๒๕๐๔)

บททั่วไป

ชื่อประเทศ

เดิมทางราชการก็ใช้ทั้งคำว่า "สยาม" และ "ไทย" คำว่า "สยาม" ก็ยังมีนักปราชญ์ เช่น รัชกาลที่ ๔ รัชกาลที่ ๕ รัชกาลที่ ๖ ก็ยังทรงใช้ แม้พระบรมนามาภิไธยก็ยังทรงใช้ว่า "สยามินทร์" ในพระราชนิพนธ์ สยามานุสติ เบื้องโคลงเดือนใจก็ยังใช้คำว่า "สยาม" คำว่า "สยาม" นั้นใช้มานานแล้ว ไม่ใช่เพิ่งมีขึ้นในรัชกาลที่ ๔ ดังนั้นควรใช้ชื่อทั้งสองอย่างได้ แต่ชื่อประเทศควรเป็น "สยาม"

(ประชาชน—ประชาธิปไตย)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จะใช้ว่า "สยาม" หรือ "ไทย" เป็นชื่อชาติหรือชื่อประเทศ ก็คือชื่อพลเมือง หากจะเปลี่ยนชื่อก็ควรถามความสมัครใจของพลเมืองก่อนไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม

(ความเห็นในชาวไทย)

ขอเสนอใช้ "ไทย" เป็นภาษาทางราชการต่อไปตามเดิม เพราะสภาผู้แทนราษฎร ปี ๒๔๗๒ และสภาร่างรัฐธรรมนูญปี ๒๔๗๑ ลงมติให้ใช้ชื่อประเทศว่า "ไทย" ชนะมา ๒ ครั้ง แล้วย่อมเป็นหลักประกันได้ว่ามตินั้นเหมาะสมแล้ว

(ความเห็นในอาณาจักรไทย)

ขอสนับสนุนให้ใช้ชื่อประเทศว่า "สยาม" เพราะเป็นที่ทราบกันแล้วว่าประเทศของเรามีชนหลายเผ่า คนภาคกลางเรียกตนเองว่า "คนไทย" ภาคเหนือเรียกตัวเองว่า "คนเมือง" คนภาคตะวันออกเฉียงเหนือเรียกตนเองว่า "คนลาว" และคนเหล่านี้สืบเชื้อสายมาจากบรรพบุรุษเดียวกัน ชื่อแผ่นดินจึงไม่ควรเอาชื่อชนเผ่าใดเผ่าหนึ่งมาตั้ง และสำหรับคำว่า "สยาม" เป็นชื่อแผ่นดินผืนหนึ่งซึ่งเป็นศูนย์กลางของเอเชียอาคเนย์ และคำนี้ไม่ก่อให้เกิดปัญหาเรื่องกบฏแบ่งแยกดินแดนด้วย

(ผู้อ่าน—สยามรัฐ)

เห็นควรใช้คำว่า "สยาม" เพราะรัชกาลที่ ๔ ซึ่งทรงเป็นปราชญ์ทั้งทางพุทธจักรและอาณาจักร ทั้งทรงเป็นเยี่ยมในทางปกครองก็ยังทรงมีพระราชนิยมคำว่า "สยาม" และคำว่า "สยาม" เป็นมงคลนามอย่างยิ่ง มิฉะนั้นประเทศไทยจะไม่ได้เป็นเอกราชเลยคงเป็นทาสของขอมตลอดมา และเมื่อเราพ้นจากความเป็นทาสของขอมแล้ว ความจำเป็นบังคับต้องเปลี่ยนเป็นไทย เพราะได้แยกการปกครองไปตามเชื้อชาติหลายเชื้อชาติด้วยกัน เช่น เมืองสุโขทัย เชียงใหม่ เชียงแสน นครศรีธรรมราช มลายูและโคราช เหล่านี้เป็นต้น แต่มาสมัยกรุงรัตนโกสินทร์เรา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รวมกันได้หมดแล้วจึงใช้คำว่า "สยาม" ดังนั้นการใช้คำว่า "สยาม" จึงเหมาะสมและเป็นมงคลนามอย่างยิ่ง เป็นที่รวมของคนหลายสัญชาติเข้าด้วยกัน ผิดกับ "ไทย" ซึ่งหมายเฉพาะคนไทยเท่านั้น เป็นการแบ่งแยกไม่ทำให้เกิดความสามัคคี

(ร.ต.อ. บรรยงค์ จุลกะเตียน)

ชื่อประเทศเดิมเรียกว่าอะไรและเริ่มเรียกกันแต่เมื่อใดไม่สำคัญ เมื่อได้เรียกชื่อใหม่กันมาตั้งเกือบ ๓๐ ปีหรือครึ่งชั่วคนแล้วคงไม่เปลี่ยนใหม่กลับไปใช้ของเดิมอีก

(ทิพยา—สัปดาห์สาร)

คำว่า "สยาม" เป็นคำสมัยของเรื่องอำนาจ เวลานั้นไทยเริ่มตั้งประเทศครั้งแรกที่เชียงแสน จึงเรียกว่า "เมืองสยาม" และสมัยสุโขทัยจึงเปลี่ยนเป็น "เมืองสุโขทัย" เพราะคำว่า "สยาม" แปลว่าทอง เท่านั้นไม่มีความหมายอะไร จะว่าเป็นเมืองที่มีทองมากก็ไม่ใช่ คำว่า "ไทย" เดิมเขียนว่า "ไท" ต่อมาเติม "ย" เป็น "ไทย" แปลว่าอิสระไม่ขึ้นกับใคร และเหตุผลอีกอันหนึ่ง เมื่อครั้งเมืองไทยเรียกว่า "อ้ายลาว" ทำศึกกับจีนช้านาน จีนเอาชนะไม่ได้จึงขนานนามชาติลาวว่า "ไต๋" หรือ "ไท" ซึ่งเป็นภาษาจีนแปลว่า ผู้ยิ่งใหญ่หรือจุติมาจากสวรรค์ ดังนั้นในสมัย จอมพล ป. พิบูลสงคราม จึงเปลี่ยนจาก "สยาม" เป็น "ไทย" เป็นการชี้ให้เห็นว่าเชื้อชาติไทยยังมีในที่อื่นอีก เช่น ในอินเดีย (อาหม) ในพม่า (เงี้ยว—ชาน) และในประเทศจีน คนเหล่านี้รู้ว่าเขาเป็นคนไทยไม่รู้จักคำว่า "สยาม" จึงเหมาะที่จะใช้คำว่า "ไทย" หรือถ้าใช้ "ไท" ยิ่งดี

(นิทัศน์ บรรรรย์—อาณาจักรไทย)

การที่จะเรียกว่า "ไทย" หรือ "สยาม" นั้นควรนึกถึงคำว่า "ไทย" หรือ "ไท" ตรงข้ามกับคำว่า "ทาส" และทาสนั้นย่อมปราศจากเสรีภาพหรือมีเสรีภาพน้อยที่สุด แต่เสรีภาพ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และเอกราชนี้ประเทศไทยได้มีแล้วสมบูรณ์ ส่วนคำว่า "สยาม" เป็นคำเก่า ๆ ที่สืบเนื่องกันมา อย่างเลือนลางจากภาษาขอมโบราณ ไม่มีความหมายชัดเจนและเป็นประโยชน์แก่ประเทศไทยเลย จริงอยู่ในด้านประวัติศาสตร์คำว่า "สยาม" อาจเป็นประโยชน์อยู่บ้าง แต่ก็ไม่เกี่ยวข้องกับปัจจุบัน คำสองคำนี้ถ้าจะเปรียบ "สยาม" เหมือนเด็กที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ แต่ "ไทย" เป็นผู้ใหญ่ บรรลุนิติภาวะแล้ว ถ้าใช้คำว่า "สยาม" เหมือนถอยหลังเข้าคลอง เดินถอยหลัง ดังนั้นการเขียนรัฐธรรมนูญจึงควรนำชาติไทยก้าวไปข้างหน้า และนอกจากชื่อ "สยาม" ชื่ออื่น ๆ ก็ไม่เหมาะเท่ากับคำว่า "ไทย"

(ชอคลองจั่น — ไทรายวัน)

ควรใช้ "ไทย" เป็นนามเชื้อชาติ "สยาม" หรือ "ไทยสยาม" เป็นนามประเทศ ที่มาของคำว่า "ไทย" ตามประวัติศาสตร์ในสมัยศึกดำบรรพ์ ชาติลาวซึ่งอาศัยอยู่ตามเนินเขาลาว ตอนใต้แม่น้ำแยงซีเกียง ได้อพยพลงมาหาที่ราบตั้งภูมิลำเนา อาณาจักรใต้เรียกว่า ประเทศด้านช้าง อาณาจักรเหนือติดกับจีนเรียกว่า ประเทศอ้ายลาว ซึ่งในสมัยแรกอยู่ใต้อำนาจของจีน บางสมัยที่จีนเกิดจลาจลก็แยกออกเป็นเอกราช บางสมัยก็แตกแยกกันเป็นหลายอาณาจักร และในสมัยที่รวมกันได้และได้ขยายอาณาเขตลงมาทางใต้ได้มากก็เปลี่ยนนามประเทศเป็นไทมุง ซึ่งแปลว่ามหาประเทศ ซึ่งไม่เป็นที่พอใจของจีนทำให้เกิดสงครามขึ้นและในที่สุดไทมุงเป็นฝ่ายชนะ อาณาประชาราษฎร์ก็มีความเป็นไท คำว่า "ไทย" จึงติดตรึงใจประชาชนนานเข้าก็ลืมเชื้อชาติเดิม และทำให้ชนชาติต่าง ๆ ในแคว้นยุนนานยอมรับเป็นไทยด้วย จึงทำให้เกิดไทยเผ่าต่าง ๆ ขึ้น

ที่มาของคำว่า "สยาม" ต่อมา "ไทมุง" ได้เปลี่ยนเป็น "ไทลื้อ" และได้เลื่อยอาณาเขตแก่พวกมงโกล พวกไทยก็อพยพลงมาถึงลานนา และรวมกันกับพวกชาติลาวซึ่งได้อพยพลงมาครั้งก่อน ๆ แต่ต้องอยู่ใต้อำนาจขอม ได้รวมกำลังกันประกาศเอกราชไม่ยอมอยู่ภายใต้อำนาจขอม และได้พร้อมใจกันอัญเชิญพ่อขุนบางกลางท่าวเสวยราชสมบัติ ทรงพระนามว่า "พระเจ้าขุนศรีอินทราทิตย์" และไทยที่เป็นหัวหน้ามีความรู้หนังสือจีนดี จึงถวายนามประเทศว่า "เสี่ยม" ซึ่งเราอ่านเสียงยืดออกไปเป็น "สยาม" และต่อมาในสมัยพระเจ้ารามคำแหงมหาราช

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ได้ขยายอาณาจักรออกไปจนตลอดแหลมมลายู "สยาม" เป็นนามประเทศของกรุงสุโขทัย สมเด็จพระเจ้ารามคำแหงมหาราชทรงสร้างเกียรติยศชื่อเสียงของประเทศสยามไว้เป็นที่ปรากฏทั่วไป

สรุปแล้วเราควรเทิดทูนไว้โดยใช้ "ไทย" เป็นนามเชื้อชาติ "สยาม" หรือ "ไทยสยาม" เป็นนามประเทศ

(นายไตรฤกษ์ พูนสวัสดิ์)

เห็นควรเป็น "ไทย" ตามเดิม เพราะใช้มานานแล้ว เช่นในสมัยพ่อขุนรามคำแหงมีคำว่า "ตายสือไทย" คือ อักษรไทยหรือหนังสือไทย เพื่อรักษาความเป็นไทยของเรา เราจึงควรใช้ "ไทย" และคำนี้ได้แพร่หลายไปในทั่วโลกแล้วให้รู้จักประเทศไทย ในวีรกรรมต่าง ๆ เช่นในสมรภูมิเกาหลี เป็นต้น แม้ในพระราชนิพนธ์เรื่องพระร่วงยังใช้คำว่า "ไทย" เช่นตอนพระร่วงมีพระราชดำรัสตอบในการที่ขอให้พระองค์ขึ้นทรงราชย์ในกรุงสุโขทัย ดังนั้นเห็นว่าไม่ควรเปลี่ยนเป็นอื่น

(นิพนธ์ เจริญโพธิ์—พิมพ์ไทย)

ควรเปลี่ยนจาก "ประเทศไทย" เป็น "ประเทศสยาม" เพราะ "ไทย" เป็นการเชิดชูเฉพาะคนเชื้อชาติไทย เป็นคำจำเพาะไม่เหมาะสมกับสภาพความเป็นจริง ส่วน "สยาม" เป็นการเชิดชูคนสัญชาติไทยทั้งหมด และการที่จะนำเอาประวัติศาสตร์มาเป็นเครื่องพิจารณานั้นจะต้องวินิจฉัยให้ดี สมัยที่เราปกครองกันอยู่เฉพาะคนไทยเป็นส่วนใหญ่ก็ใช้ชื่อประเทศไทย สมัยใดรวมกันได้กับชนเชื้อชาติอื่น เช่นเมื่อสมัยรัชกาลที่ ๕ ก็ใช้ "สยาม" เพื่อให้ตรงกับความจริง ซึ่งปัจจุบันนี้ประเทศเราก็มีสภาพภูมิประเทศเช่นเดียวกับสมัยรัชกาลที่ ๕ ผิดแต่ระบอบการปกครองเท่านั้น จึงควรเปลี่ยนเป็น "สยาม"

(ร.ต.อ. บรรยงค์ จุลกะเศียน)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เห็นควรใช้ "ไทย" ตามเดิม เพื่อเป็นเครื่องหมายแห่งเชื้อชาติ เป็นศักดิ์ศรีและความภาคภูมิใจแก่ปวงชนในชาติ เป็นเกียรติอันยิ่งใหญ่ที่ชนชาติไทยได้บำเพ็ญมาจนเป็นที่เชื่อถือแก่นานาประเทศ

(ไกวัล จูฑะสร—สารเสรี)

ควรใช้ชื่อ "ไทย" ตามเดิม เพราะขณะนี้ก็ใช้อยู่แล้ว และคำว่า "ไทย" ไม่ได้หายไปเพราะการยกเลิกรัฐธรรมนูญโดยการปฏิวัติ เพราะคณะปฏิวัติยังใช้คำว่า "ไทย"

(ความเห็นในชาวไทย)

คำว่า "ไทย" ใช้มาดีอยู่แล้วควรใช้ได้ต่อไป ปัญหาของชาติไม่ได้อยู่ที่ชื่อ อยู่ที่การกระทำ

(นายบุญธรรม พุ่มอยู่ — พิมพ์ไทย)

ควรกลับไปใช้คำว่า "สยาม" เพราะคำว่า "สยาม" กษัตริย์ทรงเป็นผู้ตั้งพระองค์เป็นผู้นำกอบกู้แผ่นดินจนหมดศัตรู คนไทยทั้งชาติจึงตั้งชื่อว่า "สยาม" พึ่งเปลี่ยนเป็น "ไทย" เมื่อได้กลิ่นไอของประชาธิปไตยแบบเชื้อผู้นำชาติพันภัยเมื่อเร็ว ๆ นี้ ทั้งนี้เพื่อแสดงให้เห็นว่าเรายังนิยมของเก่าที่ดี ๆ เช่นจะเห็นได้จากการที่รัฐบาลฟื้นฟูประเพณีเก่า ๆ

(ร.ต.อ. ชาญ กระตุกษ์ — พิมพ์ไทย)

ควรใช้คำว่า "ไทย" เป็นชื่อประเทศ เพราะแผ่นดินนี้เป็นของคนไทย คนไทยทุกคนเป็นเจ้าของ รัฐธรรมนูญก็จะนำมาใช้ปกครองผืนแผ่นดินไทยและคนไทยทั้งชาติ

(ประชาชนผู้ต้องการประชาธิปไตย)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ระบอบการปกครอง

ควรปกครองแบบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข และให้พระราชอำนาจมากขึ้นกว่าเดิม

(ร.ต.อ. ชาญ กระตุกษ์ — พิมพ์ไทย)

ควรเปลี่ยนเป็นระบอบประชาธิปไตยภายใต้พระราชอำนาจของพระมหากษัตริย์ผู้ทรงเป็นพระประมุข เพื่อป้องกันลัทธิการเมืองอันอุบาทว์เข้ามาแทรกแซง บ่อนทำลายให้ประเทศกลายเป็นคอมมิวนิสต์

(ร.ต.อ. บรรยงค์ จุลกะเศียน)

สิทธิเสรีภาพของชนชาวไทย

รัฐธรรมนูญที่กระเดียดไปทางประชาธิปไตยต้องให้มีพรรคการเมือง และต้องมีทั้งพรรคขวาและพรรคซ้าย เพื่อรัฐธรรมนูญจะได้เป็นประชาธิปไตยที่สมบูรณ์เพราะบุคคลย่อมมีสิทธิเสรีภาพนิยมเลือมใสลัทธิการเมืองได้

(ร.ต.อ. บรรยงค์ จุลกะเศียน)

อำนาจนิติบัญญัติ

สภาเดียว

ควรมีสภาเดียวแต่มีสมาชิกสองประเภท. คือประเภทสามัญราษฎรเป็นผู้เลือก และประเภทวิสามัญผู้แทนราษฎรเป็นผู้เลือก รวมกันเป็นสภาผู้แทนราษฎร จำนวนของสมาชิกทั้งสองประเภทควรเท่ากัน มีสิทธิและหน้าที่เท่าเทียมกัน การพ้นจากตำแหน่งควรถือเอาอายุเป็นเกณฑ์ ไม่ควรใช้วิธีจับสลากดูเป็นการเสี่ยงทายเกินไป เพราะเรื่องของชาติไม่ใช่เรื่องเสี่ยงทาย

(นายบุญธรรม พุ่มอยู่ — พิมพ์ไทย)

สองสภา

ถ้ากฎหมายเลือกตั้งดีเป็นประชาธิปไตยที่สมบูรณ์ก็ควรมีสภาเดียว แต่ประชาชนก็เข็ดการเลือกตั้ง ไม่สามารถจะเลือกได้ผู้แทนที่ดีได้ ดังนั้นจึงควรมีสองสภา คือสภาสูงกับสภาต่ำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แยกประชุมสภาต่ำก่อนแล้วจึงประชุมสภาสูง ถ้าสภาสูงไม่เห็นด้วย ๓ ใน ๔ ให้เรื่องนั้น ๆ ตกไป แต่สมาชิกต้องได้รับการเลือกตั้ง ไม่ใช่การแต่งตั้งทั้งสองสภา และสมาชิกประเภทที่ ๒ ไม่ควรเอา

(ร.ต.อ. ชาญ กระตุกษ์—พิมพ์ไทย)

อำนาจบริหาร

เลือกจากบุคคลที่สมควรจากรัฐสภา มีอายุตามอายุผู้แทนราษฎรประเภทสามัญที่ได้รับเลือกตั้ง นอกจากพ้นจากหน้าที่เมื่อสิ้นอายุ ลาออกแล้ว ไม่ควรให้พ้นจากหน้าที่โดยกรณีอื่น ๆ เพื่อไม่ต้องการให้แย่งกันเป็นรัฐบาล

(นายบุญธรรม พุ่มอยู่—พิมพ์ไทย)

การใช้รัฐธรรมนูญ

ก่อนประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับใหม่ควรแจกให้ประชาชนทราบล่วงหน้าและได้ศึกษาเข้าใจก่อนอย่างน้อย ๖ เดือน

(นายบุญธรรม พุ่มอยู่—พิมพ์ไทย)

△

ท่านมีความเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญอย่างไรบ้าง ?

สภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังคงรับฟังความคิดเห็นของท่านอยู่

หากท่านผู้ใดมีความคิดเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญ

โปรดส่งความคิดเห็นของท่านไปยังสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หรือจะส่งไปลงหนังสือพิมพ์ก็ได้

แม้ว่าความเห็นนั้น ๆ สภาจะได้ลงมติในสาระสำคัญไปแล้วก็ตาม

แต่ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังเปิดโอกาสให้พิจารณาและลงมติใหม่ได้อีก.

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พายุในฤดูร้อน

โดย พลเรือโท สนิธ เวสารัชชนันท์
อธิบดีกรมอุตุนิยมวิทยา

(ออกอากาศทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย ภาคเช้า วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๐๖)

△

เดือนกุมภาพันธ์ได้ผ่านไปแล้ว เวลานี้เป็นเดือนมีนาคม ซึ่งเป็นเดือนของฤดูร้อนในประเทศไทย เดือนกุมภาพันธ์ที่แล้วมาเป็นระยะเปลี่ยนฤดู ฤดูหนาวกำลังจากไป และฤดูร้อนกำลังจะย่างเข้ามาแทน ในเดือนกุมภาพันธ์นี้ลมมีลักษณะแปรปรวน บางคราวก็มีลมพัดมาจากตะวันออกเฉียงเหนือจากประเทศจีน ทำให้อากาศเย็นลงไปบ้างเป็นครั้งคราว บางคราวก็มีลมพัดมาจากทิศใต้ลงไป เอาแน่นอนไม่ได้ แต่ในเดือนมีนาคมนี้ลมพัดจากทางทิศใต้จากอ่าวไทย และทะเลจีนใต้เกือบเป็นประจำ ลมทะเลมีกำลังค่อนข้างแรงในตอนบ่ายและเย็น ในขณะเดียวกันดวงอาทิตย์เริ่มสูงขึ้นมาทางซีกโลกเหนือ ในวันที่ ๒๑ มีนาคม ดวงอาทิตย์จะมีดีคลิเนชั่น ๐ ดีกรี คืออยู่ที่อิเควเตอร์ และต่อจากนั้นก็จะเคลื่อนขึ้นมาทางเหนือเรื่อย ๆ คือมีดีคลิเนชั่นเป็นเหนือขึ้นไปแผ่นดินบนภาคพื้นทวีปในเอเชียทางแถบอิเควเตอร์ มี อินเดีย เอเชียอาคเนย์ เริ่มได้รับรังสีดวงอาทิตย์มากขึ้นทุกที ผืนแผ่นดินในย่านนี้เริ่มร้อนระอุขึ้นอ้าว อุณหภูมิเริ่มสูงขึ้นทุกที ในขณะเดียวกันลมฝ่ายใต้ก็พัดพาเอาไอน้ำจากทะเลขึ้นมาบนบก สะสมมากขึ้น ๆ ทุกวัน ๆ ฉะนั้น อากาศในแถบนี้ไม่ใช่จะมีเพียงอุณหภูมิสูงเท่านั้น ไอน้ำในอากาศก็มีมากขึ้นอีกด้วย คืออากาศมีทั้งร้อนและทั้งชื้นที่กรุงเทพ ฯ ในเดือนกุมภาพันธ์ อุณหภูมิอากาศสูงสุดอยู่ในระหว่างประมาณ ๓๒—๓๓° ซ. แต่

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ในเดือนมีนาคม อุณหภูมิอากาศสูงสุดระหว่าง ๓๓—๓๑° ซ. และยิ่งในเดือนเมษายน อุณหภูมิอากาศสูงสุดอยู่ในระหว่าง ๓๒—๓๙° ซ. ฤดูฝนก็กำลังใกล้เข้ามา อากาศมีความชื้นหนาแน่นขึ้นทุกที อุณหภูมิก็สูงขึ้นเรื่อย ๆ ในเดือนนี้

ในระยะเดือนมีนาคมและเมษายน ขณะที่ลมใต้กำลังพัดเข้าสู่ภาคกลาง ภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทยนี้ ถ้าเกิดมีลมฝ่ายเหนือจากประเทศจีนพัดลงมาถึงประเทศไทยได้เมื่อไร เมื่อนั้นก็จะเกิดลักษณะอากาศแปรปรวนขึ้น คือ เกิดการปะทะกันระหว่างลม ๒ กระแส ลมกระแสหนึ่งเป็นลมฝ่ายเหนือพัดมาจากประเทศจีนมีอุณหภูมิต่ำ ค่อนข้างเย็นและแห้ง ไหลเทลงมาทางใต้ลงสู่ภูมิประเทศที่มีอากาศร้อนและชื้น ปะทะกับลมฝ่ายใต้อ่อน ๆ พัดมาจากทะเล ผลที่ปรากฏก็คือ การผลักดันให้อากาศร้อนและชื้นลอยขึ้นสู่เบื้องบนอย่างแรง อาการไหลพาหรือ Convection ของอากาศโดยปกติ จากการแผดเผาของดวงอาทิตย์ในเวลากลางวันในประเทศไทยตั้งแต่ภาคกลางขึ้นไปก็มีมากอยู่แล้ว เมื่อมีอากาศฝ่ายเหนือพัดเทลงมา อากาศฝ่ายเหนือนี้หนักกว่าจะยกอากาศร้อนของท้องถิ่นให้ลอยสูงโดยฉับพลัน อาการไหลพาของกระแสอากาศขึ้นสู่เบื้องบนย่อมทวีขึ้นอย่างมากมาย ทำให้เกิดเมฆชนิดฟ้าคะนองขึ้นอย่างรวดเร็ว พร้อมกับการเกิดพายุในตำบลหรือบริเวณที่มีความรุนแรงแห่งการแปรปรวนนี้

ฉะนั้น ในระหว่างเดือนมีนาคมและเมษายน ในระยะที่ประเทศไทยมีอากาศร้อนอบอ้าวที่สุด เป็นระยะที่มีพายุฝนฟ้าคะนองและลมกระโชกอย่างแรงเป็นบริเวณ ๆ หรือเป็นตำบล ๆ เกิดขึ้นได้ง่ายและได้บ่อย ในภาคกลาง ภาคเหนือ และภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ลักษณะอากาศเมื่อเกิดพายุ เป็นดังนี้

๑. มีฝนตกหนักชั่วระยะเวลาหนึ่ง อาจมีลูกเห็บตกได้ในพายุที่รุนแรงทางภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

๒. ลมแรงขนาดบ้านที่ไม่มั่นคงแข็งแรงพังได้เป็นหลัง ๆ สิ่งก่อสร้างที่ไม่แน่นหนาถูกทำลาย ต้นไม้ขนาดย่อมล้ม ถอนรากถอนโคนได้ ระยะลมแรงต่อเนื่องกันระยะหนึ่งประมาณ ๑๐—๑๕ นาที หรืออาจจะนานกว่านี้ก็ได้ และมีลมกระโชกเป็นครั้งคราวในระยะต่อ ๆ ไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. พายุชนิดนี้เป็นพายุที่มีบริเวณย่อมๆ เกิดเป็นแห่ง ๆ เป็นตำบลๆ ไม่มีอาณาบริเวณกว้างใหญ่ดังพายุดีเปรสชั่น

๔. ระยะเวลาที่เกิดขึ้นประมาณ ๓๐—๔๐ นาที

๕. อำนาจการทำลายไม่สู้รุนแรงนัก แต่ก็ทำความเสียหายได้บ้างเหมือนกัน

เนื่องด้วยพายุนี้เป็นพายุเฉพาะตำบลที่เกิดเป็นแห่ง ๆ สุดแต่แห่งใดมีอากาศร้อนระอุ มีอากาศไหลลอยของอากาศรุนแรง และมีลมฝ่ายเหนือต่วงต้ำเข้ามาถึงได้ ทำให้เกิดการปะทะกันของอากาศ ๒ กระแส ซึ่งมีคุณสมบัติต่างกันทำให้เกิดลักษณะอากาศแปรปรวนได้เป็นปรากฏการณ์เฉพาะตำบล จึงเป็นการยากที่จะพยากรณ์ว่าจะเกิดพายุเฉพาะตำบลที่แห่งใด

การพยากรณ์ไม่อาจจะพิจารณาเป็นรายละเอียดถึงขนาดเฉพาะตำบลได้ถึงขนาดนี้ จะพยากรณ์ได้แต่เพียงว่า เมื่อใดจึงจะมีลักษณะอากาศที่จะเกิดพายุชนิดนี้ได้มากที่สุด

สำหรับประเทศไทย ฤดูที่พายุขนาดย่อมเฉพาะตำบลที่ชนิดนี้เกิดมากที่สุด คือในเดือนมีนาคมและเมษายน และบริเวณที่เกิดได้บ่อย คือในภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ส่วนในภาคกลางก็มีเกิดขึ้นได้เหมือนกันแต่ไม่สู้บ่อยและรุนแรงนัก เพราะภาคกลางยังมีอุณหภูมิอากาศไม่สูงมากเหมือนภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ทั้งนี้เพราะอยู่ใกล้ทะเลกว่าภาคทั้งสอง ลมทะเลยังเกลี่ยอุณหภูมิของภาคกลางให้ลดลงบ้างในฤดูร้อน ผิดกับภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือซึ่งลมทะเลเข้าไม่ถึง ลมเงียบสงบ อากาศร้อนอบอ้าว อุณหภูมิสูงสุดถึง ๔๐° ซ. ในวันที่อากาศร้อนจัด พายุฟ้าคะนองชนิดนี้จึงเกิดขึ้นได้บ่อยและรุนแรง

ฉะนั้น จึงจะปรากฏว่าในระยะต่อไปนี้ คือในเดือนมีนาคมและเมษายนนี้ ทางภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือตลอดจนภาคกลาง มีพายุขนาดย่อมเกิดขึ้นได้บ่อย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เหตุที่เกิดขึ้นสรุปได้โดยย่อ ๆ ๒ ประการ ดังกล่าวมาแล้ว คือ

๑. อุณหภูมิในท้องที่สูงมาก อากาศร้อนอบอ้าว อาการไหลพาของกระแสอากาศสู่เบื้องบน (Local Convection) มีความรุนแรงอยู่แล้ว

๒. เกิดมีอากาศฝ่าย เหนือ จากประเทศจีนพัดลงมาทางใต้สู่ ประเทศไทย ใน ทิศทาง ลมเหนือ จะทำให้อากาศ ๒ กระแส ซึ่งมีคุณสมบัติต่างกัน ปะทะกัน อากาศเย็นฝ่ายเหนือจะผลักดันอากาศร้อนให้ลอยขึ้นสู่เบื้องบน ทำให้อากาศไหลลอยขึ้นสู่เบื้องบนของกระแสอากาศทวีความรุนแรงขึ้นอีกหลายเท่า เป็นเหตุให้เกิดเมฆฝ้าคะนองอย่างรวดเร็ว และจะเกิดพายุฝนตามมาในระยะต่อไป

สำหรับประเทศไทยคาดว่าในปีนี้พายุจะปรากฏชุกใน ภาคเหนือ และภาคตะวันออกเฉียงเหนือกว่าปีก่อน ๆ เพราะปรากฏว่าในแผนที่อากาศ บริเวณความกดอากาศสูงในประเทศจีนซึ่งเป็นต้นกำเนิดของลมฝ่ายเหนือในปีนี้รุนแรงกว่าทุกปี คาดว่าลมฝ่ายเหนือจะไหลเทลงมายังประเทศไทยได้บ่อยครั้งในฤดูร้อนนี้ อันจะทำให้เกิดพายุฝ้าคะนองขนาดย่อมได้บ่อยและรุนแรงกว่าปีก่อน ๆ

กรมอุตุนิยมวิทยาจะได้แจ้งการพยากรณ์ให้ทราบในเมื่อมีลักษณะที่ทำให้เกิดพายุ คือทุกคราวที่จะมีลมฝ่ายเหนือพัดลงสู่ประเทศไทยมาปะทะกับลมฝ่ายใต้ ซึ่งจะทำให้เกิดพายุขึ้นในภาคหนึ่งภาคใด แต่กรมอุตุนิยมวิทยาไม่อาจพยากรณ์ได้ว่าจะเกิดที่ตำบลใด ในเวลาใด จะบอกได้เพียงกว้าง ๆ ว่า จะเกิดขึ้นในภาคใด ในระหว่างวันใดถึงวันที่เท่าใด ที่พายุนั้นอาจจะเกิดขึ้นเท่านั้น

สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ คงมีวิธีที่จะบรรเทาความเสียหายและอันตราย ก็โดยฟังคำพยากรณ์ของกรมอุตุนิยมวิทยา และเมื่อได้รับแจ้งว่าจะมีลักษณะที่พายุจะเกิดขึ้นได้ ก็ควรมีการระมัดระวังตามสมควร คือ เมื่อสังเกตเห็นลมฟ้าอากาศไม่เป็นปกติ ท้องฟ้ามีเมฆครึ้มทำท่า

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ว่าฝนจะตก ลมเริ่มพัดแรง มีลักษณะจะเป็นพายุ ก็ให้มีการระมัดระวังความเสียหายในทรัพย์สิ่งของที่จะเกิดเสียหายได้จากพายุ ความแรงของลม ฝนที่ตกอย่างหนัก ผู้คนให้เข้าอยู่ในอาคารบ้านเรือนที่มั่นคง เพราะกิ่งไม้ต้นไม้ที่ล้มลอนรากจะทำอันตรายเอาได้ สายไฟฟ้าที่ขาดเนื่องจากกิ่งไม้และต้นไม้ล้มทับก็เป็นทางที่จะเกิดอันตรายได้ การป้องกันต่าง ๆ เท่าที่สามารถจะทำได้ ถึงแม้เหตุการณ์จะไม่เกิดขึ้นก็ไม่เป็นการเสียหายอย่างไร ควรถือหลักปลอดภัยไว้ก่อน ทำการป้องกันและระมัดระวังให้ดีที่สุด จะทำให้ท่านปลอดภัยไม่เดือดร้อนและเสียใจภายหลัง

△

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาวสะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรมน้ำอัดลม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๒๘๑–๔ โทรเลขย่อ "น้ำตาล"

พลตรี อร่าม เมนะคงคา ผู้อำนวยการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เงินทุนในการพัฒนาประเทศ ที่จะบันดาลความ
ก้าวหน้าให้แก่ชาติได้มากที่สุด และจะก่อเสถียรภาพ
ในทางเศรษฐกิจกับความปลอดภัยให้กับประเทศชาติได้
เป็นอย่างดีที่สุดนั้น ย่อมไม่มีเงินทุนใดจะดีไปกว่า
เงินทุนที่ได้มาจากการออมทรัพย์ของประชาชนในชาติ
นั้นเอง.

กองการโฆษณา ธนาคารออมสิน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ความรู้เกี่ยวกับ

แสตมป์

รวบรวมโดย กวี ศรีเวศร

△

แสตมป์ดวงแรกของโลก

แสตมป์เป็นสิ่งหนึ่งในของสองสามอย่างที่อยู่คู่กับมนุษย์มาเป็นระยะเวลากว่าร้อยปี โดยมีการเปลี่ยนแปลงเพียงเล็กน้อยเท่านั้น ย้อนหลังไปเมื่อประมาณ ๑๒๐ ปีนี้ การส่งจดหมายถึงกัน ผู้รับจดหมายเป็นผู้ต้องเสียค่าไปรษณียากร หรือค่าส่งจดหมายนั้น การคิดค่าส่งจากผู้รับในตอนแรก ๆ ก็ไม่มีปัญหาอะไรยุ่งยาก เนื่องจากจดหมายมีไม่มาก การศึกษายังน้อย คนรวยเท่านั้นที่เขียนจดหมายถึงกัน เพราะได้รับการศึกษา

ในราวต้นศตวรรษที่ ๒๐ การศึกษาได้แผ่ขยายไปอย่างกว้างขวาง การส่งจดหมายก็เพิ่มขึ้นอย่างมากด้วย การไปรษณีย์ของอังกฤษก็ประสบกับปัญหาข้อหนึ่ง คือ การเก็บค่าส่งจดหมายจากผู้รับไม่ได้ ทำให้สูญเสียเงินไปจำนวนมาก

ในปี ค.ศ. ๑๘๓๐ รัฐสภาของอังกฤษได้ให้ Roland Hill แก้ไขปัญหานี้ โรแลนด์ฮิลล์ แก้ปัญหาได้อย่างหักแหลม โดยแนะให้ไปรษณีย์เก็บเงินค่าส่งจดหมายจากผู้ส่งก่อน กรมไปรษณีย์ก็จะได้เงินค่าไปรษณียากรอย่างเต็มเม็ดเต็มหน่วย แต่เป็นการยากที่จะให้ประชาชนตระหนักถึงผลดีที่จะได้รับจากการเสียเงินก่อน จำเป็นต้องมีการล่อใจ โดยเฉพาะให้ลดค่าส่งจดหมายถูกให้มาก เมื่อเสียเงินค่าส่งก่อน คือลดเหลือเพียงเศษหนึ่งส่วนสิบสองของค่าส่งเดิม คือ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แต่ก่อนเดิม ๑ ชิ้นนั้น ให้ติดเหลือเพียง ๑ เพ็นนี่ กรมไปรษณีย์พิจารณาแล้วให้เก็บเศษหนึ่งส่วนสาม คือ ๔ เพ็นนี่ ส่วนการเก็บเงินจากผู้รับยังคงมีตามเดิม

ประชาชนนิยมใช้บริการไปรษณีย์อย่างกว้างขวาง จดหมายเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ที่ทำการไปรษณีย์ต้องทำงานหนัก ต้องจ้างคนเพิ่มเติม กิจการต้องขยายมากขึ้นทำให้กิจการไปรษณีย์เจริญขึ้น ถ้านั้นความคิดเดิมของฮิลล์ที่ให้เก็บค่าส่งเพียง ๑ เพ็นนี่จึงมีผลบังคับ ตั้งแต่วันที่ ๖ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๔๐

ขั้นต่อมาของฮิลล์ คือความคิดที่ว่าจะต้องมีเครื่องหมายให้อ่านเห็นได้ง่ายว่าจดหมายฉบับนี้เสียเงินค่าส่งล่วงหน้าแล้ว เขามีความคิดที่จะให้ทำฉลากมีกาวในตัว แล้วขายในราคาดวงละ ๑ เพ็นนี่ และเมื่อติดจดหมายแล้วเท่ากับให้ประกันว่าจะส่งไปได้ทุกแห่งทั่วราชอาณาจักร โดยไม่ต้องเสียเงินเพิ่มอีก

วันที่ ๖ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๔๐ อังกฤษจึงได้พิมพ์ดวงตราไปรษณียากรขึ้นเป็นครั้งแรกตามความคิดของฮิลล์ เป็นที่รู้จักกันในชื่อ เพ็นนี่ แบล็ค (PENNY BLACK) ที่เรียกกันเช่นนี้เพราะว่าเป็นไปรษณียากรราคา ๑ เพ็นนี่ พิมพ์พระบรมฉายาลักษณ์ของพระนางเจ้าวิคตอเรียด้วยหมึกสีดำ ต่อมาฮิลล์ได้เป็น Sir Roland Hill นับได้ว่าเป็นบิดรแห่งดวงตราไปรษณียากร

แสตมป์ดวงนี้ใช้อยู่นานถึง ๒ ปี จำนวนพิมพ์ในครั้งนั้นถึง ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ ดวง ปัจจุบันที่ยังไม่ได้ใช้ขายกันดวงละประมาณ ๑๒๐ บาท

ประเทศต่าง ๆ ได้เอาอย่างสนใจ และพิมพ์ดวงตราไปรษณีย์ของตนออกใช้บ้าง ได้แก่บราซิล ปี ค.ศ. ๑๘๔๕ สหรัฐอเมริกา ปี ค.ศ. ๑๘๔๗ เป็นต้น

สำหรับประเทศไทย ออกดวงตราไปรษณียากรชุดแรก ในรัชสมัยพระพุทธเจ้าหลวง เมื่อวันที่ ๔ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๒๖ สั่งพิมพ์จากบริษัทวอเท่อะโลและบุตรประเทศอังกฤษ ก่อนที่จะมีดวงตราไปรษณียากรชุดนี้ สถานทูตอังกฤษในกรุงเทพ ฯ นำดวงตราไปรษณียากรของบีนังมาประทับอักษร B เพื่อใช้ในสถานทูต

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แสตมป์ของออสเตรเลีย

ประเทศออสเตรเลียใช้แสตมป์วันละประมาณ ๕,๐๐๐,๐๐๐ ดวง ตลอดปี แต่ในระหว่างเทศกาลคริสต์มาสตัวเลขนี้ได้เพิ่มขึ้นถึงประมาณ ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ ดวงต่อวัน รูปในแสตมป์มักเป็นรูปสัตว์หรือดอกไม้พื้นเมืองต่าง ๆ อีกพวกก็เป็นเหตุการณ์ในประวัติศาสตร์การพัฒนาประเทศและประวัติบุคคลสำคัญ

ก่อนที่ออสเตรเลียจะรวมกันเป็นประเทศในปี ค.ศ. ๑๙๐๑ อาณานิคม ๖ แห่งต่างก็ออกแสตมป์ของตนเอง เมื่อรวมประเทศเป็นสมาพันธ์ ไปรษณีย์อาณานิคมก็รวมเป็นของรัฐบาลกลางหมด แต่แสตมป์ของอาณานิคมยังคงออกใช้ต่อไปตามเดิม จนกระทั่งได้ยกรวมเป็นดวงเดียวกันในปี ค.ศ. ๑๙๑๓

แสตมป์ชุดแรกที่ออกโดยรัฐบาลกลาง เป็นรูปจิงโจ้อันเป็นสัญลักษณ์ของออสเตรเลีย และภาพแผนที่ทวีปออสเตรเลีย รูปสองแบบนี้ได้ใช้ติดต่อกันมากว่า ๒๐ ปี

โดยทั่ว ๆ ไปแสตมป์ออสเตรเลียเป็นพระบรมฉายาลักษณ์ของกษัตริย์และพระบรมฉายาลักษณ์พระบรมวงศ์ของอังกฤษ ชุดสัตว์พื้นเมืองซึ่งมีทั้งจิงโจ้ นกอีมู หงส์ดำ นกอีลุ้ม และเสือ ชุดดอกไม้ และชุดคริสต์มาสซึ่งมีชื่อเสียง

การพัฒนาทางการเมือง วันครบรอบร้อยปีของการปกครองตนเอง การอพยพเข้าไปอยู่ในออสเตรเลียสมัยเริ่มแรก การก่อตั้งสถาบันต่าง ๆ ของชาติ เหตุการณ์และบุคคลสำคัญต่าง ๆ เหล่านี้ได้นำมาพิมพ์ไว้ในแสตมป์เพื่อเป็นที่ระลึก

แสตมป์ออสเตรเลียโดยทั่วไปมีชื่อเสียงในด้านศิลปะ บางดวงเคยได้รับการยกย่องทั่วโลก เช่นดวงราคา ๓ ๑/๒ เพนนี ออกที่ระลึกองค์การไปรษณีย์สากล ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็นแสตมป์ที่ออกแบบได้ดีที่สุดในจำนวนแสตมป์ที่ออกทั่วโลกเพื่อฉลองครบรอบ ๗๕ ปี ขององค์การไปรษณีย์สากล ครั้งนับเป็นเกียรติครั้งยิ่งใหญ่ เพราะทุกประเทศในจำนวนสมาชิก ๙๒ ประเทศต่างก็ออกแสตมป์ที่ระลึกครั้งนี้อย่างมากมายต่าง ๆ กัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รางวัลอื่นที่ได้รับคือดวงราคา ๑ เพ็นนี พระบรมฉายาลักษณ์ของพระนางเจ้าเอลิซะเบธ ที่ ๒ ออกในปี ค.ศ. ๑๙๕๔ ได้รับการยกย่องว่าเป็นแสตมป์ที่สวยงามที่สุดในกลุ่มเครือจักรภพ

ในจำนวนแสตมป์ที่ออกแบบดีที่สุดของโลก ๑๐ ดวง (World Ten Best) ของปี ๑๙๕๕ มีแสตมป์ของออสเตรเลียรวมอยู่ด้วย ๒ ดวง คือแสตมป์ภาพรถม้าและพระบรมฉายาลักษณ์พระนางเจ้าเอลิซะเบธ ราคา ๑ เพ็นนี

การเลือกแบบแสตมป์ของดีกรมไปรษณีย์เป็นผู้เลือก โดยมีผู้อำนวยการใหญ่ของกรมไปรษณีย์ ฯ และคณะกรรมาธิการจัดทำดวงตราไปรษณีย์เป็นผู้ช่วย คณะกรรมาธิการนี้ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของกรมไปรษณีย์ ๒ นาย และศิลปินกับนักสะสมแสตมป์ที่มีชื่อเสียงอีกจำนวนหนึ่ง

คณะกรรมาธิการชุดนี้ปัจจุบันมีอาทิ เช่น ท่านเซอร์ ดาริล ลินด์ไซ อดีตผู้อำนวยการหอศิลปะแห่งวิคตอเรีย มร. อีริค เวสท์บรูค ผู้อำนวยการหอศิลปะแห่งวิคตอเรียปัจจุบัน มร. ดักลาส ดันดาส อาจารย์หัวหน้าวิชาวิจิตรศิลป์ ของ ซิดนี เท็คนิคัล คอลเลจ มร. แฟรมันดี อดีตหัวหน้าช่างแม่พิมพ์ธนบัตร ของ คอมมอนเวัลธ์ โน้ต พริ้นติ้ง บรีานช์ มร. เจ. อา. คัมเบิลยู. เพอเรส อดีตนายกสมาคมสะสมดวงตราไปรษณีย์ากร ในพระบรมราชูปถัมภ์

นอกจากผู้เชี่ยวชาญเหล่านี้แล้ว กรมไปรษณีย์โทรเลขของออสเตรเลีย ได้ให้ผู้เชี่ยวชาญในแต่ละสาขาวิทยาการตรวจสอบความถูกต้องของการออกแบบ ผู้เชี่ยวชาญเหล่านี้มีอาทิ เช่น นักพฤกษศาสตร์อาวุโส แห่ง เนเจอรัล เฮอเบเรียม ผู้อำนวยการและภัณฑารักษ์ของพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เป็นต้น

ทั้งยังมีศิลปินผู้มีชื่อเสียงหลายท่านได้ร่วมมือกันเป็นครั้งคราว เพื่อออกแบบแสตมป์ชุดพิเศษของออสเตรเลีย ตัวอย่างเช่นเมื่อเร็ว ๆ นี้ ได้แก่ มิส ไอดิน เมโย และ มิส มากาเร็ต สโตนส์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มิส เมโย ปัจจุบันอยู่ในออสเตรเลีย เป็นนักประพันธ์ นักเขียนภาพ ช่างแกะและพิมพ์ และแกะสลักไม้ งานพิมพ์ของเธอได้นำออกแสดงอย่างแพร่หลาย รวมทั้งในพิพิธภัณฑ์วิคตอเรีย พิพิธภัณฑ์อัลเบิต แอนด์ รอยัล อเคดเดมี กับ รอยัล โซไซตี ออฟ บริทิช อาร์ติสท์ เธอออกแบบแสตมป์รูปสัตว์ต่าง ๆ ของออสเตรเลีย

แสตมป์ชุดออกแบบโดย มิส ส์โตนส์ เป็นภาพชุดดอกไม้ต่าง ๆ เธอเกิดที่เมลเบิน ปัจจุบันทำงานอยู่ที่ ดู การ์เด้นส์ ลอนดอน

เมื่อแบบของแสตมป์ได้รับอนุมัติแล้ว งานพิมพ์ก็เริ่มขึ้นที่ เดอะ โน้ต พริ้นติ้ง บร้านช์ ซึ่งเป็นที่พิมพ์ธนบัตรของธนาคารแห่งชาติ

แสตมป์ของออสเตรเลียปัจจุบันพิมพ์โดยกรรมวิธีแบบ (Recess) ซึ่งเป็นกรรมวิธีที่ดีที่สุดในการพิมพ์แสตมป์สีเดียว โรงพิมพ์แบบ (Photogravure) กำลังอยู่ในระหว่างการติดตั้ง ซึ่งได้เริ่มดำเนินการมาแล้วตั้งแต่ต้นปี ค.ศ. ๑๙๖๑ เมื่อเสร็จสมบูรณ์แล้ว จะพิมพ์แสตมป์ได้ถึง ๔ สี

ในการพิมพ์แบบ (Recess) ช่างแกะจะจดลายลงบนเหล็กกล้าแข็ง การนี้ต้องใช้ฝีมืออย่างสูง และงานอันยุ่งยากซับซ้อนอันละเอียดประณีตอีกหลายสัปดาห์ แม้จะมีเครื่องทำแผนที่ช่วยถึง ๒ เครื่อง ซึ่งสามารถที่จะแกะแผนที่ภูมิศาสตร์ที่ซับซ้อนที่สุดได้อย่างแม่นยำถึงหนึ่งต่อ ๑๐,๐๐๐ ของนิ้ว

แม่พิมพ์จะถูกทำให้แข็งขึ้นโดยอบในเตาไฟฟ้า และถ่ายลงในลูกพิมพ์ลูกกลิ้งอีกต่อหนึ่ง แล้วขัดด้วยหินอย่างแรง และนำไปแช่เพื่อชุบนิเกิลเป็นเวลาสองวัน แล้วนำไปแช่เคมีอีกของแข็งอีก ๒ วัน ระหว่างนี้แม่พิมพ์ของนี้เรียกว่า (Alto) แล้วจึงแกะแยกออกจากกัน เพื่อนำไปผสมกับลูกกลิ้งโรตารี่

ทั้งนี้ที่ใช้พิมพ์แสตมป์ของออสเตรเลีย ก็จากห้องค้นคว้าของ คอมมอนเวลธ์ โน้ต พริ้นติ้ง บร้านช์ ซึ่งสมพิเศษสำหรับสี คุณภาพในขณะพิมพ์ และในเรื่องการแห้งเมื่อพิมพ์เสร็จ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อแผ่นแสตมป์พิมพ์เสร็จแล้วก็เอามาเข้าเครื่องตัดเจียนให้เรียบร้อย แล้วผ่าเครื่องปรุซึ่งจะเจาะรูบนแผ่น เพื่อให้แสตมป์ฉีกเป็นดวง ๆ เมื่อจะใช้สะดวกขึ้น

งานเหล่านี้ดำเนินมาภายใต้ระเบียบอันเข้มงวดกวดขัน เครื่องพิมพ์จะใส่กุญแจก่อนและหลังการปรู๊ฟทุกครั้ง การควบคุมอย่างใกล้ชิดในขบวนการทุกขั้นรวมทั้งการตรวจตราชิ้นส่วนของเครื่องจักร และแม้แต่ชิ้นกระดาษที่ใช้ในการผลิต ตรวจตั้งแต่กระดาษปรู๊ฟแผ่นแรกจนถึงแสตมป์ที่พิมพ์เสร็จแผ่นสุดท้าย

การตรวจสอบแสตมป์ขั้นสุดท้ายกระทำโดยคณะผู้ตรวจสอบซึ่งเป็นผู้หญิงล้วน ได้รับการฝึกฝนในการดูแสตมป์ แม้กระทั่งเส้นขาดเพียงเล็กกว่าเส้นผม หรือสีเพี้ยนไป แต่แสตมป์ที่พิมพ์ไม่เรียบร้อยก็ยังเล็ดลอดออกมาได้

เป็นแสตมป์ที่ออกมาไม่นานนัก เป็นแสตมป์ของอังกฤษที่มีค่าที่สุดที่นักสะสมเคยพบคือ พิมพ์รูปหงส์กลับ ราคา ๔ เพ็นนี ปี ค.ศ. ๑๙๕๔

แสตมป์ที่แพงที่สุดในโลก

ท่านลองทายดูซิว่า ของอะไรที่แพงที่สุดในโลก ทุกคนรวมทั้งท่านด้วยคงจะตอบเหมือนกันหมดว่า แร่ยูเรเนียม ขอบอกว่าไม่ใช่ เพราะว่าถ้าท่านซื้อแร่ยูเรเนียมเป็นเงิน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท แล้วนำไปวางบนตราชั่ง ก็จะมีน้ำหนักมากกว่าเศษกระดาษชิ้นเล็ก ๆ ชิ้นหนึ่งซึ่งมีค่าเป็นเงิน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท เช่นกัน กระดาษชิ้นเล็ก ๆ นี้คือ แสตมป์ดวงหนึ่งของ บริติช เกียนา (British Guiana) ออกในปี ค.ศ. ๑๙๕๖ นับว่าเป็นของที่มีค่ามากที่สุดในโลกโดยถือเอาน้ำหนักเป็นมาตรฐานในการเปรียบเทียบ

ในปี ค.ศ. ๑๙๔๖ อาณานิคมเล็ก ๆ แห่งหนึ่งของอังกฤษ อยู่ทางอเมริกาใต้ในมหาสมุทรแอตแลนติก เนื่องจากแสตมป์จากเมืองแม่ส่งไปไม่ทัน ทำให้แสตมป์ขาดมือลง นายไปรษณีย์จำเป็นต้องมีแสตมป์ไว้ใช้ จึงได้ว่าจ้างให้โรงพิมพ์พิมพ์แสตมป์ดวงละ ๔ เซนต์ขึ้นเพื่อใช้ในเกาะ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประมาณ ๒๐ ปีต่อมา เด็กนักเรียนคนหนึ่งชื่อ Vernon Vaughn ชนะเลิศได้แสตมป์จากกองจดหมายเก่า ซึ่งพบในห้องเก็บของในหอว่าน มีแสตมป์ดวงละ ๑ เซนต์ ออกในปี ค.ศ. ๑๘๕๖ อยู่ด้วยดวงหนึ่ง เขาก็เก็บใส่สมุดไว้ ๒—๓ ปีต่อมามีนักเล่นแสตมป์มาเห็นเข้าอยากได้ เด็กจนนี้ก็ขายไปประมาณ ๑๕ บาท นับว่าเป็นเงินมากใช้อยู่สำหรับแสตมป์ดวงหนึ่งราคาตั้ง ๑๕ บาทในสมัยนั้น ก็จัดไปค้นบนห้องเพดานอีก ได้แสตมป์ปี ค.ศ. ๑๘๕๖ แต่ไม่ใช่อย่างดวงละ ๑ เซนต์ที่ขายได้ ๑๕ บาท แต่เป็นแสตมป์พิมพ์ด้วยหมึกสีดำบนกระดาษสีแดงคล้ำสักปรกราคา ๓ เซนต์ ส่วนดวงอื่นเป็นดวงราคา ๔ เซนต์

แสตมป์ดวงนี้ถูกส่งไปที่อังกฤษ ซื้อขายกันหลายต่อในราคาที่ไม่เพิ่มขึ้น จนในที่สุดขายให้แก่นักสะสมแสตมป์มือชาวฝรั่งเศสคนหนึ่งชื่อ เคาท์ ฟิลิป เฟรารี่ แสตมป์ของบริติช เกียนา ปี ค.ศ. ๑๘๕๖ ราคา ๑ เซนต์ แต่พิมพ์สีของแสตมป์ราคา ๔ เซนต์นี้ ไม่เคยมีใครเคยพบมาก่อนเลย

เมื่อมีการขายแสตมป์ที่เฟรารี่สะสมไว้ที่ปารีส ในปี ค.ศ. ๑๙๒๒—๑๙๒๓ มร. อาเธอร์ ไฮนด์ เศรษฐีนักสะสมแสตมป์แห่งนิวยอร์ค ประมูลเศษกระดาษชิ้นนี้ไปในราคา ๗๕๐,๐๐๐ บาท

มร. ไฮนด์ ถึงแก่กรรมใน ค.ศ. ๑๙๓๔ ภรรยาของเขาเก็บแสตมป์ดวงนี้ไว้หลายปี จนกระทั่ง ค.ศ. ๑๙๔๐ บริษัท เมซี่ ได้ซื้อมา และขายต่อไปทันทีในราคาที่ไม่เปิดเผย แต่ไม่ต่ำกว่า ๙๐๐,๐๐๐ บาท

ชื่อเจ้าของในปัจจุบันยังไม่เคยเปิดเผยต่อสาธารณะ แต่แสตมป์ดวงนี้ได้นำออกแสดงในงานแสตมป์นานาชาติหลายครั้ง โดยมีบริษัทขายแสตมป์ชื่อ เจ แซนด์ เอช สโตโลว์ เป็นตัวแทน

ปัจจุบันราคาในแคตตะล็อกบอกไว้ ๙,๐๐๐,๐๐๐ บาท เจ้าหน้าที่บริษัทกล่าวว่าหากนำออกขาย ๒,๐๐๐,๐๐๐ บาท แต่ได้รับคำปฏิเสธจากเจ้าของ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

กระทรวงเกษตร

สำนักงานกลาง ถนนราชดำเนินนอก จังหวัดพระนคร โทร. ๒๖๖๗๑, ๒๖๖๗๒, ๒๖๖๗๓

โรงเลื่อยไม้ไทย ถนนทหาร บางซื่อ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๖๕๒๒

โรงเลื่อยเกษตร ๑ ถนนเจริญนคร บางลำภูล่าง จังหวัดธนบุรี โทร. ๖๐๓๖๕

โรงเลื่อยเกษตร ๒ ปากคลองสวนพลู จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

โรงงานอบไม้และประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๗๑๓๙

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าที่องค์การ ฯ ทำเอง ข้าราชการ หน่วยราชการ ประชาชน และต่างประเทศ นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ และทำการอบไม้ ไสไม้ จากโรงเลื่อยและโรงงานขององค์การ ฯ เพราะเชื่อมั่นได้ว่า ซื้อได้ถูกต้องตามคุณภาพ ขนาดและราคา

สหธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัด

สำนักงานใหญ่ ๖๒๔ สามแยก ถนนเยาวราช พระนคร
โทรศัพท์ ๒๗๖๕๑—๓ โทรเลขย่อ "UNION-BANK"

สาขา ราชวงศ์ ประตูน้ำ (ปทุมวัน) ธนบุรี (วงเวียนใหญ่) ท่าเตียน บางรัก มหานาค บางกะปิ

สาขา ต่างจังหวัด เลขที่ ๔๖๐ ถนนวชิรปราการ จังหวัดชลบุรี

ทำกิจการธนาคารทุกประเภท

รับฝากเงินบัญชีกระแสรายวันธรรมดา และ พิเศษ มีตู้นิรภัยใต้ดิน มั่นคง แข็งแรง และปลอดภัยให้เช่า อำนวยความสะดวกแก่บริษัท ห้าง ร้าน และประชาชนทั่วไป

นายชรรเจิด ชลวิจารณ์ กรรมการผู้จัดการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

งานของ

สภาร่างรัฐธรรมนูญ

△

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)
ครั้งที่ ๑๔๐
วันพฤหัสบดีที่ ๗ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๖
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๔๐ นาฬิกา

พลเอก หลวงสุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ครั้งที่ ๑๓๗ และ ๑๓๘ ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมทั้งสองครั้งนั้น

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ ในท้องที่อำเภอเมืองนครปฐม อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี และอำเภอสองพี่น้อง อำเภอบางปลาม้า อำเภอเมืองสุพรรณบุรี จังหวัดสุพรรณบุรี พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลโท พงษ์ บุณณกันต์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากการรถไฟแห่งประเทศไทย ได้ทำการสำรวจอสังหาริมทรัพย์ซึ่งจะต้องเวนคืน เพื่อประโยชน์แก่การรถไฟ ฯ เสร็จแล้ว จึงสมควรตราพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์เพื่อดำเนินการต่อไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และให้ส่งคณะกรรมาธิการปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ต่อจากนั้น ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายสุนทร หงส์ลดารมภ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า แก้ไขเพิ่มเติมพิกัดอัตราศุลกากรสำหรับสินค้าขาเข้าของประเภทที่ ๐๓.๐๓ เพื่อยกเว้นอากรขาเข้าแก่ปลาสดน้ำจืดที่นำเข้าทางด่านศุลกากรสะเดา ด่านศุลกากรปาดังเบซาร์ ด่านศุลกากรเบตง และด่านศุลกากรสุไหงโก-ลก เพื่อส่งเสริมการค้าปลาทางชายแดนภาคใต้

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการเศรษฐกิจพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๐๙.๕๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์

(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ
(ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)
ครั้งที่ ๓๕

วันพฤหัสบดีที่ ๑๔ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๖
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๕๐ นาฬิกา

พลเอก หลวงสุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ) ครั้งที่ ๓๒

ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมครั้งนี้

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาหัวข้อระเบียบวาระซึ่งคณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอ เรื่องศาล

เมื่อได้อภิปรายกันแล้วที่ประชุมได้ลงมติวินิจฉัยหลักสำคัญในร่างรัฐธรรมนูญ ให้เป็นไปดังนี้

๑. การพิจารณาพิพากษาอรรถคดี เป็นอำนาจของศาลโดยเฉพาะ
๒. ศาลจะต้องดำเนินการพิจารณาพิพากษาอรรถคดีตามกฎหมาย และในพระปรมาภิไธยพระมหากษัตริย์
๓. การตั้งศาลจะกระทำได้ก็แต่โดยพระราชบัญญัติ
๔. ผู้พิพากษาตุลาการมีอิสระในการพิจารณาพิพากษาอรรถคดี
๕. พระมหากษัตริย์ทรงแต่งตั้ง ย้ายและถอดถอนผู้พิพากษาตุลาการ

ส่วนหัวข้อระเบียบวาระข้อ ๖. ที่ว่า " การแต่งตั้ง การย้ายและการถอดถอนผู้พิพากษาจะต้องได้รับความเห็นชอบของคณะกรรมการตุลาการก่อนนำความกราบบังคมทูล " นั้น ได้มี

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สมาชิกร่วมกันเสนอญัตติขอแก้ไขเพิ่มเติมหัวข้อนี้เป็น "การแต่งตั้ง การย้ายและการถอดถอนผู้พิพากษาให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ"

เมื่อได้อภิปรายกันแล้ว ในที่สุดทั้งคณะกรรมาธิการระเบียบวาระและผู้เสนอญัตติได้ขอถอนหัวข้อระเบียบวาระและญัตตินี้ เพื่อให้อยู่ในดุลยพินิจของคณะกรรมาธิการยกร่างรัฐธรรมนูญพิจารณายกร่างต่อไป ซึ่งที่ประชุมได้ลงมติอนุมัติ

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๐๕ นาฬิกา

(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)
ครั้งที่ ๑๔๑
วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๖
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๔๕ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก หลวงสุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ติดราชการ นายทวี บุณยเกตุ รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า ได้รับหนังสือจากเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งว่า กระทรวงการคลังได้จัดทำรายงานเงินรายรับรายจ่ายแห่งราชอาณาจักรไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๗ ซึ่งสำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินได้ตรวจต่อบรับรองแล้ว จึงเสนอต่อสภาร่างรัฐธรรมนูญในฐานะรัฐสภา ทำหน้าที่นิติบัญญัติเพื่อทราบ

ที่ประชุมรับทราบ

ครั้นแล้ว ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ ในท้องที่อำเภอเมืองนครปฐม อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี และอำเภอสองพี่น้อง อำเภอบางปลาม้า อำเภอเมืองสุพรรณบุรี จังหวัดสุพรรณบุรี พ.ศ. ๒๕๐๒ ซึ่งคณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว และร่างพระราชบัญญัติพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๐๖ ซึ่งคณะกรรมาธิการเศรษฐกิจพิจารณาเสร็จแล้ว ทีละฉบับตามลำดับ

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติทั้งสองฉบับนี้ในวาระที่ ๒ เรียงตามลำดับมาตราจนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ทีละฉบับตามลำดับ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์ประยุกต์แห่งประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๐๒ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เป็นที่รับกันว่าการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ประยุกต์เป็นสิ่งจำเป็นต่อการพัฒนาการทางเศรษฐกิจของประเทศ การวิจัยทางด้านนี้ได้ดำเนินกันอยู่บ้างโดยกระจัดกระจายไปตามห้องปฏิบัติการในกรมต่าง ๆ โดยมิได้รับการสนับสนุนเพียงพอ การพัฒนาการเศรษฐกิจของประเทศในทางเกษตรกรรมและอุตสาหกรรม เพื่อนำทรัพยากรต่าง ๆ ของประเทศมาใช้ให้เป็นประโยชน์อย่างเต็มที่นั้นจำเป็นต้องมี การวิจัยทางวิทยาศาสตร์ประยุกต์อย่างเป็นปึกแผ่นโดยอิสระควบคู่กันไปด้วยตามแบบอย่างของประเทศที่เจริญรุ่งเรืองทั้งหลาย จึงจะได้ผลสมความมุ่งหมายของทางราชการเพื่อให้การปฏิบัติงานวิจัยทางวิทยาศาสตร์ประยุกต์ได้รวมกลุ่มอยู่ในที่แห่งเดียวกัน ให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้นและสอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาล จึงเห็นควรตราพระราชบัญญัติจัดตั้งสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์ประยุกต์แห่งประเทศไทยขึ้น

ได้มีสมาชิกซักถามข้อข้องใจบางประการ ซึ่ง พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจแล้ว ในที่สุดที่ประชุมจึงได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการวิสามัญจำนวน ๙ คนพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. พระยาอรรถการีย์นิพนธ์
๒. พลโท พระยาศัลวิธานนิเทศ
๓. นายประดิษฐ์ เชี่ยวสกุล
๔. หม่อมราชวงศ์ จักรทอง ทองใหญ่
๕. พลโท เนตร เขมะโยธิน
๖. นายสมภพ โหตระกิตย์
๗. นายจาง รัตนะรัต
๘. นายมนูญ บริสุทธิ์
๙. นายอินทรี จันทรสถิตย์

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาญัตติขอให้สภา ฯ พักการประชุมในฤดูร้อน (นายสมภพ โหตระกิตย์ สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญเป็นผู้เสนอ)

นายสมภพ โหตระกิตย์ ได้ชี้แจงเหตุผลในการเสนอญัตตินี้ว่า ด้วยขณะนี้ย่างเข้าฤดูร้อนแล้ว ทางราชการได้อนุญาตให้ข้าราชการมีโอกาสผลัดเปลี่ยนกันหยุดพักผ่อนในระหว่างเดือนเมษายนถึงเดือนพฤษภาคม ซึ่งเป็นการปฏิบัติกันมาเป็นประจำทุกปี สภา ฯ นี้ก็ได้เคยหยุดพักการประชุมในฤดูร้อนเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๕ มาแล้ว โดยที่สภา ฯ นี้ได้เปิดประชุมในฐานะทำหน้าที่นิติบัญญัติและร่างรัฐธรรมนูญตลอดมาเป็นเวลา ๓ ปี โดยมิได้มีสมัยประชุมหรือปิดสมัยประชุมเลย จึงขอเสนอญัตติให้สภาร่างรัฐธรรมนูญพักการประชุมในฤดูร้อนนี้เป็นเวลา ๒ เดือน ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๐๖ จนถึง ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๐๖ เว้นแต่จะมีเรื่องด่วน สภา ฯ อาจเรียกประชุมในระหว่างนี้ได้ที่ประชุมได้ลงมติเห็นชอบด้วยที่เสนอนี้.

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๑๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์

(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)
ครั้งที่ ๑๔๒
วันพฤหัสบดีที่ ๒๘ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๖
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๓๕ นาฬิกา

พลเอก หลวงสุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุม พิจารณา ร่างพระราชบัญญัติ งบประมาณรายจ่าย เพิ่มเติม ประจำปี งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า ตั้งงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติมประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ เป็นจำนวน ๔๐๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท เพื่อให้ส่วนราชการบางแห่งมีเงินสำหรับใช้จ่ายเพิ่มเติมจากที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ ตามนโยบายของรัฐบาล และตามความจำเป็นแห่งเหตุการณ์ซึ่งเกิดขึ้นโดยมิได้คาดหมาย

ได้มีสมาชิกซักถามข้อข้องใจและตั้งข้อสังเกตเกี่ยวกับ การตั้งงบ ประมาณรายจ่ายเพิ่มเติมประจำปีนี้บางประการ ซึ่ง จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจแล้ว ในที่สุดที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการวิสามัญจำนวน ๙ คนพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายสุนทร หงส์ลดารมภ์
๒. นายบุญมา วงศ์สวรรค์
๓. นายประสงค์ สุขุม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๔. นายบุญธรรม ทองไข่มุกต์
๕. นายป่วย อึ้งภากรณ์
๖. นายสิริ ปกาสิต
๗. นายบุญชนะ อัตถากร
๘. พลโท อัมพร จินดถานนท์
๙. นายเด้ง ศรีสมวงศ์

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๑๕ นาฬิกา

ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์

(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

(ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)

ครั้งที่ ๑๐

วันพฤหัสบดีที่ ๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๔

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๐ นาฬิกา

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : วันนี้มีสมาชิกมาร่วมการประชุม ๑๒๓ คน ครบองค์ประชุมแล้ว ข้าพเจ้าขอดำเนินการประชุมทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญต่อไป

ระเบียบวาระที่ ๑ เรื่องที่ประธานจะแจ้งต่อที่ประชุม สำหรับวันนี้ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๒ รับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ) ครั้งที่ ๗ จะมีท่านผู้ใดขอเปลี่ยนแปลงแก้ไขประการใดบ้าง

(ไม่มีสมาชิกผู้ใดขอเปลี่ยนแปลงแก้ไขประการใด)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดขอเปลี่ยนแปลงแก้ไขประการใด ข้าพเจ้าถือว่าที่ประชุมนี้รับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ) ครั้งที่ ๗ ก่อนที่จะดำเนินการประชุมต่อไป ข้าพเจ้าขอปรึกษาต่อสภานี้ว่า ในการประชุมทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญนี้ในที่ประชุมมักจะปรากฏว่า มีสมาชิกบางท่านอภิปรายไปในทางขอความเข้าใจต่อหัวข้อระเบียบวาระ เพื่อที่จะได้วินิจฉัยลงมติได้ถูกต้อง เท่าที่เป็นมาแล้ว ผู้ที่ชี้แจงทำความเข้าใจก็คือสมาชิกซึ่งเป็นกรรมาธิการระเบียบวาระนั่นเอง แต่ว่าเท่าที่ได้ชี้แจงให้ฟังนั้น ก็อยู่ในหน้าที่ของสมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญ เพราะฉะนั้นเพื่อที่จะให้เป็นระเบียบเรียบร้อยก่อนที่จะได้ประชุม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สำหรับร่างรัฐธรรมนูญนี้ ก็อยากจะให้กรรมาธิการระเบียบวาระเข้าประจำที่ แล้วเมื่อท่านผู้ใดมีสิ่งใดจะขอให้ชี้แจงก็จะได้ชี้แจง แต่ว่าสมาชิกผู้นั้นก็อาจจะอภิปรายในหน้าที่ของสมาชิกได้ ถ้าหากว่าเป็นเช่นนี้แล้วจะรู้สึกว่าจะเรียบร้อยดี เพราะฉะนั้นท่านผู้ใดเห็นสมควรว่าก่อนที่จะได้วินิจฉัยกันต่อไปให้กรรมาธิการระเบียบวาระเข้าประจำที่เสียก่อน ท่านผู้ใดเห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี เพราะฉะนั้นเชิญท่านสมาชิกที่เป็นกรรมาธิการระเบียบวาระเข้าประจำที่

(คณะกรรมาธิการระเบียบวาระเข้าประจำที่)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ระเบียบวาระที่ ๓ หัวข้อระเบียบวาระซึ่งคณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอ

ก. หัวข้อที่ค้างพิจารณา

๙. รัฐบาล

๙.๒ ผู้ดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรี อื่น เป็นสมาชิก รัฐสภาในขณะเดียวกันได้หรือไม่

พลเรือตรี จวบ หงสกุล : ในกรณีนี้ผมขออภิปราย คือว่าสำหรับรัฐมนตรีนั้นเราอาจจะเลือกจากคนภายนอกได้ ไม่ต้องเป็นสมาชิกรัฐสภาเพื่อป้องกันความวุ่นวายอย่างที่เคยเป็นมาแล้วในอดีต แต่สำหรับตัวนายกรัฐมนตรีนั้น เพื่อให้ประชาชนเขานิยมชมชอบ ให้เรารู้ว่าประชาชนนิยมชมชอบจริง ๆ ก็ควรจะเป็นผู้ที่ได้รับเลือกตั้งมาจากราษฎร ส่วนการจะเลือกตั้งโดยวิธีใดนั้น เช่นวิธีเลือกตั้งของสหรัฐอเมริกา ในการเลือกประธานาธิบดีหรือว่าจะเป็นการเลือกเข้ามาในรูปของพรรคการเมืองก็ได้แต่ว่าควรจะเป็นบุคคลที่ราษฎรเลือกตั้ง เพราะมิฉะนั้นจะเกิดความ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เสียหายร้ายแรงขึ้นได้ ตามที่ผมจะขอเรียนยกตัวอย่างดังนี้ คือว่าอาจจะมีการชุมเป็นนายกรัฐมนตรีกันได้ สมมติว่าบุคคลคนหนึ่งมีอิทธิพลทางการเมือง มีอิทธิพลทางการเงิน มีอิทธิพลโดยต่างประเทศสนับสนุน ซึ่งมีลัทธิการเมืองตรงข้ามกับของไทยเรานี้ บุคคลนั้นไม่ต้องเข้ารับเลือกตั้ง เพราะว่าถ้าเข้ารับเลือกตั้งแล้ว ราษฎรคงไม่เลือก เพราะเป็นบุคคลที่ราษฎรไทยทั้งประเทศไม่ชอบก็เลยชุมอยู่ แต่ว่าใช้อิทธิพลทั้งสามประการนั้นให้ส่งคนเข้าไปรับเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎรโดยวิธีต่าง ๆ คือวิธีส่งพรรคการเมืองย่อย ๆ แบ่งแยกกันเสร็จแล้วมารวมกลุ่มกันในรัฐสภาก็มีเสียงข้างมาก เมื่อมีเสียงข้างมากแล้ว บุคคลที่ชุมอยู่นั้นก็ขึ้นมาเป็นนายกรัฐมนตรีได้ ในการนี้ก็เท่ากับว่าเป็นการล้มราษฎร ซึ่งจะเป็นผลเสียหายร้ายแรงที่สุด และอีกประการหนึ่งก็จะทำให้สถาบันพระมหากษัตริย์ต้องเสียไปด้วย เพราะว่าต้องทรงแต่งตั้งบุคคลที่ราษฎรไม่ประสงค์ ผมขอเรียนเท่านี้เป็นเหตุผล

หลวงประกอบนิติสาร : ปัญหาเรื่องที่ว่านายกรัฐมนตรีก็ดี รัฐมนตรีอื่นก็ดีจะให้เป็นสมาชิกของสภาได้หรือไม่นี้ ข้าพเจ้าคิดว่าเป็นปัญหาอันใหญ่ยิ่ง ซึ่งสภานี้ควรจะพิจารณากันโดยถี่ถ้วนทุกประการ เพราะในระบบการปกครองที่เป็นมาในหนหลังของเรานี้ก็ไม่เคยมีบทบัญญัติห้ามมิให้รัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรีเป็นสมาชิกสภา จนกระทั่งมีการปฏิวัติครั้งสุดท้ายนี้และมีธรรมนูญการปกครองฉบับที่เราใช้อยู่บัจจุบันนี้ห้ามไว้มิให้รัฐมนตรีเป็นสมาชิกของสภา หรืออ่านโดยกลับกันก็คือสมาชิกสภาเป็นรัฐมนตรีไม่ได้นั่นเอง เหตุผลแห่งการบัญญัติธรรมนูญการปกครองชั่วคราวดังกล่าวแล้ว ก็เป็นที่ทราบชัดกันอยู่ทุกฝ่ายและทุกคนว่าเนื่องมาจากความอดเวงในหนหลังผู้แทนราษฎรบางคนวิ่งเต้นอยากจะเป็นรัฐมนตรีก็พยายามหาลู่ทางทั้งทางชอบและมิชอบ ทางตรงและทางลดที่จะปีนป่ายเข้าไปสู่ตำแหน่งนั้นจนถึงขนาดข่มขู่ผู้บริหารราชการแผ่นดินอยู่ในขณะนั้นว่าถ้าไม่ได้เป็นรัฐมนตรีจะลาออกจากพรรคเสียบ้าง ไปตั้งพรรคใหม่บ้าง จะเปิดอภิปรายทั่วไปบ้างอะไรเหล่านี้ นั่นเป็นต้นเหตุใหญ่ ครานี้ถ้าเรายอนไปดูบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญเท่าที่เป็นอยู่ส่วนมากแทบทุกฉบับที่แล้ว ๆ มานี้ ความจริงมีบทที่จะให้รัฐบาลแต่ละสมัยนั้นมีเครื่องมือที่จะแก้ไข

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กล่าวคือถ้าสภาอดเวงถึงขนาดหรือสมาชิกเป็นจำนวนมากไม่นำพาต่อศีลธรรม ไม่นำพาต่อฉันทิ
การปกครองหรือธรรมเนียมประเพณี ประพฤติการที่ไม่สมควรดังกล่าวนั้น รัฐบาลก็อาจจะ
บังคมทูลพระกรุณา ฯ ให้ยุบสภาเสียได้แล้วก็เลือกใหม่ ที่นี้ตามประวัติของรัฐสภาของเราซึ่งมิได้
เคยจารึกเป็นลายลักษณ์อักษรมีอยู่เรื่องหนึ่ง เรื่องนี้ข้าพเจ้าเคยนำมากราบเรียนท่านประธานได้
เต็มปากว่าเป็นความจริง เพราะข้าพเจ้าได้ยินกับหูข้าพเจ้าเอง คือวันหนึ่งในการสัมภาษณ์ของ
หนังสือพิมพ์ต่อผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีสมัยหนึ่ง ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า สภาเป็นอย่างนี้
มีดาวร้ายเต็มสภาจนประธานสภาก็เอาไว้ไม่อยู่ อย่างนี้เมื่อไรจะยุบเสียที ผู้สัมภาษณ์ได้รับคำตอบ
ว่า คุณในชีวิตผมนะไม่มีการยุบสภา เป็นอย่างนี้แล้ว ข้าพเจ้าคิดว่า ขอย้ำ ข้าพเจ้าคิดว่าไม่
ได้พิพากษา เป็นด้วยความคิด ความเชื่อ วันนั้นคือจุดเดียว คือเหตุก่อให้เกิดความกำแหงให้แก่
สมาชิกชนิดดาวร้าย ชนิดหาโชคลาภ ชนิดก่อกวน อะไรเหล่านั้นที่จะใช้โอกาสที่รัฐบาลสมัยนั้น
ให้ถ้อยคำต่อหนังสือพิมพ์ว่าจะไม่ยุบสภานั่นเอง เป็นอาวุธสำคัญที่จะทำร้ายรัฐบาลข่มขู่ด้วยวิถีทาง
ต่าง ๆ เพราะทราบอยู่ดีว่าถึงจะขู่อย่างไร ๆ ก็ไม่มีการยุบสภา จะเกเรอย่างไร จะเป็นดาวร้าย
อย่างไรก็ไม่มีการยุบสภา นั่นข้าพเจ้าคิดว่าเป็นเหตุซึ่งอาจจะผิดก็ได้ แต่ข้าพเจ้ายังคิดว่ามีส่วน
อยู่มากทีเดียว ด้วยเหตุนี้แม้ว่าประเด็นที่เราจะพิจารณากันในขณะนี้ยังไม่ถึงเรื่องยุบสภาก็ตามที
แต่ข้าพเจ้าก็คาดว่าเรื่องยุบสภานี้คงจะเป็นวิธีการอันหนึ่ง เป็นเครื่องมืออันหนึ่ง ซึ่งสภานี้น่าจะ
ดำรงไว้หรือคงจะดำรงไว้ ที่นี้ข้าพเจ้าไม่มีความห่วงใยอะไรนักเกี่ยวในเรื่องการที่จะมาห้ามมิให้
รัฐมนตรีเป็นสมาชิกหรือห้ามสมาชิกเป็นรัฐมนตรี ทั้งนี้ข้าพเจ้าหมายความว่ารวมถึงนายกรัฐมนตรี
ด้วย คำว่ารัฐมนตรีนั้นรวมถึงนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีอื่น ข้าพเจ้ามีความห่วงใยเหลือเกินในการที่เราจะไปตั้งบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญ ห้ามรัฐมนตรีเป็นสมาชิกหรือสมาชิกเป็นรัฐมนตรี เพราะเหตุที่ข้าพเจ้าจะกราบเรียนต่อท่านประธานดังต่อไปนี้เป็นความห่วงของผู้ที่เริ่มระบอบรัฐธรรมนูญตั้งแต่แรก และผู้ที่มีส่วนในการสร้างรัฐธรรมนูญทุกสมัยมา ที่จะให้ประเทศเรานี้เป็นประชาธิปไตยให้มากที่สุดที่จะมากได้ และโดยเหมาะสมแก่กาลสมัย เป็นความห่วงเหลือเกินที่อยากจะได้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คนดีมีวิชาเข้าไปสมัครรับเลือกตั้ง ทุก ๆ คนก็บ่นกัน ร่ำร้องกันมาตั้งแต่คนที่มีความรู้สูง มีปริญญาเป็นแถว ตลอดจนคนยากจนเข็ญใจ ทุกคนร่ำร้องอยากได้ผู้แทนที่ดี ที่นี้เป็นเคราะห์หามยามร้ายที่เราได้ผู้แทนที่ไม่สมใจกันสักคราวหนึ่ง และไม่แน่นักว่าต่อไปเราจะสร้างรัฐธรรมนูญสำเร็จรูป ลงไปในรูปใด เราจะได้ผู้แทนที่ดีสมใจหรือไม่ หรืออย่างน้อยจะดีกว่าที่เป็นมาแล้วหรือไม่ ยังเป็นปัญหาอยู่ และไม่มีใครสามารถคาดอนาคตล่วงหน้าได้ แต่ข้าพเจ้าเชื่อเหลือเกินว่าสภาอันทรงเกียรติคงจะช่วยกันคิด ช่วยกันค้น ช่วยกันสร้าง ช่วยกันเสริมให้ได้รัฐธรรมนูญซึ่งจะเป็นบ่อเกิดแห่งการได้มาซึ่งผู้แทนที่ดี ข้าพเจ้าก็ขอเรียกผู้แทนไว้ก่อน ในที่นี้จะเรียกอะไรก็ไม่ทราบ เพราะฉะนั้นเมื่อเราตั้งใจจะสร้างรัฐธรรมนูญให้ได้ผู้แทนที่ดีแล้ว เราก็น่าจะคาดหมายไว้บ้างว่าจะมีคนดีหรืออีกนัยหนึ่ง มีช้างเผือก หรือช้างพลายกำยำเข้ามาสมัครรับเลือกตั้งให้ประกอบกันเป็นสภาที่ดีสมใจเรา ก็เมื่อเราหวังเช่นนั้น ทำไมเราจะมาบีดประตูเสียเล่าว่า สมาชิกเป็นรัฐมนตรีไม่ได้ รัฐมนตรีเป็นสมาชิกไม่ได้ ใครจะไปทราบ ว่าช้างเผือกน่ะไปซุ่มอยู่ที่ไหน ฤกษ์งามยามดีมีการเลือกตั้ง เกิดมีช้างเผือกได้รับเลือกตั้งขึ้นมา แล้วเขาผู้นั้นเป็นผู้ที่เราเพ่งจะนึกกันได้ว่า อ้อแหม คน ๆ นี้เขาเก่งจริง เขาดีจริง สมควรมาเป็นรัฐมนตรีหรือเชิญเขามาเป็นรัฐมนตรีก็จะดี หรือเขาอาจจะเป็นผู้ที่สมาชิกส่วนมากนิยมนับถือไว้วางใจอย่างนี้ เข้ามาเป็นรัฐมนตรี สภาอาจจะเรียบร้อยขึ้น คณะรัฐบาลจะทำงานกับสภาสะดวกสบายขึ้น ถ้าหากกรณีเป็นเช่นนั้นแล้ว เราบัญญัติว่ารัฐมนตรีเป็นสมาชิกไม่ได้ สมาชิกเป็นรัฐมนตรีไม่ได้ และถึงเวลาอันสมควรจะต้องเชิญคนนั้นไปเป็นรัฐมนตรี ซึ่งถ้าไม่เป็นละก็ น่าเสียดายมาก เช่นนี้แล้ว จะต้องให้เขาลาออกจากสมาชิกภาพแล้วมีการเลือกตั้งซ่อมกระนั้นหรือ การเลือกตั้งซ่อมนี้ ท่านประธานคงเห็นพ้องกับข้าพเจ้าว่า ถ้าช่วยได้แล้ว เราอย่าไปทำเลย ถ้าสมาชิกคนใดตายไป เป็นบ้าไป หรือต้องโทษไป การเลือกตั้งซ่อมก็เป็นของจำเป็น แต่อยู่ดี ๆ ต้องให้มีการเลือกตั้งซ่อมโดยไม่จำเป็น ประการแรกราษฎรเขาเลือกคนของเขาคนนั้นมาแล้ว เขาก็ปลงใจแล้วว่าคน ๆ นั้นเป็นหนึ่งในบรรดาผู้สมัครทั้งหลาย แต่ว่าถ้าเราบังคับให้เขาลาออกจากสมาชิกสภาเสียแล้ว ราษฎรก็ผิดหวัง ราษฎรตกอยู่ในภาวะจำเป็นจำใจต้องไปเลือกคนใหม่ซึ่งเขาเห็นว่าสู้คนเก่าก็ไม่ได้ หรืออาจจะไม่ชอบหน้าขึ้นมา ไม่ไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ลงคะแนนเสียงเลยก็ได้ อย่างนี้ นี่ผลร้ายมีมากมายหลายประการ แล้วก็โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าหากมีการเลือกตั้งครั้งหลัง ทำให้ราษฎรจำใจต้องเลือกคนที่ตัวไม่เห็นด้วย นั่นล่ะ กลับเป็นวิถีทางที่เราจะไปสู่คนที่เลวกว่า อย่างนี้ ด้วยเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงคิดว่าถ้าเรายึดหลักเดิมที่เป็นมายี่สิบกว่าปี ซึ่งความจริงแล้วไม่ได้ปรากฏว่าในตัวมันเองนี้ทำอะไรเสียหายเลย หลักไม่ได้ทำอะไรเสียหายเลย ความเสียหายเกิดขึ้นจากบุคคลบางคนและน้อยคนด้วยซ้ำไป และเกิดขึ้นได้เพราะว่าเรามีวิถีทางแก้เราไม่แก้ต่างหาก เรื่องเป็นอย่างนี้ ข้าพเจ้าจึงคิดว่าทางที่ควรนั้น ควรยอมให้รัฐมนตรีเป็นสมาชิกของสภาได้ แล้วก็ในขณะเดียวกัน ข้าพเจ้าขอเรียนท่านประธานด้วยว่า ตามที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนที่อภิปรายก่อนข้าพเจ้านี้มีความเห็นว่า เฉพาะนายกรัฐมนตรีควรเป็นสมาชิกของสภานั้นหมายความว่าบังคับ ว่าต้องเป็น ส่วนรัฐมนตรีอื่นห้ามมิให้เป็นนี้ ข้าพเจ้าก็ขอเห็นตรงกันข้ามเลย เพราะคนที่เป็นนายกรัฐมนตรีนี้หายากยิ่งกว่าเพชรขนาดโตใด ๆ เสียอีก เพราะว่าเพชรเป็นเพียงวัตถุ อาจจะพบเมื่อไรก็ได้ คนที่เป็นนายกรัฐมนตรีปฏิบัติงานได้ คือเป็นคนที่มีบุคลิกลักษณะเป็นหัวหน้าคน มีบุคลิกลักษณะที่ริเริ่มกิจการที่ใหม่ที่ดีก้าวหน้า และมีคนเคารพนับถือ มีทั้งพระเดชพระคุณอะไรพร้อม นี่หายากเหลือเกิน เราไม่แน่เลยว่า ถ้าเราบังคับว่าต้องเลือกนายกรัฐมนตรีหรือตั้งนายกรัฐมนตรีจากสมาชิกแล้วละก็เป็นประชาธิปไตย ความจริงความหมายของประชาธิปไตยหาเป็นเช่นนั้นไม่ และเป็นการยาก เราอาจจะจนมุมในบางคราว อาจจะต้องตั้งสมาชิกขึ้นมาเป็นนายกรัฐมนตรี โดยที่คนนั้นไม่ได้มีเสียงข้างมากในสภาเลย ดังที่ข้าพเจ้าได้เคยกราบเรียนไปแล้ว ระบอบประชาธิปไตยของเรานี้หวังยากเหลือเกิน ในชีวิตเราก็น่าจะหวังไม่ได้ว่าจะเห็นการจัดระบบพรรคการเมืองนี้เป็นในรูปของพรรค ข้าพเจ้าเชื่อเหลือเกินว่ายังจะมีพรรคกะเรียกะราดอยู่เรื่อย แม้ในชีวิตลูกเรา เพราะฉะนั้นเราจะหาคนที่คุมเสียงเด็ดขาดนี้เป็นของที่หายากยิ่ง เพราะฉะนั้นเรื่องนี้เราปกครองโดยมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข การจะตั้งใครก็ถวายให้พระมหากษัตริย์ทรงมีส่วนในการที่จะทรงพระราชดำริเห็นควรมิควรประการใดอยู่พอสมควร ไม่ใช่ว่าจะต้องมัดมือว่าตั้งสมาชิกเท่านั้น นี่ข้าพเจ้าเห็นว่าถ้ามัดมือตั้งสมาชิกเป็นนายกแล้วน่ากลัวเหลือเกินว่ารัฐธรรมนูญนี้ไปไม่รอด

พลโท วิชัย พงศ์อนันต์ : สำหรับระเบียบวาระในข้อที่ว่าผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี หรือรัฐมนตรีอื่นเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันได้หรือไม่ ถ้ามองดูผิวผิวรู้สึกจะเป็นการง่ายเหลือเกิน ข้าพเจ้าเองก็รู้สึกว่างงไปเต็มที่ แม้แต่จะได้ฟังท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้อภิปรายไป ๒ ท่านแล้ว ข้าพเจ้าเองก็ยังไม่ค่อยมีความเข้าใจเลย และนอกจากนี้ใคร่จะวิงวอนแก่ท่านผู้ทรงเกียรติที่มีคุณวุฒิทั้งหลายได้กรุณาช่วยเหลือให้ข้อคิดเห็นบ้างจะเป็นการดี หรือมิฉะนั้นก็อาจจะดงมติผิดพลาดได้ ในส่วนตัวข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าคิดว่าในหลักการใหญ่ ๆ ความจริงเมื่อมาสู่ในระเบียบวาระนี้แล้วนั้น ความจริงในหลักการใหญ่ ๆ เราไม่ได้พิจารณากันมาก่อนก็เคยมีเรื่องยุ่งยากหลายประการเบื้องต้นว่าเราจะแยกฝ่ายบริหารออกจากฝ่ายนิติบัญญัติโดยเด็ดขาดหรือไม่ ถ้าหากว่าเรามีมติจะแยกกันโดยเด็ดขาด บางทีรัฐมนตรีหรือนายกก็อาจจะไม่ต้องเป็นสมาชิกก็ได้ นอกจากนี้ในวิธีการที่จะเลือกนายกรัฐมนตรีเราจะทำอย่างไร นี่ก็เป็นเรื่องสำคัญอันหนึ่งเหมือนกัน ซึ่งข้าพเจ้าทราบว่าบางประเทศเขาทำกันเหมือนกัน เป็นต้นว่าในการจะเลือกตั้งครั้งหนึ่งก็อาจจะมีโฆษณาไป หมายความว่าถ้าพรรคของข้าพเจ้าได้แล้ว ข้าพเจ้าจะเลือกคนนั้นเป็นนายกรัฐมนตรี ก็หมายความว่าผู้เป็นนายกไม่ต้องไปเลือกตั้ง ไม่ต้องเป็นสมาชิกสภา ไม่ต้องหรอก พอเมื่อเลือกตั้งเสร็จได้แล้วนั่นก็คล้าย ๆ เป็นมติของประชาชนเหมือนกัน ถ้ารูปนี้เป็นแบบสหรัฐ ถ้าอย่างนั้นอาจจะทำได้อีกวิธีหนึ่ง นอกจากนี้อาจจะเลือกสมาชิกสภาสูงหรือเลือกจากแหล่งต่าง ๆ ก็ได้ แต่เรายังไม่พิจารณาว่าเราจะมีกี่สภา เป็นทำนองนั้น นอกจากนี้เมื่อพิจารณาตามรัฐธรรมนูญที่แล้วมา โดยเฉพาะรัฐธรรมนูญปี ๒๔๗๕ ได้กำหนดว่านายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีอีก ๑๔ นายเลือกจากสมาชิกสภาผู้แทน นอกจากนั้นเลือกจากผู้มีความรู้ความชำนาญ นี่รัฐธรรมนูญฉบับที่แล้ว แต่ต่อ ๆ มาก็ไม่ได้บังคับว่า รัฐมนตรีหรือสมาชิก ไม่ได้บังคับเด็ดขาด แต่ก็ยังเปิดช่องเหมือนกัน การที่เปิดช่องไว้ก็เพื่อให้พระมหากษัตริย์ได้ทรงแต่งตั้ง ในเจตนารมณ์ก็หมายความว่าเพื่อพระมหากษัตริย์ทรงแต่งตั้งบุคคลภายนอกซึ่งไม่ใช่สมาชิกไปเป็นรัฐมนตรีได้ โดยเจตนารมณ์ก็หมายความว่าเพียงบางคนเท่านั้น นี่เป็นเรื่องสำหรับที่แล้วมา ทีนี้เมื่อเราพิจารณาถึงแบบรัฐสภา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ถ้าพิจารณาถึงว่าการปกครองแบบรัฐสภานั้นรัฐมนตรีส่วนมากต้องเป็นสมาชิกของสภา ที่นี้พิจารณาถึงว่าสามารถคุมเสียงในสภาได้ และนอกจากนี้ประเทศซึ่งมีพรรคการเมือง ส่วนมากก็มาจากพรรคการเมือง นี่เป็นเรื่องที่เราทราบกันมา ถ้าเราพิจารณาว่าถ้าหากเป็นสมาชิกสภาถ้าเลือกจากรัฐมนตรีก็ดีหรือนายกก็ดี เป็นสมาชิกสภานั้นจะเป็นผลอย่างไรบ้าง ก็หมายความว่าสามารถคุมเสียงในสภาได้ แต่ว่าไม่เป็นการแยกฝ่ายบริหารนิติบัญญัติออกจากกัน อาจจะมีการยุ่งเหยิงสับสนเหมือนกัน วิธีการนี้ นอกจากนั้นอาจจะมีในด้านเสถียรภาพของรัฐบาลก็อาจจะไม่มั่นคงเพียงพอ และนอกจากนี้ผลเสียหายอันหนึ่งก็อาจจะมีการวิ่งเต้นเป็นรัฐมนตรีอะไรทำนองนี้ แต่ความจริงเรื่องเหล่านี้อาจจะขอแก้ไขได้เหมือนกันถ้าหากว่าเป็นเช่นนั้น ที่นี้ถ้าหากว่าไม่เป็นสมาชิกหมายความว่าคลาย ๆ แยกกันโดยเด็ดขาดเลย ถ้าว่าโดยหลักแล้วมีหลักอันหนึ่งหมายความว่าใครจะเป็นรัฐบาลก็แล้วแต่ มาจากไหนก็แล้วแต่ ซึ่งจะทำอะไรก็แล้วแต่ ซึ่งเราก็อาจสามารถทำได้เหมือนกัน โดยมาจากพรรคการเมือง สมาชิกที่จะหวังคัดเลือกเป็นรัฐมนตรีก็ไม่ต้องสมัครเลือกตั้ง แต่ว่าช่วยเลือกตั้ง ประชาชนก็รู้จักเหมือนกัน เป็นผู้ที่กว้างขวาง เป็นผู้มีความสามารถแต่ว่าไม่เลือกตั้ง แต่ช่วยถูกพรรคเลือกตั้งอย่างนี้ก็อาจทำได้ นอกจากนี้ถ้าหากว่าไม่เป็นสมาชิกก็หมายความว่าควรจะมาจากพรรคการเมือง ถ้าไม่เช่นนั้นก็ไม่สามารถจะคุมเสียงรัฐสภาได้ อีกอันหนึ่งก็เท่าที่เราเคยปฏิบัติมาก็ลงคะแนนเสียงในที่ประชุมมิได้ นี่ก็อาจทำให้เป็นการขาดจำนวนเสียงของที่ประชุมไป นี่ก็ไม่สู้สำคัญนัก นอกจากนี้การบริหารก็แยกกันโดยเด็ดขาดจะทำให้เสถียรภาพของรัฐบาลดีขึ้น ส่วนในเรื่องของท่านบอกว่าในเรื่องเกี่ยวกับว่าถ้าเช่นนั้นผู้เป็นรัฐมนตรีก็จะต้องไปเลือกซ่อมเลือกตั้งใหม่ แต่ถ้าหากว่าเราแก้บัญหาก็อาจจะทำได้เหมือนกัน พรรคใดต้องการจะฟอร์มตัวรัฐมนตรีก็เลือกอะไหล่กันไว้ เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงรัฐมนตรีก็ไม่จำเป็นต้องให้สมาชิกไปเลือก คนที่เป็นสมาชิกลาออกแล้วก็เอาพวกที่เตรียมลาออกสำรองไว้ในพรรคนั้นเสนอเป็นรัฐมนตรีก็อาจทำได้ นี่เรื่องต่าง ๆ ที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมาแล้วนี้ข้าพเจ้าเองก็ยังไม่แน่ใจ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เหมือนกันว่าจะเอาอย่างไร ก็เคยจะให้ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลายที่ทราบเรื่องดีได้ช่วยชี้แจง ข้าพเจ้าเองก็ตัดสินใจไม่ได้ว่ามีผลดีผลเสียดังที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมานั้นแล้ว

นายพลตำรวจโท บรรลือ เรืองตระกูล : ปัญหาที่ว่าผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่นจะเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันจะได้หรือไม่นั้น ข้าพเจ้าก็ใคร่ขอกราบเรียนต่อท่านสมาชิกผู้มีเกียรติในที่ประชุมนี้ว่าโดยที่รัฐธรรมนูญแห่งประเทศไทยของเราได้ดำเนินมาในฉบับแรกในปี พ.ศ. ๒๔๗๕ เราได้มีการบัญญัติการเลือกตั้งคณะรัฐมนตรีไว้เป็น ๒ นัยด้วยกัน ดังที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กล่าวทบทวนความจำไว้เมื่อกี้นี้ว่าฝ่ายหนึ่งก็มาจากสมาชิกสภา โดยจำนวนไม่เกิน ๑๕ นาย และจำนวนนอกจากนั้นก็มาจากบุคคลภายนอกสภา โดยที่บุคคลเหล่านั้นเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ การที่รัฐธรรมนูญฉบับนั้นได้บัญญัติไว้ในกรณีเช่นนั้นก็น่าจะอนุมานได้ว่าสืบเนื่องมาจากว่าในระยะเริ่มต้นของประเทศไทยที่มีคณะรัฐมนตรีนั้นอาจเป็นไปได้ว่าจะไม่มีผู้ชำนาญในการปกครองในการว่าการกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ก็จึงได้แบ่งความรู้ความสามารถของบุคคลที่จะเป็นคณะรัฐมนตรีไว้เป็นส่วนเป็นสัด แต่อย่างไรก็ตามโดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐธรรมนูญฉบับต่อ ๆ มาเราก็ได้มีการแก้ไขโดยเฉพาะอย่างยิ่งการแก้ไขของประเทศไทยเรานั้นอาจเป็นไปได้ว่าเราอาศัยเหตุการณ์มากกว่าที่จะอาศัยหลักวิชาการที่จะอาศัยเหตุการณ์มาเป็นบทแก้ไขรัฐธรรมนูญนั้นใช่ว่าตามหลักการจะกระทำมิได้ เท่าที่ข้าพเจ้าได้ตรวจพบตามหลักวิชาก็ปรากฏว่าในหลายกรณีถ้ามีเหตุการณ์จำเป็นก็อาจไม่ดำเนินการตามหลักแห่งการปกครองโดยรัฐสภาก็เป็นได้เหมือนกัน อย่างไรก็ดีโดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐธรรมนูญฉบับต่อ ๆ มาก็ปรากฏว่าคำว่าเป็นสมาชิกสภาที่จะต้องมาเป็นรัฐมนตรีได้หรือไม่นั้นก็รู้สึกว่าเราจะตัดออกไปเสีย ก็คงเหลืออยู่แต่เพียงบางฉบับบอกว่าจะเป็นข้าราชการประจำไม่ได้หรืออย่างไรกันนั้นเป็นต้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐธรรมนูญฉบับปี พ.ศ. ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติมปี พ.ศ. ๒๔๘๕ ก็ยังมีบัญญัติซ้ำลงไปอีกว่าคณะรัฐมนตรีนั้นไม่ได้บัญญัติลงไปว่าจะต้องมาจากสมาชิกสภาหรือว่าจะต้องมาจากบุคคลภายนอก คือบัญญัติไว้ไม่บอกว่ามาจากใคร บัญญัติไว้แต่เพียงว่าพระมหากษัตริย์ทรงเลือกตั้งนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรี ...เท่านั้นมิได้บังคับไว้อีก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อันหนึ่งว่ารัฐมนตรีที่มาจากบุคคลภายนอกนั้นอาจมาประชุมได้ แสดงความคิดเห็นในที่ประชุมรัฐสภาได้ แต่ลงคะแนนเสียงไม่ได้ แต่อย่างไรก็ตามยังมีบทบังคับตามมาอีกว่ารัฐมนตรีที่มาจากสมาชิกสภานั้นไม่จำเป็นต้องลาออก หลังจากที่ได้มีการเลือกรัฐธรรมนูญฉบับปี พ.ศ. ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติมปี พ.ศ. ๒๔๙๕ นั้นเราก็มาถึงธรรมนูญการปกครองราชอาณาจักร ปี พ.ศ. ๒๕๐๒ ก็ได้มีบัญญัติเอาไว้ในมาตรา ๑๔ ว่าคณะรัฐมนตรีจะมาจากสมาชิกสภามิได้ อันนี้ก็คงจะไปตามสถานการณ์ในขณะนั้นว่าเป็นประการใด อย่างไรก็ดี ประเทศไทยเราขณะนี้ ความจำเป็นที่จะต้องวุ่นวายอยู่กับสถานการณ์ก็ยังมีอยู่ เราจำเป็นที่จะต้องมีการกระทำอย่างใดอย่างหนึ่งให้สำเร็จผลไปได้โดยรวดเร็วตามที่คณะรัฐมนตรีที่จะบริหารราชการให้เป็นประโยชน์อย่างยิ่งแก่ประเทศชาติในขณะนี้ เพราะฉะนั้น ถ้าเมื่อรูปการของเราได้เป็นมาในลักษณะอย่างนี้ ตามหลักวิชาที่ได้เป็นมาแต่จะตรงต่อหลักวิชาในรัฐธรรมนูญ โดยรัฐสภาในประเทศต่าง ๆ หรือไม่นั้น ผมก็ใคร่จะกราบเรียนเท่าที่ได้พบมาในต่างประเทศ ประเทศที่เว้นกล่าวเสียมิได้ก็คือว่าประเทศอังกฤษได้มีการปกครองโดยรัฐสภาและถ้าเทียบกันก็ใกล้เคียงหรือเหมือนกับประเทศไทยที่ว่า การปกครองโดยระบอบรัฐสภานั้น โดยมีพระมหากษัตริย์เป็นผู้นำของประเทศชาตินั้น ในอังกฤษก็ได้มีพรรคการเมือง แต่ว่าก็พรรคการเมืองก็มีเพียง ๒ พรรค ในการเลือกรัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรีนั้น จึงได้มีบทบังคับของเขาเอาไว้ตามหลักการปกครองรัฐสภาของเขาว่าจะต้องเลือกมาจากสมาชิกสภา ซึ่งอาจจะเป็นสภาใดสภาหนึ่งที่คุมเสียงข้างมากนี่กล่าวโดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศอังกฤษที่เป็นแม่บทเกี่ยวข้องกันอยู่กับการปกครองในระบอบประชาธิปไตยโดยรัฐสภา ในประเทศบางประเทศก็อาจจะมีการปกครองในระบอบรัฐสภาเช่นเดียวกัน แต่ว่าวิธีการที่ได้กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญนั้นไม่เหมือนกัน เช่นในประเทศฝรั่งเศสได้กำหนดเอาไว้ในรัฐธรรมนูญฝรั่งเศสฉบับใหม่ที่สุด ที่เรียกชื่อว่า เดอโกล ระบุไว้ว่าตำแหน่งหน้าที่ของสมาชิกรัฐสภากับรัฐมนตรีนั้นขัดกัน คือหมายความว่าไม่เหมือนกัน เมื่อไม่เหมือนกันก็คณะรัฐมนตรีก็จะมาจากสมาชิกสภามิได้ ตามความเข้าใจของผมเองที่ว่าเข้าใจคงจะเป็นอย่างนั้น อีกประเทศหนึ่งก็ได้กับรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ของประเทศฮอลันดามีกำหนดไว้ชัดในรัฐธรรมนูญของเขาว่า ไม่ยอมให้สมาชิกรัฐสภาเป็นรัฐ-มนตรี โดยเหตุผลที่เขาบัญญัติไว้เช่นนั้น จะเนื่องจากประการใดนั้น ในเรื่องข้อเท็จจริงนั้น ผมไม่ทราบรายละเอียด แต่ว่าที่ได้นำเรียนแก่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติมาก็เพื่อจะได้แสดงให้เห็นว่า เรื่องที่รัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรี ควรจะมาจากสมาชิกรัฐสภาหรือไม่นั้น โดยหลักของการปกครองระบอบรัฐสภา อันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขนั้น หรือที่มีประธานาธิบดีเป็นประมุขนั้น ที่ได้ปฏิบัติอยู่เวลานี้ก็มีไม่เหมือนกัน เพราะฉะนั้นข้อเท็จจริงที่ไม่เหมือนกันนั้น ก็ต้องอาศัยหลักวิชาการ หลักวิชาที่ผมได้กราบเรียนไว้แล้วว่า ถ้าถือตามหลักวิชาในระบอบปกครองรัฐสภาอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข เช่นในอังกฤษ คณะรัฐมนตรีทั้งหมดก็จะต้องมาจากสมาชิกสภา ซึ่งมีเสียงข้างมากในสภานั้น ๆ ทั้งนี้ก็เพื่อประโยชน์ในเรื่องการเมืองที่จะควบคุมเสียงในสภาผู้แทนราษฎรนั่นเอง แต่ว่าหลักอันนี้ก็มีข้อยกเว้น ซึ่งผมได้กราบเรียนแล้วว่า ถ้าสถานการณ์ไม่อำนวยให้ดำเนินการตามหลักดังกล่าวนั้น ก็อาจจะไม่ดำเนินการตามหลักนั้นก็กระทำได้ ดังเช่นผมได้กราบเรียนถึงสถานการณ์ในประเทศของเรา ในเวลานี้ว่า รัฐสภาควรจะได้มอบหมายให้คณะรัฐมนตรีได้ดำเนินการอย่างหนึ่งให้เกิด เสถียรภาพอัน มั่นคง กับ ประเทศชาติของเรา และจะต้องใช้เวลาอันรวดเร็ว จะมาใช้เวลาเดือนหนึ่งเลือกรัฐมนตรีหนึ่งหรือว่าปีหนึ่งเลือกกันตั้ง ๒—๓ หนนั้น น่าจะไม่เป็นการปลอดภัยต่อประเทศชาติ เพราะว่าการเลือกคณะรัฐ-มนตรีบ่อยนั้นทำให้เสถียรภาพของประเทศชาติ ตลอดจนกระทั่งระเบียบวินัยของ คณะรัฐบาล อาจจะดำเนินการไปโดยไม่เรียบร้อยหรืออาจจะเกิดการเสื่อมเสียขึ้นได้ เพราะฉะนั้นเมื่อสถานการณ์ของประเทศของเราที่เป็นอยู่ในเวลานี้ว่าควรจะได้อาศัยความรวดเร็ว ผมเองจึงเห็นว่า ถ้าเราจะมีบทบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญว่า บุคคลที่จะดำรงตำแหน่งคณะรัฐมนตรีอันอาจจะมีนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีไม่เป็นเป็นสมาชิกในรัฐสภาก็จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งแก่ประเทศชาติของเราซึ่งได้เป็นอยู่ในเวลานี้ที่จะมีการแก้ไขสถานการณ์ต่าง ๆ ให้บรรลุผลสมตามความมุ่งหมายโดยใช้เวลาอันเร็วที่สุดเท่าที่จะเร็วได้.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นาวาอากาศเอก ชิตชัย สุวรรณพฤกษ์ : ตามหัวข้อระเบียบวาระซึ่งคณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอว่า ผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่นเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันได้หรือไม่ ได้มีท่านสมาชิกอภิปรายมาแล้ว คนที่ ๑ ท่านสนับสนุนว่า นายกรัฐมนตรีนั้นควรเปิดโอกาสให้เป็นสมาชิกรัฐสภาได้ ส่วนท่านสมาชิกคนที่ ๒ ท่านย้ำว่าไม่ใช่เฉพาะแต่เป็นนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีอื่นก็ควรจะเป็นสมาชิกรัฐสภาได้ ส่วนท่านคนที่ ๓ ท่านอภิปรายว่าคือยังไม่แน่นักขอฟังเสียงต่อไปอีก ส่วนท่านสมาชิกคนที่ ๔ ท่านได้กรุณาอ้างประวัติต่าง ๆ ขึ้นมานับว่าทำให้กระผมได้รับความรู้เพิ่มเติมขึ้นอีกมากมาย สำหรับความคิดของกระผมเองนั้นกระผมมีความเห็นว่า รัฐธรรมนูญควรเปิดโอกาสให้นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีเป็นสมาชิกรัฐสภาได้ หากว่ากระผมจะอ้างเหตุผลยืดยาวไปก็รู้สึกว่าจะเสียเวลา กระผมขอสรุปความเห็นตามที่ท่านสมาชิกคนที่ ๑ และคนที่ ๒ ได้กล่าวไว้แล้วเพียงย่อ ๆ ว่า

๑. เมื่อรัฐธรรมนูญเสร็จเรียบร้อย แล้ว ก็ย่อมจะ มีการ เลือก ตั้งสมาชิก รัฐสภา หรือสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งท่านสมาชิกคนที่ ๒ ได้เรียกหรือถ้าหากมีพรรคการเมืองต่าง ๆ ก็ย่อมจะคัดเลือกบุคคลที่มีชื่อเสียงเข้าสมัครรับเลือกตั้งเพื่อหวังจะได้เป็นนั่งในรัฐสภาและจัดตั้งรัฐบาลต่อไปตามวิถีทางของระบอบประชาธิปไตย ถ้าหากไม่เปิดโอกาสให้นายกรัฐมนตรีเป็นสมาชิกรัฐสภาได้ คณะรัฐบาลก็ต้องเลือกจาก บุคคลภายนอกซึ่ง ประชาชนอาจไม่ รู้จักหรือ เชื่อถือใน ความ สามารถดังเช่นท่านสมาชิกคนที่ ๑ ได้กล่าวว่าเป็นนายกรัฐมนตรีชุ่มอย่างนี้เป็นต้น

๒. ถ้าเกิดมีการแต่งตั้งสมาชิกรัฐสภาหรือผู้ได้รับคัดเลือกเป็นสมาชิกสภาผู้แทนขึ้นเป็นนายกรัฐมนตรีจะทำให้ผู้ได้รับการแต่งตั้งต้องลาออกจากสมาชิกภาพ แล้วตำแหน่งสมาชิกรัฐสภาก็จะว่างลงต้องเป็นเหตุให้มีการเลือกตั้งกันใหม่ เมื่อเป็นเช่นนี้ก็เป็นการสิ้นเปลืองเงินงบประมาณโดยใช่เหตุ ดังที่ท่านสมาชิกบางท่านได้กล่าวไว้แล้ว

๓. ถ้าพรรคการเมืองต่างก็มีเสียงสนับสนุนในสภาใกล้เคียงกัน ถ้าสมาชิกรัฐสภาฝ่ายใดได้รับแต่งตั้งเป็นรัฐมนตรีก็ต้องลาออกจากสมาชิกภาพเสียเช่นนี้ ก็ย่อมไม่เปิดโอกาสให้ฝ่าย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พรรคการเมืองฝ่ายนั้นก็จะเสียที่นั่งในรัฐสภา คือเสียคะแนนสนับสนุนไปทำให้ฐานะของรัฐบาลไม่มั่นคงเท่าที่ควร

๔. การที่สมาชิกไม่มีโอกาสเป็น รัฐมนตรีใน ขณะเดียวกัน ย่อม จะทำให้ ผู้ที่มีความสามารถบางท่านท้อถอยต่อการที่จะสมัครรับเลือกตั้งอย่างนี้เป็นต้น และยังมีเหตุผลอื่น ๆ อีก ผมเชื่อว่าเพื่อนสมาชิกทั้งหลายอาจจะมีอภิปรายต่อไป ส่วนข้อเสียนั้นผมไม่ได้มองข้ามไปเสียเลยทีเดียว ก็มีอยู่มาก เช่นภายหลังที่รัฐธรรมนูญร่างเสร็จเรียบร้อยแล้ว การเลือกตั้งซึ่งอาจเป็นไปในระบอบพรรคการเมือง ในระบอบประชาธิปไตยเช่นนี้ การแก่งแย่งตำแหน่งรัฐมนตรีกันในระหว่างสมาชิกของพรรคการเมืองคงจะหลีกเลี่ยงไม่ได้และคงจะเต็มไปด้วยความชุลมุนวุ่นวาย ซึ่งเป็นมาแล้วดังที่ท่านทั้งหลายทราบอยู่แล้วจนเป็นเหตุให้เกิดความแตกแยกบาดหมางกัน รวมทั้งเป็นช่องทางให้เกิดความไม่สุจริตในการบริหารราชการแผ่นดิน ข้อเสียหายดังกล่าวนี้กระผมคิดเห็นว่าเป็นเรื่องของบุคคลซึ่งมีกฎหมายที่จะลงโทษและเมื่อมาก ๆ เข้าก็อาจจะถูกปฏิวัติหรือรัฐประหารดังประวัติศาสตร์ที่มีอยู่แล้วนี่เป็นการลงโทษอยู่ในตัว และกระผมเชื่อเหลือเกินว่าวิธีเกิดข้อเสียหายดังกล่าวนี้เชื่อว่าสภานี้คงจะได้อภิปรายหรือหาหนทางแก้ไขและป้องกันเสียในการร่างรัฐธรรมนูญบทต่อ ๆ ไป ด้วยเหตุผลดังที่กล่าวกระผมจึงไม่เห็นว่าผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่น ควรเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันได้

นายสมภพ โหตระกิตย์ : สำหรับปัญหาที่ว่านายกรัฐมนตรีกับรัฐมนตรีอื่นควรจะเป็นสมาชิกรัฐสภาได้หรือไม่นั้น กระผมได้ฟังความเห็นมาทั้งสองฝ่ายแล้ว เพราะมีทั้งหลักวิชา แต่สำหรับกระผมนั้น กระผมเห็นว่า ถ้าหากว่าสำหรับในการร่างรัฐธรรมนูญสำหรับประเทศไทยนั้นเราได้ยอมรับการอภิปรายครั้งก่อน ๆ แล้วว่า เราจะไม่ถือแบบแผนอะไรจนเคร่งครัดเกินไป เราจะเอาเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นมาเป็นเครื่องวัดและแก้ไขเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นนั้นให้ได้ผลดียิ่งขึ้น สำหรับปัญหาความวุ่นวายที่เกิดขึ้นในประเทศไทยในระยะรวม ๑๐ ปีหรือ ๒๐ ปีที่แล้วมานี้ มีความยุ่งยากอยู่ประการหนึ่ง ก็คือว่ารัฐบาลขาดเสถียรภาพและต้องพยายามที่จะหาเสถียรภาพด้วยการซื้อคะแนนเสียงจากสมาชิกเพื่อให้รัฐบาลมีความมั่นคงพอสมควร บริหารประเทศชาติไปด้วยความ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มั่นคง ข้อยุ่งยากประการนี้คือการที่รัฐบาลจำเป็นที่จะต้องหาคะแนนเสียงจากสมาชิก ก็ทำให้เกิดการซื้อคะแนนเสียงขึ้น บัญหาข้อหนึ่งอยู่ที่ว่าทำอย่างไรรัฐบาลจะมีเสถียรภาพบริหารประเทศไปโดยไม่มาคำนึงถึงการงอนง้อจนเกินไปนั้น กระผมก็เห็นว่าหนทางที่จะแก้นั้นก็มีอยู่ประการหนึ่ง ก็คือห้ามมิให้สมาชิกเข้ามาเป็นรัฐมนตรี การห้ามไม่ให้สมาชิกเป็นรัฐมนตรีนี้ก็เป็นแบบอย่างหรือเป็นการแก้ที่ทำให้รัฐบาลมีเสถียรภาพมั่นคงขึ้น ประเทศบางประเทศก็ได้ใช้อยู่แล้ว ดังที่ท่านสมาชิกได้อ้าง คืออย่างประเทศฝรั่งเศสก็ได้ถือระบอบการที่ห้ามไม่ให้พวกรัฐมนตรีเป็นสมาชิกมาแก้ไขเพื่อป้องกันมิให้สมาชิกเข้ามาล้มรัฐบาลได้โดยง่าย ที่นี้การที่จะยอมรับหลักที่ว่าห้ามมิให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นสมาชิกนั้น บัญหานั้นจะมีผลดีหรือผลเสียมากกว่ากัน สำหรับความเห็นของกระผม ๆ เห็นว่าเจตนาของสมาชิกที่ได้รับเลือกตั้งนั้น ถ้าพิจารณาดูให้ดีในครั้งแรก ๆ ในขณะที่สมัครรับเลือกตั้ง เขาก็จะต้องประกาศแก่ประชาชนว่าจะเข้ามาควบคุมรัฐบาล จะมาป้องกันไม่ให้รัฐบาลขึ้นภาษีมากมาย อันนี้เป็นหลักดั้งเดิม แม้แต่ในประเทศอังกฤษที่เกิดมีรัฐสภาขึ้นมามีผู้แทนขึ้นมา ก็เพราะเหตุที่ว่าผู้แทนนั้นเองเข้ามาเพื่อจะไม่ให้ความยินยอมในการเก็บภาษีอากร แต่วันนี้ไม่มีผู้แทนคนใดที่จะมาสมัคร แต่วันก็ประกาศว่าฉันจะมาขึ้นภาษีในฐานะที่เป็นรัฐบาล ไม่มีใครเขาโฆษณาเช่นนั้น เพราะฉะนั้นด้วยเจตนาของราษฎรในครั้งแรก ซึ่งเป็นเจตนาดั้งเดิมที่มีผู้แทนขึ้นมาก็เพื่อควบคุมรัฐบาล เพราะฉะนั้นบัญหาเจตนานี้เราก็ควรจะเคารพอยู่ต่อไป คือเมื่อเขาสมัครเข้ามาเพื่อควบคุมรัฐบาล เราก็ควรให้เขาทำหน้าที่ควบคุมรัฐบาลอยู่ต่อไป ไม่ควรที่จะมาให้เป็นรัฐบาลคือผู้ถูกควบคุมขึ้น เขาเข้ามาด้วยเจตนาหรือป้องกันและโฆษณาไม่ให้มีการขึ้นภาษี ก็ไม่ควรให้เข้ามาเป็นรัฐบาลเป็นฝ่ายขึ้นภาษีได้ เช่นนี้กระผมเห็นว่าควรจะเป็นเช่นนั้น และนอกจากนี้บัญหาที่ว่าถ้าหากยอมให้สมาชิกเป็นรัฐมนตรีขึ้นได้แล้ว ก็บัญหาได้เกิดขึ้นว่า ผู้ควบคุมและผู้ถูกควบคุมเป็นคนพวกเดียวกัน ซึ่งกระผมเห็นว่าไม่ควรจะเป็นเช่นนั้น ตั้งใจจะรับสมัครเลือกเข้ามา จะมาควบคุมรัฐบาล เขาก็ควรจะทำหน้าที่ของตนให้สมบูรณ์ ถ้าหากยินยอมให้เข้ามาเป็นรัฐมนตรีได้ หรือนายกรัฐมนตรีได้ ก็กลับกลายจะเป็นผู้ถูกควบคุมไป บุคคลคนเดียวทำหน้าที่สองอย่างนี้ จะเห็นได้ว่าไม่ได้ผลดี แต่นอกจากนี้ เกิดเป็นบัญหาที่ว่า ทำให้ขาดเสถียรภาพ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และโดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศไทยนั้น กระผมเห็นว่าเราไม่มีทางที่จะเป็นพรรคสองพรรคใหญ่ ๆ ได้ ในระยะเริ่มแรกนี้จะต้องเกิดปัญหาหลายพรรคหลายพวกขึ้นมาอย่างแน่นอน ปัญหามีหลายพรรคหลายพวกขึ้นมาเช่นนี้ ปัญหาที่ว่าจะจัดรัฐบาลได้อย่างไร ก็จำเป็นที่จะต้องมีการรวมกลุ่ม มีการอะไรที่จะกดดันรัฐบาลออกไป อาจจะมีการเบี่ยงเบนอภิปรายหรืออะไรต่างๆต่อไป ก็จะทำให้เสถียรภาพไม่มั่นคง เพราะฉะนั้น กระผมจึงเห็นว่าถ้าหากบังคับกันหรือวางหลักการที่จะมิให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นสมาชิกได้แล้ว ก็จะเป็นการป้องกันการยื้อแย่งตำแหน่งเก้าอี้หรือทำให้เสถียรภาพมั่นคงประการหนึ่ง นอกจากนี้กระผมเองก็เห็นว่า สภานี้เองได้ลงมติในหัวข้อที่ว่า รัฐบาลไม่ต้องขอความไว้วางใจจากสภา นี่ก็มองเห็นได้ชัดแล้วว่า สภานี้ได้คำนึงหลักเสถียรภาพของรัฐบาลเป็นส่วนใหญ่ เพราะฉะนั้นถ้าหากผู้ใดจะมาอ้างว่าเป็นระบอบรัฐสภา ไม่ควรแก้ไข แต่สภานี้เองก็ได้ลงมติไปแล้ว บอกว่าไว้วางใจไม่ได้ อันนี้เพื่อเป็นหลักเป็นเสถียรภาพของรัฐบาล เพราะฉะนั้นเมื่อเป็นหลักเสถียรภาพแล้ว กระผมเห็นว่าควรจะได้นำมาใช้ในกรณีที่ห้ามมิให้นายกรัฐมนตรีเป็นสมาชิกเสียอีกด้วย ทีนี้สำหรับปัญหาผลเสียก็มีอยู่ข้อหนึ่งที่เป็นห่วงกันก็คือ ปัญหาเรื่องการเลือกตั้งว่า ถ้าหากในกรณีจำเป็น เกิดมีช้างเผือกขึ้นมาสมัครผู้แทนขึ้นแล้ว ก็จำเป็นที่จะต้องให้สมาชิกผู้นั้นลาออก เข้ามาเป็นรัฐบาลหรือเป็นรัฐมนตรีก็จะเกิดปัญหาในเรื่องการเลือกตั้งซ่อมขึ้นมา ทำให้เป็นการสิ้นเปลือง ระบบนี้ที่จริงก็มีคนที่แก้ อย่างประเทศฝรั่งเศสก็แก้ ก็คือบอกให้รัฐบาลนั้นเองเลือกตั้งตัวแทนขึ้นไว้ในขณะที่มีการเลือกตั้งทั่วไป นี่ประเทศฝรั่งเศสเขาก็ได้แก้แล้ว แต่กระผมเห็นว่าวิธีนั้นสำหรับประชาชนชาวไทยยุ่งยาก เพราะต้องทำการเลือกตั้งบุคคลสองคนในขณะเดียวกัน แต่กระผมเห็นว่าวิธีที่พอจะแก้ไขได้ ก็คือให้คนที่ ๒ ที่ได้รับคะแนนที่ ๒ เข้าแทน ถ้าหากจะคิดเปรียบเทียบในกรณีเช่นนี้ จริงอยู่ อาจจะเห็นว่าคนเลือกตั้งคนแรกได้คะแนนสูงและเป็นไปแล้วและคนที่ ๒ ทำไมจะให้ไปเป็นอีก นี่เราคิดเปรียบเทียบกับการเลือกตั้งบุคคลสามคน คือรวมเขตอาจจะเลือกตั้งผู้แทนเข้ามาสามคนก็ได้ เก้าคนก็ได้ หกคนก็ได้ เพราะฉะนั้น จึงเห็นว่าอาจจะให้คนที่ ๒ นั้นเองดำรงตำแหน่งสมาชิกแทนตำแหน่งที่ว่างนั้นได้ เพราะเป็นการประหยัดในการเลือกตั้งซ่อม ทีนี้สำหรับปัญหาที่ว่า จะเป็นการห่วงใย สำหรับนานาประเทศ นี่กระผมอยากจะกราบเรียน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อีกอย่างหนึ่งสำหรับผู้ที่อ้างประเทศอังกฤษ ประเทศอังกฤษนั้นเองเมื่อ ค.ศ. ๑๗๐๒ ถึง ค.ศ. ๑๙๔๐ สมาชิกสภาต่างที่เข้าไปเป็นรัฐมนตรีนั้น จะต้องกลับไปเลือกตั้งอีกครั้งหนึ่ง เพราะถูกบังคับให้มีการเลือกตั้งอีกครั้งหนึ่ง คือเขาบังคับว่าให้ประชาชนยืนยันว่าจะเป็นต่อไปไหม นี่ก็แสดงให้เห็นว่าถ้าไม่รับเลือกตั้งก็ขาดไป คือเขามีบทบังคับที่ไม่ให้สมาชิกนั้นเองเป็นรัฐมนตรีได้ ประเทศอังกฤษได้ดำเนินการใช้วิธีนี้อยู่สองระยะ ค.ศ. ๑๗๐๐ ครั้งหนึ่ง กับ ค.ศ. ๑๙๐๐ อีกครั้งหนึ่ง เพิ่งจะมาเลิกเมื่อเร็ว ๆ นี้ ในขณะที่มีพรรคการเมืองเป็นปีกแผ่น มีระเบียบวินัยดี เขาถึงได้เลิก เพราะเหตุที่ว่าเป็นไปในระบบเสียงข้างมาก แต่สำหรับประเทศที่มีพรรคการเมืองมาก ๆ แล้ว กระผมเห็นว่าเขาบ้องกันไม่ได้ แต่สำหรับเรื่องปัญหาการยื้อแย่งเก้าอี้หรือการขาดเสถียรภาพของรัฐบาล ประเทศเดนมาร์กใช้วิธีที่มีการยุบสภาเป็นการบ่อยครั้ง แต่ทว่าประเทศเดนมาร์กนั้นเราได้ยอมรับแล้วว่า จิตใจความรู้สึกนึกคิดในทางการเมืองเขาเป็นคนละอย่าง อย่างประเทศฝรั่งเศสมองเห็นแม้ว่าใช้วิธียุบสภาไม่ได้ ก็ยังใช้แบบวิธีที่ห้ามไม่ให้เป็นสมาชิกในขณะเดียวกัน สำหรับประเทศไทยกระผมมองเห็นแล้วว่า ถ้าจะให้รัฐบาลมีเสถียรภาพสอดคล้องกับหลักที่ว่ารัฐบาลไม่ต้องขอความไว้วางใจแล้ว ก็ควรที่จะห้ามไม่ให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นสมาชิกรัฐสภาด้วย

นายชำนาญ ยุวบูรณ์ : ปัญหาเรื่องนายกรัฐมนตรีจะควรเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันหรือไม่นั้น กระผมคิดว่าปัญหานี้เป็นผลของปัญหาที่ว่าสภานั้นจะมีอำนาจควบคุมรัฐบาลได้แค่ไหนหรือไม่ กระผมอยากจะขอเวลาสภานี้สักเล็กน้อยถึงในเรื่องการปกครองว่า ทำไมเราจึงจะต้องมีนายกรัฐมนตรีที่เป็นสมาชิกสภา หรือว่าไม่จำเป็นต้องเป็นสมาชิกสภา กระผมคิดว่าสภานี้คงจะรับกันทั่วไปว่าจุดมุ่งหมายที่เราต้องการก็คือการปกครองระบอบประชาธิปไตย หรือว่าให้ประชาชนมีส่วนปกครองตนเอง แต่ว่าการที่จะหาวิธีอะไรที่จะมาให้ประชาชนได้ปกครองตนเองได้ดีที่สุดก็เป็นวิธีที่แตกต่างกันไปอย่างวิธีที่ท่านสมาชิกคนที่ ๓ ที่ ๒ หรือที่ ๕ พูดมานั้นเป็นวิธีที่เราคิดว่าให้ราษฎรนั้นเลือกคณะบุคคลขึ้นมาคือสภานี่แหละ ให้สภานั้นเลือกผู้ที่บริหารคล้ายๆกรรมการบริหารของบริษัทมาดำเนินการบริหาร เมื่อเป็นเช่นนี้แล้วละก็เราจะเห็นว่าช่วงความรับผิดชอบนั้นมีลำดับกันไป ก็คือว่าสภารับผิดชอบต่อราษฎร คณะรัฐมนตรีก็รับผิดชอบต่อมา ด้วยเหตุนี้ใน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รูปการ ถ้าเราจัดวิธีนี้ก็หมายความว่านายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีก็จำเป็นต้องเป็นสมาชิกของสภา แต่ว่าอำนาจที่แท้จริงนั้น ถ้าเผิน ๆ แล้วเราจะเห็นว่าราษฎรมีอำนาจที่แท้จริง แต่ว่าทุกประเทศหรือว่าในประเทศเราที่แล้วมานั้นเมื่อเลือกตั้งมาแล้วราษฎรก็ไม่ได้สนใจ อำนาจก็มาตกอยู่คณะใหญ่ ก็คือสภา ถ้าเผื่อว่าเราเลือกสภาที่รู้จักรับผิดชอบได้ดี การปกครองก็ไปได้เรียบร้อย แต่ว่าถ้าเผื่อว่าสภาอันนั้นได้คนที่มาไม่ดี การปกครองก็ไม่มีเสถียรภาพ อย่างที่ท่านสมาชิกคนสุดท้ายได้กล่าวถึงปัญหาหัวใจของประชาธิปไตยอยู่ที่การเลือกตั้ง ทำไมเราจะเขียนกฎหมายให้เลือกจากคนที่ดีได้อย่างไร ผมคิดว่าข้อประสพการณ์ในบ้านเรานี้เราเห็นแล้วว่าเขียนกฎหมายสักเท่าไรนั้นไม่ได้อยู่ที่ผู้ที่เลือกตั้ง อยู่ที่คนที่รับเลือกตั้งมาจะดีหรือไม่ การจะเขียนกฎหมายอย่างไร การเขียนกฎหมายจะเอาแบบไหนก็ได้ แต่ว่าจะเขียนกฎหมายเพื่อให้ได้จังหวะเพื่อเลือกคนดีเข้ามานี่ ใครจะมีความชำนาญในเรื่องนี้ เพราะฉะนั้นวิธีการในเรื่องแบบที่เรียกว่าแบบรัฐสภาหรือที่แล้วมาเราก็เห็นแล้วว่าอำนาจส่วนใหญ่อยู่ที่รัฐสภา เราจะกล้าเสี่ยงให้การเลือกตั้งที่ว่าจะมอบอำนาจส่วนใหญ่ให้สภาแล้วให้สภาเลือกคณะรัฐมนตรีไหม ถ้าเรายอมมอบในหลักการนี้เราก็ต้องให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีนั้นเลือกจากสมาชิกสภา แต่ในขณะเดียวกันถ้าเรายอมให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเลือกจากสมาชิกรัฐสภาแล้วละก็ สภาก็มีอำนาจที่จะไม่ไว้วางใจให้คณะรัฐมนตรีออกได้ ในรูปการปกครองที่แล้ว ๆ มาที่เราเรียกว่าขอยืมการปกครองรูปนี้มานั้นเราก็ยืมมา เราก็ปฏิบัติถึงแม้ว่าจะอยู่ในอำนาจที่นายกรัฐมนตรีมีอำนาจอย่างสมบูรณ์ก็ตาม แต่เราก็ไม่ได้เดินตามหลักเขาจริง เพราะเหตุว่าคณะรัฐมนตรีนั้นตามหลักที่ผมได้กล่าวเมื่อกี้ ต้องรับผิดชอบทั้งคณะคือทั้งทีม แต่ที่แล้วมานั้นเราไม่เคยให้รับผิดชอบทั้งทีม ในทางปฏิบัติตัวนายกรัฐมนตรีนั้นรับผิดชอบเป็นส่วนใหญ่ เพราะฉะนั้นในหลักที่ว่ารัฐสภาที่บอกว่านายกรัฐมนตรี เป็นสมาชิก ลำดับแรก ของบรรดา คณะรัฐมนตรีนั้น เราไม่เคยได้ปฏิบัติกันจริงจังในบ้านเรา เพราะฉะนั้นก็มีบางประเทศเขาก็คือว่าเราอย่าไปมอบอำนาจเลือกตั้งนี้ให้กับคนหมู่มากแล้วไปเลือกคนจัดการเองเลย สู้เราแยกเสียดีกว่า เราแยกบอกว่าอำนาจอธิปไตยของชาวบ้านนี้ให้แก่คนที่ออกกฎหมายเสียพวกหนึ่ง กับอีกอันหนึ่งก็คือว่าคนที่จะมาบริหารนั้นให้เลือกจากราษฎรอีกพวกหนึ่ง จะเลือกโดยวิธีไหนให้กำหนดเท่าไรก็ได้ ถ้าทำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

โดยวิธีนี้ คนทั้งสองฝ่ายนี้ก็ไม่จำเป็นที่จะรับช่วงอำนาจจากราษฎรมาเป็นทอด ๆ แต่ว่าแต่ละฝ่ายนั้นรับผิดชอบโดยตรงจากราษฎร โดยวิธีนี้เราจะเห็นว่าประเทศที่เดินหลักตามวิธีนี้จะไม่ให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเลือกจากสมาชิก เราจะเห็นหลายประเทศแม้แต่ในอาเซีย แม้แต่ในยุโรป แม้แต่ในสหรัฐอเมริกา เมื่อเป็นเช่นนี้รัฐบาลก็มีเสถียรภาพอย่างที่สมาชิกคนสุดท้ายได้ชแจง ถ้าเรามีการได้เลือกฝ่ายบริหารโดยตรงจากประชาชนเช่นนี้เราก็หลีกจากที่จะเลี่ยงที่จะมอบอำนาจอธิปไตยจากคณะบุคคลนี้มาให้ผู้จัดการ โดยแบ่งอำนาจอธิปไตยนั้นให้คณะหนึ่งออกกฎหมาย ให้อีกคณะหนึ่งบริหาร ถ้าในรูปนี้แล้วนายกรัฐมนตรีนั้นเป็นผู้ที่รับผิดชอบต่อการบริหาร รัฐมนตรีนั้นเป็นแต่เพียงว่าผู้ช่วยนายกรัฐมนตรีในเรื่องต่างๆ ดังท่านจะเห็นว่าในประเทศต่างๆ ที่ได้มีการเลือกตั้งตัวประมุขรัฐบาลนั้น ตัวรัฐมนตรีกระทรวงต่าง ๆ นั้น เป็นแต่เพียงผู้ช่วยนายกรัฐมนตรีหรือประธานาธิบดีในการบริหารในกิจการสาขานั้น ๆ ปัญหาก็มาว่าในประเทศบ้านเรานี้ เราจะควรเดินวิธีไหน กระผมคิดว่าในข้อนี้ท่านสมาชิกทั้งหลายคงจะมีประสพการณ์ดีเท่า ๆ ผม แต่ว่าผมอยากจะให้ข้อสังเกตอยู่อันหนึ่งก็คือว่าการเลือกตั้งนี้จะเป็นในรูปที่ผมได้กล่าวมาแล้วทั้ง ๒ รูปก็ตาม เป็นหัวใจในการที่จะไปสู่การปกครองประชาธิปไตย แต่ว่าเราทำอย่างไรจะวางวิธีการอย่างไรที่จะได้คนดี เราจะเคยประสบมาแล้วและต่างประเทศได้เคยประสบมาแล้วก็คือว่า ถ้าประชาชนนั้นไม่ใช่ว่าจะมีการศึกษาดีจะเข้าใจวิธีประชาธิปไตยดี ประชาชนต้องเรียนการปกครองประชาธิปไตยนี้โดยวิธีที่ปฏิบัติด้วย ไม่ใช่เขียนกฎหมายเป็นประชาธิปไตยทุกคนทุกหมู่บ้าน จะเป็นไปในทางปฏิบัติ ผมอยากจะพูดว่าอย่างนี้ว่าในประชาธิปไตยที่เขาจะเริ่มได้นั้นเขาต้องเริ่มแต่ครอบครัว เริ่มแต่โรงเรียน เริ่มวิธีปฏิบัติไม่ใช่ว่าเราเขียนยอดกฎหมายข้างบนมาแล้วเป็นประชาธิปไตยได้ ถ้าดำเนินชีวิตของเราในครอบครัวหรือในหมู่บ้านยังไม่เป็น ประชาธิปไตยแล้ว การจะร่างรัฐธรรมนูญให้เป็นประชาธิปไตยที่แท้จริงได้ยาก และนอกจากนี้ก็คือว่าถ้าเพียงว่าประเทศใดขาดการที่ประชาชนยังไม่ได้สนใจในทางนี้ก็มีหลายอัน ในทางประวัติศาสตร์แล้วว่าการปกครองอันนี้ก็ตกอยู่ในมือของที่เขาเรียกว่าพวกที่พูดเก่ง ภาษาอังกฤษผมขอโทษต้องใช้ภาษาอังกฤษว่าพวก demagogue คือคนพูดเก่งคนเชื่อง่าย อำนาจก็ตกอยู่กับคนพวกนี้ ถ้าเป็นอย่างนี้แล้วการปกครองเราจะหวังในการปกครอง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่ว่าจะเป็นการปกครองที่ตรงกับความมุ่งหมายของประชาชนส่วนใหญ่ไปได้อย่างไร ในเมื่อคนส่วนใหญ่ยังไม่สนใจ เพราะฉะนั้นผมก็ว่ามีอยู่ ๒ วิธีอยู่ที่ว่าจะให้สภาคุมรัฐบาลไหม ถ้าให้สภาคุมรัฐบาลก็ต้องให้นายกรัฐมนตรีกับรัฐมนตรีนี้เลือกจากสมาชิก ถ้าให้คุมรัฐบาลเราก็ต้องพิจารณาว่าสภานี้เมื่อตั้งขึ้นไปแล้วเราพอที่จะหลีกเลี่ยงการที่ไม่ทำให้รัฐบาลขาดเสถียรภาพหรือไม่ และถ้าเผื่อว่าเราที่จะจัดโดยวิธีแบ่งแยกอำนาจโดยฝ่ายทางบริหารเลือกตั้ง กับฝ่ายทางนิติบัญญัติ เลือกตั้งจะเป็นผลดีหรือผลร้าย ผมเข้าใจว่าท่านสมาชิกผู้มีเกียรตินี้คงจะได้ศึกษาหรือได้รู้ดีไม่น้อยกว่าผมก็คงได้พิจารณาได้ว่าอันไหนดีหรือไม่ดี

หลวงประกอบนิติสาร : ข้าพเจ้าหวังว่าข้าพเจ้าจะไม่ทำให้สภาเสียเวลานานเกินไป แต่เนื่องจากคำอภิปรายของสมาชิก ๒ ท่านสุดท้ายนี้ข้าพเจ้าจำเป็นต้องขออนุญาตท่านประธานเสนอความเห็นของข้าพเจ้าต่อสภาสักเล็กน้อย ในประการแรกนี้ ข้าพเจ้ามีความยินดีเหลือเกินที่วันนี้กรรมาธิการ คณะของข้าพเจ้านี้คือคณะระเบียบวาระนี้มีความเห็นเป็นถึง ๓ ฝ่าย ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเป็นข้อพิสูจน์ว่าหัวข้อระเบียบวาระที่บรรจุมานี้ไม่ใช่ว่ากรรมาธิการคณะนี้ถงมติว่า รัฐธรรมนูญควรเป็นอย่างนั้น อย่างนี้ ซึ่งยังมีคนเข้าใจผิดอีกมาก วันนี้มีถึง ๓ ฝ่าย ข้าพเจ้าเห็นอย่างหนึ่ง ท่านสมาชิกคนสุดท้ายเห็นอย่างหนึ่ง และท่านสมาชิกที่นั่งข้างขวาข้าพเจ้าเห็นเป็นกลาง ๆ ท่านยังไม่แน่ใจว่าจะเอาอะไร ข้าพเจ้าขอกราบเรียนว่า ความเห็นข้าพเจ้าที่จะได้เสนอต่อสภาเมื่อกี้นี้เป็นความเห็นของข้าพเจ้าที่ได้ไตร่ตรองมานานแล้ว แต่ไม่ได้หมายความว่าเป็นความเห็นที่เปลี่ยนไม่ได้ เพราะข้าพเจ้าคิดว่าความเห็นนั้นเมื่อผู้อื่นมีเหตุผลดีก็ควรจะเปลี่ยน เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงต้องขออนุญาตท่านประธานถามสมาชิกผู้ที่อภิปรายก่อนหน้าคนสุดท้ายคนหนึ่งที่อ้างรัฐธรรมนูญฝรั่งเศส ที่เรียนถามนี้เพื่อจะให้หายข้องใจกันเสียที่ ท่านว่าการที่จะให้รัฐมนตรีเป็นสมาชิกของสภาได้นั้นก็เป็นการไม่สมควร เพราะว่าสภามีหน้าที่ควบคุมรัฐบาล ราษฎรเขาเลือกตั้งสมาชิกสภามาควบคุมรัฐบาล ข้าพเจ้ามีความสงสัยเหลือเกิน ข้าพเจ้าเข้าใจว่าในลัทธิหรือระบอบประชาธิปไตยที่แพร่หลายเป็นส่วนมาก หรือที่เราของดูรอบ ๆ บ้านเรานี้ก็ดี ของเราที่เป็นมาก็ดี เรื่องการที่รัฐบาล

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ยุบสภาได้ก็ดี คือกราบบังคมทูลยุบสภาได้ก็ดี สภาฯ ถ้าเห็นว่าไม่ไว้วางใจคณะรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นรายบุคคลเพื่อให้รัฐบาลพ้นตำแหน่งไปก็ดี น่าจะมองในทัศนะเป็นเรื่องดุลย์แห่งอำนาจ ไม่ใช่ควบคุม ไม่มีรัฐธรรมนูญฉบับใดเลยที่ไปเขียนว่า สภานี้มีหน้าที่ควบคุมรัฐบาล เราพูดกันไปอย่างนั้นเองว่าควบคุม คือเป็นเรื่องดุลย์แห่งอำนาจอย่าให้รัฐบาลประพฤติในสิ่งที่ไม่ถูกต้อง ให้เครื่องมือแก่สภาไว้เพื่อที่จะยับยั้งรัฐบาลเหนี่ยวรั้งไม่ให้เตลิดเปิดเปิง ในวาระเดียวกัน ถ้าสภาออกนอกลู่นอกทาง รัฐบาลก็มีเครื่องมือที่จะเหนี่ยวรั้ง แต่ไม่ใช่ควบคุม เพราะการควบคุมนั้นหมายความว่าบงการให้ทำอย่างนั้นได้ อย่างนี้ได้ อย่างนี้เรียกว่าการควบคุม แท้จริงรัฐธรรมนูญทุกฉบับก็ได้ประกาศออกมาแล้วว่า การใช้อำนาจอธิปไตยนั้น พระมหากษัตริย์ใช้เป็น ๓ ทาง ก็หมายความว่าในทฤษฎีนั้นแยกกันอยู่แล้ว แต่ว่าแยกกันอย่างนี้มีดุลย์มีถ่วงกัน แม้แต่ศาลซึ่งเราเชื่อนักเชื่อหนาว่า เป็นอิสระ ตัดสินประหารชีวิตคน ก็อย่าลืมว่า พระราชอำนาจอภัยโทษยังอยู่กับพระมหากษัตริย์ คือรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายก็เปิดโอกาสให้ผู้ต้องโทษนั้นทูลเกล้าถวายฎีกา ถ้าพระมหากษัตริย์ทรงเห็นสมควรก็มีพระราชทานอภัยโทษ ส่วนจะลดโทษลงมาเหลือตลอดชีวิตหรือจะปล่อยเลยหรืออะไรก็ทรงพระราชอำนาจทำได้ นี่เป็นการถ่วงดุลย์ระหว่างอำนาจบริหารกับศาล ฉันใดก็ดีในระหว่างนิติบัญญัติกับบริหารก็มีการถ่วงดุลย์กันฉันนั้น ไม่น่าจะมองเป็นการควบคุมเลย เพราะถ้ามองเป็นการควบคุม แต่ท่านจะตัดเสียซึ่งโอกาสที่จะควบคุมดังนั้นแล้ว ข้าพเจ้าเรียนถามท่านว่าแยกกันเด็ดขาดอย่างที่ท่านว่ารัฐธรรมนูญฝรั่งเศส รัฐธรรมนูญอเมริกันสมาชิกคนสุดท้ายท่านแยกได้หรือ ถ้าเราดูความจริงกันในตัวบทรัฐธรรมนูญที่เป็นมาแล้วหรือใครจะร่างให้เป็นอย่างไรก็ตาม ตราบใดที่เรามีสภานิติบัญญัติ ตราบนั้นสภานิติบัญญัติก็น่าที่จะต้องมีโอกาสเสนอพระราชบัญญัติได้ใช่ไหม มีโอกาสที่จะไม่รับพระราชบัญญัติที่รัฐบาลเสนอมาใช่ไหม สมมติว่าท่านตัดเสียทุกอย่างทุกประการ เป็นสมาชิกก็ไม่ได้ เปิดอภิปรายทั่วไปก็ไม่ได้ ไม่ไว้วางใจก็ไม่ได้ อะไรก็ไม่ได้ เด็ดขาดอย่างนั้น อย่างรัฐธรรมนูญอเมริกัน ข้าพเจ้าขอเรียนถามท่านหน่อยว่า ถ้าสมมติว่ารัฐบาลใดรัฐบาลหนึ่งเสนอพระราชบัญญัติงบประมาณขึ้นมา เสนอพระราชบัญญัติปราบเฮโรอีนขึ้นมา พระราชบัญญัติอะไรที่สำคัญ ๆ จะเป็นเครื่องมือบริหาร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประเทศให้ได้เรียบร้อยขึ้นมา สภาน้อยากจะได้รัฐบาลยอก ก็ลงมติไม่รับหลักการ รัฐบาลนั้น
อยู่ได้ไหม หรือรัฐบาลไม่ทำอะไรเลย ไม่เสนอพระราชบัญญัติอะไรเลย สภาผู้แทนรวมหัวอยาก
จะได้รัฐบาลออกก็เสนอร่างพระราชบัญญัติเครื่องแบบบังคับรัฐมนตรีนุ่งกระโปรง รัฐมนตรีต้อง
ทาปาก ดัดผม อะไร เสร็จแล้วรับหลักการผ่านเป็นพระราชบัญญัติ รัฐบาลนั้นอยู่ได้หรือนี่
เพราะฉะนั้นนี่เรื่องห้ามไม่ให้แสดงอิทธิฤทธิ์ ห้ามไม่ให้รังแกกันนี่ ไม่มีทางหรอกท่าน เรามีทาง
เดียว ถ้าเราจะแยก แยกพอสมควรเท่าที่แยกได้ เราจะต้องช่วยกันคิดช่วยกันค้นหาเครื่องมือถ่วง
ดุลย์อำนาจให้พอสมควร ไม่ใช่บีดประตูตายจนกระทั่งหันซ้ายก็ไม่ได้ หันขวาก็ไม่ได้ ก็ทะลุหลังคา
อย่างนี้ข้าพเจ้าจึงเรียนถามท่านว่าทำอย่างไรจึงจะบีดประตูอย่างนั้นได้ ถ้าท่านบีดได้สะก็ ข้าพเจ้า
พร้อมที่เดียวที่จะเห็นไปตามท่านว่า แยกเลยให้เด็ดขาดไป

ในประการที่ ๒ ท่านยกตัวอย่างรัฐธรรมนูญฝรั่งเศสมาว่า ถ้าสมาชิกต้องไปเป็น
รัฐมนตรีต้องลาออก ไม่ต้องเลือกตั้งใหม่ให้คนได้คะแนนที่ ๒ นั้นมาเป็นแทน ข้าพเจ้าขอเรียนถาม
ท่านว่าท่านเคยนึกบ้างไหม ข้าพเจ้าสมมติตัวอย่างเดี๋ยวนี้ สมมติว่าข้าพเจ้านรับเลือกตั้งได้มาเป็น
สมาชิกจากจังหวัดจันทบุรีบ้านเกิดข้าพเจ้า เผอิญนี่ไม่ใช่จะอาจเอื้อม รัฐบาลท่านเห็นดีเห็นชอบ
ให้ข้าพเจ้าเป็นรัฐมนตรี ข้าพเจ้าลาออก ถ้าท่านไปเอาคนที่ ๒ สมมติว่านาย ก. มา นาย ก. ที่
ท่านนึกว่าที่ ๒ นั้น ได้คะแนนเท่าไร ที่ ๒ อาจจะได้คะแนนเพียง ๓ คะแนนก็ได้ เพราะว่าข้าพเจ้า
ได้เสียท่วมท้น คนที่ ๓ ได้ ๑ คะแนน ท่านนึกว่าเป็นที่ ๓ นั้นเขาเป็นเลวกว่าคนที่ ๒ สมมติว่า
ข้าพเจ้านี่ได้หมื่นคะแนน คนที่ ๒ ได้ ๓ คะแนน คนที่ ๓ ได้ ๑ คะแนน ท่านจะทราบอย่างไรว่า
ถ้าข้าพเจ้าไม่สมัครเสียเลยคนนิยมข้าพเจ้านี่เห็นว่าคนที่ ๒ นี่ใช้ไม่ได้เลย เขาทุ่มคะแนนไปคนที่ ๓
คนที่ ๓ ก็ได้หมื่นกับ ๑ คะแนนด้วยซ้ำ เป็นได้อย่างแน่ ๆ เพราะว่าผู้ถูกคะแนนนั้น ถ้าเขาเทียบ
ในขณะถูกคะแนนเขาเทียบตัวข้าพเจ้ากับคนที่ ๓ เขาเลือกข้าพเจ้าหมด เหลือคนที่ ๓ ได้ ๑ คะแนน
เขาเทียบข้าพเจ้ากับคนที่ ๒ ข้าพเจ้าก็ได้หมด คนที่ ๒ ได้ ๓ คะแนน แต่ถ้าไม่มีข้าพเจ้าทั้งหมื่น
คะแนนอาจจะไปอยู่กับคนที่ ๓ ก็ได้ นี่เราคิดกันง่าย ๆ อย่างนี้ เพราะฉะนั้นหลักฐานว่าคนที่ ๒ จะ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต้องติดว่าคนที่ ๓ นั้น จริงในระหว่างที่การเลือกตั้งนั้นมีข้าพเจ้าอยู่ แต่ถ้าไม่มีข้าพเจ้าอยู่ไม่เป็นความจริงอย่างนี้ ไม่ทราบว่าชาวฝรั่งเศสเขาคิดกันหรือไม่ แต่ข้าพเจ้าคิดอย่างนี้จะถูกผิดอย่างไร ขอทราบ ที่นี้สำหรับสมาชิกคนสุดท้าย ขอประทานโทษ ข้าพเจ้าก็ได้รับความคิดความเห็นจากท่านหลายประการ ข้าพเจ้าก็อยากจะเรียนถามท่านว่าในข้อคิดเห็นของท่านนั้น ข้าพเจ้าฟังแล้วขอโทษ นี่ไม่ใช่ต่อต้อต่อเถียง ข้าพเจ้าฟังแล้วคล้าย ๆ กับระเบียบวาระวันนี้ว่ารัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรีต้องเป็นสมาชิก คือถ้าเผื่อมองในทัศนะบอกว่าต้องแยกกันแล้ว คล้าย ๆ กับบอกว่าที่เราจะลงมตินี้ต้องเป็นสมาชิกสภาตะก็ ข้าพเจ้าไม่เห็นด้วยแน่ ถ้าต้องเป็นสมาชิกสภา แต่ระเบียบวาระว่าเป็นสมาชิกได้หรือไม่ เพราะฉะนั้นอาจเป็นก็ได้ ไม่อาจเป็นก็ได้ จริงอยู่ อย่างท่านว่าก็หมายความว่าเป็นไปไม่ได้ เลยก็เท่ากับท่านขอให้มีมติว่าให้เป็นไม่ได้เลยคือไม่ แต่ว่าถ้าเราลงมติว่าได้ ไม่ได้ หมายความว่าบังคับ เป็นก็ได้ ไม่เป็นก็ได้ ถ้าระเบียบวาระต้องเป็นสมาชิกสภาแล้ว ข้าพเจ้ายกมือไม่เอาด้วยเด็ดขาด ที่นี้เรื่องว่าเป็นได้หรือไม่ ที่นี้เรื่องอำนาจแยกอำนาจเด็ดขาด นั้นข้าพเจ้าอยากจะขอกราบเรียนท่านประธานว่าเป็นเรื่องที่ยากอย่างที่สมาชิกคนที่นั่งข้างขวาข้าพเจ้านี้เป็นห่วงเป็นใยว่ายากจริง ๆ เป็นการตัดสินใจทางหนึ่งแล้วจะบอกว่าไม่มีเสียเลย ข้าพเจ้าคิดว่าอะไรในโลกนี้ไม่มีอะไรที่ไม่เสียเลย แม้แต่ไฟที่เป็นคุณประโยชน์อย่างยิ่งก็เผาบ้านได้ เพราะฉะนั้นอยู่ที่ว่าถ้าเราได้ทำดีที่สุดและได้วางเครื่องมือไว้เท่าที่เราคิดดีที่สุดแล้ว ข้าพเจ้าคิดว่าไม่บาปไม่กรรมอะไร เพราะฉะนั้นเรื่องการแยกอำนาจเด็ดขาดนี้ขอโปรดระวัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งรัฐธรรมนูญใหม่ ๆ ของฝรั่งเศสฉบับที่ใช้อยู่บัจจุบันนี้ห้ามมิให้รัฐมนตรีเป็นสมาชิกสภานี้เป็นฉบับเดียวในโลก ยกเว้นอเมริกันที่เขาคนละระบบคนละวิธีการ รัฐธรรมนูญซึ่งเป็นในระบอบคล้ายคลึงกับเรานี้ที่มีพระมหากษัตริย์ก็ตาม หรือที่มีระบบสภาคล้าย ๆ ของเราก็ตามนี้ฝรั่งเศสนี้เป็นฉบับแรกที่สุด นับตั้งแต่ประวัติศาสตร์ฝรั่งเศส ที่มีรัฐสภามาพังมีและพังทดลองกันไม่กี่ปีอย่าด่วนนักว่าดีเวลานี้ข้าพเจ้าหวังว่าจะไม่กล่าวไปกระทบกระเทือนกับกิจการต่างประเทศ แต่เวลานี้ก็มีอะไรที่ยุ่งอยู่ ประวัติศาสตร์ไม่นานพอที่จะพิสูจน์ว่าดีบราศจากสิ่งที่มีโทษ จึงขอกราบเรียนให้ระวังหน่อย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นายสมภพ โหตระกิตย์ : ตามที่ท่านสมาชิกได้ขอให้กระผมเข้ามาแก้ข้อข้องใจของท่าน โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวกับข้อคิดเห็นของกระผมที่ว่า ดิฉันกระผมได้ข้อคิดเห็นในหลักที่ว่าการที่จะห้ามไม่ให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นสมาชิกนั้น เป็นการสอดคล้องกับเจตนาดั้งเดิมการที่มีผู้แทน กระผมขอให้เห็นว่า การที่มีผู้แทนครั้งเริ่มแรกที่สุดเขามีผู้แทนกัน เขามีไว้เพื่ออะไร เขามีมาเพื่อให้ยกมือยินยอมให้ขึ้นภาษี นี่เป็นหลักที่เกิดขึ้นในประเทศอังกฤษ นี่เป็นเจตนาดั้งเดิม กระผมบอกว่าการที่จะบอกว่าห้ามไม่ให้เป็นสมาชิก ถ้าหากว่าพิจารณาไปแล้วก็เป็นของที่มีเหตุผล คือเหตุที่ว่าขณะที่ผู้แทนไปอาสาสมัครรับเลือกตั้งเขานะมีใครที่ไปบอกเขาว่าจะมาขึ้นภาษี หรือมีใครไหมที่บอกว่าเล่นงานราษฎร ต่างคนต่างโฆษณาฉันนี้จะไปช่วยทัดทาน ช่วยประวิง ช่วยทักท้วงรัฐบาลทั้งนั้น เพราะฉะนั้นรูปของการที่เป็นผู้แทนเป็นรูปนี้แล้ว เราก็ควรเสนอสนอง ให้ ความประสงค์ของประชาชนก็ไม่ถูกหลอกลวง เพราะฉะนั้นการที่ห้ามไม่ให้นายกรัฐมนตรีกับรัฐมนตรีเป็นผู้แทน ก็เป็นการสอดคล้องกับเจตนาของการที่มีผู้แทนอยู่อย่างหนึ่ง กระผมอภิปรายในทำนองนี้ กระผมถือหลักว่า กระผมมีเหตุผลประการหนึ่ง คือหลักเสถียรภาพ หลักเสถียรภาพกระผมดูอาศัยความเป็นจริงที่เกิดขึ้นมาในประเทศไทย ประเทศไทยยอมรับกันอยู่แล้วว่า การที่เรามีหลายพรรคการเมือง เราไม่สามารถจะแบ่งแยกออกเป็นสองพรรคใหญ่ ๆ ได้ ถ้าตราบใดที่มีพรรคการเมืองแล้วก็จะต้องเป็นไปอย่างประเทศที่เขาประสบกัน คือการที่เขาจะแย่งมาเป็นรัฐบาล และมองไม่เห็นว่ารัฐบาลไหนดีกว่าตัวเอง นี่เป็นนิสัยของมนุษย์ทุกคน โดยเฉพาะนักการเมือง นี่พูดในความเป็นจริง และเมื่อเรารู้ความต้องการของนักการเมืองที่มีอยู่หลายพรรคหลายกลุ่มเช่นนั้น เราจะสกัดกั้นกันได้อย่างไร กระผมก็บอกว่ามีวิถีทางที่จะสกัดกั้นได้หลายอย่าง กระผมก็บอกว่าอย่างประเทศบางประเทศ อย่างประเทศเดนมาร์ก เขานิยมสกัดกั้นด้วยวิธียุบสภาบ่อยครั้ง ยุบกันเป็นจำนวนมากหลายครั้ง จนกระทั่งผู้แทนไม่กล้าเข้าไปเกี่ยวข้องกับรัฐบาล มีบางประเทศเขาบอกว่า เขาไม่ชอบยุบสภาเปลืองเงินเปลืองทอง เขาก็หาวิธีใหม่ว่าทำอย่างไรได้ กระผมก็ยกตัวอย่างประเทศฝรั่งเศส เขาหาวิธีแก้อันนี้เหมือนกัน ก็เห็นว่าวิธีการที่ไม่ให้เป็นสมาชิกดีกว่า ทนข้อเสียกระผมก็ยอมรับ บอกแล้วว่ามีอยู่ว่า ถ้าหากว่าจำเป็นจะเอาสมาชิกขึ้นมาเป็นรัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรี

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จะทำอย่างไร อันนี้ท่านสมาชิกท่านฟังเข้าใจผิด กระผมบอกว่าในประเทศฝรั่งเศสเขาแก้โดยวิธีนี้ ในขณะเลือกตั้งสมาชิก ราษฎรจะต้องเลือกตั้งคนสองคน คือระบุตัวแทนไว้ว่า ถ้าหากสมาชิกในเขตนี้ถูกเป็นรัฐมนตรีแล้วต้องเอาคนนั้นขึ้นมาแทน เขาระบุไว้ และกระผมก็ชี้ให้เห็นว่า ประเทศไทยเราเห็นจะทำอย่างนั้นไม่ได้ เพราะว่าความรู้หรือการศึกษาของประชาชนเรายังไม่ถึง เราอาจจะไม่พอใจที่จะเข้าไปยุ่งยากอย่างนั้น แล้วทางแก้จะมีอย่างไร กระผมก็เสนอเป็นส่วนตัวบอกว่า ถ้าหากเรายอมรับหลักที่ว่ารัฐมนตรีนายกรัฐมนตรี เป็นสมาชิกไม่ได้แล้ว แล้วหลักนี้เป็นหลักที่จะทำให้รัฐบาลมีเสถียรภาพจริง ๆ เป็นหลักที่จะสอดคล้องกับที่ว่ารัฐบาลไม่ต้องขอความไว้วางใจจากสภา เราก็จำเป็นที่จะต้องหาวิธีแก้ วิธีแก้จะหาได้อย่างไร มาหยุดอยู่ที่สภานี้ กระผมเองมีความเห็นส่วนตัวว่า ถ้ามาคำนึงถึงว่าเราเคยเลือกตั้งรวมเขตกัน พระนครเคยเลือกตั้งเก้าคน ธนบุรีเคยเลือกตั้งสี่คน อุบลราชธานีเคยเลือกตั้งหกคน เอาตั้งแต่คนที่ ๑ ถึงคนที่ ๖ ก็ทำไมจะเลือกคนที่ ๒ ขึ้นไปแทนคนที่ ๑ ไม่ได้เล่า อันนี้กระผมเพียงเสนอให้ข้อคิดเห็นสำหรับสมาชิกเมื่อถึงคราวจำเป็นจะต้องใช้ อาจจะไม่ใช่ความคิดเห็นที่ถูก แต่เป็นความคิดเห็นที่นำประสพการณ์ที่ว่าเมื่อเรายอมรับเลือกตั้งรวมเขตมาแล้ว คนเลือกตั้งเก้าคน ได้คะแนนที่ ๑ ถึงที่ ๙ คะแนนที่ ๑ ถึงที่ ๓ เราเคยทำมา ก็ทำไมจะเลือกตั้งคนที่ ๒ ไปแทนคนที่ ๑ ไม่ได้บ้างเล่า นี่ก็เป็นความเห็นส่วนตัวผมที่จะแก้ข้อขัดข้องสำหรับปัญหาที่ว่า เมื่อจำเป็นที่ต้องเอาสมาชิกไปเป็นรัฐมนตรีจะทำอย่างไร แต่กระผมไม่ได้บอกเสียเลยว่าการเลือกตั้งซ่อมเป็นวิธีที่ดีกว่า แต่เป็นวิธีการที่เปลืองเงินเปลืองทอง แต่ถ้าหากมีเงินจะเสียก็เป็นของดี ทีนี้ถ้าหากเรายอมรับหลักการที่ว่า นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีเป็นสมาชิกไม่ได้เป็นของดีจริง เป็นของจำเป็นสำหรับประเทศไทยจริง ๆ เราก็ต้องหาวิธีแก้อย่างอื่น ให้ไปได้ ให้ประสมประสานกันต่อไป นี่คือที่กระผมได้กราบเรียนมา ส่วนปัญหาที่ท่านบอกว่า ไม่ให้มีการควบคุมกันเลยนั้น จะทำได้ไหม ท่านถือเป็นหลักเรื่องดุลย์แห่งอำนาจ ปัญหาเรื่องการใช้คำว่า "ควบคุม" นี้ กระผมก็อยากจะขอกราบเรียนว่า คือเวลานี้ระเบียบวาระของเรายังไม่ไปถึงขั้นว่าจะแยกอำนาจเด็ดขาดหรือไม่เด็ดขาด กระผมเองอยากจะบอกตรง ๆ อยากจะตีกรรมาธิการระเบียบวาระเสียด้วยซ้ำ ด้วยเหตุที่ว่าปัญหานี้ทำให้สมาชิกงงงวย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สงสัยก็เพราะเหตุไปถามว่า นายกรัฐมนตรีจะเป็นสมาชิกได้ก่อน ก่อนที่จะรู้ว่ารูปการปกครองเป็นอย่างไร เราเอาลำดับระเบียบวาระนี่ไปดูแล้ว จะเห็นว่าเอากระทู้ถามมาถามก่อนสภาลงมติไว้วางใจได้หรือไม่ กระผมเห็นว่าปัญหาที่จะตัดสินข้อสงสัยสมาชิกในเรื่องควบคุมนั้น ความจริงเรื่องรูปการปกครองควรจะมาก่อน ว่าแยกเด็ดขาด ไม่แยกเด็ดขาด แล้วอภิปรายกันต่อไปสะดวก แต่นี่เรายังไม่ได้รู้กันในเรื่องรูปการปกครอง การพูดก็ต้องสันนิษฐานไปก่อนว่ากระทำอย่างนั้นกระทำอย่างนี้ เปรียบเหมือนเราจะสร้างบ้านเสร็จแล้วเรายังไม่รู้จะสร้างบ้านหรือสร้างโรงเก็บของหรือสร้างหอคอย แล้วก็จะมานั่งถามว่า คนจะเข้าไปอยู่ได้ไหม จะให้มีหน้าต่างหรือไม่ จะให้มีประตูหรือไม่ แล้วอย่างนี้สมาชิกจะแปรญัตติจะอภิปรายให้ถูกต้องได้อย่างไร นี่กระผมเห็นว่า เป็นปัญหาที่พลาดอยู่ประการหนึ่งที่ทำให้เกิดความสงสัยหรือการอภิปรายแซเซือนไป เพราะเหตุว่าเป็นระเบียบวาระที่เอาเนื้อหาจริง ๆ โครงร่างจริง ๆ ไปไว้ท้ายที่สุด คือหลักเรื่องแยกอำนาจและไม่แยกอำนาจควรจะมาก่อน เสร็จแล้วจะประหยัดเวลาสภานี้ด้วยว่า ถ้าหากแยกอำนาจเด็ดขาดกระทู้ก็มีไม่ได้ เปิดอภิปรายก็มีไม่ได้ ถ้าหากแยกอำนาจไม่เด็ดขาด สภาลงมติไม่ไว้วางใจรัฐบาลได้ กระทู้ก็ต้องมี เปิดอภิปรายอาจจะมีขึ้นมาได้ นี่เป็นปัญหาหนึ่ง อีกปัญหาหนึ่งที่ท่านบอกว่าควบคุมได้หรือไม่นั้น กระผมถือว่าอำนาจไหนที่หากว่าจะให้เขาออกไปได้ เป็นเรื่องการควบคุม ท่านสมาชิกเองเคยอภิปรายว่า แม้แต่เพียงกระทู้ถามในสภานี้ในขณะนี้ ท่านยังถือเป็นควบคุม กระผมก็ชี้ให้เห็นว่า กระทู้ถามไม่ใช่ควบคุมเสมอไป สุดแต่ว่าสมาชิกจะไปถามรัฐบาลในประเภทไหน ท่านว่าเป็นเรื่องควบคุม ท่านแปลอย่างนี้เมื่อคราวตั้งกระทู้ถาม แต่กระผมบอกว่าไม่ใช่ควบคุม ต้องการถามข้อเท็จจริง ปัญหาเรื่องการควบคุมนั้นอยู่ที่ว่าสภาจะลงมติไว้วางใจรัฐบาลได้หรือไม่ แล้วรัฐบาลจะมีอำนาจยุบสภาได้หรือไม่ ดุลย์แห่งอำนาจอยู่ที่หลักสองประการนี้เท่านั้นในระบอบรัฐสภา แต่ว่าปัญหาคุณสมบัติของนายกรัฐมนตรีก็ดี คุณสมบัติของสมาชิกจะเป็นรัฐมนตรีได้หรือไม่ นี่ก็เป็นอีกปัญหาหนึ่ง ปัญหาอยู่ที่ว่าเราจะแก้ไขอย่างไรให้รัฐบาลมีเสถียรภาพ ให้ฝ่ายบริหารมีอำนาจจริง ๆ เป็นฝ่ายบริหารที่มีสตรอง ไพรม์ มินิสเตอร์ เราก็ต้องหาทางแก้ เพราะเหตุที่เรารู้แน่ว่าเมืองไทยเรานี้ยังมีพรรคสองพรรคไม่ได้แน่ ถ้ามีหลายพรรคจะ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ป้องกันการยื้อแย่งได้อย่างไร ส่วนปัญหาที่ว่าจะควบคุมหรือไม่ ไปอยู่ในวาระที่ ๙. ๕. ๒. ๓ ไว้ค่อยพูดกันตอนนั้น ปัญหาผมมีแต่เพียงชี้แจงให้เห็นว่า ถ้าอยากให้รัฐบาลมีเสถียรภาพ และสอดคล้องกับมติของสภาที่ว่ารัฐบาลไม่ต้องขอความไว้วางใจแล้ว เราก็ต้องหาทางที่ไม่ให้สมาชิกมายุ่มย่ามกับรัฐบาลได้ กระผมขอกราบเรียนไว้เท่านี้

นายชำนาญ ยุวบูรณ์ : กระผมขอชี้แจงข้อข้องใจของท่านสมาชิกที่ยากจะให้กระผมตอบ แต่ว่าก่อนหน้านั้นกระผมมีประเด็นที่เกี่ยวข้องในรูปว่าควรจะแบ่งแยกอำนาจอย่างไรหรือไม่ในข้อที่ท่านสงสัยว่าสภาจะออกกฎหมายทำอย่างไรและก็รัฐบาลอาจจะออกกฎหมายจะทำอย่างไรได้ถ้าถูกแบ่งแยกอำนาจ ข้อนี้กระผมไม่อยากจะตอบครับ เพราะว่ามีประเทศที่เขาเจริญแล้ว ๒—๓ ประเทศเขาทำกันอยู่ เขาทำอย่างไรเราก็เอาอย่างเขามาดัดแปลงให้เหมาะสมกับของเรา ผมไม่จำเป็นที่จะต้องชี้แจงในที่นี้ ส่วนในข้อที่ว่าผมทำไมจึงมาเน้นที่ว่าจะต้องให้นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีนั้นต้องไม่เป็นสมาชิกของสภา ในข้อนี้กระผมต้องขอโทษถ้าเผื่อว่าถ้อยคำในนี้เกินไป แต่ความมุ่งหมายของผมต้องการจะชี้แจงต่อสภาเพียงแต่ว่าการที่นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นสมาชิกนั้นมีมูลเหตุและมีผลเสียหายอย่างไรกับนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีที่ไม่เป็นสมาชิกนั้นมีมูลเหตุหรือมีผลได้ผลเสียอย่างไร นอกจากนี้ในฐานะที่ผมเป็นกรรมาธิการในการจัดระเบียบวาระประชุมด้วยก็อยากจะเรียนข้อข้องใจของท่านสมาชิกคนสุดท้ายที่ว่าทำไมเราจึงบัญญัติในเรื่องหัวข้อระเบียบวาระที่ว่านายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีนั้นควรเป็นสมาชิกสภาหรือไม่ ความจริงนั้นคณะกรรมาธิการจัดระเบียบวาระเราได้กำหนดระเบียบวาระไว้ตั้งแต่แรกแล้ว คือระเบียบวาระที่ ๕ ที่บอกว่าระบอบการปกครองที่เขียนไว้ว่าจะให้คงไว้ซึ่งระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข อันนี้เราได้มีไว้ แต่ว่าสภายังไม่ได้ตกลงในเรื่องนี้ เราก็เคยพูดในเรื่องรายการก่อน วิธีการที่เราจะตกลงเรื่องใดนั้นก็มี ๒ วิธี ผมว่าในทางวิชาการคือวิธีทวางหลักและก็หาเหตุผลอธิบายหรือว่าวิธีหารายละเอียดก่อนแล้วมาตั้งหลักการ นี่ก็สุดแต่ว่าเราจะตกลงวิธีไหน เพราะว่าในการศึกษาวิชาต่าง ๆ เราก็มีทั้ง ๒ อัน ในข้อที่ว่าจะวางหลักก่อนแล้วหารายละเอียดทีหลังหรือว่าหารายละเอียดก่อนแล้วมาประมวลหลักผมนึกว่าคงไม่ใช่เป็นการหลงลืมของกรรมาธิการ แต่ว่าเราได้ผ่านไปก่อน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นายเดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์ : ที่จริงสมาชิกท่านก่อนก็ได้อภิปรายมามาก โดยที่เป็นเรื่องสำคัญและผมได้รับความรู้จากสมาชิกที่อภิปรายมาอยู่มากทีเดียว ที่จริงนั้นประเด็นสำคัญที่เราพูดถึงก็หมายถึงว่าเมืองไทยนั้นประชาธิปไตยกำลังป่วยและเป็นโรคร้ายเสียด้วย คือเป็นโรคแคนเซ่อร์รักษายาก ที่นี้สภานี้ผมเรียกเปรียบว่าเป็นหมอ เรามาพิจารณาว่าแคนเซ่อร์จะรักษาอย่างไรสมาชิกหลายท่านซึ่งด้วนเป็นหมอทั้งนั้น ก็บอกว่าอย่างนี้ชิครับดีบางท่านว่าอย่างนี้ชิครับดี ผมในตอนนี้ยังไม่อยากเห็นพ้อง คือว่าไม่อยากจะคัดค้านผู้ใด แต่ใคร่จะกราบเรียนถึงความคิดเห็นส่วนตัวซึ่งผมมีอยู่บ้างในเรื่องเกี่ยวกับระเบียบวาระเรื่องนี้ ในข้อแรกผมใคร่จะกราบเรียนสภาด้วยว่าเป็นเจตจำนงของสภานี้อยู่แล้วที่จะไม่เลือกเอาแบบการปกครองของใครมาใช้อย่างทั้งดุ้น หรืออย่างเต็มที่ หรืออย่างก๊อปปี้เอามา ผมคิดว่าสภานี้ตั้งใจอย่างนั้นอยู่แล้ว ถ้าหากว่าสภานี้ตั้งใจเช่นนั้นอย่างที่กระผมเข้าใจ ถ้าผมเข้าใจถูก ก็หมายความว่าสภานี้ไม่อยากจะไปเลือกหรือเลียนแบบใครอย่างชัดเจนจนกระทั่งว่าต้องเดินตามเขาทุกอย่าง ที่นี้ที่ผมพูดนี้หมายความว่าเมื่อสภาตั้งใจเช่นนั้นแล้ว สภานี้ก็ควรจะได้มีเจตนาแน่นอนต่อไปว่าระบอบการปกครองซึ่งสภาคิดขึ้นก็ควรจะเป็นระบอบการปกครองซึ่งเหมาะสมกับประเทศไทย เข้ากับเหตุการณ์ประเทศไทย รักษาโรคร้ายในประเทศไทย ไม่ใช่เขียนรัฐธรรมนูญเพื่อรักษาประเทศอื่นหรือว่าไปใช้ประเทศอื่น นี่ผมเข้าใจเช่นนั้นในส่วนเรื่องระเบียบวาระซึ่งเราพิจารณากันอยู่นี้กระผมเองในฐานะที่เคยศึกษาและก็ observe หรือได้สังเกตการณ์การปกครองเมืองไทยมานาน กระผมจำได้ว่าตั้งแต่ผมอายุ ๑๒ ขวบมานี่จนกระทั่งปัจจุบันอายุ ๓๐ เข้าแล้ว ปฏิวัติกี่ครั้งผมจำไม่ได้แล้วปฏิวัติทุกครั้งจะต้องมีเรื่องเกี่ยวกับว่าสภาทำหน้าที่ไม่ดีต้องมาคิดสภาทุกครั้ง ซึ่งบางครั้งผมก็เห็นด้วยเหมือนกัน ผมว่าโรคร้ายที่เกิดขึ้นจุดศูนย์กลางอยู่ที่ความเป็นสมาชิก สภาของเรายังไม่ดีพอ ที่นี้การที่จะให้นายกรัฐมนตรีหรือว่ารัฐมนตรีเป็นสมาชิกสภาหรือไม่นั้นเกี่ยวกับเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างสมาชิกสภากับคณะรัฐมนตรี ท่านสมาชิกบางท่านได้อภิปรายไปแล้วก็รู้สึกว่าได้ให้เหตุผลและก็ได้ให้ข้อเท็จจริงในทางประวัติศาสตร์มากทีเดียว ที่นี้กระผมใคร่จะให้ข้อเท็จจริงเพิ่มเติมอยู่อย่างหนึ่ง ก็คือว่าใน ๒๕—๒๖ ปีของ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประชาธิปไตยในเมืองไทยนั้นประเทศไทยได้เคยมีนายกรัฐมนตรีคนหนึ่งซึ่ง อยู่ในตำแหน่ง ครั้งละ ๑๑ ปี ครั้งหนึ่งอยู่ได้ ๑๑ ปี สองสมัยอยู่ได้ครั้งละ ๑๑ ปี ท่านหาทางอยู่ของท่านได้วิธีทางหนึ่งซึ่งท่านใช้อยู่เป็นประจำก็คือซื้อคะแนนเสียง สมาชิกใครอยากจะได้เลือกตั้งง่าย ๆ ก็มาเข้าเป็นสมาชิกของท่านแล้วก็หาเสียงต่อไป ต่างจังหวัดใช้อะไรแวดล้อมต่าง ๆ ช่วยเหลือจนกระทั่งได้รับเลือกตั้ง ที่น้อกวิธีหนึ่งก็คือว่าเมื่อสมาชิกคนใด เลือกตั้งตนเองเข้ามาแล้ว ก็วิ่งเข้าหาฝ่าย ผู้มี อำนาจวาสนา ในสมัยนั้นบอกผมขอเป็นรัฐมนตรีเถิดครับ ถ้าหากไม่ให้ผมเป็นละผมกวนใจแน่เอะอะโวยวายผมกวนใจสภาตั้งตัวเป็นดาวร้ายดาวเด่น และอีกวิธีหนึ่งซึ่งใช้เป็นประจำก็คือว่าถ้าหากรัฐบาลไม่ยอมโอนเอียงตามความคิดเห็น เบียดบังผลประโยชน์ก่อกวนในสภาจนกระทั่งรัฐบาลทำหน้าที่ไม่ได้ จนกระทั่งรัฐบาลต้องใจอ่อนต้องซื้อไว้ ต้องให้อามิสสินจ้างไว้ สิ่งเหล่านี้ซึ่งเป็นผลร้ายมากที่เดียวในทางปฏิบัติ เพราะว่าเราจะพูดถึงว่าประชาธิปไตยแบบอังกฤษ อเมริกันเลย เราพูดถึงประชาธิปไตยไทย ๆ มีส่วนเสียหายอยู่เช่นนี้ผมคิดว่าควรจะแก้ไข ผมเชื่อแน่ว่าผมเองไม่เคยสมัครเป็นผู้แทนราษฎรเพราะผมอายุยังน้อย ผมเข้าใจว่าในบรรดาท่านที่นั่งอยู่ที่นี่ มีจำนวนหนึ่งที่เดียวเคยสมัครผู้แทนราษฎรและสมัครได้ด้วย จุดประสงค์สมัครผู้แทนราษฎรนี่ผมแน่ใจว่าไม่ใช่แค่อยาก เป็นมานั่งเป็นสมาชิกสภา ไม่ใช่มาควบคุมรัฐบาล อยากจะเป็นรัฐมนตรี ผมพูดง่าย ๆ อยากเป็นรัฐมนตรีต้องหาทางทั้งหลายแหล่วิ่งทุกอย่างทำทุกอย่างที่จะเป็นได้ กระผมรู้สึกอย่างนั้น ที่นี้การที่สมัยที่วิ่งเป็นรัฐมนตรีนี่แหละทำให้ผลเสียมาก ที่จริงก็เป็นสิทธิของสมาชิกสภาจะวิ่ง แต่ในความคิดเห็นของผมนั้น การที่คนจะเป็นรัฐมนตรีได้นั้นไม่ควรจะเป็นแค่เพียงสมาชิกสภาอย่างเดียว ในสมัยเก่านั้นก็ควรเป็นบุคคลซึ่งสามารถที่จะเป็นรัฐมนตรีได้ การที่สามารถจะเป็นรัฐมนตรีได้นั้นก็เป็นคำที่ต้องอภิปรายกันมาก ซึ่งกระผมคิดว่า ผมไม่จำเป็นต้องมาเสียเวลาของสภาอภิปรายเรื่องนี้ ที่นี้เรากลับมาหาจุดที่กระผมอภิปรายมาเมื่อกี้นี้ก็คือว่า เมื่อรัฐบาลต้องขึ้นอยู่กับสภาคือว่ารัฐบาลต้องคอยเสียงสภาเอาน้ำไปหล่อเสียงสภา ไม่อย่างนั้นสภาก่อกวนเอะอะโวยวาย นานาทำให้รัฐบาลไม่สบายใจบริหารไม่ได้ รัฐบาลจะมั่นคงก็ต้องเสียงสภา ที่นี้ในความเห็นของกระผมใน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บางประเทศซึ่งมีปัญหาที่เกี่ยวกับรัฐบาลไม่มั่นคง คือในฝรั่งเศส สมาชิกพรรคการเมืองมีมากพรรค หลายพรรค ถ้าเกิดอยากให้รัฐบาลล้มสมาชิกพรรคนั้น รัฐบาลอยู่ได้ ๓—๔ เดือนจะปกครองประเทศได้อย่างไร ความมั่นคงหรือเสถียรภาพของรัฐบาล เป็นหลักประกันความก้าวหน้าของประเทศชาติ ถ้ารัฐบาลใดไม่เข้มแข็งไม่มั่นคงเราจะเอาความหวังของประเทศชาติไปอยู่ที่ไหน ผมคิดว่าประเทศไทยคงไม่อาจจะเป็นประชาธิปไตยแบบฝรั่งเศส หรือประชาธิปไตยแบบอเมริกาหรือประชาธิปไตยแบบอังกฤษ เพื่อจะให้โลกเขาเรียกว่าเป็นประชาธิปไตยโดยไม่มีแก่นสาร โดยไม่ได้มีเข้ากับประเทศไทยเลย เพราะฉะนั้นผมจึงใคร่จะพูดในตอนนี้อยู่เสมอว่าความเห็นของผมนั้นใคร่จะสนับสนุนให้รัฐบาลเป็นอิสระและเข้มแข็ง ๆ เพื่อจะให้รัฐบาลนั้นเป็นหลักชัยในการนำประเทศชาติไปสู่ความสมบูรณ์พูนสุข ในภายภาคหน้า ที่ผมพูดเช่นนี้ไม่ใช่ผมพูดอย่างนักการเมือง ผมพูดอย่างนักวิชาการที่ได้เคยสังเกตการณ์การเมืองของเมืองไทยมามาก ผมเห็นว่ารัฐบาลที่ล้มลุกคลุกคลาน รัฐบาลซึ่งต้องอยู่ในความกรุณาของสภานั้นเป็นรัฐบาลซึ่งเมืองไทยจะมีต่อไปไม่ได้ในยุคนี้และผมเชื่อแน่ว่า สมาชิกบางท่านก็อาจจะเห็นอยู่แล้ว ผลร้าย และอีกประการหนึ่ง ผมใคร่จะกราบเรียนให้สภานี้ทราบก็คือว่าในประวัติศาสตร์ของเรานั้น เราเคยมีรัฐบาล ซึ่งตั้งใจบริหารงานอันแท้จริง แต่ว่าเมื่อมาดำเนินการบริหารประเทศอย่างแท้จริงเข้า รัฐบาลต้องประสบปัญหาที่จะต้องเจียดเงินงบประมาณบางส่วนไปใช้ในทางซึ่งไม่ควรจะใช้ คือไปใช้ในการให้สมาชิกสภาสนับสนุนตน ซึ่งเป็นทางออกในการใช้เงินที่ไม่ถูกต้องตามหลักวิชาการ นี่ผมคิดว่าเป็นผลเสียมีอยู่มากเหมือนกัน รัฐบาลจะอยู่ต่อไปได้มั่นคงสมบูรณ์ แต่ว่าก็สามารถจะทำหน้าที่ตัวเองได้ดี ความเห็นของผมซึ่งเป็นรัฐบาลที่มั่นคงเข้มแข็งและมีเสถียรภาพ รัฐบาลที่มีเสถียรภาพในประเทศไทยนั้นในความเห็นของผมจะเป็นรัฐบาลอยู่ภายใต้ความกรุณาของสภาไม่ได้ในเมื่อรัฐบาลไม่อาจจะอยู่ภายใต้ความกรุณาของสภาได้ นายกรัฐมนตรีซึ่งเป็นหัวหน้ารัฐบาลและรัฐมนตรี ซึ่งเป็นส่วนประกอบของคณะรัฐบาลก็ไม่ควรเป็นสมาชิกสภา การที่ผมพูดเช่นนี้ผมใคร่จะกราบเรียนสิ่งที่ผมพูดตอนต้นก็คือว่า ความตั้งใจของผู้ที่สมัครเป็นสมาชิกนั้นจุดประสงค์โดยเฉพาะสมาชิกท่านหนึ่งอภิปรายไปแล้ว จะตั้งรัฐบาลที่พรรคเดียวไม่ได้ ต้องตั้งซึ่งเป็นรัฐมนตรีก็ตายออกเสียรัฐบาลก็ล้ม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ยอดของความตั้งใจของเขาไม่ได้อยู่ที่เป็นสมาชิกสภายากเป็นรัฐมนตรี ผมอยากจะเสนอวิธีนี้ให้เป็นเครื่องเช็ค เครื่องควบคุม ambition หรือความมักใหญ่ใฝ่สูงสมาชิกสภาไว้และอีกอย่างหนึ่งเป็นทางออกที่ดีในแง่ที่ว่าสมาชิกสภาทำหน้าที่สมาชิกสภาไป straightline ไปคนละอย่าง ทำหน้าที่ตัวเองไปและพยายามทำหน้าที่ของตัวเองให้ดี รัฐบาลก็พยายามทำหน้าที่ของรัฐบาลไป นี่ถ้าหากพูดถึงว่า สมาชิกบางท่านที่อภิปรายไปแล้วว่า จะมีการแบ่งแยกอำนาจแน่นอน จะแบ่งแยกอำนาจเด็ดขาดหรือไม่เด็ดขาด ผมเชื่อแน่ว่าการปกครองในโลกนี้ไม่มีประเทศไหนละครับ ซึ่งแบ่งอำนาจเด็ดขาดจนกระทั่งไม่มีความสัมพันธ์กันเลย อเมริกานี่พูดบอกว่าแบ่งอำนาจเด็ดขาดไม่ได้แบ่งอำนาจเด็ดขาดเขามีสะพานสะพานนั้นก็คือพรรคการเมือง ในความเห็นของผมเป็นพรรคการเมืองทำให้สมาชิกกับรัฐบาลไม่มีความสัมพันธ์กัน ว่าง ๆ ประธานาธิบดีอาจจะเชิญหัวหน้าพรรค ซึ่งอยู่ในสภาไปประชุมปรึกษาที่ทำเนียบขาวได้ นี่ไม่มีการแบ่งแยกกันเด็ดขาดยิ่งกว่านั้นกรรมาธิการของสภายังได้มีโอกาสเชิญข้าราชการหรือรัฐมนตรี มาให้การต่อสภา ทำนอง สอบสวนหรือแสดงข้อเท็จจริงได้ ซึ่งไม่มีผิดเลยในการตอบกระทู้ถามในสภา ในความเห็นของผมเป็นเช่นนั้นที่นี้ในประเทศไทยนี่ ถ้าพูดตามความจริง ถ้าหากว่าจะเป็นไปตามที่ผมเสนอสภาก็เป็นสภาไป รัฐมนตรีก็เป็นรัฐมนตรีไป ก็มีสะพานอันหนึ่ง ซึ่งเราอาจจะนำมาใช้ได้ และในประวัติศาสตร์ประเทศไทยนั้น สถาบันอันนี้เป็นสะพานได้อย่างดีที่สุด เป็นสถาบันซึ่งส่งเสริมรักษาไว้ซึ่งความเป็นเอกภาพของรัฐ รักษาไว้ซึ่งความสัมพันธ์อันดีระหว่างพระมหากษัตริย์กับรัฐสภา ระหว่างคณะรัฐมนตรีกับรัฐสภา สถาบันที่ผมอยากจะกราบเรียนในที่นี้ก็คือสถาบันพระมหากษัตริย์ พระมหากษัตริย์ย่อมจะทรงทราบได้ดีโดยได้ทรงอยู่ในราชสมบัติมานานและขณะเดียวกันนั้น ท่านทั้งหลายคงทราบดีว่าประเทศไทยนั้นชีวิตทางการเมืองการต่อสู้ทางการเมืองนั้นมีอยู่ในกรุงเทพพระมหานครเท่านั้น แคบมาก แทบจะกล่าวได้ว่าในสมัยหนึ่งสมัยใด คนธรรมดาสามัญพอจะรู้ว่าใครจะเป็นรัฐมนตรีได้ ใครจะเป็นนายกรัฐมนตรีได้ความเห็นของผมนั้น ผมคิดว่าการตั้งรัฐบาลโดยที่ไม่ต้องเลือกจากสมาชิกสภานั้นก็ไม่มีปัญหามากนัก คงตั้งขึ้นได้โดยไม่ประสบปัญหายุ่งยาก และในขณะเดียวกันนั้น สิ่งสุดท้ายที่ผมหวังก็คือว่าพระมหากษัตริย์ ซึ่งเป็นสถาบันซึ่งเคารพมากเคารพยกย่องไว้เป็นท่านองเป็นตำแหน่งสูงสุด ก็จะให้ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภากับคณะรัฐมนตรีดีขึ้น ในฐานะที่ทรงวางพระองค์เป็นประมุขของรัฐ และเรื่องสุดท้ายที่ผมใคร่จะกราบเรียนท่าน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานก็คือว่า รัฐบาลที่จะบริหารประเทศชาติให้เจริญก้าวหน้าต่อไปนั้น ผมใคร่จะเน้นไว้อีกครั้งหนึ่งว่าต้องเป็นรัฐบาลที่เข้มแข็ง Strong Executive คณะรัฐบาลบริหารซึ่งมีความมั่นคงเข้มแข็ง รัฐสภานั้นอาจจะเลือกประชุมกันได้ มีประชุมปีหนึ่ง ๓ เดือน ๔ เดือน มีประชุมปีหนึ่ง ๕ เดือน ๖ เดือน มีประชุมปีหนึ่ง ๑๐ เดือน แต่รัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีนั้นไม่อาจจะหยุดยั้งการบริหารประเทศไทยแม้แต่เพียง ๑ วัน ๑ ชั่วโมง งานของรัฐบาลนั้นเป็นงานต้องการความติดต่อกันอยู่ตลอดเวลาจะหยุดยั้งเพียงวันหนึ่งวันใดไม่ได้ เพราะฉะนั้นเหตุผลที่ผมกราบเรียนมานี้ผมจึง สนับสนุนให้ รัฐมนตรีและ คณะรัฐบาลรวมทั้ง นายกรัฐมนตรี ไม่จำเป็น ต้องเป็น สมาชิก ของรัฐสภา

พระตีรณสารวิศวกรรม : กระผมได้ฟังมานาน ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติหลายท่านได้อภิปรายให้ความรู้เป็นอย่างมาก แต่ที่กระผมชื่นใจก็คือได้ฟังท่านสมาชิกคนสุดท้ายและคนรองสุดท้ายว่า ในการสร้างรัฐธรรมนูญของเรานี้เราไม่จำเป็นจะต้องเอาแบบอย่างของใครทั้งสิ้น เราเอาแบบอย่างของเขาเป็นโครงเป็นร่าง แต่เราใส่สิ่งที่เป็นของไทยแท้ใส่เข้าไปให้เป็นรัฐธรรมนูญของไทย นี่เป็นข้อความที่กระผมชื่นใจมาก และที่ชื่นใจอีกอย่างหนึ่งก็คือ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนที่ ๓ ที่ได้พูดอย่างน้ำใสใจจริงที่ได้พูดอย่างเป็นห่วงว่า การที่จะตัดสินข้อที่เราพิจารณากันวันนี้เป็นของใหญ่ ท่านเองไม่แน่ใจว่าอย่างไหนจะดี ท่านพูดมาด้วยความซื่อ ด้วยความเป็นห่วงเป็นใย เหตุที่ท่านว่านั้นก็คือว่าเรายังไม่ได้พิจารณากันว่า การแต่งตั้งคณะรัฐมนตรีนั้นจะไปในรูปไหน นี่ซึ่งกระผมเองก็เห็นด้วย และท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนที่ก่อนคนสุดท้ายนี้ก็ได้อภิปรายไว้อย่างกว้างขวาง ซึ่งกระผมเห็นด้วยอย่างที่สุด กระผมไม่อยากจะดีว่ากรรมาธิการระเบียบวาระได้กระทำผิด แต่เมื่อมีสมาชิกหลายเสียงหลายท่านด้วยกันพูดเช่นนี้แล้ว ก็น่าจะได้ลองพิจารณาอีกสักครั้งหนึ่งว่า จะเป็นการสมควรหรือไม่ที่จะเสนอญัตตินี้เข้ามาอภิปรายกันเสียให้เป็นที่เสร็จสิ้นไป นี่เป็นแต่เพียงกระผมขอเสนอเป็นข้อสังเกตไว้ ส่วนสำหรับกระผมเองนั้นกระผมจะว่าไม่แน่ใจก็ไม่ได้ เพราะว่าได้มีความคิดอยู่ในใจแล้วว่า รูปร่างของรัฐธรรมนูญของเรานั้นจะไปแบบไหน ท่านผู้ทรงคุณวุฒิมีหลักวิชาได้อภิปรายว่าเราได้ใช้ของอังกฤษ ใช้ของในภาคพื้นยุโรปมาเป็นส่วนใหญ่ เพราะฉะนั้นเราได้ใช้มาเป็นเวลาถึง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๓๐ ปีแล้ว แล้วก็ผลจะเป็นอย่างไรพวกเราทั้งหลายที่ก็ทราบกันอยู่แล้ว เมื่อเป็นเช่นนี้จะไม่เป็นการสมควรหรือที่เราจะลองเปลี่ยนไปใช้อีกแบบหนึ่ง คือพูดง่าย ๆ ก็คือแบบของอเมริกา กระผมว่า ถ้าไม่ใช้แบบทางคอนติเนนท์แล้วก็ควรจะไปทางแบบอเมริกา แต่กระผมเองอยากวิงวอนท่านสมาชิกว่าทั้งสองแบบนี้เราเอามาเป็นแต่เพียงส่วนประกอบแต่ทำของเราขึ้นเอง อย่างที่ท่านสมาชิกคนสุดท้ายและคนรองสุดท้ายได้อภิปรายไปแล้วว่าเอาแบบไทยเรานี่แหละ ใครจะว่าอย่างไรก็ช่างเขาเถอะเมื่อในใจมีความคิดเช่นนี้แล้ว กระผมก็อาจจะตัดสินในข้อที่เป็นปัญหาเฉพาะหน้าได้คือ ของเดิมเราให้เป็นได้ให้เป็นสมาชิกสภาได้ หรือไม่เป็นก็ได้แล้วก็ไม่ได้ผล เมื่อเช่นนั้นแล้วทำไมเราจึงจะลองต่อไปอีก ทำไมเราจึงจะบอกว่าอยู่ที่คน หลักนั้นไม่เลย ทำไมเราจะต้องคิดแก้คนให้ทดลองต่อไปอีกเถอะ กระผมเป็นผู้ที่สมัครทางช้างแก้ไข อะไรก็แก้ไขให้เด็ดขาดไปจริง ๆ ทีเดียว เมื่อแบบหนึ่งใช้ไม่ได้แล้วเราก็อย่าเอา คือหมายความว่าในความเห็นของกระผมนั้น นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีต้องไม่เป็นสมาชิกสภา

พลเรือตรี จวบ หงสกุล : กระผมก็ใคร่เสนอแบบประชาธิปไตยแบบใหม่ ซึ่งเป็นแบบไทยแท้ คือแบบที่เราปกครองอยู่นี้ แต่กลัวว่าท่านสมาชิกทั้งหลายจะไม่เข้ากับกระผมด้วย คือว่าพระมหากษัตริย์เป็นตัวแทนของราษฎร แล้วก็แต่งตั้งคณะรัฐบาลและแต่งตั้งสมาชิกรัฐสภานี่แหละเป็นแบบไทยแท้ ไม่มีการวุ่นวาย แต่ว่าขอให้รัฐบาลเป็นรัฐบาลที่ซื่อสัตย์อย่างคณะรัฐบาลชุดนี้ก็แล้วกัน เราก็จะปกครองไปกันได้ แต่ที่กระผมกลัว ถ้าเผื่อมีการเลือกตั้งกันขึ้นแล้ว ก็เอาคณะรัฐมนตรีมาจากผู้ที่ไม่เป็นสมาชิก มันก็วุ่นวาย คือว่าอาจจะมีคนที่คอยชุมเป็นนายกรัฐมนตรีด้วยวิธีการต่าง ๆ ที่ได้เรียนมาแล้ว ทีนี้เมื่อกระผมอภิปรายไปแล้วก็มีสมาชิกคนที่ ๓ ที่อภิปรายถัดจากกระผมไปก็แก้ปัญหาให้ คือว่าพรรคการเมืองใดก็ตาม ถ้าจะเลือกตั้งเข้ามาก็จะต้องระบุว่าเมื่อตัวได้มีเสียงข้างมากในสภาแล้ว จะให้ใครเป็นนายกรัฐมนตรี อันนี้เราต้องเขียน ถ้าจะเอากันอย่างนี้ เราต้องเขียนไว้ในกฎหมายเลือกตั้งที่เดียว ถ้าไม่อย่างนั้นก็จะมีคนชุมกันได้

พลเรือตรี หม่อมเจ้ากาฬวรรณดิศ ดิศกุล : ที่จริงกระผมก็รู้สึกกระอักกระอ่วนใจมิใช่น้อย กระผมเข้าใจว่าท่านสมาชิกอีกหลายท่านก็มีความรู้สึกเช่นนี้ ในการที่จะอภิปรายปัญหานี้ เพราะเหตุว่า กระผมก็มีความรู้สึกเช่นเดียวกับท่านสมาชิกคนหนึ่งคล้าย ๆ กับว่าเวลานี้เรายังไม่ทัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สร้างตึก ไม่รู้ว่าจะเป็นหอคอยหรือเป็นร้านค้า แล้วเราจึงจะมาทักท้วงว่าจะอยู่อย่างไร เพราะว่าการที่จะให้นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีเป็นสมาชิกสภาหรือไม่นั้น ย่อมขึ้นแก่องค์ต่าง ๆ อีกหลายองค์ ๆ สำคัญเช่นว่าสภานี้จะมีสองสภาหรือสภาเดียว และอำนาจของสภา ถ้ามีสองสภานั้นจะเป็นอย่างไร นี่กระผมก็เห็นว่าเป็นส่วนประกอบที่สำคัญ ๆ ซึ่งเรายังไม่พูดกัน แล้วก็จะตัดสินเรื่องนี้ได้ยาก เท่าที่สังเกตท่านสมาชิกส่วนมากอภิปรายไปในทำนองที่ว่านิกเสียว่าจะมีสภาเดียว และไม่มีการเลือกแต่งตั้งประเภท ๒ คล้าย ๆ ว่าราษฎรมีอำนาจเลือกสมาชิกทุกคนในสภานั้นไปในทำนองนี้ เพราะฉะนั้นกระผมก็เลยจะต้องตกกระไดพลอยโจนไปโดยที่คำเช่นเดียวกันเหมือนกัน และกระผมจะขอเรียนว่า สำหรับประเทศไทยนั้น กระผมคิดว่ายังจะต้องใช้ระบอบการปกครองแบบ Guided Democracy ไปอีกนาน เพราะเหตุว่าประชาชนขณะนี้การศึกษายังไม่พอ และสิ่งที่สำคัญที่สุดอีกอย่างหนึ่งก็คือว่า ยังไม่สนใจในเรื่องการเมือง ซึ่งจะต้องกินเวลาหลายสิบปีเหลือเกิน ดังเช่นท่านจะเห็นว่านอกจากกรุงเทพ ฯ แล้วมีเมืองไหนบ้างที่อ่านหนังสือพิมพ์กันบ้าง หรือฟังข่าววิทยุเกี่ยวกับฟังข่าว โดยมากก็เปิดฟังแต่ละครลิเกเป็นส่วนใหญ่ กระผมจึงว่าตราบใดที่ประเทศเรายังเป็นสภาพเช่นนี้แล้ว เราจะเป็น Democracy จริง ๆ อย่างประเทศที่เขามีมาตั้งร้อยสองร้อยปีไม่ได้ ด้วยเหตุนี้กระผมจึงมีความเห็นว่านายกรัฐมนตรีก็ดี หรือคณะรัฐมนตรีก็ดีไม่ควรจะเป็นสมาชิกรัฐสภา เพราะเหตุว่าจริงอยู่ที่ท่านกรรมาธิการท่านหนึ่งได้เคยกล่าวในที่นี้ไม่ได้ระบุว่าจะเป็นหรือไม่เป็น บอกว่าจะเป็นได้หรือไม่ ถ้าเปิดโอกาสให้เป็นได้แล้ว พวกที่เป็นผู้แทนจะต้องพยายามอย่างยิ่งที่จะเข้ามาเป็นรัฐมนตรี คือจะพยายามแบล็คเมล์นายกรัฐมนตรี เพื่อเอาตำแหน่งรัฐมนตรีให้ได้ กระผมเองเคยได้ยินกับหูเมื่อคราวสมัยก่อนนั้น มีผู้สมัครเป็นผู้แทนได้ไปพูดกับราษฎรว่าเลือกฉันเถอะเขาจะไม่เสียภาษี แล้วเขาจะต้มเหล้าเถื่อนได้ที่บ้าน เมื่อราษฎรไม่มีความรู้ก็เชื่อ สิ่งที่จริงก็เป็นไปไม่ได้เหล่านี้เป็นต้น เพราะฉะนั้นการที่กระผมคิดว่า ถ้าจะปล่อยเช่นนี้แล้ว พวกนี้จะเข้ามาในสภาเต็มไปหมด แล้วก็จะพยายามแบล็คเมล์เอาตำแหน่ง เพราะว่าทุกคนที่ได้รับเลือกนั้นย่อมลงทุนลงแรงตั้งเป็นเรือนแสนเรือนหมื่น เพราะฉะนั้นเขาจะต้องหากำไรคืนให้จนได้ แต่เมื่อเขารู้ว่าถ้าได้รับเลือกเข้ามาเป็นสมาชิกสภาแล้วไม่มีทางที่จะได้ขึ้นไปเป็นรัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรีแล้ว บุคคลประเภทนั้นก็อาจจะไม่สมัครก็ได้ และเราก็มีทางที่จะได้คนดีที่ไม่มีสตางค์มากกว่า อนึ่ง ก็มีท่านสมาชิก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ผู้หนึ่งบอกว่า เรามีทางที่จะป้องกันไม่ให้คนไม่ดีเข้ามา โดยจำกัดคุณวุฒิ อะไรเหล่านี้ ซึ่งกระผมขอแย้งว่า อย่าคิดว่าพวกที่ถูกตำรวจจับส่งสัยว่าเป็นคอมมิวนิสต์เวลานี้ตั้งหลายคนที่เป็นมหาบัณฑิต เพราะฉะนั้นการที่เราจะเอาคุณวุฒิมาจำกัดนั้น กระผมเชื่อว่าจะไม่สำเร็จ ด้วยเหตุนี้กระผมจึงขอเสนอว่า นายกรัฐมนตรีก็ดี หรือรัฐมนตรีอื่นก็ดี ต้องไม่เป็นสมาชิกรัฐสภา

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายต่อไปแล้ว ข้าพเจ้าจะขอมติต่อที่ประชุม ในการขอมตินี้ ข้าพเจ้าจะขอมติรวมกันไป คือนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่นรวมกันไปเลยทีเดียว มีท่านผู้ใดขัดข้องบ้าง

(ไม่มีสมาชิกขัดข้อง)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี ถ้าเช่นนั้นข้าพเจ้าจะขอมติที่ประชุมว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าผู้ดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี หรือรัฐมนตรีอื่น เป็น สมาชิก รัฐสภา ใน ขณะ เดียวกันได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๗ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่นเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๔ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติว่า ผู้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีอื่นเป็นสมาชิกรัฐสภาในขณะเดียวกันไม่ได้

การประชุมสภาในวันนี้ได้เวลาพอสมควรแล้ว ข้าพเจ้าขอเลื่อนการประชุมต่อไป ขอปิดการประชุม

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๔๐ นาฬิกา

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ ส่วน ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๐๒ เป็นต้นมา โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มแต่เวลา ๑๗ ๐๐ น. ณ สำนักงานสลากกินแบ่ง ฯ ถนนราชดำเนิน

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ

★

เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๙๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ ติดต่อได้ที่

แผนกโฆษณากองสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗–๘

LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

คณะรัฐมนตรี

△

การประชุมวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๙.๔๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้.–

๑. กระทรวงมหาดไทยรายงานว่า สำนักงานแรงงานระหว่างประเทศจะได้เป็นเจ้าภาพจัดให้มีการประชุมทางวิชาการเกี่ยวกับปัญหาการทำงานในชนบทในเอเชีย ณ ศาลาสันติธรรม กรุงเทพ ฯ ตั้งแต่วันที่ ๑๑ ถึง ๑๒ มีนาคม ศกนี้ ประกอบด้วยผู้แทนจากประเทศอินเดีย ซีลอน ปากีสถาน ฟิลิปปินส์ จีนคณะชาติ ญี่ปุ่น และขอเชิญให้รัฐบาลไทยส่งผู้แทนเข้าร่วมประชุมด้วย ๑ นาย วัตถุประสงค์ของการประชุมครั้งนี้เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ทางปฏิบัติของประเทศในเอเชียเกี่ยวกับการทำงานในชนบท และช่วยองค์การแรงงานระหว่างประเทศ กำหนดข้อเสนอเฉพาะเพื่อการดำเนินงานและปฏิบัติงานด้านวิชัยในแขนงการทำงานในเอเชีย กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแล้วเห็นสมควรส่งผู้แทนรัฐบาลและที่ปรึกษาเข้าร่วมการประชุมครั้งนี้คือ

ผู้แทนรัฐบาล นายเทียน อัชกุล รองอธิบดีกรมประชาสงเคราะห์

ที่ปรึกษา ๑. นายทำนอง สิงคาลวณิช หัวหน้าสำนักงานส่งเสริมการเกษตร กระทรวงเกษตร ๒. นายดำรา อมาตยกุล หัวหน้ากองควบคุมโรงงาน สำนักงานปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม ๓. นายพร อุดมพงษ์ รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากองวิทยาการและสถิติแรงงาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ส่วนแรงงาน กรมประชาสงเคราะห์ ๔. นายเด่นพงษ์ พลตะคร รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากองการจัดหางาน ส่วนแรงงาน กรมประชาสงเคราะห์

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๒. ประธานกรรมการบริหารสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติรายงานว่า ตามที่การฟิกไนท์ได้รับอนุมัติจากรัฐบาลให้จัดสร้างโรงไฟฟ้าขนาด ๔ หมื่นกิโลวัตต์ขึ้นที่จังหวัดกระบี่นั้น บัดนี้กำหนดการติดตั้งเครื่องกำเนิดไฟฟ้าเครื่องแรกจะเสร็จอย่างช้าภายในปลายปี ๒๕๐๖ นี้ และเครื่องกำเนิดไฟฟ้าเครื่องที่สองก็กำหนดจะเสร็จในระยะสามเดือนแรกของปี ๒๕๐๗ เช่นกัน โครงการนี้ เมื่อการฟิกไนท์เดินสายส่งศักย์สูงด้วยระบบแรงดัน ๑๑๕ กิโลวัตต์ ไปยังจังหวัดต่าง ๆ ในภาคใต้ รวม ๗ จังหวัด คือ จังหวัดกระบี่, พังงา, ภูเก็ต, สุราษฎร์ธานี, ตรัง, นครศรีธรรมราช, พัทลุง และสงขลา เสร็จแล้วการไฟฟ้าส่วนภูมิภาคจะต้องเป็นผู้จัดระบบสายส่งจากสถานีลดแรงดัน ๓๓ กิโลวัตต์เป็นระยะทาง ๑,๓๗๐ กิโลเมตร พร้อมทั้งปรับปรุงระบบจำหน่ายในเขตจังหวัดต่าง ๆ ให้มีประสิทธิภาพดียิ่งขึ้น คณะกรรมการบริหารสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้พิจารณาแล้วเห็นว่า โครงการก่อสร้างระบบสายส่งใน ๗ จังหวัดภาคใต้ (เขตกระบี่) ของการไฟฟ้าส่วนภูมิภาคนี้เห็นควรอนุมัติหลักการในการดำเนินการต่อไปได้

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๓. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า คณะผู้แทนรัฐสภานิวซีแลนด์ประกอบด้วยสมาชิก ๒ นาย จะมาเยือนประเทศไทยในวันที่ ๒๖ มีนาคม ศกนี้ และจะออกเดินทางจากประเทศไทยในวันที่ ๒ เมษายน ศกนี้ การมาเยือนในครั้งนี้มาในนามของรัฐสภานิวซีแลนด์และเพื่อเป็นการแสดงอัธยาศัยไมตรี กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่าถ้าสภาร่างรัฐธรรมนูญจะเชิญคณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์เป็นแขกของสภา ฯ ระหว่างที่พำนักอยู่ในประเทศไทย ก็จะเป็นการประสานและกระชับความสัมพันธ์ระหว่างสภาของทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น จึงได้แจ้งเรื่องนี้ให้ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญพิจารณา และได้รับตอบมาว่า ทางสภาร่างรัฐธรรมนูญยินดีให้การรับรองโดยเชิญเป็นแขกของสภาร่างรัฐธรรมนูญด้วย จึงขอเสนอคณะรัฐมนตรีทราบ

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๔. นายกรัฐมนตรีชี้แจงว่า ในการไปตรวจราชการที่อำเภอแม่สะเรียงแตะจังหวัดแม่ฮ่องสอนในครั้งนี้ เห็นมีเรื่องสำคัญเร่งด่วนที่รัฐบาลจะต้องเร่งรัดอยู่หลายประการคือ

(๑) การสร้างทางสายฮอด—แม่สะเรียง—แม่ฮ่องสอน ซึ่งจะต้องเร่งรัดให้เสร็จสิ้นโดยเร็ว ซึ่งอาจจะต้องแบ่งตอนขุนยวม—แม่ฮ่องสอน ให้กรมทางหลวงแผ่นดินรับไปทำเสียส่วนหนึ่งก็ได้ เพื่อจะได้เร็วขึ้น นอกจากนี้มีเรื่องใดที่จะผ่อนผันให้แก่บริษัทที่รับเหมาทำทางอยู่ในขณะนี้ได้ เพื่อจะช่วยให้บริษัทมีกำลังทำงานได้เร็วขึ้น ก็ขอให้กระทรวงคมนาคมรับไปพิจารณา

(๒) เรื่องการอพยพราษฎรในเขตอำเภอฮอดให้ออกไปนอกเขตน้ำท่วม เพราะการถักน้ำของเขื่อนภูมิพล ให้เร่งรัดทำ โดยให้ความช่วยเหลือแก่ราษฎรโดยเต็มที่ นอกจากนั้นให้หาหนทางบรรยายและชี้แจงให้ราษฎรทราบว่า เขตน้ำท่วมที่เจ้าหน้าที่กะไว้นั้น เป็นสิ่งที่เป็นได้แน่ ๆ กับให้พยายามชักจูงให้ราษฎรอพยพไปทำกินในเขตที่ทางการจัดให้

(๓) การศึกษาของชาวเขานั้นเป็นสิ่งจำเป็นมาก ขอให้กระทรวงศึกษาธิการขยายงานให้มากขึ้นอีก นอกจากนั้นก็ให้หาหนทางแนะนำการอาชีพให้เป็นหลักแหล่ง รักถิ่นที่อยู่

๕. กระทรวงศึกษาธิการรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติให้กระทรวงศึกษาธิการส่งคณะผู้เชี่ยวชาญไทยซึ่งมี ดร. บุญชม ไชยโกษี เป็นหัวหน้าคณะ ประกอบด้วยผู้เชี่ยวชาญอีก ๔ คนไปปฏิบัติงานช่วยเหลือทางการศึกษา ณ ประเทศลาว เป็นเวลา ๑ ปีนั้น บัดนี้ใกล้จะครบกำหนดการปฏิบัติงานแล้ว ทางกระทรวงศึกษาธิการลาวแจ้งมาว่ายังมีความประสงค์ที่จะให้คณะผู้เชี่ยวชาญไทยปฏิบัติงานต่อไปอีกเป็นเวลา ๑๔ เดือน จึงเสนอมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีอนุมัติให้ช่วยเหลือต่อไปได้อีก ๑๔ เดือน

๖. สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติรายงานว่า กระทรวงเกษตรได้จัดทำโครงการจัดตั้งฟาร์มตัวอย่าง (Pilot Farm Project) อันเป็นส่วนหนึ่งของโครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขง โดยความร่วมมือขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (F.A.O.) ตามข้อตกลงระหว่าง ผู้แทนคณะกรรมการประสานงานสำรวจลุ่มแม่น้ำโขง ฝ่ายไทย ในนามของ รัฐบาลไทย กับองค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ โดยใช้เงินส่วนหนึ่งจากความช่วยเหลือของกองทุนพิเศษสหประชาชาติ ทำสัญญาจ้างบริษัท Italconsultant ทำการสำรวจเลือกสถานที่สำหรับการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จัดทำ Pilot Farm และ Experimental Farm ในเขตลุ่มน้ำชีตอนเหนือ ซึ่งมีน้ำเพียงพอทำการชลประทานในเนื้อที่ ๒,๐๐๐ ไร่ตลอดปี บัดนี้บริษัทดังกล่าวได้ทำการสำรวจเรียบร้อยแล้ว กระทรวงเกษตรจึงได้จัดทำโครงการฟาร์มตัวอย่างขึ้น โดยใช้ที่ดินบริเวณอ่างเก็บน้ำห้วยสิทน ตำบลบึงวิชัย อำเภอเมือง จังหวัดกาฬสินธุ์ เป็นที่ตั้งโครงการและได้ส่งให้สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติดำเนินการขอความช่วยเหลือจากกองทุนพิเศษสหประชาชาติต่อไป

สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้พิจารณาแล้วเห็นว่าโครงการนี้มีหลักการดี และจะเป็นตัวอย่างให้ราษฎรในภาคอีสานรู้จักการใช้น้ำบำรุงที่ดินทำเกษตรกรรมแผนใหม่ และการเลี้ยงสัตว์ให้ถูกต้องตามหลักวิชาการ และโดยเหตุที่โครงการนี้เป็นส่วนหนึ่งของโครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขง จึงขอเสนอมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๗. กระทรวงการคลังรายงานว่า ตามที่นายกรัฐมนตรีได้มีคำสั่งให้กระทรวงการคลังรับพิจารณาและดำเนินการในเรื่องการส่งเคราะห์ข้าราชการผู้มีรายได้น้อยนั้น กระทรวงการคลังจึงได้เสนอวิธีการช่วยเหลือข้าราชการผู้มีรายได้น้อยมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ลงมติรับหลักการและให้ตั้งคณะกรรมการพิเศษขึ้นพิจารณาเรื่องเงินค่าเล่าเรียนบุตรกับเงินค่ารักษาพยาบาลสำหรับข้าราชการผู้มีรายได้น้อยต่อไป

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรียังได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๙.๑๐ น. จึงเลิกประชุม.

การประชุมวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๙.๔๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้.—

๑. สำนักพระราชวังรายงานว่า เนื่องจากวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๖ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจะทรงเจริญพระชนมายุครบ ๓ รอบ สำนักพระราชวังพิจารณาเห็นสมควรจัดการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษาเป็นพิเศษ เพิ่มจากการพระราชพิธีตามปกติ คือ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

(๑) หล่อพระพุทธปฏิมาไชยวัฒน์รัชกาลปัจจุบัน (๒) สร้างมุรธาภิเษก (๓) เสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนครโดยกระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค (๔) โปรดเกล้า ฯ ให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทที่สนามหลวง

อนึ่ง การพระราชพิธีครั้งนี้ เห็นสมควรให้ส่วนราชการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องให้ความร่วมมือและปฏิบัติตามที่สำนักพระราชวังจะติดต่อต่อไป

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย.

๒. กระทรวงคมนาคมเสนอ ตาม ที่ ได้ รับ รายงาน จาก กรมไปรษณีย์ โทรเลข ว่า ไปรษณียบัตรชนิดราคา ๒๐ สตางค์แบบปัจจุบันได้ใช้มานานแล้ว สมควรที่จะต้องจัดสร้างขึ้นใหม่ให้เหมาะสมยิ่งขึ้น กรมไปรษณีย์โทรเลขจึงได้ออกแบบขึ้นใหม่โดยใช้ภาพพระบรมฉายาลักษณ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลปัจจุบันที่ได้พระราชทานครั้งสุดท้าย เป็นแบบภาพตราไปรษณียากร และแก้ไขเพิ่มเติมส่วนประกอบให้ดียิ่งขึ้น ซึ่งกระทรวงคมนาคมได้พิจารณาแล้ว เห็นพ้องด้วยในแบบที่กรมไปรษณีย์โทรเลขเสนอ จึงเสนอมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๓. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า เนื่องจากได้เกิดอุทกภัยหลายแห่งในอินโดนีเซียเมื่อเดือนมกราคมที่แล้ว เป็นเหตุให้พลเมืองขาดแคลนอาหารมาก โดยที่ประเทศอินโดนีเซียมีความสัมพันธ์อันใกล้ชิดกับประเทศไทยอยู่ในขณะนี้ ฉะนั้น หากจะจัดส่งข้าวจำนวน ๑๐๐ ตันไปช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยชาวอินโดนีเซียในครั้งนี้แล้ว ก็จะเป็นการแสดงออกซึ่งมนุษยธรรม และยังความปลาบปลื้มให้แก่รัฐบาลอินโดนีเซีย ซึ่งจะช่วยเพิ่มความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทั้งสองยิ่งขึ้น

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๔. สำนักงานสภาวิจัยแห่งชาติรายงานว่า คณะกรรมการสาขาสังคมวิทยา ฯ ได้ทำการวิจัยปัญหาเรื่องนักเรียนไทยในต่างประเทศแล้ว สาระสำคัญก็คือ ได้วิจัยถึงปัญหานักเรียนไทยในต่างประเทศที่มีความประพฤติเสียหายจนเสียการศึกษา หรือจนเป็นที่เสื่อมเสียต่อเกียรติ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และชื่อเสียงของประเทศไทยตามหลักฐานของ ก.พ. และกระทรวงการต่างประเทศ คณะกรรมการบริหารสภาวิจัยแห่งชาติได้พิจารณาแล้ว ลงมติให้เสนอข้อคิดเห็นในการป้องกันและแก้ไขเกี่ยวกับปัญหาเรื่องนักเรียนไทยในต่างประเทศเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ลงมติให้ส่ง ก.พ. รับไปประกอบการพิจารณาดำเนินการต่อไป.

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๗.๒๐ น. จึงเลิกประชุม.

การประชุมวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๙.๕๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้.—

๑. สำนักพระราชวังรายงานว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ จะเสด็จพระราชดำเนินแปรพระราชฐานไปประทับแรม ณ วังไกลกังวล หัวหิน โดยขบวนรถไฟพระที่นั่งในวันอังคารที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๐๖ เวลา ๑๓.๑๕ น. รถไฟพระที่นั่งออกจากสถานีจิตรดา ถึงสถานีหัวหินเวลา ๑๕.๔๐ น.

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๒. กระทรวงศึกษาธิการรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติให้จัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ เพื่อส่งเสริมความสำคัญของเด็กดังที่นานาประเทศปฏิบัติกันอยู่ตามประกาศสัญญานครเจนีวาว่าด้วยสิทธิของเด็ก ค.ศ. ๑๙๒๔ โดยถือเอาวันจันทร์แรกของเดือนตุลาคมเป็นวันเด็กสากล และมอบให้กระทรวงศึกษาธิการเป็นผู้ดำเนินงานซึ่งได้จัดให้มีงานฉลองวันเด็กแห่งชาติติดต่อกันมาเป็นเวลา ๗ ปีแล้ว นั้น

ในปี ๒๕๐๖ กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาเห็นสมควรจัดให้มีงานฉลองวันเด็กแห่งชาติขึ้นอีกเช่นเคย และเพื่อช่วยให้งานสำเร็จลุล่วงไปด้วยดีสมความมุ่งหมายของทางราชการ ใคร่ขอ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาแต่งตั้งผู้แทนหน่วยราชการ องค์การ และสมาคมต่าง ๆ เป็นคณะกรรมการจัดงานฉลองวันเด็กแห่งชาติ ประจำปี ๒๕๐๖ โดยมีปลัดกระทรวงศึกษาธิการเป็นประธานกรรมการ และรองปลัดกระทรวงศึกษาธิการเป็นรองประธาน

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๓. ด้วยสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคมแจ้งว่า ตามที่ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี ในนามรัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้มีบัญชาให้เลขาธิการนายกรัฐมนตรีนำสาส์นไปแสดงความยินดีต่อมหาเถรสมาคมในโอกาสเปิดการประชุมครั้งแรก เมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๐๖ และในสาส์นฉบับดังกล่าวได้เน้นถึงความปรารถนาดีของรัฐบาลที่ได้ดำเนินการให้คณะสงฆ์ได้มาซึ่ง พ.ร.บ. คณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ ทั้งตั้งปณิธานมั่นคงที่จะทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาให้รุ่งเรือง อาตมภาพและกรรมการมหาเถรสมาคมได้รับทราบด้วยความปีติยินดี จึงขออนุโมทนา

เป็นความจริงตามที่ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวไว้ในสาส์นว่า การปกครองสงฆ์ตาม พ.ร.บ. คณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ เป็นระบบการปกครองที่ใกล้เคียงกับสมัยพุทธกาลมากที่สุดที่จะพึงเป็นไปได้ มหาเถรสมาคมก็มีความหวังว่า ภายใต้การปกครองตาม พ.ร.บ. คณะสงฆ์ฉบับนี้ ความสงบสุขจะบังเกิดแก่สังฆมณฑล บรรดาพระภิกษุสามเณรผู้ปฏิบัติดีปฏิบัติชอบตามพระธรรมวินัย ก็จะได้รับความผาสุกสมแก่สมณวิสัย ยิ่งรัฐบาลมีปณิธานแน่วแน่ในการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาเช่นนี้แล้ว ก็เป็นที่มั่นใจว่า พระพุทธศาสนาจะเจริญรุ่งเรืองแผ่ไพศาลยิ่ง ๆ ขึ้น

การทั้งปวงที่เป็นภาระหน้าที่ของฝ่ายศาสนจักร อาตมภาพและมหาเถรสมาคมจะได้เพียรพยายามจนสุดสามารถในอันที่จะธรรโลมพระบวรพุทธศาสนาสืบไป ถ้าแม้การใดเหลือบ่ากว่าแรงก็จะได้ขอรับความอุปถัมภ์จากรัฐบาลตามควรแก่เหตุ

ในโอกาสนี้ อาตมภาพและมหาเถรสมาคม ขออำนวยพรให้ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐบาล และบรรดาท่านผู้มีส่วนในการให้คณะสงฆ์ได้มาซึ่ง พ.ร.บ. คณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ จงเจริญด้วยจตุรพิธพรชัยทุกประการ

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๔. สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติรายงานว่า เดิมสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้เคยขอให้ส่วน ราชการต่าง ๆ จัด ทำคำขอ ความ ช่วยเหลือ ภาคใต้โครงการขยายความช่วยเหลือทางวิชาการของสหประชาชาติ (Expanded Programme of Technical Assistance) ปี ๒๕๐๖ — ๒๕๐๗) และจัดลำดับความสำคัญของโครงการไว้ ต่อมาสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้จัดให้มีการประชุมระหว่างเจ้าของโครงการ ผู้แทนองค์การสหประชาชาติ ผู้แทนองค์การชำนัญพิเศษสหประชาชาติที่เกี่ยวข้อง และผู้แทนสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ เพื่อพิจารณาและจัดสรรคำขอความช่วยเหลือตามโครงการขยายความช่วยเหลือทางวิชาการสหประชาชาติ ประจำปี ๒๕๐๖—๒๕๐๗ เมื่อวันที่ ๖—๗ มิถุนายน ๒๕๐๕ ณ สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ซึ่งฝ่ายไทยได้เสนอโครงการขอความช่วยเหลือดังกล่าวให้สหประชาชาติเพื่อพิจารณา นั้น

บัดนี้ สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ได้รับแจ้งจากสำนักงาน UNTAB กรุงเทพ ฯ ว่า สหประชาชาติได้พิจารณาอนุมัติโครงการขอความช่วยเหลือดังกล่าวของฝ่ายไทยแล้ว โดยประเทศไทยจะได้รับการจัดสรรเงินช่วยเหลือตาม Projects in Category I จำนวน ๑,๒๐๑,๙๙๙ เหรียญอเมริกัน และ Projects in Category II จำนวน ๕๕๒,๕๔๗ เหรียญอเมริกัน การดำเนินการตามโครงการดังกล่าวจะได้เริ่มต้นในปี ๒๕๐๖ นี้ ซึ่งสหประชาชาติหวังว่าจะบังเกิดผลดีแก่การพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยเป็นอันมาก และในการนี้สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้รับความร่วมมือจาก กระทรวง ทบวงกรม ที่เกี่ยวข้องในการจัดทำคำขอตามโครงการต่าง ๆ เพื่อยื่นต่อองค์การสหประชาชาติจนได้รับผลสำเร็จ ทั้งนี้ ย่อมเป็นการสอดคล้องกับแผนพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ และเชื่อว่าความร่วมมือนี้จะบังเกิดผลดีแก่ประเทศชาติในที่สุด

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรรายงานว่า ตามที่ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรีได้มีบัญชาให้รีบดำเนินการช่วยเหลือราษฎรที่จะถูกน้ำท่วมบ้านเรือนและที่ทำมาหากิน เนื่องจากการสร้างเขื่อนภูมิพล ซึ่งในเรื่องนี้กรมชลประทานก็ได้มีแผนงานและได้ดำเนินงานมาเป็นระยะ ๆ นั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แต่เพื่อให้งานได้ดำเนินไปโดยรวดเร็วและได้ผลดียิ่งขึ้น จึงได้นำเรื่องนี้เข้าชี้แจงในที่ประชุมอธิบดีกรมต่าง ๆ ในสังกัดกระทรวงเกษตร และได้แต่งตั้งกรรมการขึ้นคณะหนึ่ง ประกอบด้วย

(๑) นายเฉลิม ศิริวรรณ ผู้ตรวจราชการกระทรวงเกษตร เป็นประธานกรรมการ

(๒) ม.ล. บีดันธน์ มาลากุล นายช่างพิเศษสำรวจชลประทาน กรมชลประทาน เป็นกรรมการ

(๓) นายมั่น จุลวิจิตร หัวหน้ากองจัดหาที่ดิน กรมชลประทาน เป็นกรรมการ

(๔) นายทองคำ พันธาวงศ์ นายช่างเอก หัวหน้าแผนกโครงการก่อสร้างพายัพ กองก่อสร้างกรมชลประทาน เป็นกรรมการ

(๕) นายเชิด อัธยาศัยวิสุทธิ์ ป่าไม้เขตเชียงใหม่ กรมป่าไม้ เป็นกรรมการ

(๖) นายยุทธ กำแหงสงคราม กสิกรรมจังหวัดเชียงใหม่ กรมกสิกรรม เป็นกรรมการ

(๗) นายอัมพร ภูมิวิเศษ พนักงานข้าวจังหวัดเชียงใหม่ กรมการข้าว เป็นกรรมการ

(๘) นายบุญถือ สมบูรณ์วงศ์ หัวหน้าสถานีประมง (แม่โจ้) จังหวัดเชียงใหม่ กรมประมง เป็นกรรมการ

โดยให้กรรมการคณะนี้ไปร่วมกับฝ่ายกระทรวงมหาดไทยทางจังหวัดเชียงใหม่ และเดินทางไปประชุมชี้แจงแก่ราษฎรทุกหมู่บ้านที่น้ำจะท่วมในท้องที่อำเภอฮอดให้ทราบถึงความจำเป็นที่จะต้องอพยพออกไปจากพื้นที่ที่จะถูกน้ำท่วม เพราะเขตน้ำท่วมที่เจ้าหน้าที่ได้กำหนดไว้นั้น น้ำจะท่วมแน่นอน ในการนี้ให้มีภาพยนต์ไปฉายประกอบให้ราษฎรดูด้วย นอกจากนั้นให้คณะกรรมการสอบข้อเท็จจริงว่า แผนงานของกรมชลประทานในเรื่องดังกล่าวได้ดำเนินเป็นระยะ ๆ มาแล้วอย่างไร เช่นการจัดหาที่ดินให้ราษฎร และ การจ่ายเงินค่าชดเชย การอพยพราษฎรออกไปจากบริเวณพื้นที่น้ำจะท่วมยังมีอุปสรรคอยู่อย่างไร จะแก้ไข และ ดำเนินการอย่างไรต่อไป จะจัดสรรที่ดินให้ราษฎรอพยพไปอยู่ที่ใดจึงจะเหมาะสม พร้อมทั้งให้พยายามชักจูงให้ราษฎรอพยพไปทำกินในเขตที่ทางราชการจะจัดสรรให้ และ ให้พิจารณาด้วยว่าที่ที่จะจัดสรรให้ราษฎรนั้น จะพัฒนาในด้านการเกษตร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ดำขาโดยอย่างไร และจำเป็นจะต้องช่วยเหลือราษฎรในด้านใดอย่างไรบ้าง ทั้งนี้ ได้สั่งให้คณะกรรมการรีบดำเนินการโดยด่วนด้วยแล้ว

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

นอกจากนี้คณะรัฐมนตรีได้ประชุมพิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลาประมาณ ๑๗.๓๐ น. จึงเลิกประชุม

การประชุมวันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๑๓.๑๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้.–

๑. สำนักงบประมาณรายงานว่า ตามที่กระทรวงคมนาคมได้เสนอโครงการพัฒนากิจการโทรเลขส่วนท้องถิ่นของกรมไปรษณีย์โทรเลข เพื่อขยายวงจรการติดต่อทางโทรเลขออกไปยังอำเภอและท้องถิ่นต่าง ๆ ภายในเวลา ๓ ปี คือ พ.ศ. ๒๕๐๗,๒๕๐๘ และ ๒๕๐๙ ซึ่งคณะกรรมการบริหารสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้พิจารณาเห็นสมควรให้ดำเนินการตามโครงการดังกล่าวนั้นได้เท่าที่มีความจำเป็นระดับสูงโดยแบ่งเงินลงทุนของแต่ละภาค คือภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ภาคกลาง และภาคใต้ ให้มีงบประมาณแต่ละปี ซึ่งสำนักงบประมาณพิจารณาแล้ว เห็นด้วยในหลักการที่สภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติเสนอมา และจะได้พิจารณาจัดสรรงบประมาณให้ตามกำลังเงินงบประมาณเป็นปี ๆ ไป

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย

๒. นายกรัฐมนตรีชี้แจงว่า อำเภอหลังสวนเป็นอำเภอที่อุดมด้วยผลไม้ต่างๆ สมควรที่จะให้ประชาชนในท้องที่อำเภอนี้ได้เรียนรู้เข้าใจในวิธีการบำรุงรักษาพืชพันธุ์และผลไม้ต่าง ๆ ให้ดียิ่งขึ้น จึงเห็นสมควรให้จัดตั้งโรงเรียนเกษตร สังกัดกรมอาชีวศึกษาขึ้น และมอบให้กระทรวงศึกษาธิการรับไปดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. สำนักงบประมาณรายงานว่า เนื่องจากเมื่อสิ้นปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๕ ปรากฏว่าได้มีเงินเหลือจากการใช้จ่ายงบประมาณประจำปีประมาณ ๕๐๐ ล้านบาท เงินจำนวนนี้ได้เข้าไปเพิ่มเงินคงคลังซึ่งมีฐานะมั่นคงดีอยู่แล้วให้มากขึ้น ฉะนั้นจึงเป็นการสมควรที่จะเสนอร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติมประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ ในยอดเงินไม่เกิน ๔๐๐ ล้านบาท ทั้งนี้เพื่อให้ส่วนราชการบางแห่งมีเงินสำหรับใช้จ่ายเพิ่มเติมจากที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ ตามนโยบายของรัฐบาลและตามความจำเป็นแห่งเหตุการณ์ซึ่งเกิดขึ้นโดยมิได้คาดหมาย

คณะรัฐมนตรีลงมติรับหลักการ และให้นำเสนอสภาพิจารณาต่อไป

๔. นายกรัฐมนตรีเสนอว่า (๑) เนื่องจากในขณะนี้มีหน่วยงานบางแห่งสมควรจะปรับปรุงแก้ไขให้ดีขึ้น โดยให้จัดตั้งเป็นรัฐวิสาหกิจในรูปองค์การ การดำเนินงานอาจจะรวดเร็วและดีขึ้นกว่าเดิม เช่น การประปา การไฟฟ้า การโทรเลข โทรศัพท์ โทรคมนาคม จึงเห็นสมควรให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย และปลัดบัญชาการสำนักนายกรัฐมนตรีรับไปพิจารณาดำเนินการต่อไป (๒) โครงการพัฒนาการภาคใต้สมควรที่จะรีบเร่งติดตามโดยใกล้ชิด ขอให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยในฐานะประธานกรรมการพัฒนาการภาคใต้ รับไปพิจารณาเร่งรัดเพื่อปรับปรุงแก้ไขให้รวดเร็วยิ่งขึ้นต่อไป

ต่อจากนี้คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ จนถึงเวลา ๒๐.๐๐ น. จึงเลิกประชุม.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คำปราศรัยของ

ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี

เนื่องในการไปตรวจราชการจังหวัดแม่ฮ่องสอน

๕ มีนาคม ๒๕๐๖

△

"พี่น้องประชาชนชาวไทยที่รัก ทั้งหลาย

ภายหลังจากที่ได้เดินทางไปตรวจราชการในภาคใต้ ในระหว่างวันที่ ๒๗ มกราคม ถึงวันที่ ๓๑ กุมภาพันธ์นั้น ดังที่ข้าพเจ้าได้นำเอาผลงานมารายงานให้ท่านทราบไปแล้วนั้น ข้าพเจ้าได้เดินทางไปตรวจราชการในอำเภอฮอด จังหวัดเชียงใหม่ กับอำเภอแม่สะเรียงและอำเภอเมืองแม่ฮ่องสอนอีก ตั้งแต่วันที่ ๒๕ ถึงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ที่ผ่านมานี้ เหตุที่ข้าพเจ้าต้องรีบเดินทางไปตรวจราชการในครั้งนี้ ก็เพราะมีความประสงค์ที่จะช่วยเหลือเพื่อนร่วมชาติที่รักทั้งหลายในจังหวัดแม่ฮ่องสอน อันได้ชื่อว่าเป็นจังหวัดที่กันดารที่สุด ตกถูกตัดขาดจากโลกภายนอกอย่างสิ้นเชิง ให้มีความก้าวหน้าผาสุกใกล้เคียงกับจังหวัดต่าง ๆ โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเร็วได้ ข้าพเจ้าและคณะรัฐบาลนี้ มิได้มีความปรารถนาที่จะพัฒนาแต่เพียงในนครหลวงหรือในเมืองใหญ่แต่ถ่ายเดียวเท่านั้น ข้าพเจ้ามีความประสงค์ที่จะได้เห็นพี่น้องชาวไทยทั้งชาติ ไม่ว่าจะอยู่ ณ แห่งหนตำบลใด มีความสุขสบายทัดเทียมกันทั้งสิ้น จึงได้ตั้งความปรารถนาที่จะเดินทางไปเยี่ยมพี่น้องราษฎรในจังหวัดแม่ฮ่องสอนมาเป็นเวลานานแล้ว ในการเดินทางไปยังอำเภอฮอดจังหวัดเชียงใหม่และจังหวัดแม่ฮ่องสอนในครั้งนี้ ข้าพเจ้าได้ตั้งจุดมุ่งหมายไว้ว่า นอกจากจะเป็นการเดินทางไปเยี่ยมเยียนและตรวจสอบผลของการปฏิบัติงานตามนโยบายของรัฐบาลตามธรรมดาแล้ว ก็จะได้ถือโอกาสตรวจ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สอบดูสภาพความเป็นอยู่ของพี่น้องราษฎรในท้องถิ่นเหล่านั้น และสภาพเส้นทางคมนาคมตลอดจนแหล่งทรัพยากรธรรมชาติ ประกอบกันไปด้วย ซึ่งในการเดินทางไปครั้งนี้ ข้าพเจ้าได้ประสบพบเห็นสิ่งที่จะมีประโยชน์แก่การพัฒนาอยู่หลายสิ่งหลายประการ ดังจะขอนำมารายงานให้เพื่อนร่วมชาติที่รักทั้งหลายทราบ ดังต่อไปนี้

ข้าพเจ้าได้เดินทางโดยเครื่องบิน ออกจากสนามบินดอนเมืองไปในวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ถึงสนามบินจังหวัดเชียงใหม่ ก็ได้รับเดินทางต่อไปยังอำเภอฮอดในทันที โดยมิได้แวะอำเภอเมืองเชียงใหม่หรือที่อื่นใดทั้งสิ้น ทั้งนี้ด้วยความมุ่งหมายที่จะได้เดินทางไปให้ถึงจุดหมายปลายทางโดยเร็วที่สุด ข้าพเจ้าต้องการจะทำงานแข่งกับเวลา เพื่อพัฒนาชาติบ้านเมืองโดยเร็ว ตามคำขวัญใหม่ที่ทางรัฐบาลได้ให้ไว้ และในทันทีที่ได้เดินทางไปถึงยังที่พักแรมอำเภอฮอด ก็ได้ให้นายอำเภอบรรยายสรุปถึงสภาพการณ์ ตลอดจนความต้องการของท้องถิ่นให้ข้าพเจ้าและคณะฟัง ทั้งนี้ เพื่อจะได้นำเอามาพิจารณาประกอบกับสิ่งที่ได้ไปเห็นมาด้วยสายตาของตนเองสืบไป อำเภอฮอด เป็นอำเภออยู่ทางใต้สุดของจังหวัดเชียงใหม่ ห่างจากตัวเมืองออกไปประมาณ ๗๗ กิโลเมตรเศษ มีแร่วุลแฟรม ฟลูออร์สปาร์และป่าไม้อยู่มาก อำเภอนี้มีถนนไปถึงแล้ว แต่มีปัญหาเผชิญหน้าที่ยิ่งใหญ่อยู่ว่า ในท้องที่จำนวน ๘ ตำบลที่อำเภอนี้มีอยู่นั้น จะต้องถูกน้ำที่กักไว้ตามโครงการเขื่อนภูมิพล ที่ตำบลยันฮี่ทั่วเป็นพื้นที่ถึง ๗ ตำบลด้วยกัน จำเป็นจะต้องอพยพราษฎรประมาณ ๒๐,๐๐๐ คนเศษ ออกไปอยู่พื้นที่อื่น จึงเป็นเหตุให้พี่น้องราษฎรในเขตที่กล่าวนี้ มีความกังวลใจ จนไม่อาจจะทำมาหากินใด ๆ ได้ทั้งสิ้น และปัญหานี้ก็ได้เรื่อรังกันมาเป็นเวลาถึง ๓ ปีเศษ ในอีกไม่กี่ปีข้างหน้า เมื่อการก่อสร้างเขื่อนยันฮี่แล้วเสร็จ สามารถกักเก็บน้ำไว้ได้แล้ว ก็จะถูกน้ำท่วมถึง ๗—๘ เมตร สูงเกือบเท่ายอดต้นตาล จึงเป็นการจำเป็นที่จะต้องอพยพราษฎรในบริเวณนี้ออกไป แต่จะไปอยู่ยังที่ใด อย่างใด จะเอาเงินที่ไหนมาชดใช้ ไปเป็นทุนทำมาหากินกันในชั้นต้นบ้าง เหล่านี้เป็นปัญหาที่จะต้องขบคิดและจะต้องใช้เงินทองกันทั้งสิ้น รัฐบาลก็เห็นจะหนีไม่พ้นที่จะต้องจ่ายเงินก้อนใหญ่และอาจต้องตั้งเป็นงบประมาณเพิ่มเติมไว้ในบางปีได้ เพราะเท่าที่ข้าพเจ้าได้ไปประสบพบเห็นมาในการตรวจราชการทุก ๆ อย่าง ก็มีความจำเป็นที่จะต้องใช้เงินงบประมาณกัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทั้งสิ้น ปัญหาจึงมีอยู่ว่า ถ้าเราจะไม่ใช้เงินคงคลังกันบ้างแล้ว เราจะเอาเงินมาจากที่ใด ขอให้โปรดช่วยกันลองคิดดู ข้าพเจ้ามีความเสียใจที่จะต้องกล่าวไว้ ณ ที่นี้ว่า การไฟฟ้ายันฮีก็มิได้เอาใจใส่ให้ทั่วถึง ทางกระทรวงมหาดไทยก็นึกว่า เป็นหน้าที่ของการไฟฟ้ายันฮีแต่เพียงผู้เดียว จึงได้ก่อความเดือดร้อนให้แก่ราษฎรเช่นนี้ ข้าพเจ้าได้สั่งการให้ทางกระทรวงเกษตรกับกระทรวงมหาดไทย ร่วมกันดำเนินการแก้ไขไปโดยด่วนแล้ว และใคร่ขอประกาศให้บรรดาเจ้าหน้าที่ผู้จะต้องทำงานเกี่ยวข้องกับความทุกข์สุขของพี่น้องราษฎรทั้งหลาย จงได้โปรดรับทราบและพึงสังวรไว้ด้วยว่า ข้าพเจ้าได้ยึดถืออยู่เสมอมาว่าความเดือดร้อนของราษฎรเพื่อนร่วมชาติทั้งหลายนั้น เป็นความเดือดร้อนของข้าพเจ้าโดยตรง จึงไม่อาจนิ่งดูดายอยู่ได้ แม้จะต้องเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าแสนสาหัส และแม้จะต้องพ้นผ่ากับภยันตรายมากมายสักปานใด ข้าพเจ้าก็จะต้องเดินทางไปดู ไปพิจารณาหาหนทางช่วยเหลือแก่พี่น้องเหล่านั้นให้จนได้ แม้จะต้องสูญเสียเงินทองสักเท่าใด หรือแม้แต่ชีวิตของข้าพเจ้าจะต้องสูญสิ้นลงไป ข้าพเจ้าก็ยินดียอม สำหรับในเรื่องน้ำจะท่วมบ้านเรือนและที่ทำมาหากินของพี่น้องราษฎรในอำเภอฮอดนี้ รัฐบาลจะดำเนินการแก้ไขให้โดยด่วนที่สุด

ข้าพเจ้ากับคณะ ได้กางเตนท์พักนอนอยู่ที่อำเภอฮอด ๑ คืน จึงได้เดินทางต่อไปยังอำเภอแม่สะเรียง ในจังหวัดแม่ฮ่องสอน โดยทางรถยนต์ ซึ่งในขณะนี้รัฐบาลกำลังก่อสร้างถนนไปต่อย่อย่างเร่งรีบ เหลืออีกเพียงประมาณ ๒๕ กิโลเมตรเศษเท่านั้น ก็จะถึงอยู่แล้ว แต่ทว่าต้องสร้างฝ่าภูเขาไปหลายต่อหลายลูก มีความทุรกันดารเป็นอันมาก ข้าพเจ้ากับคณะต้องแล่นรถไปตามทางรถชักลากไม้ ลัดเลาะไปตามไหล่เขาสูงชัน นับว่ามีอันตรายอยู่มิใช่น้อย อำเภอแม่สะเรียงมีพลเมืองมากกว่าตัวอำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน คือมีถึง ๓๗,๖๑๕ คน แต่ในจำนวนนี้ก็เป็นคนชาวเขาเสียถึง ๒๒,๐๐๐ คนเศษ พูดภาษาไทยไม่ได้และไม่รู้หนังสือไทยเลย แม้แต่ผู้ใหญ่บ้านเป็นส่วนมาก นายอำเภอไปตรวจราชการ ก็ต้องใช้ล่ามในการเจรจาสั่งงานกัน จึงเป็นการยากลำบากอยู่มาก เราจะต้องปรับปรุงเรื่องการศึกษาของชนชาวเขาเหล่านี้ ให้ดีขึ้นโดยเร็วที่สุด ท้องที่อำเภอนี้ในฤดูฝน ไม่มีรถยนต์ติดต่อกับที่อื่นได้ จะไปจังหวัดเชียงใหม่ ก็ต้องเดินเท้าไปราว ๓๐ กิโลเมตรเศษก่อน จึงจะถึงถนนใหญ่ เมื่อคำนึงถึงว่า บรรดาสินค้าทั้งสิ้นตลอดจนอาหาร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การกินของอำเภอนั้น ต้องส่งมาจากจังหวัดเชียงใหม่แล้ว จึงเป็นความเดือดร้อนของพี่น้องราษฎรในอำเภอนี้อย่างที่สุด การเดินทางไปติดต่อกับตัวจังหวัดแม่ฮ่องสอนโดยทางบก จะไปได้ก็แต่ด้วยการใช้ช้างหรือเดินเท้าไปเท่านั้น และจะต้องใช้เวลาถึง ๙ วัน เพราะเป็นระยะทางถึง ๓๒๕ กิโลเมตร ทางเครื่องบินก็มีเดินอยู่เพียงวันเดียวในหนึ่งสัปดาห์ และดินฟ้าอากาศก็มักวิปริตแปรปรวนอยู่เสมอ บางครั้งก็มีฝนตกติดต่อกันถึง ๒๐ วันก็มี เมื่อเป็นเช่นนี้ ก็ใคร่ขอให้พี่น้องร่วมชาติที่รักทั้งหลายได้โปรดคิดดูเถิดว่า ราษฎรซึ่งส่วนมากก็เป็นผู้ยากจนอยู่แล้วเหล่านั้น จะติดต่อกับโลกภายนอกได้อย่างไรกัน และนอกจากเรื่องความไม่สะดวกในการติดต่อคมนาคมแล้ว ในเรื่องการศึกษาและสาธารณสุข ก็จะต้องรีบปรับปรุงกันด้วย เพราะปรากฏว่า ยังมีการนับถือประเพณีที่ผิด ๆ กันอยู่ เช่นถือว่า สตรีเมื่อคลอดบุตรจะต้องกินข้าวเหนียวปิ้งกับเกลือที่เรียกว่าข้าวจี่เท่านั้น จึงจะอยู่รอดได้อย่างนี้เป็นต้น จะทำให้คนผู้เป็นมารดาและบุตรมีความแข็งแรงอย่างไรได้ สำหรับคนส่วนมากที่เป็นชาวเขา ก็ยังนิยมรับประทานอาหารดิบ ๆ เช่นกินลาบหมูดิบ ซึ่งนับว่าน่ากลัวพยาธิเป็นอย่างยิ่ง และในการเดินทางไปครั้งนี้ ข้าพเจ้าก็ได้รับรายงานว่า ที่หมู่บ้านหนึ่งทำลาบหมูดิบเลี้ยงกันเพื่อฉลองโรงเรียนใหม่ เลยกินเอาตัวพยาธิจากหมูเข้าไป จนเป็นอัมพาตถึงตายในเวลาติด ๆ กันหลายคน โรคนี้นับว่าเป็นโรคใหม่ในทวีปเอเชีย นับว่าเป็นการน่ากลัวอย่างมาก เวลานี้ทางราชการได้รีบจัดส่งเจ้าหน้าที่ไปดำเนินการวิจัยและหาทางป้องกันแล้ว แต่การป้องกันด้วยวิธีให้การศึกษาและในด้านสาธารณสุข ก็มีความจำเป็นอย่างยิ่ง

ข้าพเจ้ากับคณะ ได้พักแรมอยู่ที่อำเภอแม่สะเรียงคืนหนึ่ง แล้วจึงได้เดินทางต่อไปยังตัวจังหวัดแม่ฮ่องสอน โดยทางเครื่องบิน ได้เตรียมตัวเดินทางกันตั้งแต่เช้า แต่กว่าจะออกบินไปได้ก็ต้องใช้เวลารอไปจนถึงบ่าย ๒ โมงเศษ ทั้งนี้เพราะมีหมอกแดดลงหนัก ทัศนะวิสัยไม่ดีจึงไม่สามารถที่จะบินไปได้ จังหวัดแม่ฮ่องสอนนี้ พี่น้องที่รักทั้งหลายคงจะทราบดีแล้วว่า เป็นจังหวัดที่กันดารที่สุดในประเทศไทย เพราะตั้งอยู่ในท่ามกลางหุบเขา ไม่มีถนนหนทางไปได้ถึง จึงต้องกลายเป็นเมืองบีด และตั้งอยู่ห่างไกลจากจังหวัดเชียงใหม่ อันเป็นจังหวัดใกล้เคียง ถ้าวัดเป็นระยะทางตรงก็มีระยะถึง ๒๐๐ กิโลเมตรเศษ จึงเป็นเหตุให้พี่น้องราษฎรในจังหวัดแม่ฮ่องสอนนี้ ถูกตัดขาดจากโลกภายนอกโดยสิ้นเชิง เขาเหล่านั้นได้ถูกสภาพภูมิประเทศอันเต็มไปด้วยทิวเขาสูงสลับซับซ้อนบังคับให้มีสภาพอยู่อย่างคนที่ถูกปล่อยเกาะ เป็นที่น่าเวทนามาเป็นเวลาช้านานแล้ว จึงขอให้เพื่อน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ร่วมชาติที่รักทั้งหลายโปรดได้คิดดูกันเถิดว่า ถึงเวลาแล้วหรือยังที่เราจะได้ให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ที่มีเลือดเนื้อไขเป็นคนไทยเช่นเราเหล่านี้บ้าง ข้าพเจ้าทราบดีว่าพี่น้องชาวจังหวัดแม่ฮ่องสอนได้ร่ำร้องมาเป็นเวลาอันช้านานแล้ว ที่อยากให้รัฐบาลสร้างถนนให้ ด้วยเหตุนี้นับตั้งแต่ปีปฏิวัติเป็นต้นมา ข้าพเจ้าจึงได้ตั้งความปรารถนาไว้ในใจว่า จะต้องหาหนทางสร้างถนนไปจนถึงตัวจังหวัดแม่ฮ่องสอนให้จงได้ เพราะข้าพเจ้ามีความมั่นใจว่า ถนนสายนี้นอกจากจะทำให้พี่น้องชาวจังหวัดแม่ฮ่องสอนสามารถติดต่อกับโลกภายนอกได้ และบรรดาความเจริญทั้งหลาย จะต้องหลั่งไหลไปสู่ตัวเมืองแม่ฮ่องสอนได้อย่างไม่มีปัญหาแล้ว เรายังสามารถเข้าบุกเบิกขุดค้นนำเอาแร่ธาตุที่จะต้องมีอยู่อย่างมากมายในจังหวัดนี้ มาใช้ในการพัฒนาประเทศชาติได้เป็นอย่างดีอีกด้วย "แร่เป็นทรัพยากรที่จะบ้อนการพัฒนาประเทศได้เป็นอย่างดี" ซึ่งในขณะนี้เราก็ได้ค้นพบแล้วว่ามีแร่วูลแฟรม แร่ดีบุก และแร่ฟลูออร์สปาร์อยู่มิใช่น้อย โดยเฉพาะแร่วูลแฟรมนั้นเมื่อประมาณ ๗—๘ ปีที่ผ่านมาเคยปรากฏว่า ได้มีการทำกันอย่างเป็นล่ำเป็นสันมาแล้ว จึงน่าจะได้มีการค้นคว้าดูว่าเป็นเพราะเหตุไรจึงไม่มีการทำกันให้เป็นล่ำเป็นสันอีก และนอกจากนี้ แร่เหล็ก แร่เงิน และแร่อื่น ๆ ข้าพเจ้าก็คิดว่าน่าจะต้องมีอยู่ เพราะปรากฏว่าหัวหน้าเผ่าชาวเขาได้นำเอาของขวัญที่ทำด้วยแร่ธาตุเหล่านี้มาให้ข้าพเจ้าหลายสิ่งหลายอัน ถ้าไม่มีกันแล้ว เขาเหล่านั้นจะไปเอามาจากที่ใด เพราะดดาดทั้งหลายก็ด้วนแต่อยู่ห่างไกลทั้งสิ้น

สำหรับถนนสายเชียงใหม่—ฮอด—แม่สะเรียง—แม่ฮ่องสอน นี้ ทางรัฐบาลได้ตั้งงบประมาณค่าก่อสร้างให้เป็นรายปีมาหลายปีแล้ว และมีความมั่นใจว่า จะต้องสร้างไปถึงอำเภอแม่สะเรียงให้ได้ภายในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ นี้ ส่วนระยะจากอำเภอแม่สะเรียง ไปยังอำเภอเมืองแม่ฮ่องสอนก็จะเบิดทางดำดองให้สามารถไปมาหาสู่กันได้ภายในปีเดียวกัน ส่วนทางถาวรก็จะพยายามทำให้สำเร็จในปีถัดไป คือภายในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ เป็นอันว่า จังหวัดแม่ฮ่องสอน จะต้องมีเส้นทางออกมาสู่โลกภายนอกให้จงได้ ภายในปี ๒๕๐๗ นี้อย่างแน่นอน และหลังจากนั้นถัดไป การดำรงชีพของพี่น้องราษฎรในจังหวัดแม่ฮ่องสอนทั้งหลายก็จะต้องมีสภาวะที่ดีขึ้น เพราะเข้าของจะต้องลดราคาลงเกือบ ๕ เท่าเป็นอย่างน้อย ในเวลานี้ที่ตัวจังหวัดแม่ฮ่องสอนเองแม้แต่น้ำปลาก็มีราคาถึงขวดละ ๗ บาทเศษ ทั้ง ๆ ที่จังหวัดเชียงใหม่ขายน้ำปลาชนิดเดียวกันนี้ขวดละ ๑.๕๐ บาท

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เท่านั้นเอง เหตุที่เป็นเช่นนี้ก็เพราะว่า บรรดาสินค้าทั้งหลายต้องส่งไปจากจังหวัดเชียงใหม่โดยทางเครื่องบินทั้งสิ้น และเครื่องบินก็เดินเพียงสัปดาห์ละ ๑ ครั้งเท่านั้น ในฤดูฝนหรือมีหมอกลงจัดบางทีก็ไม่สามารถจะบินไปได้ครั้งละหลาย ๆ วัน บางครั้งถึง ๑๐ วันก็มี ด้วยเหตุที่การขนส่งทำได้แต่โดยทางเครื่องบินเช่นนี้ จึงปรากฏว่าบรรดาอาคารร้านค้าต่าง ๆ ในจังหวัดแม่ฮ่องสอน จำต้องมุงหลังคาด้วยใบตองตึงกันเป็นส่วนมาก เพราะว่าค่าขนส่งวัสดุก่อสร้างต่าง ๆ ก็มีราคาแพงอย่างยิ่งอยู่ นอกจากจะต้องแก้ไขในเรื่องถนนหนทางแล้ว เรื่องการศึกษา การสาธารณสุข และการอาชีพก็จะต้องได้รีบดำเนินการแก้ไขไปพร้อม ๆ กันด้วย เพราะปรากฏว่าพี่น้องราษฎรในจังหวัดนี้ยังมีสภาพความเป็นอยู่ที่น่าสมเพชเวทนายู่เป็นอันมาก สำหรับตัวข้าพเจ้าเองก็มีความรู้สึกสงสารจนจับใจ ข้าพเจ้าสามารถจดจำภาพอันน่าสงสารของพี่น้องราษฎรเหล่านั้นได้ จนคิดตามมาถึงทุกวันนี้ ด้วยความดื่มด่ำใจ ในความสงสารสังเวชมากมาย จนคิดตามมาเช่นนี้เมื่อกลับเข้าเต็นท์นอนในคืนวันนั้น ความสงสารทั้งหลายได้ดลใจให้ข้าพเจ้าฝันไป คล้ายเห็นคนยู่ยากยากร้องขอความกรุณามาจนตกใจตื่น ข้าพเจ้าเชื่อว่า ถ้าพี่น้องชาวไทยที่รักทั้งหลาย ได้เดินทางไปเห็นแล้วก็คงจะยอดสงสารสังเวชใจไม่ได้เช่นเดียวกันกับข้าพเจ้า แต่อย่างไรก็ดี ด้วยความรู้สึกอันลึกซึ้งไปด้วยความเมตตาสงสารเช่นนี้ ข้าพเจ้าก็ได้กล่าวปราศรัยปลอบประโลมใจ ให้ความหวังแก่พี่น้องชาวจังหวัดแม่ฮ่องสอนไปแล้ว ข้าพเจ้าจะต้องกระทำในทุกสิ่งทุกอย่าง ให้เพื่อนร่วมชาติเหล่านี้มีความสุขขึ้นจนได้ ในเวลานี้ ข้าพเจ้าได้มองเห็นลู่ทางแห่งความสำเร็จเรืองรองอยู่ข้างหน้าแล้ว จึงขอให้พี่น้องชาวจังหวัดแม่ฮ่องสอนที่รักทั้งหลาย จงได้โปรดอดใจรอไปสักเล็กน้อยเถิด

พี่น้องร่วมชาติที่รักทั้งหลาย ในการที่รัฐบาลนี้ได้ใช้ความมานะพยายาม ทุ่มเทกำลังกาย กำลังความคิด ลงไปในการพัฒนาประเทศชาติในทุก ๆ วิถีทางนั้น ก็ด้วยความปรารถนาที่จะได้เห็นพี่น้องประชาชนไทยที่รักทุกคน ไม่ว่าจะอยู่ ณ แห่งหนตำบลใด มีการอยู่ดีกินดีและมีความผาสุกโดยทั่วหน้ากัน เป็นประการสำคัญที่สุด และข้าพเจ้าก็มีความภาคภูมิใจที่จะรายงานให้พี่น้องที่รักทั้งหลายได้ทราบว่า ความพยายามทั้งหลายที่รัฐบาลนี้ได้กระทำลงไป นับแต่วันที่ได้มีการปฏิวัติมาแล้วนั้น ก็ได้มีผลดีขึ้นมาตามลำดับ ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ นี้ รัฐบาลได้ตั้งงบประมาณรายจ่ายเพื่อใช้ในการพัฒนาประเทศถึง ๑๐,๘๓๐ ล้านบาท อันนับว่า มีจำนวนมากกว่าทุก ๆ ปี และมากกว่าทุกยุคทุกสมัยที่ได้ผ่านมาแล้วทั้งสิ้น มากกว่าสมัยก่อนหน้าการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปฏิวัติถึงเกือบ ๒ เท่า ซึ่งในครั้งนั้น ข้าพเจ้าจำได้ว่า ในปีที่สูงสุดมีประมาณ ๕ ถึง ๖ พันล้านบาท เท่านั้น การที่ได้ตั้งงบประมาณรายจ่ายไว้สูงถึง ๓๐,๓๗๐ ล้านบาทเช่นนี้ ได้มีผู้หวังดีบางท่านแสดงความห่วงใยว่า จะหางบประมาณรายได้มาให้ถึงวงเงินที่ประเมินไว้ได้ยาก แต่บัดนี้ เมื่อเวลาล่วงเลยมาถึง ๕ เดือนแล้ว รายได้ของรัฐบาลอยู่ในระดับที่ใกล้เคียงกับที่ได้ประมาณไว้ ข้าพเจ้าจึงมีความมั่นใจว่า การเงินของประเทศจะอยู่ในฐานะที่พอจะไว้วางใจได้ การที่ชาติที่รักของเรามีรายได้สูงขึ้นเช่นนี้ ความสำคัญก็อยู่ที่เราได้ร่วมแรงร่วมใจกันพัฒนาประเทศชาตินั่นเอง การลงทุนลงแรงของเราได้เริ่มผลิดอกออกผลให้เห็นบ้างแล้ว เมื่อเราทำกันจริง ๆ เราก็ได้รับผลจริงดังที่เห็นกันอยู่นี้ ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงใคร่จะขอร้องวิงวอนให้พี่น้องชาวไทยทั้งชาติ จงอย่าได้ละทิ้งผลของการพัฒนาที่เราได้ร่วมมือกันทำมา ไปอย่างน่าเสียดายเลย ขอจงได้ร่วมมือร่วมใจกันต่อไปและหาหนทางส่งเสริมให้เป็นผลดียิ่ง ๆ ขึ้น เพื่อเก็บไว้ให้เป็นมรดกแก่ลูกหลานของชาติ เพื่อให้อนุชนรุ่นหลังสืบไปได้ยึดถือเป็นตัวอย่าง และรำลึกถึงคุณงามความดี ที่เราได้ทำไว้ต่อประเทศชาตินี้ตลอดไปในอนาคต ขอให้ทุกท่านจงได้ร่วมมือร่วมใจกัน มีความสามัคคีอันดีต่อกัน เพื่อทำงานพัฒนาชาติไทยที่รักยิ่งของเรา ด้วยความขยันขันแข็งยิ่งขึ้นสืบไป และขอให้ทุกคนจงร่วมมือร่วมใจกับรัฐบาลนี้ โดยการหล่อหลอมชักจิตใจของท่านเข้าด้วยกันกับข้าพเจ้า ในการที่จะช่วยกันสร้างชาติไทยที่รักยิ่งของเรา ให้มีความเจริญก้าวหน้าสูงสุด ในยุคของเราทุกคนนี้ให้จงได้ ข้าพเจ้าและคณะรัฐบาลนี้ขอให้คำสัตย์ปฏิญาณต่อทุกท่านไว้ในที่นี้ว่า เราจะไม่ยอมทอดทิ้งพี่น้องประชาชนคนไทยและการพัฒนาประเทศชาติเป็นอันขาด ข้าพเจ้าจะขอกอดคอร่วมเป็นร่วมตายกับท่านที่รักทั้งหลายตลอดไปตราบชั่วชีวิตนี้ จึงขอให้ทุกคนได้โปรดให้ความสงสาร เห็นใจ ในการที่จะให้ความร่วมมือกับข้าพเจ้า เพื่อทำการพัฒนาประเทศชาติด้วย

ในท้ายที่สุดนี้ ด้วยความรู้สึกจากส่วนลึกที่สุดของหัวใจ ข้าพเจ้าขอวิงวอนอธิษฐานให้คุณพระศรีรัตนตรัย ได้โปรดดลบันดาลให้พี่น้องร่วมชาติร่วมสายโลหิตไทยทุกคน จงมีความสามัคคีและตั้งใจดีต่อประเทศชาติ ด้วยการทำงานเพื่อสร้างความมั่นคงก้าวหน้า ให้แก่ชาติไทยที่รักยิ่งของเราได้มีความสมบูรณ์พูนผล ดลบันดาลให้เพื่อนร่วมชาติทั้งหลาย จงประสบแต่ความผาสุกมั่นคงสมบูรณ์ตลอดไป ขอให้ทุกคนจงปราศจากซึ่งผองภัยและความทุกข์ ให้ประสบแต่ความสุข ความเกษมสำราญ และความสำเร็จสมหมายทุกประการดังที่ท่านปรารถนา โดยทั่วหน้ากัน

สวัสดี.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เนื่องในงานสัปดาห์แห่งการอยู่ดีกินดี

๒๑ มีนาคม ๒๕๐๖

พี่น้องประชาชนที่รักทั้งหลาย

ข้าพเจ้ามีความยินดีที่ได้มีโอกาสมากล่าวสนับสนุนโครงการณรงค์เพื่อการอยู่ดีกินดีขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติในวันนี้ เพราะเมื่อเร็ว ๆ นี้ ข้าพเจ้าได้ไปเยี่ยมราษฎรที่ประสบวาตภัย ณ แหลมตะลุมพุก จังหวัดนครศรีธรรมราช ครั้งที่แล้ว ได้เห็นราษฎรบริโภคนมข้น เนื่องจากข้าวและปลากระป๋องที่โครงการอาหารของโลก ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโครงการณรงค์เพื่ออยู่ดีกินดี ส่งมาช่วยบรรเทาทุกข์ ข้าพเจ้าเชื่อว่า ผู้ประสบวาตภัยซึ่งมีอยู่เป็นจำนวนมาก คงจะได้รับประโยชน์จากอาหารโปรตีนนี้มาก คือใช้เป็นอาหารในระหว่างเวลาก่อร่างสร้างตัวใหม่ ข้าพเจ้าจึงขอแสดงความชื่นชมยินดีต่อผลงานของโครงการอาหารของโลกและโครงการณรงค์เพื่ออยู่ดีกินดี ณ โอกาสนี้ด้วย

โครงการณรงค์เพื่ออยู่ดีกินดีได้ทำงานช่วยเหลือประเทศต่าง ๆ มาแล้ว ตั้งแต่ปีพุทธศักราช ๒๕๐๓ ที่จัดวันที่ระลึกขึ้น ก็เพราะถึงเวลาถึงกลางโครงการในวันนี้พอดี สมควรใช้เวลาพิจารณาทบทวน และส่งเสริมให้แพร่หลายออกไป ถ้าหากปรากฏผลงานดี แต่ถ้ายังมีข้อบกพร่องที่จะต้องแก้ไขอย่างไร ก็จะได้แก้ไขเสียในเวลาถึงโครงการนี้

เมื่อเริ่มโครงการสองปีมาแล้ว เราเรียกชื่อโครงการนี้ว่า "โครงการณรงค์เพื่อต่อต้านความอดหยาก" ซึ่งเป็นชื่อที่ก่อให้เกิดความฉงนสนเท่ห์ว่า เราจะต่อต้านไปทำไม เมื่อประเทศของเราไม่มีความอดหยาก บัดนี้ ท่านผู้รู้ได้กรุณาให้ชื่อใหม่เป็นมงคลมีความหมายดีในทางเพิ่มพูน ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว จึงแก้ปัญหาไปได้เปลาะหนึ่ง นอกจากนั้น ถ้าพูดกันจริง ๆ แล้ว บ้านเมืองของเรายังมีความขาดแคลนอาหารอยู่เหมือนกัน เรามีแต่ข้าว ถึงยากดีมีจนทุกคนก็มีข้าวกิน แต่พี่น้องส่วนมากเป็นผู้มีรายได้น้อย จึงต้องกินข้าวมาก กินกับน้อย เป็นวิธีกินอาหารไม่ถูกส่วนสมบูรณ์ ทำให้เป็นโรคขาดอาหาร เช่น โรคกระดูกอ่อน โรคคอพอก เป็นต้น ที่ผู้ใหญ่ห้ามเด็กรุ่นข้าพเจ้าไม่ให้กินกับข้าวมาก เพราะกลัวจะเป็นตาถั่วโมยนั้น เป็นความเชื่อที่ผิด เดี๋ยวนี้วิทยาศาสตร์การแพทย์สอนให้เรารู้ว่า โลกขาดอาหารโปรตีน ทำให้มีอาการบวมตามตัว แทนที่กินปลามากแล้วจะเป็นตาถั่วโมยอย่างที่เคยเชื่อกันมาแต่ก่อน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

โครงการณรงค์เพื่ออยู่ดีกินดี มีขอบเขตที่จะให้ความช่วยเหลือในเรื่องนี้ด้วย จึงนับว่าเป็นโครงการที่ใช้ปฏิบัติได้ในประเทศเรา นอกจากช่วยในเรื่องโภชนาการแล้ว โครงการนี้ยังมีวัตถุประสงค์ในด้านเร่งผลผลิตทางเกษตรทุกสาขา เพื่อให้ชาวไร่ชาวนาขายพืชผลได้เงินมากขึ้น จะได้มีระดับการอยู่กินดีขึ้น เรื่องนี้ตรงกับความปรารถนาของข้าพเจ้าในการพัฒนาประเทศ ส่วนจะทำอย่างไร จึงจะเร่งผลผลิตได้ ข้าพเจ้าจะเว้นเสียไม่พูดถึง เพราะจะมีผู้บรรยายอื่น ๆ ชี้แจงโดยละเอียดต่อไป แต่จะขอย้ำว่า ความพออยู่พอกินของประเทศเราในขณะนี้ อาจจะเปลี่ยนเป็นความอดหยากขาดแคลนได้ ถ้าเราไม่เร่งการผลิตด้านเกษตรกรรมให้เพิ่มขึ้นให้ทันกับอัตราเพิ่มของพลเมืองในประเทศเรา ซึ่งประมาณว่า ใน ๔๐ ปีข้างหน้าจะมีถึง ๕๑ ล้านคน หรือมากกว่านั้น

ท่านผู้ฟังทั้งหลาย ที่ข้าพเจ้าพอใจวิธีการดำเนินการของโครงการนี้มากก็คือ ที่จะมีการชี้แจงแนะนำให้พี่น้องทุกคนได้มีส่วนร่วมจัดโครงการเพิ่มจากงานพัฒนาของรัฐบาล อีกแรงหนึ่ง พี่น้องชาวไร่ที่ใช้ปุ๋ย ฉีดยากันโรคและปราบแมลงหรือจัดการเพาะเลี้ยง ทำให้ได้ข้าวได้ปลาและหมูเป็ดไก่เพิ่มปริมาณขึ้น ก็นับว่าเป็นผู้ร่วมในโครงการ เพราะเป็นผู้ช่วยเร่งผลผลิต แม้กระทั่งพี่น้องกรรมกรหาเช้ากินค่ำ ซึ่งไม่ได้ทำนาทำไร่ แต่ถ้าใช้เงินที่หามาได้ไปซื้อเนื้อปลาและผักสดหรืออาหารอื่นที่มีคุณค่าทางอาหารสูง แต่มีราคาเยาว์รับประทาน ก็เป็นผู้ร่วมในโครงการด้วยกัน เพราะมีโภชนาการดี กระทรวงเกษตรต้องการขอความร่วมมือจากพี่น้องทุกคน จากองค์การและมูลนิธิต่าง ๆ ตลอดจนสถาบันการศึกษา โรงเรียน บริษัท และห้างร้าน เพื่อช่วยชี้แจงแนะนำให้ทุกคนทราบถึงความจำเป็นของโครงการนี้ เพื่อจะได้ร่วมมือกันโดยทั่วถึง ต่อจากนั้น เราจะได้พิจารณาจัดตั้งคณะกรรมการโครงการณรงค์เพื่ออยู่ดีกินดีของชาติขึ้น แล้วมอบหน้าที่ให้จัดงานร่วมมือกับพี่น้องทั้งหลาย

ในศุภวาระอันเป็นมงคลนี้ ข้าพเจ้าขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์ทั้งหลาย จงบันดาลให้สัปดาห์แห่งการอยู่ดีกินดี จงประสบความสำเร็จในอันที่จะทำให้พี่น้องทุกคนมีรายได้เพิ่มขึ้น และบริโภคอาหารถูกส่วนขึ้นตามความจำนงของโครงการนี้เทอญ.

สวัสดี.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เนื่องในวัน "อุตุนิยมวิทยาโลก"

๒๓ มีนาคม ๒๕๐๖

พี่น้องร่วมชาติร่วมประเทศที่รัก ทั้งหลาย

วันนี้นับว่าเป็นวันสำคัญสำหรับมนุษยชาติทั่วโลกวันหนึ่ง เพราะเป็นวันที่ทางองค์การอุตุนิยมวิทยาโลก ได้กำหนดไว้ให้เป็นวัน "อุตุนิยมวิทยาโลก" และได้ขอให้ประเทศบรรดาภาคีสมาชิกขององค์การ ฯ จัดงานฉลองกันขึ้น เพื่อให้อาณาประชาราษฎร์ในประเทศเหล่านั้นได้ตระหนักถึงความสำคัญของคุณประโยชน์ของบริการด้านอุตุนิยมวิทยา อันนับว่าเป็นบริการสาธารณะที่สำคัญยิ่งต่อมนุษยชาติแขนงหนึ่ง และจะได้นำเอาความรู้ในวิทยาการแขนงนี้ไปใช้ส่งเสริมให้ธุรกิจของตนประสบผลดียิ่งขึ้นสืบไป ในฐานะที่ประเทศไทยที่รักยิ่งของเรา เป็นประเทศภาคีสมาชิกขององค์การ ฯ นี้ และมีความเชื่อมั่นในความสำคัญของอุตุนิยมวิทยาเป็นอันมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในด้านที่จัดว่าเป็นสาขาในทางวิทยาศาสตร์ การเกษตร การประมง และอื่น ๆ อีกเป็นอันมาก อันสามารถจะนำไปใช้ในการวางแผนเศรษฐกิจของชาติได้เป็นอย่างดี ตลอดจนการแจ้งข่าวลมฟ้าอากาศล่วงหน้าให้ประชาชนได้ทราบถึงภัยธรรมชาติที่อาจจะเกิดขึ้นได้ จึงมีความเห็นพ้องที่จะสนองข้อเสนอขององค์การอุตุนิยมวิทยาโลกในการจัดงาน ฉลองวัน อันสำคัญนี้เป็นอย่างยิ่งโดยทาง รัฐบาลได้มอบหมาย ให้กรมอุตุนิยมวิทยาสำนักนายกรัฐมนตรี จัดมิทัศนาการและจัดงานเฉลิมฉลองวันอันสำคัญนี้ขึ้นที่กรมอุตุนิยมวิทยาบางกะปี และข้าพเจ้าในฐานะนายกรัฐมนตรีแห่งประเทศไทย ก็มีความยินดีที่จะมากล่าวคำปราศรัยเนื่องในวันอุตุนิยมวิทยาโลกนี้เป็นอันมาก

พี่น้องที่รักทั้งหลายย่อมทราบได้ดีแล้วว่า ยอดปรารถนาของข้าพเจ้าและคณะรัฐบาลนี้ในการบริหารงานของชาติก็คือ การกระทำให้เพื่อนร่วมชาติทุกคนได้มีความผาสุกในการดำรงชีพของตนมากที่สุด ซึ่งการนี้จะสำเร็จลงด้วยดีได้ ก็ต่อเมื่อเศรษฐกิจของชาติเราได้รับการพัฒนาให้ก้าวหน้าไปด้วยดีก่อนสิ่งอื่นใด โดยเหตุนี้ รัฐบาลจึงได้วางแผน และทำโครงการในการพัฒนาเศรษฐกิจแห่งชาตินี้ขึ้น และได้พยายามทุ่มเทกำลังกาย กำลังความคิด ดำเนินการไปตามแผนและโครงการนี้อย่างเร่งรีบ แต่อย่างไรก็ดี ในการพัฒนาเศรษฐกิจดังกล่าวนี้ เราก็มีความจำเป็นที่จะต้องใช้ข้อมูลในทางอุตุนิยมวิทยาเป็นอันมาก ทั้งในด้านการเกษตร อุตสาหกรรม และพาณิชยกรรม ตลอดไปจนถึงในด้านพลังงาน ชลประทาน สาธารณสุข การป้องกันภัยธรรมชาติ และการขนส่ง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ไม่ว่าจะเป็นในทางบก เรือ และอากาศ และด้วยเหตุที่กิจการอุตุนิยมวิทยานับว่ามีประโยชน์อยู่มากมายและกว้างขวางเช่นนี้ ข้าพเจ้าจึงได้สั่งให้โอนกรมอุตุนิยมวิทยาจากกองทัพเรือ มาสังกัดอยู่ในสำนักนายกรัฐมนตรี เพราะข้าพเจ้าเชื่อว่า การดำเนินกิจการอุตุนิยมวิทยาในระดับชาติเช่นนี้จะมีทางอำนวยคุณ อำนวยประโยชน์ให้แก่ประเทศได้มากที่สุด

ในด้าน "การขนส่งกับอุตุนิยมวิทยา" ซึ่งทางองค์การอุตุนิยมวิทยาโลกได้กำหนดมาให้ประเทศภาคีสมาชิกกล่าวเน้นหนักกันถึงความสำคัญในปีนี้ นับว่าเป็นความคิดที่ดีและมีความสำคัญเป็นอันมาก เพราะไม่ว่าจะในด้านการขนส่งทางบกหรือทางทะเล ก็จำต้องอาศัยใช้วิชาอุตุนิยมวิทยาพยากรณ์สภาพลมฟ้าอากาศใช้กันทั้งสิ้น ถ้ามีการพยากรณ์ผิดไปก็อาจประสบกับภัยธรรมชาติได้เป็นอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สำหรับในด้านการขนส่งทางอากาศด้วยแล้ว ก็ต้องนับว่า การทราบสภาพดินฟ้าอากาศที่ถูกต้องเป็นสิ่งจำเป็นและสำคัญที่สุด เพราะในขณะที่กิจการบินกำลังมีความก้าวหน้าไปอย่างรวดเร็วนั้น ความระมัดระวังอันตรายจากสภาพลมฟ้าอากาศก็มีความสำคัญตามขึ้นไปด้วย ในยุคที่กิจการบินด้วยเครื่องบินไอพ่นกำลังมีบทบาทสำคัญเข้ามาแทนที่การบินด้วยเครื่องบินใบพัดดังเช่นในทุกวันนี้ การทราบสภาพลมฟ้าอากาศที่ถูกต้องและรวดเร็วนับว่ามีความสำคัญเป็นอันมาก จนทางองค์การบินพลเรือนระหว่างประเทศ จำต้องขอให้องค์การอุตุนิยมวิทยาโลก ช่วยปรับปรุงบริการอุตุนิยมวิทยาให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น เพื่อการโดยสารและขนส่งสินค้าทางอากาศ จะได้เป็นไปโดยสะดวกสบายและปลอดภัยจริง ๆ ประเทศไทยของเราในฐานะของประเทศภาคีสมาชิกที่ดี ก็ได้ให้ความร่วมมือสนับสนุนความต้องการอันนี้ โดยการจัดตั้งสถานีตรวจและพยากรณ์อากาศ เพื่อให้บริการข่าวสารเกี่ยวกับอากาศแก่กิจการบินทั้งภายในและภายนอกประเทศขึ้น และบริการทางด้านนี้นับว่ามีผลดีต่อสายการบินนานาชาติในเวลานี้เป็นอย่างยิ่ง

ในฐานะที่กิจการด้านอุตุนิยมวิทยา มีคุณประโยชน์ต่อการพัฒนาประเทศชาติอย่างมากมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ได้มีประโยชน์อย่างมหาศาลต่อการบินดังที่ได้กล่าวมานี้ ข้าพเจ้าในนามแห่งรัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและพี่น้องประชาชนในประเทศไทยทั้งหลาย จึงขอต้อนรับวัน "อุตุนิยมวิทยาโลก" ประจำปีนี้ด้วยใจจริงที่สุด และขอสำรวมจิตส่งกระแสใจร่วมกับพี่น้องประชาชนชาวไทยทุกคนดลบันดาลให้องค์การอุตุนิยมวิทยาโลกจงประสบความสำเร็จในการบำเพ็ญกรณียกิจประสิทธิผล เพื่อความเจริญรุ่งเรืองและสมบูรณ์พูนสุขของมนุษยชาติทุกคนสืบไปตราบชั่วนิรันดร.

สวัสดี

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ข่าวในพระราชสำนัก

△

พระบรมมหาราชวัง

วันศุกร์ที่ ๑ มีนาคม ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์รอบปฐมทัศน์ เพื่อการกุศล ณ โรงภาพยนตร์กรุงเกษม

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร และพระราชทานถ้วยรางวัล ในการแข่งขันฟุตบอลประเพณี เพื่อการกุศล ระหว่างชุดของสมาคมนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ กับชุดของสมาคมศิษย์เก่าสวนกุหลาบวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ กรีฑาสถานแห่งชาติ.

วันจันทร์ที่ ๔ มีนาคม ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้จุฬาราชมนตรี นำผู้ชนะเลิศ และรองชนะเลิศ ในการแข่งขันอ่านพระมหาคัมภีร์กุรอ่าน ที่กรุงกัวลาลัมเปอร์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันศุกร์ที่ ๙ มีนาคม ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้หม่อมเจ้าเพิ่มงนภดล รพีพัฒน์ ชุนพิพิธวิรัชชการ และนายจิต เศรษฐบุตร เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กราบถวายบังคมลา ไปทรงดำรงตำแหน่งและดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มประจำสหราชอาณาจักรแห่งบริเตนใหญ่ สาธารณรัฐอาร์เจนตินา และสาธารณรัฐฝรั่งเศส ตามลำดับ.

วันพฤหัสบดีที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงออกรับ พลเรือเอก เซอร์ จอห์น เดวิด ลูซ ผู้บัญชาการทหารอังกฤษ ประจำภาคตะวันออกไกล และที่ปรึกษาการทหารสหราชอาณาจักรประจำ ส.ป.อ. และภริยา พร้อมด้วย ฯ พณ ฯ เซอร์ เดอร์มอต ฟรานซิส แมคเดอร์มอต เอกอัครราชทูตอังกฤษ และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เนื่องในการที่ท่านผู้บัญชาการจะพ้นจากตำแหน่งดังกล่าว

ภายหลังนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงรับ ฯ พณ ฯ มอร์เดไค อาร์ คิดรอน เอกอัครราชทูตอิสเรลประจำประเทศไทย และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ถวายบังคมลาเนื่องในการที่ท่านเอกอัครราชทูตจะพ้นจากตำแหน่ง.

วันเสาร์ที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการแสดงดนตรีของคณะ "เดทโมดเดอร์ บราเสอร์ไครส์" ซึ่งได้จัดขึ้นเพื่อเก็บเงินรายได้โดยเสด็จพระราชกุศลสมทบทุนมูลนิธิอานันทมหิดล ณ หอประชุมมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงบำเพ็ญพระราชกุศลทักษิณานุปทาน ๕๐ วัน พระศพพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้าอดิศัยสุริยาภา ณ พระที่นั่งทรงธรรม วัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม ทรงวางพวงมาลา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะศพแล้ว ประทับเป็นประธานในพิธีการพระราชกุศลพระราชทานพระศพ.

วันพุธ ที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้นายจอร์จ แอกแซล กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองริโอเดจาเนโร เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานแสดงและจำหน่ายศิลปกรรมภาพเขียนของนายเหม เวชกร และจิตรกรไทยอื่น ๆ ณ โรงเรียนเพาะช่าง.

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานเหรียญรัตนาภรณ์และเหรียญราชรุจิแก่นายทหารและนายสิบ กรมทหารราบที่ ๓ มหาดเล็กรักษาพระองค์ และข้าราชการกรมประชาสัมพันธ์บางนาย ณ ศาลาโรงเรียนจิตรลดา พระราชวังดุสิต

วันศุกร์ ที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๐๖

เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ยังท่าอากาศยานดอนเมือง เพื่อรับเสด็จสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งอาณาจักรลาว ซึ่งเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือนประเทศไทย เป็นทางราชการ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งร่วมกับสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินมายังพระที่นั่งบรมพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง ซึ่งโปรดเกล้า ฯ ให้จัดถวายเป็นที่ประทับ ณ ที่นั้น สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ถวายการต้อนรับ เสร็จแล้ว สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ทรงนำคณะผู้ตามเสด็จ ฯ ทางราชการ เฝ้า ฯ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

Legislative Institutional Repository of Thailand

และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์ อันเป็นมงคลยิ่งราชมิตราภรณ์ แด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ปฐมจุลจอมเกล้า แก่สมเด็จเจ้าฟ้าศรีสว่าง เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินกลับพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลาบ่าย สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินไปเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ชัตติยาภรณ์ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

ต่อจากนั้น สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินไปเฝ้า สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี ในรัชกาลที่ ๗ ณ วังสุโขทัย

ภายหลังนั้น เสด็จออกรับ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีและคณะรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เสร็จแล้ว ทรงรับหัวหน้าคณะทูตานุทูต และผู้แทนฝ่ายกงสุลต่างประเทศ เฝ้า ฯ ณ พระที่นั่งบรมพิมาน

วันอาทิตย์ ที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินไปในการแสดงนาฏศิลป์ของกรมศิลปากร ณ หอประชุมมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งรัฐบาลจัดขึ้นเพื่อเป็นการถวายพระเกียรติแด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินเฮลิคอปเตอร์ จากพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ยังสถานีทหารเรือสัตหีบ เพื่อทอดพระเนตรกิจการของกองทัพเรือ

เวลาบ่าย สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินไปในงานเลี้ยงรับรอง ซึ่งเอกอัครราชทูตลาวและภริยาจัดถวาย ณ สถานเอกอัครราชทูตลาว

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันจันทร์ที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาว ได้ถวายการเลี้ยงพระกระยาหารค่ำเบื้นทางราชการ แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ณ ศาลาสหทัยสมาคม ในพระบรมมหาราชวัง

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จ ฯ ออกรับสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา และสมเด็จเจ้าฟ้าศรีสว่าง ซึ่งเสด็จ ฯ ไปเฝ้าทูลลา ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ภายหลังนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งร่วมกับสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ไปยังท่าอากาศยานดอนเมือง ณ ที่นั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงส่งเสด็จสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา และสมเด็จเจ้าฟ้าศรีสว่าง ซึ่งเสด็จ ฯ นิวัตประเทศลาว

ภายหลังนั้น ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงออกรับ ฯ พณ ฯ เอกอัครราชทูตอเมริกันและภริยา นำ พลตรี ทิโอดอร์ เจ. คอนเวย์ หัวหน้าคณะที่ปรึกษาทางการทหารของสหรัฐ ซึ่งจะพ้นจากตำแหน่งกับภริยา และ พลตรี เออร์เนสต์ เอฟ. อิสเตอร์บรุค หัวหน้าคณะที่ปรึกษาทางการทหารของสหรัฐคนใหม่ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท.

วันอังคารที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์รอบปฐมทัศน์ ณ โรงภาพยนตร์ศาลาเฉลิมไทย เพื่อเก็บเงินรายได้โดยเสด็จพระราชกุศลสมทบทุนมูลนิธิอานันทมหิดล

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ ฯ เสด็จพระราชดำเนินไปประทับ ณ พระราชวังไกลกังวล หัวหิน โดยขบวนรถไฟพระที่นั่งจากสถานีจิตรลดา.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พระราชโทรเลขถวายพระพรในโอกาสวันพระราชสมภพของสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก

เนื่องด้วยวันที่ ๑๑ มีนาคม ศกนี้ ตรงกับวันพระราชสมภพของสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้ทรงมีพระราชโทรเลขถวายพระพรแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กในโอกาสนี้ด้วย

พระราชโทรเลขอำนวยพรในโอกาสวันชาติปากีสถาน

เนื่องด้วยวันที่ ๒๓ มีนาคม ศกนี้ ตรงกับวันชาติของสาธารณรัฐอิสลามแห่งปากีสถาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงมีพระราชโทรเลขอำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งปากีสถาน พร้อมด้วยพระราชปรารถนาอันดีต่อประชาชนชาวปากีสถานในโอกาสนี้ด้วย.

สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิต แห่ง ราชอาณาจักรลาว เสด็จ พระราชดำเนิน มาเยือนประเทศไทย

สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิต แห่ง ราชอาณาจักรลาว พร้อมกับ คณะ ทางราชการ ๑๕ คน และคณะมิใช่ทางราชการ ๕ คน ซึ่งเสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินมาเยือนประเทศไทยในฐานะราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินมาถึงประเทศไทยเมื่อวันที่ ๒๒ มิ.ค. ๐๖ โดยเครื่องบินพระที่นั่งถึงท่าอากาศยานกองทัพอากาศดอนเมืองเมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. ในการนี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงต้อนรับ ที่สนามบิน พร้อมด้วยพระราชวงศ์ผู้ใหญ่ ฝ่ายหน้า นายกรัฐมนตรี ประธานคณะกรรมการเตรียมการรับเสด็จ ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ประธานศาลฎีกา องคมนตรี รัฐมนตรี เสนาธิการทหาร ผู้แทนผู้บัญชาการทหารบก ผู้บัญชาการทหารเรือ ผู้บัญชาการทหารอากาศ เอกอัครราชทูตไทยประจำราชอาณาจักรลาว อธิบดีกรมพิธีการทูต ผู้แทนคณะทูตและกงสุล เอกอัครราชทูตลาวประจำประเทศไทย และภริยา

เมื่อเครื่องบินพระที่นั่งจอดเรียบร้อยแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ ฯ ไปทรงต้อนรับสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาที่ตีนจอดเครื่องบิน แล้วทรงแนะนำนายกรัฐมนตรี ผู้บัญชาการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทหารอากาศ สมุหราชองครักษ์ และผู้บังคับทหารอากาศตอนเมืองแด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา จากนั้น ทรงนำสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาไปยังแท่นรับการเคารพ กองเกียรติยศผสมถวายความเคารพ ปืนใหญ่ยิงสลุต ๒๑ นัด แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีลาว และเพลงสรรเสริญพระบารมีตามลำดับ จบแล้ว สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาและพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว เสด็จ ฯ กลับขึ้นสู่แท่นรับการเคารพอีกครั้งหนึ่ง จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงนำสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาเข้าสู่ห้องรับรองติดกองบัญชาการกองทัพอากาศ ภายหลังที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำผู้มีเกียรติทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายต่างประเทศที่ไปรับเสด็จแด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาแล้ว ทั้งสองพระองค์จึงประทับรถยนต์พระที่นั่งจากกองบัญชาการกองทัพอากาศเสด็จ ฯ เข้าสู่กรุงเทพพระมหานคร

รถยนต์พระที่นั่งได้มาถึงประรำรับเสด็จของเทศบาลนครกรุงเทพ ที่เชิงสะพานผ่านฟ้าลีลาศ เมื่อเวลา ๑๐.๑๕ น. โอกาสนั้น นายชำนาญ ยุวบูรณ์ นายกเทศมนตรีกรุงเทพได้กราบบังคมทูลรับเสด็จในนามของประชาชนชาวพระนครว่า

"ข้าพระพุทธเจ้าในนามของประชาชนกรุงเทพพระมหานครมีความปีติยินดีที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาทได้เสด็จพระราชดำเนินมาเยือนประเทศไทยครั้งนี้ ประชาชาติลาวกับไทยนอกจากจะมีความสัมพันธ์กันในทางสายโลหิต ความใกล้ชิดในทางภูมิศาสตร์ มีขนบประเพณี มีศาสนาประจำชาติ คือ พระพุทธศาสนาเหมือนกันแล้ว สิ่งสำคัญอีกอย่างหนึ่งที่เชื่อมโยงจิตใจของประชาชาติทั้งสองให้มีความสนิทสนมกันยิ่งขึ้นก็คือต่างมีพระมหากษัตริย์เป็นองค์พระประมุข พระองค์ทรงเป็นมิ่งขวัญ เป็นที่เคารพเทิดทูนของประชาชน ฉะนั้น การที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาทผู้ทรงเป็นพระประมุขของประเทศที่มีความใกล้ชิดกับประเทศไทยที่สุด ได้เสด็จพระราชดำเนินมาเยือนครั้งนี้จึงยังความชื่นชมให้แก่ชาวไทยทั้งมวลอย่างยากที่จะพรรณนาได้

ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระบรมราชวโรกาสในวาระอันเป็นมหามงคลนี้ทูลเกล้า ฯ ถวายกุญแจทองคำสัญญลักษณ์ของเทศบาลนครกรุงเทพ แด่ใต้ฝ่าละอองธุลีพระบาท เพื่อเป็นเครื่องหมายแห่งความเคารพสักการะอย่างสูงของปวงชนในกรุงเทพพระมหานคร และเป็น การสำแดงออกซึ่งความปีติยินดีที่จะ กราบบังคมทูล อัญเชิญ ใต้ ฝ่าละอองธุลี พระบาท เสด็จ พระราชดำเนิน เข้าพำนัก ในนครหลวงของประเทศไทย ขอให้ใต้ฝ่าละอองธุลีพระบาทจงทรงพระเกษมสำราญตลอดไป"

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อกราบบังคมทูลจบแล้ว นายกเทศมนตรีนครกรุงเทพได้ทูลเกล้าถวายกุญแจเมือง แด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา แล้วสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ทรงมีพระราชดำรัสตอบว่า

"ท่านนายกเทศมนตรี

ข้าพเจ้ารู้สึกปลาบปลื้มปีติยินดีเป็นอย่างยิ่งในการต้อนรับซึ่งท่านและประชาชนชาวไทยได้จัดขึ้นวันนี้อย่างสง่าผ่าเผยแก่ข้าพเจ้า ที่ได้มาเยี่ยมเยียนประเทศไทยคราวนี้ เพื่อแสดงความขอบคุณต่อพี่น้องประชาชนชาวไทย ซึ่งได้ดำรงคงอยู่ร่วมเป็นมิตรอันดียิ่งต่อประชาชนชาวลาว

จิตใจระหว่างประชาชนชาวลาวและประชาชนชาวไทย นับวันนับสนิทสนมขึ้นด้วย ว่าประชาชนชาวไทยกับประชาชนชาวลาวมีสัมพันธ์กันทางสายโลหิต ทั้งใกล้ชิดในทางภูมิศาสตร์ มีประเพณี และมีพระพุทธศาสนาอันเดียวกันดังท่านได้กล่าวมาแล้วนั้น

ความสัมพันธ์ก็เปรียบดังเราเป็นพี่น้องในวงศ์คณาญาติ อันเดียวกัน ถึงแม่น้ำโขง จะเป็นแม่น้ำที่กว้างใหญ่และลึกในโลกก็ดี แม่น้ำโขงนี้ก็ยังไม่สามารถจะตัดความสัมพันธ์ระหว่างประชาชนพลเมืองทั้งสองชาติให้ขาดห่างออกจากกันได้

ข้าพเจ้าขอแสดงความขอบคุณต่อท่านที่ได้มอบกุญแจทองคำนี้ให้แก่ข้าพเจ้า เพื่อเป็นสัญญลักษณ์แห่งการเปิดประตูชัยและประตูเมืองให้ข้าพเจ้า เข้ามาร่วมชีวิตและความ เป็นอยู่กับพี่น้องชาวไทย

ข้าพเจ้ารู้สึกซึ้งใจเป็นอย่างยิ่งและจะจดจำเหตุการณ์วันศิริมงคลนี้ไว้ตลอดกาลนาน ขอให้ท่านและประชาชนชาวไทยทั้งชาติจงรับเอาความรักใคร่ไมตรีจิตของข้าพเจ้า ณ ที่นี้ด้วย

เมื่อเสร็จพิธีรับเสด็จที่ประรำของเทศบาลนครกรุงเทพแล้ว ทั้งสองพระองค์เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังพระที่นั่งบรมพิมาน ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้จัดเป็นที่ประทับของสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา โดยมีขบวนทหารม้ากองเกียรติยศนำและตามเสด็จ จากประรำของเทศบาลนครกรุงเทพไปจนถึงพระบรมมหาราชวัง

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินไปถึงพระที่นั่งบรมพิมานแล้ว สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงรอรับเสด็จอยู่ ณ ที่นั้น แล้วสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาทรงนำคณะผู้ติดตามเสด็จ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทางราชการเข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เวลาอันสมควรพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ จึง ทูลถวาย สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จ พระราชดำเนินโดย รถยนต์พระที่นั่งกลับพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

ต่อมาเวลา ๑๕.๑๕ น. สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระที่นั่งบรมพิมานไปทรงเยี่ยมสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณีที่วังสุโขทัย

ต่อมาเวลา ๑๖.๓๐ น. สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาเสด็จออกรับนายกรัฐมนตรี และคณะรัฐมนตรีซึ่งไปเฝ้าที่พระที่นั่งบรมพิมาน จากนั้น เสด็จออกรับหัวหน้าคณะทูตและกงสุล

อนึ่ง ค่ำวันนี้ เวลาประมาณ ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงจัดงานถวายพระกระยาหารค่ำแด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท

ในการที่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาเจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาว เสด็จพระราชดำเนินมาเยือนประเทศไทยในวันนี้ ได้มีข้าราชการ นักเรียน ลูกเสือ นักศึกษา และประชาชนชาวไทย พากันไปรับเสด็จตลอดเส้นทางที่เสด็จพระราชดำเนินผ่านอย่างเนืองแน่นพร้อมกับโบกธงชาติไทยและลาว โห่ร้องแสดงความยินดีและถวายพระพรโดยทั่วหน้ากัน

อนึ่ง บุคคลในคณะทางราชการที่ตามเสด็จสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนามาเยือนประเทศไทยครั้งนี้ อาทิ สมเด็จเจ้าฟ้าชายศรีสว่าง พระราชโอรส เสด็จเจ้าสุวรรณภูมา นายกรัฐมนตรี ฯ พณ ฯ กี่นิม พลเสนา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ฯ พณ ฯ ภูมี วงศ์วิจิตร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแถลงข่าว โฆษณาและท่องเที่ยว ฯ พณ ฯ โง่น ชนะนิกร รัฐมนตรีว่าการโยธาธิการ และขนส่ง.

งานถวายพระกระยาหารค่ำแด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาเจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาว

เมื่อค่ำวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๐๕ เวลา ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้ทรงจัดงานถวายพระกระยาหารค่ำ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท แด่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาว พร้อม

Legislative Institutional Repository of Thailand

กับคณะทางราชการซึ่งเสด็จพระราชดำเนินมาเยือนประเทศไทย ในฐานะราชอาคันตุกะ ในการนี้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เชิญ พระบรมวงศานุวงศ์ นายกรัฐมนตรีและท่านผู้หญิงวิจิตราชนะรัชต์ คณะรัฐมนตรี คณะทูตานุทูตต่างประเทศและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ไปร่วมในงานถวายพระกระยาหารค่ำครั้งนี้ด้วย

ระหว่างงานถวายพระกระยาหารค่ำ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชดำรัสตอบรับดังต่อไปนี้

"หม่อมฉันและพระราชินีมีความยินดีอย่างยิ่งที่ได้ถวายการต้อนรับในค่ำวันนี้ หม่อมฉันและประชาชนชาวไทย ยังคงระลึกถึงพระอัยยาศัยไมตรีของพระองค์เมื่อคราวเสด็จมาเยือนประเทศนี้ แต่ครั้งทรงดำรงตำแหน่งพระยุพราช การเสด็จมาเยือนในครั้งนี้ในฐานะพระประมุขแห่งราชอาณาจักรลาว พร้อมด้วยเจ้าชายศรีสว่างวัฒนา ก่อให้เกิดความชื่นชมยินดีแก่หม่อมฉัน รัฐบาล และประชาชนชาวไทยเป็นอันมาก หวังว่าการประทับในพระนครครั้งนี้ แม้จะชั่วระยะเวลาอันน้อย จะสมพระอัยยาศัยและทรงพระสำราญทุกประการ

ประเทศของเราทั้งสองมีความสัมพันธ์ระหว่างกันมาด้วยดีแต่โบราณกาล ในฐานะที่เป็นเพื่อนบ้านใกล้ชิดกันเป็นพิเศษ ความร่วมเผ่าพันธุ์อันเดียวกัน การนับถือขนบธรรมเนียมประเพณีและศาสนาเดียวกัน และความใกล้ชิดในทางภาษาของแต่ละฝ่าย จะมีส่วนช่วยกระชับสัมพันธ์ในระหว่างประชาชาติทั้งสองยิ่งขึ้นเป็นลำดับ

สัมพันธภาพระหว่างประชาชาติไทยและลาวดำเนินมาด้วยความสนิทสนม ตุจญาติ พี่น้องเช่นนี้ ประเทศไทยจึงมีความห่วงใยยิ่งนัก ที่จะได้เห็นความเจริญรุ่งเรืองและสันติสุขบังเกิดแก่ราชอาณาจักรลาวอยู่เสมอ และนับแต่ได้มีการสถาปนารับรองเอกภาพความเป็นกลาง และอธิปไตยของราชอาณาจักรลาว โดยความตกลงระหว่างประเทศที่นครเยนีวา เมื่อเดือนกรกฎาคมที่แล้วมา ประชาชนชาวไทยมีความปีติยินดียิ่งนัก ที่ได้เห็นสันติสุขกลับคืนมาสู่ราชอาณาจักรลาวอีกวาระหนึ่ง ฝ่ายไทยมีความปรารถนาอย่างแท้จริง ที่จะได้เห็นราชอาณาจักรลาวมีความสงบสุขดังว่านี้ตลอดไป

หม่อมฉันจึงขอแสดงความหวังว่า ภายใต้พระบารมีของพระองค์ ประชาชาติลาวจักได้ประสบความเจริญรุ่งเรือง สามารถรักษาความสงบสุข โดยยึดมั่นในหลักธรรมของสมเด็จพระ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สัมมาสัมพุทธเจ้า เป็นการเกื้อกูลแก่สันติภาพ ในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์นี้และสันติภาพของโลกเป็นส่วนรวมด้วย

ขอเชิญชวนท่านทั้งหลายดื่มถวายพระพรสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาและสมเด็จพระราชินีแห่งราชอาณาจักรลาว เพื่อได้ทรงพระเกษมสุขสวัสดี และเพื่อความเจริญรุ่งเรืองและสันติสุขของประชาชาติลาวสืบไป ”

เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสจบแล้ว ดุริยางค์บรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีลาว ต่อจากนั้น สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาทรงมีพระราชดำรัสตอบดังต่อไปนี้

“ ข้าพระพุทธเจ้ามีความปีติยินดีอย่างยิ่งในการต้อนรับจากใต้ฝ่าพระบาท จากสมเด็จพระราชินีและรัฐบาลของใต้ฝ่าพระบาท ข้าพระพุทธเจ้าขอถือโอกาสนี้เพื่อขอบพระทัยใต้ฝ่าพระบาท ขอบพระทัยสมเด็จพระราชินีและรัฐบาลไทย ตลอดถึงประชาชนชาวไทย ณ ที่นี้ด้วย อนึ่ง การที่ใต้ฝ่าพระบาททรงพระมหากรุณาต้อนรับ เจ้าฟ้าชายวงศ์สว่าง ซึ่งได้มาเยี่ยมประเทศไทยเป็นการไปรเวทเมื่อไม่นานมาแล้วด้วยความอบอุ่นสนิทสนมนั้น ข้าพระพุทธเจ้าก็รู้สึกพออกพอใจที่สุดและจดจำเหตุการณ์อันนี้ไว้เสมอ

ชาติไทยและชาติลาวเป็นเชื้อเผ่าอันเดียวกันที่ได้อพยพมาจากภูมิภาคเหนือของทวีปเอเชียในหลายศตวรรษมาแล้ว แต่ประชาชนพลเมืองของเผ่าทั้งสองก็ยังรักษาสายสัมพันธ์ซึ่งกันและกันตลอดมา สายสัมพันธ์ดังกล่าวแล้วนับวันนับจะทวีความแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ทั้งนี้ด้วยรัฐบาลของใต้ฝ่าพระบาท ซึ่งมีแต่ความห่วงใยและความหวังดีต่อประชาชนชาวลาว ได้ช่วยเหลือราชอาณาจักรลาวในด้านการเศรษฐกิจ ในด้านการศึกษา และอื่น ๆ อีก ข้าพระพุทธเจ้าและคณะได้มาเยี่ยมประเทศไทยครั้งนี้ด้วยเจตจำนงที่จะมาทูลเกล้าถวายความเคารพใต้ฝ่าพระบาทและมาแสดงความขอบอกขอบใจและความกตัญญูกตเวทีต่อรัฐบาลของใต้ฝ่าพระบาท ซึ่งได้ช่วยเหลือให้มีการสถาปนาและการรับรอง เอกราชความ เป็นกลาง และ อธิปไตย ของราชอาณาจักรลาวใน การ ตกลงระหว่างประเทศที่นครเยนีวาเมื่อเดือนกรกฎาคมศกก่อนนั้น นับแต่นั้นมาความปกติสุขก็ได้ค่อย ๆ เกิดมีขึ้นในราชอาณาจักรลาว หากว่าเหตุการณ์ของโลกยังแปรปรวนอยู่และเป็นเหตุให้ราชอาณาจักรลาวยังไม่ได้รับความสงบสุขสมกับความมาดหมายไว้นั้นก็ตาม ข้าพระพุทธเจ้ายังเชื่อว่า

Legislative Institutional Repository of Thailand

คุณศีลธรรมขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าคงจะดลบันดาลให้ประเทศ ทั้งหลายในทุกทวีป มีจิตใจเลื่อมใสเต็มไปด้วยเจตนาดีในการ ปฏิสังขรณ์และ ส่งเสริมให้ราชอาณาจักรลาวประสบ แต่ความสันติสุขอันสมบูรณ์

ข้าพเจ้าขอเชิญชวนท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายได้ดื่มถวายพระพรพร้อมกัน เพื่อความสุขเกษมสำราญแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้ามหาชีวิตภูมิพลอดุลยเดช แด่สมเด็จพระราชินีและพระบรมวงศานุวงศ์ และเพื่อความวัฒนาถาวรเจริญรุ่งเรืองของประชาชนชาวไทยทั้งมวล"

เมื่อสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาทรงมีพระราชดำรัสตอบจบแล้ว ดุริยางค์บรรเลงเพลงสรรเสริญบระบารมี

เมื่อเสร็จงานถวายพระกระยาหารแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาได้ทรงมีพระราชปฏิสันถารแก่บรรดาผู้มีเกียรติที่ไปร่วมในงานจนถึงเวลาพอสมควร จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับ

สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาวเสร็จสิ้นการเสด็จ ฯ

เยือนประเทศไทย

ตามที่สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาวพร้อมกับคณะทางราชการ ๑๕ คน และคณะมิใช่ทางราชการ ๕ คน ได้เสด็จพระราชดำเนินและเดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ตั้งแต่วันที่ ๒๒ เดือนนั้น บัดนี้การเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยของสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาได้เสร็จสิ้นลง และเสด็จพระราชดำเนินออกจากประเทศไทยแล้วในคอนเช้าวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๐๒ ท่ามกลางผู้มีเกียรติที่ไปส่งเสด็จ ณ ท่าอากาศยานดอนเมืองเป็นจำนวนมาก อาทิ พระบรมวงศานุวงศ์ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน ทูตต่างประเทศ เจ้าหน้าที่สถานทูตและประชาชนชาวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย

ก่อนเสด็จพระราชดำเนินออกจากประเทศไทย เวลา ๘.๓๐ น. สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่ง พร้อมด้วยคณะผู้ติดตาม จากพระที่นั่งบรมพิมาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ซึ่งจัดเป็นที่ประทับ ไปยังพระตำหนักจิตรดารโหฐาน พระราชวังดุสิต เพื่อทูลถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงนำสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ประทับรถยนต์พระที่นั่ง จากพระตำหนักจิตรดารโหฐานไปยังท่าอากาศยานดอนเมือง

รถยนต์พระที่นั่งถึงหน้าตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศดอนเมืองเมื่อเวลา ๙.๔๐ น. แล้วเสด็จ ฯ เข้าสู่ห้องรับรอง ได้เวลาอันควร สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาทูลถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แล้วทรงอำลาผู้ที่มาคอยส่งเสด็จอยู่ ณ ที่นั้น เสร็จแล้ว ผู้บัญชาการทหารอากาศกราบบังคมทูลอัญเชิญเสด็จสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา แล้วนำเสด็จสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาและพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจากห้องรับรองไปยังแท่นรับการเคารพ

เมื่อเสด็จประทับยืนบนแท่นรับการเคารพแล้ว ผู้บังคับกองทหารเกียรติยศบอกแถวถวายความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีตามและเพลงสรรเสริญพระบารมีตามลำดับ เมื่อกองทหารเกียรติยศกระทำเรียบอาวุธแล้ว ผู้บัญชาการทหารอากาศนำเสด็จ ฯ ไปยังเครื่องบินพระที่นั่ง ซึ่ง ณ ที่นั้น สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาทรงอำลาผู้ที่มารอส่งเสด็จในตานบินและทูลถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอีกครั้งหนึ่ง แล้วเสด็จ ฯ ขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง

เวลา ๑๐.๓๐ น. เครื่องบินพระที่นั่งของสมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ออกจากท่าอากาศยานดอนเมือง

อนึ่ง เมื่อค่ำวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๐๖ เวลา ๒๐.๓๐ น. สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนาได้จัดงานถวายพระกระยาหารค่ำเป็นการตอบแทนแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ณ ศาลาสหทัยสมาคม ในการนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เชิญพระบรมวงศานุวงศ์ นายกรัฐมนตรีและท่านผู้หญิงวิจิตรา ธนะรัชต์ คณะรัฐมนตรีและทูตานุทูตต่างประเทศ และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ไปร่วมในงานถวายพระกระยาหารค่ำครั้งนี้ด้วย

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

✸

เรื่องการลงนามย่อในร่างความตกลงเกี่ยวกับการดำเนินงานและความร่วมมือทางชายแดนระหว่างประเทศไทยกับพม่า

วันนี้ เวลา ๑๒.๓๐ น. ได้มีการลงนามย่อในร่างความตกลงเกี่ยวกับการดำเนินงานและความร่วมมือทางชายแดนระหว่างประเทศไทยกับพม่า ณ ห้องประชุมกระทรวงการต่างประเทศ โดย ฯ พณ ฯ พ.อ. ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้ลงนามฝ่ายไทย และ ฯ พณ ฯ อู ถิ ห่าน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่า เป็นผู้ลงนามฝ่ายพม่า ในการนี้ คณะผู้แทนทั้งฝ่ายไทยและพม่าได้เข้าร่วมเป็นเกียรติในการลงนามด้วย

หลังจากการลงนามแล้ว ฯ พณ ฯ พ.อ. ถนัด คอมันตร์ ได้กล่าวสุนทรพจน์สั้น ๆ แสดงความยินดีที่ความตกลงนี้ได้จัดร่างขึ้นสำเร็จด้วยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่ายและแสดง ความหวังว่าความตกลงนี้จะเป็นรากฐานแห่งความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยกับพม่า ต่อจากนั้น ฯ พณ ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่าได้กล่าวตอบ พิธีลงนามได้สิ้นสุดด้วยการแลกเปลี่ยนการดื่มอวยพรระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทยและพม่า

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ร่วมความตกลงที่ได้ลงนามย่อในวันนี้ คณะผู้แทนทั้งสองฝ่ายจะได้นำเสนอรัฐบาลของตนเพื่อขอความเห็นชอบและเมื่อได้รับความเห็นชอบแล้ว จะได้มีการลงนามกัน ตามแบบ พิธีการอีกครั้งหนึ่ง

อนึ่ง ในโอกาสเดียวกันนี้ ฯ พณ ฯ พ.อ. ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้มอบของที่ระลึกให้แก่ ฯ พณ ฯ อู ถิ ห่าน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่าและคณะด้วย

หลังจากพิธีลงนามในร่างความตกลงดังกล่าว ฯ พณ ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้สื่อข่าว ของสำนักข่าว หนังสือพิมพ์ วิทยุกระจายเสียงและและวิทยุโทรทัศน์ เกี่ยวกับผลของการประชุมขั้นสูงระหว่างผู้แทนไทยกับผู้แทนพม่าเป็นเวลาประมาณ ๑๕ นาที

๒๔ มีนาคม ๒๕๐๖

แถลงการณ์ร่วม

การประชุมขั้นสูงระหว่างผู้แทนแห่งราชอาณาจักรไทยกับสหภาพพม่าได้มีขึ้น ณ กระทรวงการต่างประเทศกรุงเทพ ฯ ตั้งแต่วันที่ ๒๑ ถึง ๒๓ มีนาคม ๒๕๐๖ คณะผู้แทนพม่าซึ่งประกอบด้วยสมาชิก ๕ นาย และ ที่ปรึกษา ๔ นาย มี ฯ พณ ฯ อู ถิ ห่าน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่าเป็นหัวหน้าคณะ และคณะผู้แทนไทยซึ่งประกอบด้วยสมาชิก ๑๓ นาย มีนายถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย เป็นหัวหน้าคณะ ได้เข้าร่วมในการประชุมนี้

ที่ประชุมได้พิจารณาปัญหาต่าง ๆ หลายด้านอันมีผลได้เสียร่วมกันระหว่างประเทศไทยกับพม่า โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ปัญหาเรื่องความมั่นคงทางชายแดน ส่วนปัญหาเฉพาะที่เกี่ยวกับชายแดนอื่น ๆ ก็ได้ยกขึ้นมาหารือในระหว่างการประชุมคณะอนุกรรมการ ซึ่งได้จัดให้มีขึ้นต่อมาในระดับเจ้าหน้าที่ เพื่อแสวงหาวิถีทางและวิธีการที่จะเพิ่มพูนความร่วมมือระหว่างประเทศทั้งสอง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จากผลของการประชุมนี้ ประเทศไทยและพม่าได้ตกลงกันในเรื่องการดำเนินงานและความร่วมมือทางชายแดน และได้แต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นสูงขึ้นคณะหนึ่ง หน้าที่โดยทั่วไปของคณะกรรมการนี้ก็คือพบปะและปรึกษาหารือกันเกี่ยวกับมาตรการต่าง ๆ ซึ่งอาจตกลงกันเพื่อเสริมสร้างความมั่นคงทางชายแดนและแก้ไขปัญหาเฉพาะอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับชายแดนอันอาจเกิดขึ้นได้ ตลอดจนจัดหามาตรการเพื่อความร่วมมือในทางเศรษฐกิจและวัฒนธรรมโดยทั่วไป

การประชุมได้ดำเนินไปในบรรยากาศฉันไมตรีอันอบอุ่นและความเข้าใจกัน ซึ่งสืบเนื่องมาจากเจตนารมณ์แห่งความเป็นเพื่อนบ้านที่ดีอันเป็นลักษณะแห่งสัมพันธภาพระหว่างประเทศไทยกับพม่า

คณะผู้แทนพม่าใคร่ขอแสดงความขอบคุณแก่รัฐบาลไทยในการต้อนรับ และไมตรีจิตซึ่งหวังว่าจะได้มีโอกาสตอบแทนภายในอนาคตอันใกล้นี้

กรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๐๖

แถลงการณ์ร่วมระหว่างนายกรัฐมนตรีไทยและนายกรัฐมนตรีลาว

๑. สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา เจ้ามหาชีวิตแห่งราชอาณาจักรลาว ได้เสด็จพระราชดำเนินมาเยือนประเทศไทยในฐานะทรง เป็นราชอาคันตุกะของ พระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว ระหว่างวันที่ ๒๒ ถึง ๒๕ มีนาคม ๒๕๐๖ คณะตามเสด็จ สมเด็จพระเจ้าศรีสว่างวัฒนา ประกอบด้วย

พระราชโอรส

นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ ทหารผ่านศึก และปรับปรุงชนบท

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

เอกอัครราชทูตประจำประเทศไทย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแถลงข่าว โฆษณาการและท่องเที่ยว

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกข่าว

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโยธาธิการและขนส่ง

เอกอัครราชทูตประจำสหภาพโซเวียต

สมุหราชพิธี

อธิบดีกรมพิธีการทูต

ที่ปรึกษาประจำสำนักนายกรัฐมนตรี

ราชเลขานุการในพระองค์

ราชองครักษ์

อธิบดีกรมแถลงข่าว

๒. ในระหว่างพำนักอยู่ในกรุงเทพ ฯ นายกรัฐมนตรีลาวได้สนทนาหารือกับนายกรัฐมนตรีไทยเกี่ยวกับสถานการณ์ของราชอาณาจักรลาว และสถานะปัจจุบันในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตลอดจนเรื่องอื่น ๆ ซึ่งเป็นผลประโยชน์ร่วมกันของสองประเทศ

๓. นายกรัฐมนตรีทั้งสองได้พิจารณาทบทวนความใกล้ชิดสนิทสนมของราชอาณาจักรไทยและลาวซึ่งเป็นมิตรทางประวัติศาสตร์ และความจำเป็นที่ประชาชาติไทย และลาวจะต้องพึ่งพาอาศัยกัน และร่วมมือกันด้วยความสนิทสนมและเห็นอกเห็นใจ โดยตระหนักอยู่เสมอถึงสายสัมพันธ์ฉันพี่น้องที่มีอยู่ระหว่างประชาชนไทยและลาว เพราะเหตุการณ์ใดซึ่งอาจจะเกิดขึ้นแก่ฝ่ายหนึ่งย่อมจะมีผลกระทบกระเทือนถึงความเป็นอยู่ของอีกฝ่ายหนึ่งอย่างไม่ต้องสงสัย

๔. นายกรัฐมนตรีไทยได้ยืนยันว่าการรับรองอธิปไตย เอกราช ความเป็นกลาง เอกภาพ และบูรณภาพทางอาณาเขตแห่งราชอาณาจักรลาว มีสาระประโยชน์ต่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และต่อสันติภาพของโลก

๕. นายกรัฐมนตรีลาวได้ยืนยันว่า ในการดำเนินนโยบายเป็นกลาง รัฐบาลลาวจะพยายามแสวงหาและดำเนินมาตรการที่เหมาะสมโดยทุกวิถีทาง เพื่อป้องกันมิให้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งแอบแฝงใช้อาณาเขตลาวเป็นมูลฐานในอันที่จะกระทำการใด ๆ ซึ่งกระทบกระเทือนถึงความมั่นคงหรือเข้าแทรกซอนในกิจการภายในของประเทศใกล้เคียงดังที่ระบุไว้ในความตกลงเจนีวา ลงวันที่

Legislative Institutional Repository of Thailand

๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๕ ทั้งนี้ โดยตระหนักถึงความสำคัญที่จะให้ราชอาณาจักรลาวและบรรดาประเทศเพื่อนบ้านตั้งอยู่ในความสงบเรียบร้อยปราศจากภยันตรายทั้งปวง

๖. นายกรัฐมนตรีไทยและนายรัฐมนตรีลาวยืนยันว่า เพื่อที่จะให้ราชอาณาจักรลาวสามารถดำรงความเป็นกลางและเอกราชอยู่ได้ ทุกฝ่ายที่ได้ลงนามในความตกลงเจนีวาเมื่อเดือนกรกฎาคม ที่แล้วมา จะต้องเคารพต่อเอกราชและความเป็นกลางของราชอาณาจักรลาวอย่างเคร่งครัด โดยละเว้นไม่เข้าไปแทรกแซงในกิจการภายในของราชอาณาจักรลาว รวมทั้งถอนเจ้าหน้าที่ทหารหรือบุคคลที่ดำเนินกิจกรรมทางทหารที่ส่งไปจากภายนอกออกไปให้หมดสิ้น และจะไม่แอบแฝงใช้อาณาเขตของประเทศอื่นใดรวมทั้งประเทศของตนเองเพื่อกระทำการใด ๆ ซึ่งกระทบกระเทือนถึงความมั่นคงของราชอาณาจักรลาว หรือความมั่นคงของประเทศอื่นที่ใกล้เคียงดังได้ระบุไว้ในความตกลงเจนีวาที่กล่าวแล้ว

๗. การสนทนาหารือทั้งหมดเหล่านี้ ได้ดำเนินไปด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดียิ่ง และได้อำนวยประโยชน์ในอันที่จะช่วยให้มีความเข้าใจซึ่งกันและกัน และกระชับความสัมพันธ์ฉันมิตรซึ่งได้ดำรงอยู่แล้วระหว่างประเทศทั้งสองให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น.

กรุงเทพ ฯ ๒๖ มีนาคม ๒๕๐๖

นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

วันที่ ๒๘ มี.ค. ๐๖ ภายหลังการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ โดยมี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เลขาธิการทำเนียบนายกรัฐมนตรี เลขาธิการบริหารของนายกรัฐมนตรี ที่ปรึกษาฝ่ายต่างประเทศของนายกรัฐมนตรี และรองอธิบดีกรมตำรวจ ร่วมในการให้สัมภาษณ์ด้วย

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ได้เรียนถาม ถึงข่าวคืบหน้าในการสืบสวนจับกุมผู้ค้าธนบัตรเงินดอลล่าร์สหรัฐปลอม ซึ่ง พลตำรวจเอก ประเสริฐ รุจิรวงศ์ รองอธิบดีกรมตำรวจได้ตอบชี้แจงแทนว่า กำลังดำเนินการสอบสวนอยู่ ส่วนที่ว่ากำลังระบาดในจังหวัดเชียงรายนั้น ยังไม่ได้รับรายงาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อข้อถามว่าการค้าขนบัตรเงินดอลล่าร์ปลอมนี้ เป็นแผนการบ่อนทำลายเศรษฐกิจใช่หรือไม่ รองอธิบดีกรมตำรวจตอบชี้แจงว่า การสอบสวนขั้นนี้ยังไม่ได้สอบไปถึงว่าจะเป็นแผนการหรือไม่ แต่ยอมเป็นของแน่ที่ว่าการกระทำเช่นนี้เป็นการกระทบกระเทือนต่อภาวะเศรษฐกิจของประเทศ

สำหรับจำนวนเงินดอลล่าร์สหรัฐปลอมนี้ เท่าที่จับกุมได้เป็นจำนวนแสนสามหมื่นเหรียญดอลล่าร์ และกระทำการผลิตจากภายนอกประเทศ แล้วนำเข้ามาจำหน่ายในราคาใบละ ๒๐ เหรียญดอลล่าร์ ต่อเงินไทย ๗ บาท ถึง ๑๐ บาท

รองอธิบดีกรมตำรวจกล่าวต่อไปอีกว่า เงินดอลล่าร์สหรัฐปลอมที่เข้ามาระบาดในเมืองไทยนี้ เข้าใจว่ามีเพียงเท่าที่ทางการตำรวจจับกุมกวาดต้างครั้งนี้เท่านั้น และคงจะไม่มีตกค้างเหลืออยู่อีก เพราะเท่าที่สืบทราบมานั้นแท่นพิมพ์ที่พิมพ์ธนบัตรดอลล่าร์ปลอมที่อยู่นอกประเทศนั้นได้ถูกทำลายไปเสียแล้ว

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามว่า นายพลคอนเวย์ หัวหน้าจัสแม็กประจำประเทศไทยคนก่อน ได้ให้สัมภาษณ์ก่อนจากประเทศไทยเมื่อวันที่ ๒๗ เดือนนี้ว่า สหรัฐจะช่วยเหลือประเทศไทยต่อไป ซึ่งคำกล่าวเช่นนี้จะมีขัดกับสมาชิกรัฐสภาของสหรัฐซึ่งเสนอให้ตัดความช่วยเหลือประเทศไทยหรือ

เรื่องนี้ นายกรัฐมนตรีได้มอบให้ นายถนัด คุณมงคล ที่ปรึกษาฝ่ายต่างประเทศของนายกรัฐมนตรีเป็นผู้ชี้แจงแทนว่า เรื่องที่สมาชิกรัฐสภาสหรัฐขอให้ตัดความช่วยเหลือประเทศไทยดังนั้น อย่าเพิ่งไปถือเป็นเรื่องจริงจัง เพราะเป็นเพียงรายงานความเห็นของสมาชิกรัฐสภาเท่านั้น ยังไม่ถือว่าเป็นท่าทีของรัฐบาลสหรัฐ และตามปกติรายงานความเห็นนี้เขาก็ไม่ค่อยจะเปิดเผยกัน แต่คราวนี้เปิดเผยเพราะบุคคลในสมาชิกรัฐสภาไปให้สัมภาษณ์แก่หนังสือพิมพ์ จึงเกิดเป็นข่าวขึ้น

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวเสริมในเรื่องนี้ว่า รัฐบาลสหรัฐควรจะได้ชี้แจงให้พวกสมาชิกรัฐสภาได้ทราบและเข้าใจถึงการที่รัฐบาลไทยได้ให้ความร่วมมือกับสหรัฐอย่างใกล้ชิดเพียงใด ผิด

Legislative Institutional Repository of Thailand

กับต่างประเทศอื่น ๆ อย่างไรบ้าง ซึ่งสมาชิกรัฐสภาเหล่านั้นอาจจะไม่เข้าใจหรือไม่ทราบ เลยเข้าใจผิดไปเปรียบเทียบประเทศไทยว่าเหมือนกับประเทศอื่น ๆ บางประเทศไป

ต่อข้อเรียนถามว่าในการประชุมองค์การ สปอ. ที่กรุงปารีสที่จะถึงนี้ ได้มอบหมายให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไปชี้แจงเรื่องนี้แก่ผู้แทนของสหรัฐด้วยหรือไม่

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้สั่งไปแล้วว่าถ้ามีโอกาสก็ให้หาทางชี้แจงกับผู้แทนของสหรัฐด้วย แต่อย่างไรก็ดีในเรื่องการขอความช่วยเหลือจากผู้อื่นนั้น นายกรัฐมนตรีได้เคยพูดหลายครั้งแล้วว่า เราควรจะพยายามช่วยตัวเองให้มากที่สุด อย่าหวังความช่วยเหลือจากผู้อื่นนัก และให้ถือว่าการได้ความช่วยเหลือจากผู้อื่นนั้นเป็นเพียงผลกำไรอย่างหนึ่งเท่านั้น

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามว่า ในการที่ชาวเกาะบาหลี ประเทศอินโดนีเซียได้รับภัยพิบัติจากภูเขาไฟระเบิด ทางเราได้ช่วยเหลืออะไรไปบ้าง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ประเทศไทยได้ให้ความช่วยเหลือโดยส่งข้าวไปให้ ๑๐๐ ตัน

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงข่าวที่มีเอกชนจะขอเช่าการดำเนินงาน โรงฆ่าหมู โดยตอบแทนให้ปีละ ๒๐ ล้านบาท เป็นความจริงเพียงใดและทางรัฐบาลจะอนุมัติหรือไม่

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เป็นความจริงที่มีผู้เจรจาขอเช่า แต่นายกรัฐมนตรีไม่เห็นด้วย เพราะขณะนี้กิจการกำลังได้กำไรเดือนละหลายล้านบาท ทำไมก่อนหน้านี้ไม่มีผู้ใดมาขอเช่าดำเนินกิจการ และบริษัทที่จะมาขอดำเนินการนั้นใช้ชื่อผู้ใหญ่บังหน้าซึ่งไม่รู้เห็นด้วย ส่วนผู้ที่จะเข้าดำเนินการที่แท้จริงนั้นเป็นคนต่างด้าวทั้งนั้น นายกรัฐมนตรีจึงไม่เห็นด้วยกับผู้ที่เสนอขอมา

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปอีกถึงเรื่องราคาหมูว่า จะจัดการให้ราคาหมูถูกลงไปอีก และจะให้ราคาหมูเป็นสูงขึ้น แม้ว่าจะได้กำไรน้อยลงไปบ้างก็ตาม เพราะเรื่องนี้เป็นนโยบายของรัฐบาลที่ต้องการจะให้ประชาชนได้ซื้อเนื้อหมูไปบริโภคในราคาถูก

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงการตั้งโรงงานถลุงเหล็ก ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมได้กล่าวว่า หากไม่มีเอกชนคนใดลงทุนตั้งโรงงานถลุงเหล็กแล้ว รัฐบาลก็จะจัดตั้งโรงงานถลุงเหล็กเสียเอง จึงใคร่ขอทราบเรื่องนี้ว่าจะดำเนินการเพียงใด

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องการตั้งโรงงานถลุงเหล็กนี้ นายกรัฐมนตรีมีความตั้งใจอย่างแน่วแน่ที่จะตั้งโรงงานถลุงเหล็กขึ้นในเมืองไทยให้จงได้ แม้ว่าสินแร่เหล็กในเมืองไทยจะมีไม่มากก็ตาม นายกรัฐมนตรีได้ยกตัวอย่างประเทศญี่ปุ่นซึ่งไม่มีสินแร่เหล็ก แต่ก็มีโรงงานถลุงเหล็กมากมาย โดยรับซื้อเศษเหล็กหรือเหล็กเหลือใช้มาหลอม ซึ่งเรื่องนี้บริษัทปูนซิเมนต์ไทยที่ท่าดานก็ได้จัดตั้งโรงงานถลุงเหล็กขึ้นแล้ว แต่ก็ผลิตเหล็กเส้นเพียงวันละ ๒๐ ตันเท่านั้น ซึ่งไม่เป็นการเพียงพอ อย่างน้อยโรงงานถลุงเหล็กที่จะจัดตั้งขึ้นนั้น จะต้องผลิตเหล็กได้วันละ ๓๐๐ ตัน

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวต่อไปถึงโครงการที่จะสร้างสะพานข้ามระหว่างจังหวัดสมุทรสาครกับจังหวัดสมุทรสงคราม ซึ่งจะทำให้การขนส่งสินค้าต่างได้ ๆ สะดวก เช่น ปลา ผัก และอาหารทะเล ซึ่งทำรายได้ให้แก่ประเทศปีหนึ่ง ๆ เป็นจำนวนมาก สะพานเชื่อมจังหวัดสมุทรสาครกับจังหวัดสมุทรสงครามนี้ กรมโยธาเทศบาลคำนวณว่าจะต้องใช้เงินถึง ๕๐ ล้านบาท

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามว่า ในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษาที่ ๕ ธันวาคม ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจะมีพระชนมพรรษาครบ ๓ รอบนั้น จะมีการขอพระราชทานอภัยโทษแก่นักโทษหรือไม่

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้อยู่ในแนวความคิดของรัฐบาลอยู่แล้ว ขณะนี้กำลังพิจารณารายละเอียดต่าง ๆ อยู่.

สมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์มาเยี่ยมประเทศไทย

คณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์จำนวน ๖ นาย มีนายอาร์. อี. แจ็ค เป็นหัวหน้าได้เดินทางโดยขบวนรถด่วนสายใต้มาเยี่ยมประเทศไทยในฐานะแขกของสภาร่างรัฐธรรมนูญ ถึงสถานีรถไฟกรุงเทพ ฯ ในวันที่ ๒๖ มี.ค. ๑๑ เวลา ๑๓.๓๐ น. ทางราชการจัดให้พักที่โรงแรมเอราวัณ ระหว่างที่คณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์พำนักอยู่ในพระนคร ทางราชการได้กำหนดการรับรองไว้ดังนี้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันที่ ๒๗ มีนาคม เวลา ๙.๐๐ น. ไปลงนามในสมุดหลวงในพระบรมมหาราชวัง แล้วไปเยี่ยมคำนับประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จากนั้น ไปเยี่ยมคำนับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เสด็จในกรม รองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข ตามลำดับ

วันที่ ๒๘ มีนาคม เวลาเช้าไปชมลำน้ำเจ้าพระยา ชมพระบรมมหาราชวัง และวัดพระศรีรัตนศาสดาราม เยี่ยมบัณฑิตวิทยาลัย สปย. เวลา ๒๑.๑๕ น. ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จัดงานเลี้ยงให้เป็นเกียรติที่หยาดฟ้ารัตติกาล

วันที่ ๒๙ มีนาคม ถึงวันที่ ๑ เมษายน ไปเยี่ยมสถานที่ต่าง ๆ ในจังหวัดทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ คณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์จะเดินทางต่อไปยังกรุงมนิลาในวันที่ ๒ เมษายน เวลา ๑๒.๒๕ น.

ผู้มีเกียรติชาวต่างประเทศเข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ

เมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๖ เวลา ๑๙.๑๕ นาฬิกา เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย ได้นำคณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์ จำนวน ๖ นาย โดยมี Mr. R. E. Jack เป็นหัวหน้าคณะ เข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม ในการนี้ พลเอก หลวงสุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ นายสัญญา ธรรมศักดิ์ นายทวี บุณยเกตุ รองประธานสภา ฯ พลตรี สุข เปรุนาวิน เลขาธิการหน่วยรัฐสภาไทย นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์ เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร นายประสิทธิ์ ศรีสุชาต รองเลขาธิการสภา ฯ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ของสภา ฯ ได้ให้การรับรองด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี จนถึงเวลา ๐๙.๔๐ นาฬิกา จึงอำลากลับ ต่อจากนั้น เอกอัครราชทูตอิตาลีประจำประเทศไทย ได้นำ Mr. Silvio Mello Grand สมาชิกรัฐสภาอิตาลี ซึ่งเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนทางเศรษฐกิจและการค้าอิตาลี เข้าเยี่ยมคำนับ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ในการนี้ ประธานและรองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ คณะรัฐมนตรี เจ้าหน้าที่ของสภา ฯ ได้ต้อนรับและสนทนาด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี จนถึงเวลา ๑๐.๒๐ นาฬิกา จึงอำลากลับ.

ผู้มีเกียรติเข้าพบรองนายกรัฐมนตรี

เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๐๖ มีผู้มีเกียรติเข้าพบรองนายกรัฐมนตรี ณ ตึกไทยคู่ฟ้า ทำเนียบรัฐบาล คือ

เวลา ๑๐.๒๐ น. คณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์ ๖ คน ซึ่งประกอบด้วยสมาชิกพรรคฝ่ายรัฐบาล ๓ คน สมาชิกพรรคฝ่ายค้าน ๓ คน มี นายอาร์. อี. แคด สมาชิกพรรคฝ่ายรัฐบาล เป็นหัวหน้าคณะ ได้เข้าเฝ้าเยี่ยมคำนับพลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ รองนายกรัฐมนตรี เนื่องในโอกาสที่เดินทางมาเยือนประเทศไทย

ผู้มีเกียรติเข้าพบรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๐๖ มีผู้มีเกียรติเข้าพบพันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ณ ตึกไทยคู่ฟ้า ทำเนียบรัฐบาลดังนี้

เวลา ๙.๔๕ น. เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์นำคณะสมาชิกรัฐสภานิวซีแลนด์จำนวน ๖ คน เข้าพบเพื่อเยี่ยมคำนับ เนื่องในโอกาสที่เดินทางมาเยือนประเทศไทย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สรุป

เหตุการณ์สำคัญของโลก

(๒๖ มีนาคม ๒๕๐๖)

ปัญหามาเลเซีย

สถานการณ์อันตึงเครียดที่เกิดจากการที่จะสถาปนาสหพันธ์มาเลเซีย ได้คลี่คลายไปในทางที่ดีขึ้นเป็นลำดับ การเจรจาระหว่างอินโดนีเซีย มลายา กับฟิลิปปินส์ อย่างไม่เป็นทางการเพื่อหยั่งท่าทีเกี่ยวกับการเจรจาปัญหาเดียวกันในระดับสูงกว่านั้น ได้เริ่มขึ้นแล้วในมนิลาแต่วันที่ ๒๓ เดือนนี้ ระหว่างรัฐมนตรีช่วยว่าการต่างประเทศฟิลิปปินส์ คือ นายซัลวาดอร์ โลเปซ กับนายสุวิโด รัฐมนตรีช่วยว่าการต่างประเทศอินโดนีเซีย และอินเจ๊ะ อิบราฮิม อาดมัด เอกอัครราชทูตมลายาประจำฟิลิปปินส์

ก่อนหน้านั้น ๓ วัน ตนกู อับดุลราห์มาน นายกรัฐมนตรีมลายา ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์อินโดนีเซียว่า มลายาไม่มีเรื่องจะวิวาทกับอินโดนีเซีย และไม่เคยคิดที่จะทำสงครามกับประเทศเพื่อนบ้าน ตนกูยินดีที่ความสัมพันธ์ระหว่างมลายากับอินโดนีเซียแจ่มใสขึ้น ประเทศทั้งสองควรจะร่วมมือกันได้อย่างใกล้ชิด ในเมื่อมีความเกี่ยวดองกันอย่างแน่นแฟ้นอยู่แล้ว เพราะประเทศทั้งสองมีภาษา วัฒนธรรม และศาสนาอย่างเดียวกัน นายกรัฐมนตรีมลายาจะมีความยินดีมาก หากว่าประธานาธิบดีโซการ์โนจะมาเยี่ยมมลายาตามที่รัฐบาลได้เชิญไว้เมื่อไม่กี่เดือนมานี้

แต่ตนกู อับดุล ราห์มาน มีความเห็นว่า การแก้ไขสถานการณ์ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ขณะนี้ไม่จำเป็นถึงกับต้องประชุมกันในขั้นสุดยอด เพียงแต่ประชุมกันในขั้นรัฐมนตรีของประเทศทั้ง ๓ ก็เพียงพอแล้ว

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วงการทูตที่กัวลาลัมเปอร์มีความเห็นว่า การประชุมขั้นสุดยอดระหว่างประมุขรัฐบาลมลายา ฟิลิปปินส์ และอินโดนีเซีย อาจจะมีขึ้นได้ยาก วงการที่กล่าวนี้แสดงความคิดเห็นว่า ตนกูกับประธานาธิบดีโซการ์โนเป็นอริกันมานานแล้ว ฉะนั้น หากว่าตนกูกับประธานาธิบดีโซการ์โนจะต้องไปนั่งประชุมที่โต๊ะตัวเดียวกันแล้ว แทนที่จะทำให้สงครามเย็นระหว่างมลายากับอินโดนีเซียคลายความร้ายแรงลง กลับจะทำให้สถานการณ์มีอันตรายหนักขึ้นอีก.

สถานการณ์ด้านลาว

ลาวถ้าจะแบ่งเป็น ๔ ก๊ก ๔ พวก อย่างเห็นได้ชัดแจ้งยิ่งขึ้น เมื่อฝ่ายเป็นกลางได้แบ่งแยกออกจากกันเป็น ๒ ฝ่าย คือฝ่ายที่ยังอยู่ในบังคับบัญชาของนายพลกองแล กับฝ่ายที่แตกแยกออกไป โดยมีพันเอกเดือนเป็นหัวหน้า

ฝ่ายที่เอาใจออกห่างไปผักใผ่กับฝ่ายขบวนการประเทศลาวนั้น ได้ยิงเครื่องบินลำเลียงของสหรัฐตกเมื่อเดือนพฤศจิกายน ศกก่อน เชื่อกันว่า ทหารหน่วยนี้รับผิดชอบในกรณีสังหารชีวิตพันเอก เกศนา วงศ์สุวรรณ เสนาธิการทหารของกองทัพบกฝ่ายเป็นกลาง เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ศกนี้

ในเวลาต่อมา พลจัตวา กองแล ผู้บัญชาการทหารของฝ่ายเป็นกลาง ได้สั่งปลดพันเอก เดือน ศรีประเสริฐ ออกจากตำแหน่งผู้บัญชาการเขตยุทธศาสตร์ในทุ่งไหหินภาคเหนือ แล้วกองทหารของกองแลได้เข้ายึดครองเชียงขวางไว้ได้ ทั้งนี้นับเป็นการท้าทายที่ขบวนการประเทศลาวเรียกร้องให้ฝ่ายเป็นกลางถอนทหารออกจากทุ่งไหหิน

ฝ่ายขบวนการประเทศลาวได้ประกาศทางวิทยุกระจายเสียงขอร้องให้เจ้าสุวรรณภูมาหยุดยั้งการกระทำของนายพลกองแล เพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยในบริเวณทุ่งไหหิน เพราะเหตุการณ์ระหว่างลาวทั้งสองฝ่ายในบริเวณนั้นรุนแรงยิ่งขึ้นในสัปดาห์ที่แล้ว

ฝ่ายขบวนการประเทศลาวกล่าวหาว่า นายพลกองแลเป็นผู้อยู่เบื้องหลังการฆาตกรรมท้าวคำผุย ผู้ตรวจการศึกษาในเขตเชียงขวาง เมื่อไม่กี่วันมานี้ ฝ่ายขบวนการประเทศลาวกล่าวหาว่า ฝ่ายเป็นกลางทำให้สถานการณ์ในประเทศตกอยู่ในห้วงอันตรายร้ายแรง.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ภัยธรรมชาติในอินโดนีเซีย

เมื่อสัปดาห์ที่แล้ว ภูเขาไฟกูนุง อากุง ในเกาะบาหลี ได้เกิดระเบิดอย่างรุนแรง หินละลายและเถ้าถ่านที่หลั่งไหลและพุ่งออกจากปล่อง ได้ทำให้ผู้คนเสียชีวิตไป ๑,๕๐๐ คนเป็นอย่างน้อย ส่วนผู้ที่ไม่มีที่อยู่อาศัยมีจำนวนหลายหมื่นคน ชาวเกาะบาหลีที่อยู่ในบริเวณรอบ ๆ ภูเขาไฟแห่งนั้น อาจจะหมดหนทางทำมาหากิน เพราะเถ้าถ่านจากภูเขาไฟ ทำให้ที่นาปลูกข้าวเสียหาย ชาวเกาะนั้นประมาณ ๒ แสน ๕ หมื่นคน ซึ่งอยู่ภายในรัศมีห่างจากภูเขาไฟกูนุง อากุง ๒๐ ไมล์ กำลังอพยพไปอยู่ที่อื่นและขณะนี้ชาวเกาะบาหลีหลายพันคนได้เดินทางหลั่งไหลออกไปจากบริเวณนั้นโดยเดินไปหรือเดินทางไปโดยยานพาหนะอื่น ๆ

ภูเขาไฟกูนุง อากุง ได้สงบมาเป็นเวลานับร้อยปีแล้ว และเพิ่งระเริ่มคุกรุ่นเมื่อเดือนก่อนต่อมาเมื่อวันอาทิตย์ที่แล้ว จึงได้เริ่มระเบิดอย่างรุนแรงพ่นหินละลายและเถ้าถ่านออกจากปล่อง

นอกจากภัยธรรมชาติอันเกิดจากแผ่นดินไหวแล้ว ยังเกิดโรคระบาดที่ไม่ทราบว่า โรคอะไรทำตายชีวิตประชาชนที่แวดวงมาซุงอากัม ทางภาคตะวันตกของเกาะสุมาตราไปแล้วเป็นจำนวนถึง ๘๕ คน ผู้ที่ป่วยเป็นโรคดังกล่าวมีอาการอาเจียรท้องร่วงและเป็นไข้ คณะแพทย์จากเมืองปาดังอันเป็นเมืองใหญ่ที่อยู่ในบริเวณใกล้เคียงแหล่งที่เกิดโรคระบาด ไม่สามารถจะวินิจฉัยได้อย่างถูกต้องว่า โรคนั้นคือ อหิวาตกโรค ใช่หรือไม่.

อัคคีภัยในไซ่ง่อน

ที่ไซ่ง่อน ในเวียดนามใต้ ได้เกิดอัคคีภัยร้ายแรงที่สุดรายหนึ่งในประวัติศาสตร์ของเวียดนามใต้ บ้านเรือนถูกทำลายราบประมาณ ๔,๐๐๐ หลัง ประชาชนปราศจากที่อยู่อาศัยประมาณ ๓๐,๐๐๐ ถึง ๔๐,๐๐๐ คน อีก ๑๐,๐๐๐ คน อพยพพลอยออกไปจากบริเวณที่ได้รับความเสียหายได้ จำนวนผู้ที่ปราศจากที่พักพิงได้เพิ่มขึ้นเป็น ๕๐,๐๐๐ คน ในระยะแรกมีข่าวว่า มีผู้เสียชีวิต ๗ คน และเด็กหายไป ๓๐๐ คน แต่ในเวลาต่อมา นายเงียนวันอัน อธิบดีกรมแถลงข่าวเวียดนามใต้ กล่าวว่า ไม่ปรากฏว่ามีผู้ใดต้องเสียชีวิตเนื่องจากอัคคีภัยรายนี้ กรณีที่มีข่าวว่าเด็กหายนั้น หมายถึงเพียงแต่ว่าเด็กเหล่านั้นได้พลัดพรากไปจากบิดามารดาเท่านั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อินเดียกับปากีสถาน

อินเดียได้ยื่นบันทึกไปยังคณะมนตรีความมั่นคง แห่งสหประชาชาติ เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ และได้เปิดเผยข้อความในบันทึกนั้น ให้ทราบเมื่อวันที่ ๑๗ เดือนเดียวกันว่า อินเดียได้ร้องเรียนต่อคณะมนตรีความมั่นคง ประท้วงเรื่องที่ปากีสถานได้ทำข้อตกลงปักปันเขตแดน แคว้นแคชเมียร์ส่วนที่ปากีสถานปกครองอยู่ติดต่อกับจีนคอมมิวนิสต์ อินเดียอ้างว่า ดินแดนแคชเมียร์ที่ปากีสถานยกให้จีนคอมมิวนิสต์ตามข้อตกลงที่ได้กระทำกันนั้น เป็นดินแดนของอินเดีย ฝ่ายปากีสถานได้ใช้กำลังยึดเอาไปโดยมิชอบด้วยกฎหมายเมื่อ ๑๕ ปีที่แล้ว

อินเดียกล่าวหาว่า การกระทำของปากีสถานละเมิดต่อมติของคณะมนตรีความมั่นคง เมื่อเดือนมกราคม ๒๔๙๑ และมติของคณะกรรมการไกล่เกลี่ยของสหประชาชาติในเดือนสิงหาคม ๒๔๙๒

ในวันต่อมา คือเมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ รัฐบาลอินเดียได้เผยแพร่เอกสารฉบับใหม่ แสดงให้เห็นว่า เท่าที่ปากีสถานได้ทำข้อตกลงปักปันเขตแดนกับจีนคอมมิวนิสต์เมื่อเร็ว ๆ นี้ ปากีสถานได้ยกดินแดนในแคว้นแคชเมียร์ที่เป็นของอินเดีย ให้จีนคอมมิวนิสต์ประมาณ ๒,๗๐๐ ตารางไมล์ ปากีสถานไม่มีสิทธิที่จะทำเช่นนั้น และการทำข้อตกลงกับจีนคอมมิวนิสต์เช่นนี้ ทำให้ปากีสถานกลายเป็นเครื่องมือของจีนคอมมิวนิสต์ด้วย.

การตั้งสหภาพอาหรับ

แถลงการณ์ที่ออก ณ กรุงไคโร อย่างเป็นทางการ ภายหลังจากการเจรจาระหว่างนายซาเลห์ เอส บิตาร์ นายกรัฐมนตรีซีเรียกับประธานาธิบดีนัสเซอร์ แห่งอิจิปต์แจ้งว่า อิจิปต์กับซีเรียได้ตกลงกันโดยสมบูรณ์ ในแผนการที่จะจัดตั้งสหพันธ์อาหรับ ประกอบด้วย อิจิปต์ ซีเรีย และอิรัค แถลงการณ์แจ้งด้วยว่า การพบปะเจรจากันในไคโร ได้ทำให้มีการตกลงกันโดยสมบูรณ์เกี่ยวกับความจำเป็นที่จะต้องมีการร่วมมือกันระหว่างรัฐบาลปฏิวัติของ ๓ ประเทศที่กล่าวนามมาแล้ว

แต่อย่างไรก็ตาม แผนการจัดตั้งสหพันธ์อาหรับ จะต้องผ่านการออกเสียงลงประชามติของประชาชนในแต่ละประเทศเสียก่อน จึงจะมีผลใช้บังคับ.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อัลจีเรียกับฝรั่งเศส

การที่ฝรั่งเศสทดลองระเบิดปรมาณูใต้ดินในทะเลทรายซาฮารา เมื่อวันจันทร์ที่แล้ว ได้ก่อให้เกิดปฏิกิริยาอย่างรุนแรงในอัลจีเรีย

รัฐสภาอัลจีเรียสนับสนุนนายเบน เบลลา นายกรัฐมนตรีอัลจีเรีย ที่ได้เรียกร้องอย่างเป็นทางการให้ฝรั่งเศสเลิกทดลองระเบิดนิวเคลียร์ในทะเลทรายซาฮารา และให้ฝรั่งเศสเจรจากับอัลจีเรียใหม่เกี่ยวกับข้อตกลงสันติภาพระหว่างฝรั่งเศสกับอัลจีเรีย ซึ่งลงนามกันที่เมืองเอเวียง

ตามข้อตกลงฉบับนั้นกำหนดไว้ว่าฝรั่งเศสยังคงมีสิทธิจะใช้ฐานทัพของตนในทะเลทรายซาฮารา อันเป็นที่สำหรับทดลองระเบิดนิวเคลียร์เป็นเวลา ๕ ปี

นายเบน เบลลา มีความเห็นว่า การทดลองระเบิดปรมาณูของฝรั่งเศส ในทะเลทรายซาฮารา เป็นการละเมิดอธิปไตยของอัลจีเรีย และเป็นการคุกคามโดยตรงต่อประชาชนอัลจีเรีย

ในเวลาต่อมา นายบีแอร์ เมนแนร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมฝรั่งเศส แถลงว่า แม้จะมีการประท้วงในกรณีฝรั่งเศสทดลองระเบิดนิวเคลียร์ แต่ฝรั่งเศสก็จะทดลองระเบิดนิวเคลียร์ต่อไป ซึ่งอาจจะเป็นไปในทะเลทรายซาฮารา หรือที่อื่น.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand